

# Liste des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

## Alphabétique de Noms de Rues

### STREET DIRECTORY

- ABERDEEN**, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.
- Côté Sud—South Side**
- 1 Weber Clarence R., ingénieur  
3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon pastor  
5 L'Heureux Napoléon, Major, agent  
7 Boily Milles  
9 Shaw Miss Mary F.  
Woodley Mrs Marion  
Mayhew Miss G. B., nurse  
11 Sample Wm. H., factory supt  
13 Gamache J. Chs., sup. Société Nationale d'Hospitalisation  
15 Griffith Mrs K. W.  
Johnston Miss A. M.  
19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.  
21 Brunet Paul, sec.-trés. Brunet & Cie  
23 MacAllister Alexander W. G., member Public Service Commission  
25 Parent Mme veuve Théodule  
25½ —  
27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p  
*Avenue Cartier*  
51 Talbot Chs Octave, emp. Douane  
53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.  
Fackney A., Enr., general contractors  
55 Swindell Mrs. Widow Richard  
57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien & Cie  
59 Richard Mme veuve Grégoire  
61 Martin James, pullman conductor  
63 Bergeron Aug., agent d'assurance  
65 —  
67 —  
69 Bingham P. Chs., ass't foreman C. N. R. Shop. Limoilou  
71 Baker H. J., emp. Anglo-Can. Pulp  
73 Roy Hme veuve J.-E.  
Roy Robert, comptable  
75 Paquet Paul, commis  
77 Vandry Mme veuve J. U.
- 77 Trudel Mlle Joséphine  
79 Bélanger J.-Oscar, commis de malles  
81 Kennedy Mrs widow Olivier  
Doherty C. J., time Keeper C.N.R.  
83 Larivière Alex., ingénieur civil  
85 Caouette Mme veuve J.-B.  
89 Murray Gab., Supt. wood dépt. Ins. Co.  
91 Gaulin J. A., de Gaulin & Tanguay, Ltée  
93 Carrier Camille-W.-R., comptable  
95 Turcotte Cazeau, comptable Hôtel de Ville  
97 Julien Mme veuve Octave  
99 Bergeron J.-Siméon, architecte, de Bergeron & Lemay  
Collin Mme veuve Joseph  
101 Burnett Misses Lizzie, Mary Ann  
103 Morin J.-Alfred, colonel  
105 Dostie L.-S., de L.-S. Dostie Limitée  
107 Bégin J.-H., emp. dept. Agriculture  
109 Pettigrew René, repres. Dental Co. of Canada  
111 Brochu Wilfrid, menuisier p  
*Avenue Bourlamaque*  
117 Cloutier Phileas, police provinciale  
119 Saillant Octave, forgeron  
121 Béland Mme veuve J.-E.  
Béland J.-E., commis  
123 Coss James, machinist  
125 Myrand Henri, dessinateur  
127 Deschenes H., emp. Trav. Pub.  
129 Buggie James, engineer C.P.R.  
131 Barthe Mme veuve Ulric  
Barthe Marcel, dessinateur  
133 Walling Wm. W., clerk  
Egan Mark, C. S. clerk  
135 Boisvert René, avocat  
139 Corbett John C., purchasing agent  
Brown Corporation  
141 Meyers George, foreman p  
143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co. p
- Côté Nord—North Side**
- 10 Vallée Mme veuve L. A.  
12 Lacroix Joseph, confiseur  
14 Lambert Léon, major, chef de la Police Provinciale

- 16 Miller W., clerk C.N.R.
- 18 Goulet P.-H., professeur
- 20 Pouliot J. Maurice, insp. d'assurances
- 22 Marceau O., de Marceau & Fils, Ltée
- 24 Brodie Ths. emp Income Tax
- 26 Fleming Andrew A. emp. d'Arsenal
- 28 Tanguay Albert-P., comptable T.-E. Rousseau, Ltée
- 30 Bourgault J.-Ones., prop. Le Montcalm, merceries
- 32 Saucier S. A agent d'assurances
- 34 Couture Omer, plombier
- 36 Carpentier Mme veuve G.  
*Avenue Cartier*
- 46 Marks Chs, comm. traveler
- Saavage Robert, civil engineer
- Belfoy Mrs J. S.
- 48 Gosselin Johnny, barbier
- Salon de Beauté Montcalmville, Gosselin Johnny, prop.
- 50 Laplante Arthur, concierge, Edifice Lemay.
- 54 —
- Tremblay J.-L., professeur
- 56 Fitzgerald James, emp. Imm. Dept.
- 58 Cloutier Georges, ingénieur
- 60 Boucher Joseph-G., menuisier, p.
- 62 Poitevin Geo. A. rentier
- 64 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
- 66 Travis C. W., emp. Road Dept.
- 68 Phillips Misses (The)
- 70 Germain J. Pierre, emp. Trav. Publics
- 72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
- 74 Therrien Elz., asst.-secrétaire Ministère Travaux Publics et du Travail
- 76 Mallin Mrs widow James
- 78 Gurry James T. accountant
- Gurry Miss Stella,
- Timm Miss E.
- 80 —
- 82 Lachance Arthur, facteur
- 84 Trépanier Francis, com.-marchand
- 86 Charest Alexandre, cuisinier Ch. Frontenac.
- 88 Burke Miss H.,
- 90 Langlais Gédéon pressier
- Davidson Mrs H. M.,
- 92 Jalbert Ulric, barviers au Claridge
- 94 Davis Wm. peintre
- 96 Robitaille Emile, gérant Victor Lafrance Ltée
- 98 Wallis John S., emp. Jeffrey Hales Hospital
- 100 Penny Wm., emp. Quebec Power Co.
- 102 —
- 104 Roe Mrs. widow Jôhn
- 106 —
- 108 —
- 110 Neilson Chs S., supt Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
- 112 O'Connell E. John, Dom. Imm. agent
- 114 McFaul Alexander, laborer
- 116 Punt H. E., com. traveller
- 118 Vallée Jean-Ls, comptable, com. des Liqueurs
- 120 Grimard Paul, W., comptable
- Boisseau, Mme veuve A. E.,

- 122 —
- 124 Hanrahan M. J., custom broker
- 126 DeGuise Pierre, de Dechène, Choquette et DeGuise
- 128 —
- 130 —
- 132 Desmeules Léopold, gérant de banque
- 134 Hamel Henri-P., courtier en assurances
- 136 —
- 138 de Léry Chaussegros, notaire, de Boily & de Léry
- 140 Gelinas A., emp. Coopérative Fédérée
- 142 —
- 144 Desjardins Wilfrid, avocat de Demers & Desjardins
- 146 Egan L. Harry, of W. J. Sharples, Ltd.
- 148 Baillargeon Guy, gérant Dominion Life Ass. Co.,
- 150 Lalonde Mme O.  
Couture René, emp. C.P.R.
- 152 Kokesch H. G., emp. Anglo Pulp Co.
- O'Connell D. J., Fire Inspector
- 156 —
- Avenue Boulramaque*
- 162 Manseau J.-Adolphe, inspecteur du Revenu Provincial
- Manseau Marcel, étudiant
- 164 Humphrey T. emp. Chat. Frontenac
- 164½ Bégin G. Rosaire, commis Northern Const. Co.
- Brown Mrs P. W.
- 166 Murray Miss Kate p
- 168 Stuart Mrs D. M.  
Vézina Miss L. F.
- Stuart D. M., construction work
- 170 Bossé H. G., purchasing agent Q. Power Co.
- 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p
- 174 Moore A. F., of T. J. Moore & Co., Ltd.
- 180 Belleau Napoléon, emp. Terres & Forêt
- Robson John Aylmer, accountant

**AIGUEBELLE**, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amadour, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amadour St., Limoilou ward.

**Côté Sud — South Side**

- 1 L'Heureux J.-Hector, agent d'assurances
- Dubé Mme veuve Alphonse
- 3 Gosselin Alex., boulanger

**ALEXANDRE**, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

**Côté Est—East Side**

- 5 Children Shoe Co.
- 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and shoes

**Côté Ouest—West Side**

- 6-10-12 Quebec Fruit & Fish Exchange Garage
- 18 Bélair Joseph, commis
- 24 Quebec Fruit Exchange (écuries)
- 30 Reynald Mme veuve Edgar

**ALFRED**, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

**Côté Est—East Side**

- 5 Quebec Heel Co., Ltd., J.-A. Rodrigue p
- 7 Girard Mme veuve Louis p
- 11 Dufresne Georges, emp. L'Événement
- 15 Pichette Pierre, typographe, p.  
Pichette Lauréat, commis.
- 17 Racine Ls de Lamontagne, Racine & Cie.  
Brochu Ernest, emp. Can. Oil
- 21 Beaulieu Chs., menuisier  
Beaubien E.
- 23 Lechasseur Amédée, comptable
- 25 Giroux J. W., plombier-couvreur
- 27 Giguère Alfred, sellier
- 31 Denis Albert, cordonnier  
Lepire Mme veuve Joseph
- 33 Chantal Mme veuve Joseph p  
Chantal David, charcutier

**Côté Ouest—West Side**

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Desrosiers Mlle Graziella
- 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
- 18 Blais Joseph, chauff. de camion  
Tremblay C. D. peintre
- 20 Vallière Emile, commis p  
Tremblay Chs acc. pianos
- 22 Girard Mlle Amanda p  
Girard Elzéar, tailleur en cuir
- 26 Renaud Antonio, cordonnier-monteur  
Gingras Alfred, anc. barbier, p.
- 30 Pelletier Elz. emp. Que F. & Fruit,
- 32 Langlois Alfred, tanneur  
Juneau Georges, emp. Arsenal,  
Juneau Mme Vve Georges,
- 34 Asselin Léopold emp. J.-B. Renaud
- 36 Marceau Eudore, chauff. stat.  
Gignac Arthur, rep. de peaux  
Blouin Alpheus, cordonnier p
- 40 Garage Privé
- 42 Marquis Louis, menuisier p
- 44 Gagnon Cirice, emp. Caisse d'Économie  
Gagnon Henri, L., asst gérant, La Construction canadienne Ltée
- 46 Drapeau Roméo, barbier

**ALLEYN**, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur, —From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur nord

**Côté Est—East Side**

- 3 Union St.-J.-Baptiste (salle)
- 7 Giroux Thomas, voy. de commerce  
Delongchamps Albert, Charretier  
*Dollard*
- 19 Fiset Joseph, empl. Imperial Oil  
*Ste-Thérèse*
- 21 Bilodeau Wilbrod, épicié  
Fortier Adrien, emp. Théâtre Français
- 23 Bedard Emile, journalier

**Côté Ouest—Owest Side**

- Dollard*  
*Ste-Thérèse*
- 8 Gagnon J.-A., pharmacien

**ANCIEN CHANTIER**, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
- 3½ Lee Sing, buanderie
- 5 Verville Raymond, journalier  
Masson Delphis, journalier  
Robin Octave, chauff. de camion  
Belleau Alfred, journalier
- 7 Isabelle Emile, journalier  
Robinson Rosario, menuisier  
Michaud Ph. Narcisse, emp. Comm. du Port
- 7½ Moreau Alphonse, emp. Ang. C. Pulp  
Leblanc Mme veuve André  
Leblanc Edgar, journalier  
Leblanc, Alph. journalier
- 9 Vachon Adonia, journalier  
Talbot Elzéar, journalier  
Morin Henri, journalier  
Morin Joseph, journalier  
Englehart Eug. menuisier  
Englehart Clovis, journalier  
Lagrange Alfred, journalier
- L Lagrange Emile, journalier  
Blais Henri, chauff. d'auto  
Lynch Dave, journalier
- 11 Labrecque Joseph, plombier  
Richard Alf., débardeur  
Richard Alex., journalier  
Richard Joseph, journalier
- 11½ Bourget Joseph, mag. d'occasions
- 15 Bédard Mlles Florestine et Hermine,

**Côté Est—East Side**

- 2 Simard Joseph, magasin d'occasions
- 6-10 Samson & Filion, entrepôt

**ANNA**, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St-Sauveur ward.

**Côté Est—East Side**

- 159 Caron Téléphore, journalier  
Côté Arthur, menuisier et cour à bois  
Garneau Fred., cordonnier,
- 161 Emond Georges, commis-épicié

**Côté Ouest—West Side**

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
- 80 Guay Henri, journalier  
Picard Joseph, maçon
- 82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
- 138 Vézina Joseph, chauffeur d'auto
- 140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys  
Gauthier Herm., journalier  
Rhéaume Napoléon, emp. J.-B. Renaud

**AQUEDUC**, de 89, rue St-Bernard, au cap. quartier St-Sauveur.—From 89 St. Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward.

**Côté Est—East Side**

- St-Bernard*
- 1a —

- 3a —  
 1 Côté Mme veuve Uldéric  
 Côté Arthur, distributeur  
 Côté P.-E., com. boucher  
 Côté Oscar, comptable  
 Côté Georges, méc.-d'auto  
 1½ Fitzback Joseph, police municipale  
 Drouin Joseph, ouvrier en balais  
*St-Ignace*  
 3½ Fleury Samuel, marchand d'automobiles (r) p  
*Montmagny*  
*Dollard*  
 5 Charland Mlle Aurélie p  
 7 Lepage Mme veuve J., bonbons et tabas (r)  
 13-15 Langlois Mlles Marie et Georgiana, nouveautés, rés.  
*Ste-Thérèse*  
 15½ Langlois Joseph, snr, plombier  
 Langlois Adolphe, charcutier  
 17 Noël Honoré, cordonnier p  
 19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis  
*Montcalm*  
 21 Dion Mme veuve Edm.  
 Dion Alb., commis-boucher  
 Dion J. Bte, comptable  
 Dion Maurice, commis-boucher  
 Dion Gérard, ch.-camion  
 23 Dindamour Jean, emp. C.N.R. shop  
 Gosselin J. Mastai, journalier  
 Gosselin, Mme veuve Laurent  
 Gosselin Albert, presseur  
 25 Studio St. Joseph  
 25 —  
*Massue*  
*Boisseau*  
*St-Sauveur*  
 77 Picher Alphonse, grains, foin, charbon  
 83 Perron Joseph, journalier  
 85 —  
 87 Clavet Omer, journalier  
*Napoléon*  
 89 Dechêne Chs., journalier  
 91-93 Verret Emile, restaurateur (rés.)  
 95-97 Robichaud Joseph, épicerie et re.  
 99 Hébert Adrien, épicerie et rés.  
 Hébert Adrien, jr, commis-épicier  
 Hébert Sévérina, Mlle Commis  
*Bagot*  
 115 Boivin Alb., journalier  
*Morin*  
 —  
 117 Dussault Wilfrid, charron  
 119 Martin Roméo, plâtrier  
 123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police  
 125 Station de Police No 11  
*Hermine*  
*St-Luc*  
 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et rés.  
*Kirouac*  
 159 —  
 161 Morency Roméo, emp. Magasin Guy  
 Galibois Montcalm, emp. C.P.R.  
 163 Chamberland Almanzor, emp. Con.  
 Spice Mill

- Colomb*  
 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon  
*Châteauguay*  
*St-Germain*  
 187 Gauvin Honoré, cordonnier p  
 Gauvin Charles, cordonnier  
 Gauvin Albert, cordonnier  
*Franklin*  
 199-201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers-Machinistes p  
 Marois Adrien, dessinateur  
 Marois Tancrede, commis  
*Arago*  
 205 Simard Georges, journalier  
 211 Gagnon Joseph, cordonnier  
 213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.  
 217 Giroux Gaudias, mécanicien

## Côté Ouest—West Side

- St-Bernard*  
 Eglise St-Malo  
 4-6 Ecole des Frères Maristes  
*Montmagny*  
*Ste-Thérèse*  
 10 Lirette Joseph, peintre  
 Lemieux Adrien, ch.-camion  
 12 Laroche Lauréat, ouv. chaussures  
 Fradette Eugène, emp. Kerhulu  
 14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)  
 Lortie Joseph, garage  
*Montcalm*  
 16 Bréard Henri, salon de barbier  
 18 Bréard Thomas, restaurateur (r) p  
 20 Fournier Frs, gérant magasin  
 22 Bréard Thomas, bonbons et tabac  
 24 Bréard Henri, barbier (rés)  
*Massue*  
 46 St-Cyr Henri, de l'Imprimerie du Peuple  
 Benoit Edouard, Ch. de camion  
 Métivier Arthur, commis  
 48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)  
 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc  
 58 Boisvert Evariste, boucher (étal)  
 60 Jackson Philippe, emp. Corporation  
*Boisseau*  
*Napoléon*  
 80 Bourbeau Joseph, charretier  
 80½ Maranda Gérard (boulangerie)  
 96 Laprise Mme veuve Joseph  
 Laprise Joseph Jnr, journalier  
 Verret Albert, cordonnier  
 96 Faucher Gaudias, journalier  
 98 Daigle Philémon, salon de barbier et rés.  
*Bagot*  
 102 Cantin Alfred, tailleur-hardes  
 112 Rochette Emile, commis  
 118 Bédard, Mme veuve Elzéar, p.  
*Morin*  
 122 Magasin St-Joseph, nouveautés (Mme veuve Elz. Bédard, p.)  
 124 Bordeleau & Pronovost, commerçants de chevaux  
*Hermine*  
 128 Magnan Wilfrid, cordonnier-machiniste  
 Lapointe Léon, cordonnier  
 130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)

- St-Luc*  
*Kirouac*
- 150 Lapointe Louis, cordonnier  
160 Simard Mme veuve Onésime p  
Richard Louis, corroyeur
- Colomb*
- 162 Paré Albert, boulanger  
166 Paquet Ernest, peintre  
168 Plamondon Hector, journaliste  
172 Royer Albert, entrepôt
- Châteauguay*  
*St-Germain*
- 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant  
178½ —
- Franklin*
- 200 Hamel Joseph, boucher (rés)  
202 Marois Didace, emp. C. Robitaille  
206 Grenier Joseph-Apolidor, emp. Com.  
des Liqueurs  
Pelletier Maurice, emp. Dom. Arsenal
- Arago*
- 210 Plante Jean, cord.-machiniste
- ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 427 St. Valier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.**
- Côté Sud—South Side**
- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.  
5 Godbout Alph. A., dir.-trés. J.-B. Laliberté p  
7 —  
7 Judd Geo. Henry, emp. C. N. R.  
Judd Wm. K., checker C. N. R.  
9½ Métivier Arthur, journaliste  
9¾ Mainguy Mme veuve H.  
Derome Delphis, journalie  
11 Dorval Fort., journaliste  
Michaud Philéas, journaliste  
13 Vickman Mme veuve Gust.  
Vickman Isidore, ouv. agricole  
Vickman Gust., commis  
Gervais Mme veuve Eddy  
17 Labrecque Réal, chauff. d'auto  
19 Tremblay Elzéar, journaliste  
Ampleman Edmond, journaliste  
Morency Pierre, journaliste  
21 Gagnon Adélard, cord-monteur  
Gagnon Mlle Germaine  
23 Picard Arthur, cordonnier  
25 Rochette Mme veuve Arthur  
27 Lavigneur M. garage  
31½ Houde Willie, relieur  
33 Lavigneur Georges, commis-voyageur p  
35 Messier Albert, police municipale  
37 Letarte J. Narcisse, rentier  
Dion Mme veuve Théophile  
43 Lecours Arsène, emp. L.-H. Peters  
Lecours Emile, horloger  
45 Fortier Alphonse, tanneur  
47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p  
49 Vézina J. Alphonse, rentier  
49½ Deblois Mme veuve Théophile
- Côte Badelara*
- 71 Townswell Mme veuve Lisa  
73 Rancourt Arthur, journaliste  
75 Leiser Frank, laborer

- 75¼ Giguère Emile, emp. Ter. & Racine  
77 Picard Mme veuve Alphonse  
Paquet Charles, tourneur (entrée Côté Badelard 2)  
79 Côté Roméo, tail. en cuir  
81 Rosa Arthur, typographe  
Picard Arthur, emp. A.-E. Marois  
Marier Léon R., de Marier & Tremblay  
81½ Berthiaume Omer, expéditeur "Le Soleil"  
81¾ Côté Napoléon, menuisier  
83 Dechène-Miville Henri, peintre  
83½ —  
85 Laberge Mme veuve Philéas  
Drouin Mlle Délia  
85½ Giroux Edouard, journaliste  
87 Genest Joseph, journaliste  
87½ Laliberté Alfred, ingénieur p  
Trépanier Emmanuel, chauff. station.  
89 Miville Albert, tail. en cuir  
91 Beupré Georges, de Wark & Beupré p  
Beupré Georges, jni, homme de livraison  
Beupré Paul, étudiant  
95 Drolet Mme veuve Joseph  
97 Bonneau Mme veuve Edmond  
101 Duguet Alonzo, emp. A.-A. Cantin  
103 Gardner Johnny, cordonnier  
109 Brideau Mme veuve Edouard  
Villeneuve Mme veuve Alphonse  
109½ Thibault F.-Charles, facteur  
111 St-Onge Jean Baptiste  
113 Fournier Mme veuve Siméon
- 115 Lamontagne, Racine & Cie, manufacturiers de renforts, etc. p  
115½ Lachance Arthur, journaliste & magasin bonbons et tabacs et res.  
117 Boutin Joseph, menuisier  
Boutin Lucien, emp. A.-E. Marois  
119 Cormier Octave, menuisier  
119½ Latulippe Odilon, journaliste  
121 Auclair Mme veuve Omer  
Vermette Adélard, journaliste  
123 Blais Mlles Lumina, Mathilda et M.-Louise  
Blais Emile, commis  
Bordeleau & Prénovost, comm. de chevaux  
125 Dompierre Emile, emp. s. civil  
127 Lamontagne J.-Eustache, march de cuir  
Bérubé Mlle M.-A.  
129 Dubuc Henri, journaliste  
131r Caron Téléphore, journaliste  
151 Deslongchamps Napoléon, rentier p  
Blouin Louis, plombier  
155 Grondin Aurèle, snr, menuisier  
159 Richard R. & Cie, manufacturier  
159½ Binet Maurice, comptable  
Leblanc Auguste, voy. de commerce  
Turgeon Mlle Zélia, rentière  
Breton Emile, emp. Samson & Filion  
161 Richard Raoul, de R. Richard & Cie  
163 Leclerc François, manuf. de biscuits (rés)  
Leclerc Albini, comptable  
165 Laroche Joseph, com.-voyageur  
175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir

- 181 Roy Joseph, bourreur  
Dion Dollard, emp. Quebec Fruit
- 183 Paradis Joseph, maitre-boulangier (r)  
Paradis Albert, homme de livraison  
Richard Armand, mec.-dentiste
- 185 Paré Joseph, gérant Jos. Côté (succ.)  
*Jérôme*
- 189 Paradis Alfred, journalier
- 193 Sylvain Mme veuve Edmond  
Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu & Sylvain  
Sylvain Edgar, commerçant  
*Boulevard Langelier*
- 195-197 Bédard Jacques, épicerie (et rés.)
- 207 Matte Raoul, commis-voyageur
- 209 Emond Arthur-A., agent d'assurances  
*De Tracy*
- 213 Dorval J.-A., agent Produits Rawleigh  
Berthiaume P., rentier
- 215 Chantal Mme veuve Joseph  
Careau Camille, électricien
- 217 Fradette Pierre, débardeur  
Fradette Mme veuve Ambroise  
Giguère Arthur, journalier
- 219-221 Laplante Eudore, épicier, bonbons  
et tabacs et rés.  
*Colbert*  
Eglise Notre-Dame de Grâce, Rév. V. Lavergne, curé  
*Sauvageau*
- 239 Plamondon Aurèle, maître charretier p  
Routier Mlle Zoé
- 241 Girard Alfred, emp. Coopérative Fédérée  
Beaupré Odilon, ch. d'auto
- 243 Gariépy Arthur, forgeron
- 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
- 251 Gagnon Emile, journalier  
Arseneault Lorenzo, peintre  
Arseneault Mme veuve Ovide  
Arseneault Mlle Elise, emp. J.-B. Laliberté
- 253 Kirouac Joseph, emp. Laiterie Québec  
Kirouac Eusébe, cordonnier p  
Richard Roland, comptable  
Racine Louis, ing. dépt Aqueduc
- 255 Paquet Emile, bijoutier  
Angers Edouard, emp. de la Cité
- 261 Lemay Alb., journalier
- 267 Parent Arthur, plombier  
*Vaudreuil*
- 267½ Blais Eugène, mécanicien
- 271 Gamache Alphonse, presseur p
- 275 Dion Pierre, snr, boucher  
Dion André, commis  
Dion Irénée, homme de livraison  
Dion Joseph, boulanger  
*Victoria*
- 281 Boilard Mme veuve Arthur
- 283 Pelletier Joseph, maçon p
- 285 Dubé Joseph, commis de taverne  
Dubé Mme veuve Joseph
- 287 Robitaille Jos., sr, maitre-boulangier (r)6
- 291-293 Diné Aimé, étal boucher  
Diné Roland, com. boucher
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
- 299 Hamel Alfred, caissier
- 301 Tremblay Léo, agent  
Tremblay Mlle Yvonne, comptable
- 303 Chabot Adélar, ch. de fournaises  
Dion Joseph, journalier
- 305 Bouchard, Ludger, tail. de hardes
- 309 Pépin Mme veuve Narcisse p  
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
- 311 Donaldson Joseph, mécanicien
- 317 Harvey Daniel, emp. Legaré  
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)  
*Durocher*
- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur  
Dion Emilien, peintre
- 325 Plante Roméo, cordonnier
- 327 Dion Mme veuve Zéphirin p  
Lelièvre Mme veuve Emile
- 329 Drolet Gaudias, peintre
- 329½ Goulet Wilfrid, journalier
- 331 Côté Léon, emp. Boswell
- 333 Plante Wilfrid, corroyeur  
Plante Lucien, commis  
Plante Gabriel, commis
- 335 Villeneuve W., emp. Comm. du Port
- 335½ Côté Jean-Albert, homme de livraison
- 337 Larose Chs A. Typographe
- 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
- 341 Carbonneau Nap., cordonnier
- 343-345 Caouette Louis, emp. Dept. Incendies  
Caouette Isidore, commis de livraison  
Caouette Joseph, barbier  
Caouette Léo, barbier  
Caouette Mme veuve Isidore  
Caouette Georges, commis  
Caouette François, charretier
- 347 Barbeau Ernest, journalier
- 351 Gingras Gaudias, mécanicien  
*Bayard*
- 353 Beaulé Augustin, emp. Corporation  
*Aqueduc*
- 359 Beaulé Pierre, cordonnier p  
Beaulé Maurice, inspecteur et agent  
d'affaires.
- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
- 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier  
Ferland Elzéar, jr, cordonnier p  
*St-Germain*
- 375 Morillon Thomas, emp. Que. Power
- 377 Picard Mathias, journalier
- 377½ Morillon Lucien, emp. Que. Power  
*Escalier—Stairs*
- 379 Huot Alph., journalier  
Lefebvre Marc., journalier
- 393 Forgues Mme veuve Honoré p  
Pelletier Mme veuve Arthur  
Pruneau Joseph, contremaitre
- 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
- 409 Vallerand Alfred, journalier p
- 415 Bouthillet Wilfrid, journalier p  
Bouthillette Joseph, journalier
- 417 Forgues Honoré, cordonnier-monteur
- 427 Mercier Adélar, charretier
- 429 Paquet Arthur, commis
- 429½ Hébert Xavier, charretier
- 433 Châlibout Wilfrid, maître charretier p
- 433½ Jobin Adalbert, cordonnier  
Chrétien Daniel, emp. de buanderie

435 Poulin Téléphore, charretier p  
*St-Luc*

**Côté Nord—North Side**

- 6 Cloutier A.-A., remorquage  
8-10 Caron Paul-A., mécanicien  
14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaus-  
sures  
20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaus-  
sures, bureau  
24 Tremblay Albert, journalier  
Gaulin Joseph, chauff. de camion  
26 Boucher Philéas, journalier  
Boucher Napoléon, commis  
28 Dubuc Mme veuve Wilfrid  
32 Giroux Arthur, plombier  
Giroux Gérard, emp. Cie Candiac  
34 Gingras Arthur, menuisier  
36 Tremblay Alfred, journalier  
Tremblay Alfred, jnr, tail. de hardes  
42 Gendreau Alf. ing. stationnaire  
Jean Mme veuve Fabien p  
*Belleau*  
62-64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.  
68 Rochon J. A., collecteur  
70 Harton Thomas, peintre  
74 Baker Charles, cond. d'auto  
Baker Anselme, cordonnier  
74½ Lacombe J.-B., cordonnier  
76 Létourneau Mme veuve I.  
78 Côté Albert, emp. L'Action Catholique.  
80 Tardif Joseph, cordonnier-monteur  
82 Beaulieu Jos.-W., voy. de commerce  
86 Wark R. E. & G. Beaupré, commer-  
çants de vaches laitières  
88 Fortin Mme veuve Louis  
Lortie Aug.-E., tailleur de cuir  
90-90½ Bigaouette Emile, magasin d'oc-  
casions et rés.  
*Voltigeurs*  
92-102 The J. M. Stobo Co., Limited,  
boots and shoes  
*Alexandre*  
108 Renaud Pierre, commis  
110 Meunier Antoine, électricien  
Paradis Chs E., mécanicien  
112 Pouliot Joseph, facteur  
Lachance Paul-Eug., emp. C.N.R.  
114 Beaupré Lorenzo, emp. Wark & Beau-  
pré.  
116 —  
116½ Poulin Emile, emp. Boswell  
118 Robitaille Mme veuve Cyrille  
120 Lachance Mlle Blanche, restaurant  
*Nelson*  
132 Breton Eustache, épicier  
Renaud Joseph, commis-épicier  
134 —  
142 Angers Lionel, emp. Magasin Bégin  
144 Bergeron Alphonse, menuisier  
146 Pouliot Pierre, rentier  
Pouliot Omer, facteur  
*Alfred*  
148 Vézina Philibert, commis  
148-150 Turgeon Laurent, épicier et rés. p  
154 Jackson Raoul, journalier  
156 —

- 158 Dumais Mme veuve Raoul  
Lachance Mme veuve F.-X.  
158½ Hamel Wilfrid, journalier  
Larose Paul, journalier  
160 Dumais Mme veuve Raoul' épicerie  
*Turgeon*  
162 Bourget Théophile, menuisier p  
Dion Antonio, menuisier  
164 Pagé Antonio, emp. "Le Soleil"  
Alain Joseph, journalier  
172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire  
Cantin M.-Eudore, anc.-cuisinier  
Alain John, polisseur p  
174 Perron Joseph, cord.-maciniste  
176 Létourneau Valère, journalier  
178 Picard Omer, peintre p  
178-180 Picard Maurice, épicier et rés.  
*Jérôme*  
182 Côté J. Raoul, comptable  
184 Robitaille Adel, empl Hôtel St-Roch  
186 Larrivée Ernest, commis  
*Boulevard Langelier*  
196 Dinel Josaphat, étal de boucher  
195½ Paradis Art., cord.-monteur  
Paradis Ed., anc. cordonnier  
Drolet Henri, emp. au greffe  
198 Dinel Josephat, boucher (r)  
Lapointe Amédée, menuisier p  
Lapointe Gerard, journalier  
Boucher & Lapointe, menuisier  
202 Matte Joseph, ancien gardien de nuit  
Matte Dollard, vérificateur  
204 Lafond Alphonse, emp. Bras. Champl.  
206 Bilodeau Ulric, machiniste  
Bilodeau Alph., tail. de cuir  
208 Giguère Joseph, journalier  
Alain Alfred, journalier  
214-218 Brousseau Philippe, épicerie et rés. p  
216 Garneau Rosario, pressier  
Asselin Léon, charretier  
Houde Ovila, conducteur taxis  
*Signai*  
220 Tardif Arthur, tailleur en cuir p  
Couillard Joseph, emp. B. Houde  
Poitras, P. Henri, commis  
222 Gosselin Napoléon, menuisier  
Fortier Roméo, menuisier  
224 Castonguay Edmond, barbier et rés.  
Lord Wilfrid, menuisier  
226 Guérard Lauréat, constable  
230 Robert Ernest, commis-exp.  
Duchesne Emile, journalier  
Côté Epiphane, menuisier  
232 Fiset Joseph, forgeron  
234 Garneau Edgar, cordonnier  
Tremblay Adrien, menuisier  
Brousseau Louis, emp. G. Lépine Ltée  
Brousseau Albert, waiter  
236-238 Racine Joseph, cordonnier p  
Racine Mlle F., salon de coiffure  
*Sauvageau*  
240 Langlais Joseph, épicier  
Langlais Mme veuve Alphonse  
244 Boucher Tél., charretier  
246-246½ Roberge Pierre, épicier et bonbon  
246½ Goulet Jules, journalier  
248 Pelchat Joseph, chauff. de camion

- 250 Galarneau Mme veuve Omer p  
Cloutier Mme veuve Narcisse
- 250 ½ Cloutier Narcisse, menuisier  
Ouellet L., commis boucher
- 252 Blouin Ulric, menuisier
- 254 Plante David, confiseur  
Plante David, jur, journalier  
Gendreau Edouard, emp. Laiterie Fron.
- 256 Béland Armand, tailleur  
Giguère Mme veuve Odilon  
Proulx Lucien, voy. de commerce
- 260 Ouellet Georges, emp. Prison de Québ.  
Fortier Arthur, journalier  
Roth Wilfrid, menuisier
- 262 —  
Paquet Léopold, chauff. de taxi
- 264 Villeneuve Joseph, restaurant  
Leblanc Alphonse, emp. dept Trav. Pu-  
blics
- 268 Lachance Eugène, march, rés.
- 270 Lachance Gaudias, menuisier p
- 274 Dugal Siméon, anc. Charretier p
- 276 Ratté Mlle Philomène p
- 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie et  
rés. p  
Baillard Mme Vve Arthur  
Victoria
- 288-290 Roberge Mme veuve Cléophas
- 294 Montminy Arthur, peintre d'enseignes
- 296 Martin Adjutor, voy. de commerce
- 300-302 Létourneau Maurice, étal de bou-  
cher et rés.
- 304 Drolet Louis, tanneur
- 304 ½ Girard Alfred, com. boucher (rés.)
- 308 Grenier Mlle Blanche p  
Bolduc Mlle Sophie
- 314 Ecole N.-D. de Grâces  
Frères des Ecoles Chrétitnnes, Frère  
Cléophas, directeur  
Durocher
- 322-324 Pichette Alfred, épicerie et rés. p
- 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste p
- 328 ½ Goulet Jos., journalier
- 330 Parent Joseph, journalier
- 330 ½ Garneau Frs, charpentier  
Poulette Henri, charretier
- 334 Plante Mne veuve Edmond  
Savard Philéas, Huissier  
Plante Lauréat, cordonnier  
Plante Alfred, cordonnier
- 334 ½ Robitaille Jacques, journalier
- 336 Bilodeau Arthur, emp. C.N.R.
- 340 ½ Bernier Adélar, charretier  
Bernier Gaudias, cordonnier
- 342 Careau Albert, commis de banque
- 344 Houde Antonio, plombier p
- 344 ½ Martel Mme veuve Joseph  
Gingras Mlle R.-Aimée
- 346-348 Leclerc Lauréat, maître-boulangerp  
Bayard
- 354 Moisan Alfred journalier
- 356 Dompierre Wilfrid, journalier
- 362 ½ Paris Adrien, chauff. de taxi
- 368 Pelletier Maurice, emp. Dominion a Ar-  
senal  
Aquaduc
- 370 Bourassa Donat, journalier

- 372 Plamondon Arthur, mécanicien  
St-Germain
- 374 Malouin Georges, latteur
- 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
- 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
- 378 ½ Vachon Alphonse, cordonnier
- 380 Marcotte Adrien, tail. en cuir  
Trudel Georges, menuisier  
St-Luc
- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger p  
L'Heureux Mme veuve Francis
- 390 Picard Joseph, repasseur de fourrures
- 392 Laroche Albert, contremaître Quebec  
Heel Co.,
- 402 Plante Olivier, menuisier
- 406 Gagnon Uldéric, boulanger  
Cimon Mlle Joséphine
- 408 Roussin Arthur, charretier
- 408 ½ Campagna Mme Lumina
- 410 Bérubé Albert, peintre
- 410a Bolduc Adrien, journalier
- 412 Demers Noel, maître-boulangier
- 414 Demers Joseph, boulanger p
- 430 Guay Ls.-Ph., ch. de taxi
- 432 Vézina Joseph, menuisier p  
St-Sauveur
- 434 Vermette Edouard, journalier p  
Vermette Georges, cordonnier
- 444 Lemay Albert, emp. Le Soleil  
Savard P.-G., rentier
- 446 Robitaille Emile marchand de fruits rés
- 448 Savard Euthrope, journalier
- 450 Langevin Henri, emp. Usine St-Malo

**ARSENAL**, de 2, rue du Palais, à la rue  
Carleton, quartier Champlain.—From  
2 Palace St. to Carleton St., Champlain  
ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Bédard Chs, entr-menuisier (boutique)
- 11 Quebec Power Private Garage  
Carleton
- Dominion Arsenal  
de Bury H. V., Count, Colonel, super-  
intendant

**ARTILLERIE**, de 84, rue St-Eustache, à  
53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.  
—From 84 St. Eustache St. to 53 Scott  
St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Byrne Wm, leborer
- 5 Paquet Omer' tailleur  
Copeman Harry P., confectioener  
Davis Mrs. widow Denis
- 7 Dionne Maurice, emp. C. P. R.  
Dionne Mme veuve L.-J.-A.  
Noonan Mrs widow John P.  
Noonan John H., clerk  
Timmons John, accountant
- 9 Lacasse Cyrille, barbier  
Bergeron Mme veuve F. B.
- 9 ½ —
- 11 Modler Miss Doris  
Hudon J.-A., emp. Dépt. Voirie  
St-Pierre Maurice, emp. Hôtel St-Louis  
McKeaney J. E., emp. C. N. R.

- 11 Goodfellow Miss Lina  
Gaudreau Richard, insp. C. des Liqueurs
- 13 Brennan Peter, agent p
- 15a Handley Miss Ruth
- 15b ———  
Alexandr Miss E. A.
- 17 Rémillard Paul, agt d'assurances
- 17¼ Canivet Mlle Madeleine
- 19 Savard Jos. D, emp. "L'Événement"
- 19½ Vézina A.-Eugène, contremaître, L'É-  
vénement
- 27 Taschereau Henri, militaire  
Taschereau Linière, emp. Milice
- 29 Lacerte Pierre, R., commis des Postes  
Kindelan Ths. J., deputy Collector of  
duties on successions
- 29¼ Hayden Mrs' widow John G.
- 31 Hudon Melle Amanda
- 33 Dall Mrs widow Andrew  
Dall Wm A., clerk  
Dall John, machinist
- 35 Robitaille Edmond, emp. de douane
- 37 McAllister Mrs Widow John  
McAllister Ernest, fireman
- 39 Boudreau Louis, plombier
- 41 Murphy Mrs widow Andrew
- 43 Frenette Edouard, voy. de commerce  
Faucher Maurille emp. Agriculture
- 45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.  
*St-Augustin*
- 49-53 ———
- 55 ———
- 57 Derouin R., chauffeur  
Poiré A.-H., voy.-commerce
- 59 ———  
Martin (the) Misses B. & M.  
Martin John, locomotive engineer
- 65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
- 69 Godreau Joachim, prop. Garage Ber-  
thelot (rés).
- 71 Samson Ernest, ouv. en fer  
Audet Gérard, professeur
- 73 Kerr H. James, gas fitter p  
Kerr Clifford, accountant
- 75 Lewis Mrs widow Michael  
*D'Artigny*
- 81 ———
- 81½ McManus Denis, agent C.N.R. Ex-  
press Dept  
MacKereth Briant, emp. Bell Tel. Co.
- 83 Mitchell, Wilfrid, détective prov.
- 83½ Lenglois J.-L., gérant Kauffman Rub-  
ber Co.  
O'Malley J. T., accountant
- 85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité  
Pouponnière, services d'adultes et de  
convalescents. Galerie artistique  
LeVasseur Mlle Irma, médecin
- 87 Byrne Wm., foreman stevedore
- 89 Hewitt James, Bank messenger
- 91 Fortier Georges, journalier  
St-Pierre Mme E.
- 93 Moyle Mrs widow E.  
Beaubien Louis, chauff. taxi
- 95 Fortier Louis, constable  
*St-Michel*
- 97 Boivin Georgino, emp. Manège

- 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
- 101 Fournier Pierre-Eugène, peintre
- 103 Murray Joseph, carter
- 105 Soo Charlie, laundry
- 107 ———  
*Lachevrotière*
- 111 Dufresne Mlles, modistes  
Robert Arthur, ex-militaire
- 113 Des Roches Arthur, tailleur
- 115 Dion J. E., teneur de livres
- 117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
- 119 Cooper Arthur A., emp. Post Office
- 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
- 123 Carbonneau Mme veuve Joseph J
- 125 Pouliot Alphonse, plombier
- 127 ———  
Tuppert Herbert, laborer
- 129 ———
- 131 Lafrance Wilfrid, peintre  
Lafrance Roland, peintre  
Marcoux Ferdinand, commis
- 133 Fortier Amédée, menuisier  
*Berthelot*
- 135 Roy H.-Léon, menuisier  
Roy Martial, commis
- 145 Larose Félix, charpentier
- 147 Bedford George, emp. Imp. Oil
- 149 Verret Mme Léon
- 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.  
*Scott*

## Côté Nord—North Side

- 2 Fortier J. R., conducteur C.N.R.  
Légaré J. Ulric, emp. Com. des Liqueurs
- 4 Lamb J. T., emp. dept. Agriculture  
*St-Eustache*
- 6 Chabot J.-H., messenger dept. Secrétariat  
Francœur Ernest-Raymond, messenger  
dept. Secrétariat
- 6½ Poulin Irénée, voy. de commerce  
Poulin Mme veuve J.-Albert  
*Stuart*
- 8 Gouge Raymond, prop. Théâtre Rialto
- 10 Denis Mme veuve Victor
- 10½ Hynes Thomas, laborer p  
Pouliot Arthur, plombier  
Robichaud Louis, journalier
- 12 Cushions Mrs W. J.
- 14 Kelly Joseph, supt, S.P.C.A.
- 14½ Hennessy Michael, caretaker
- 16 Martineau Neuville, plombier  
Byrne Miss Alice
- 16¼ Dubois Georges, emp. Ass. Législative  
Dubois Mme veuve Louis
- 18 Labrie, Mme veuve F.  
Labrie Antonio, cuisinier
- 22 MacKay Ernest, sr, médecin vétérinaire.  
MacKay Alphonse, étudiant  
MacKay J. L., comptable
- 24 Egan Martin, bank messenger
- 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
- 26 Breton Chs-Eug., gérant Idéal Valet  
Service  
Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
- 28 Knowles Charles H., machinist  
Hay Mrs widow Arch. W
- 30 Shaw Mrs widow Richard

- 30 Fitzmaurice Larry, laborer  
 32 O'Regan Mrs widow Michael  
 Shea James, chemist  
 34 Laliberté Arthur, détective de la Cité.  
 Laliberté Paul, chauffeur  
 Larose Ls-Philippe, tapissier  
 36 Pageau Mlle Marguerite  
 Grenier Mme veuve J. O.  
 38 —  
 Couture J. A., emp. B. de Poste  
 40 Bourque Fierre, emp. Agriculture  
 44 Kennedy W. H., shipper  
 44½ Dundon Misses Bridget and Suzan  
 46 McMullin Mrs widow John  
 McMullin René, commis  
 McMullin Napoléon, commis  
 48 Laforest Hubert, journalier  
*St-Augustin*  
 50 MacLaughlin Frank, clerk Marine Dep.  
 52 Martel J.-Emile, machiniste  
 54 Dawson Wm, constable C. N. R.  
 54½ Blanchet Lorenzo, emp. Com. Port  
 56 Beaulieu Emile, barbier, rés.  
 56½ Julien Alfred, emp. à la douane  
 Ancil Mme veuve Paul  
 58 Des Roches Alfred, pompier  
 60 Ancil Philéas, menuisier  
 Robin Mme veuve Georges  
 62 Larkin John, painter  
 64 Henchey Michael emp. Chat. Frontenac  
 66 Donnelly Mrs widow Lawrence  
 Donnelly Gerard, clerk  
 Duggan Miss May  
*St-Simon*  
 76 Larivière Mme veuve Frédéric  
 Larivière Horace, emp. dept. Trésor  
 Keating Miss Ellen  
 78 Baxter J. P., painter p  
*D'Artigny*  
 80 Salter Franklin, accountant  
 82 —  
 88 Côté Ls. Patient, menuisier  
 88½ Ryan Mrs widow James  
 Ryan James, express driver  
 Ryan Arthur, confectioner  
 Ryan Patrick, emp. C. P.R.  
 90 Gagnon Wilfrid, électricien  
 Côté Paul Emile, garçon de table  
 90¾ Proulx Alphonse, électricien  
 Tondreau Patrice, messenger La Voirie  
 92 Pichette Pierre, télégraphiste  
 94 Martel J.-B., photographe  
*St-Michel*  
 96 Power Patrick, accountant  
 98 Dugal Félix, journalier  
 Lauriault Odilon, emp. Loi Lacombe  
 Adair J.-H. emp. C. N. R.  
 100 Catellier Joseph, menuisier  
 102 —  
 104 Brassard Henri, rentier  
 Brassard H, messenger dept. Orateur  
 Brassard Alphonse, com. banque  
 Brassard Willie, reporter, McLean Building Reports  
 106 —  
 108 Rieger Albert H., locomotive engineer  
 110 Viel J.-A., Salon de barbier

*Lachevrolière*

- 112 Roy Delphis, épicier  
 114 Samson Armand, mécanicien  
 116 Hewitt Mrs. widow Edward  
 118 Burgess Cyrille, emp. Brown Corp.  
 Burgess Greg., emp. Brown Corp.  
 120 Stapleton Bernard, fireman  
 Stapleton Mrs Michael  
 122 Gariépy Marc E., pourvoyeur B. du  
 Revenu Prov.  
 Gariépy Herman, épicier, rés.  
 122½ Black & Son, painters & decorators  
 122¾ Déchène Alfred, charretier  
 124 Boisvert Emile, navigateur  
 126 Montminy J.-A., emp. des Terres  
 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)  
 Jolicœur Henri, avocat  
 Savard Geo., rentier  
 130 Bilodeau Mme veuve J.-Eudore  
 130½ Gilbert F.-X., commis  
 Gilbert Eustache, opticien  
 Chicoine Mme veuve Aimé  
 132 Gilbert Joseph, contremaitre  
 Lyons Patrick, plumber  
 132¾ Church Charles, emp. St. Malo Shop.  
*Berthelot*  
 134 Boucher L. M. épicier  
 136 Simms Mrs widow Michael  
 138 Jewell William R., painter p  
 140 Demeule Alfred, menuisier  
*Drolet*  
 142 —  
 144 Dupuis Aristide, comptable Dept. Voirie  
 Leahy John, musician (cove Fields B)  
 150 Langlois Mme veuve Arthur  
 152 Grenier F.-X., jnr, commis  
 Grenier Wilfrid, mécanicien  
 AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud,  
 quartier St-Sauveur.—From 1253 St.  
 Valier St. to south, St. Sauveur ward.  
 Aucune bâtisse—No building  
 AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-  
 Canadière, au nord quartier Limoilou.  
 From 239 La Canadière St. to north,  
 Limoilou ward.  
 Côté Ouest—West Side  
 125 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre  
 129 —  
 131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..  
 189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.  
 195 Barrette Elphège, conducteur C. N. R.  
 203 Robitaille J. marchand de charbon (bu-  
 reau)  
 263 Robitaille Adrien, marchand de char-  
 bon (bureau)  
 Côté Est—East Side  
*La Canadière*  
 20 Landry Joseph, conducteur C.N.R. p  
 24 Trudel Charles, menuisier  
 26 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.  
 26½ Drolet Fernand, voy. de commerce  
 56 —  
 104½ Zari M.-O., bank messenger  
 114 Little Henry, painter

- 116 Hardy Edmour, emp. s. civil
- 120 Jackson John S., car foreman, C.N.R.
- 124 Theobald Percy F., machinist
- 136 Sturton Levesey, loc. ing.
- 148 Butler James, emp. C.N.R.
- 200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.  
Plante Camille, menuisier
- 240 Cloutier J.-Emile, peintre
- 242 Caron Alexandre, chauffeur
- 296 Bellisle Joachim, emp. Dept. Agriculture
- 302 Riverside Smelting & Refining Co.

**AVENUE BERTHIAUME**, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First, Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
- 15 Lefebvre J. E., prop. Lefebvre, Enrg. (r)
- 21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
- 23 Dion Louis, contremaître
- 35 Fortier Adrien, cond. de malles

**Côté Nord—North Side**

- 16 Chamberland Arthur-J., opérateur Monotype

**AVENUE BIGAOUETTE**, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X Drolet, Ltée, p.  
*Montmartre*
- 35 St-Laurent Phil., journalier  
St-Laurent Téléphore, journalier
- 37 Leclerc Alfred, rentier p  
Leclerc Cyrias, cordonnier
- 39 Leclerc Cyranus, tailleur de cuir
- 41 Ratté Honoré, journalier
- 49 Leclerc Joseph, tailleur de cuir  
Roberge Adélar, mécanicien
- 53 Ferland Aimé, emp. Canadian Import  
Rochon Albert, compt.  
*St-Léon*
- 55 Giguère Eugène, menuisier
- 57 Chabot Ernest, emp. Anglo Pulp  
Grenier Samuel, contremaître Anglo  
Co Pulp.  
Coulombe Joseph, menuisier
- 59 Doyon Valère, gardien de la paix
- 61 Breton Joseph, charretier p  
Morin Arthur, emp. Dom. Corset
- 65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
- 67-69 Leclerc Gustave, épicié  
*St-Mathias*
- 71 Turner Michel, plombier
- 73 Thomassin Joseph, charpentier p
- 75 Thomassin Célestin, emp. J.-B. Renaud
- 77 —
- 83 Beaumont Mme veuve Félix
- 85 Bourbeau, Albert, peintre
- 87 Barbeau Nap., ent. peintre (rés.)  
*St-Benoît*

- 89 Thibault J.-A., mécanicien
- Thomassin Omer, emp. Guy Store
- 91 —
- 93 Letarte Gaudias, cordonnier
- 95 Ferland Chs-Aug., assurances
- 97 Maheux Joseph, entr.-maçon p
- 99 Thomassin Arthur, constable

**Côté Est—East Side**

- 2 Hunter Robert, prov. police
  - 6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
  - 8 Ratté Joseph Snr, restaurant
  - 10 Ratté Joseph jnr, ing.-mécenicien  
*Avenue Taschereau*
  - 16 Garage Auclair
  - 16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
  - 18 Fortin Jérémie, empl Glace Frontenac
  - 18½ Robitaille Michel, menuisier p  
*Ste-Agnès*
  - 20 Méréte Tréflé, emp. Garage Municipal
  - 22 Laverdière Louis, charron, (rés.)
  - 24 Bolduc Mme veuve D. p  
Bolduc, Henri, chauff. de camion  
Bernier Joseph, journalier  
Guimont Joseph, menuisier  
*Montmartre*
  - 40 Patronage Laval  
Plamondon J.-J., révd supérieur  
*St-Léon*  
*St-Mathias*
  - 70 Lachance & Tanguay, mf chaussures  
Cléo Lachance et Joseph Tanguay,  
props.  
*St-Benoît*
  - 88 Sansfaçon Adélar, commis
  - 90 Marcoux Adé ard, emp. Impérial Oil
  - 92 Girard Lucien, modèleur
  - 94 —
  - 96 Goulet Albert, emp. Roy. Mattress
  - 98 Fradette Joseph, contremaître  
*St-Alexis*  
*St-Alphonse*
  - 100 Marquis Jos. Wilf. emp. Dom. CorsetCo
  - 102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
  - 104 Grenier Albert, comptable
  - 106 Marcheterre Edmond, rentier  
Marcheterre Arthur, cord.-mach.  
Marcheterre Omer, emp. Dépt. Aqueduc
  - 112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse
- AVENUE BOISCLERC**, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.
- Côté Sud—South Side**
- 1 Boisjoly Alexandre, menuisier
  - 9 Gauthier Roland, bourreur
  - 9½ Bignell H. R. électricien
  - 25 Labonté Eugène, agent Buanderie St-Frs- d'assise
  - 29-31 (en construction)
  - 35 —
  - 47 Mountain Mrs widow John p  
Mountain Albert, clerk
  - 49 Jobin J. Nap., emp. de bureau
  - 51 Thiboutot Arthur, mécanicien  
Thiboutot Lucien, opticien
  - 53 Ferland Aimé, journalier

- 55 Gauvin Henri, emp. Hethrington  
 55½ Toussaint Albert, commis-épicier  
 55½ Toussaint André, commis de bureau  
 57 Fortier J.-A. Plombier  
 59 Parke Hervev, emp. Quebec Harbour  
*de la Normandie*  
*Jeanne Mance*  
 93 Fortier Alfred, gardien de la paix  
 Armstrong Mlle Germaine, prop. res-  
 taurant (rés.)  
 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe  
 d'alarme p  
 299 Longchamp Edouard, journaliste  
 309 Routhier Antonio, com., boucher  
 311 Chamberland Arthur, emp. "Le Soleil"

La Commission de l'Exposition Provin-  
 ciale de Québec  
 Labbé Michel, surintendant  
 Roy Théodule, gardien des étables (rés.).

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Che-  
 min Ste-Foy, au sud, quartier Mont-  
 calm.—From 105 St. Foy Road to south,  
 Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Geraghty Michael, emp. Que. Power  
 Jobin Lucien prop Garage Sam Huot  
 5 Frenette Emile, entr.-maçon  
 7 —  
 9 White J. I., foreman C.N.R. shop  
 11 —  
 13 —  
 15 —  
 17 —  
 19 Feuiltaut Pierre, garde magasin  
 21 Hannon O. G., paymaster Dom. Arsenal  
 23 —  
 25 Routhier J.-Arthur, commis quincaillier  
 27 Massicotte Geo.-Henri, commis de ban-  
 que  
 29 Lavoie Philippe, emp. Dépt. du Travail  
 31 Young Charles A., mécanicien-ingé-  
 nieur  
 33 Fleming Nicholas, emp. St. Malo Shop  
 35 Gagné Ferdinand, voy. de commerce  
 37 McConomy Thomas, emp. Anglo Pulp  
 39 —  
 41 Aquin Georges-D., agent G. H. Wood,  
 Toronto  
 43 Barry L. D., marchand de cuir  
 45 Masse Emile comptable  
 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Châ-  
 teau Frontenac  
 49 Guerin J. W., rentier  
 Guérin Wm O., voy. de commerce  
 51 Johnston Harold, electrician  
 53 Pettigrew J. B. voy. de commerce  
 55 —  
 57 Boisvert Edgar, surt'd John Ritchie Co.  
 59 Mercier Elzéar, comptable Hôtel-Ville  
 61 Valiquet J. Ths., vrep. Can. Oil Co.  
 63 —  
 65 —  
 67 Rollings George, gardener  
 Tremblay J.-Art., rep. Boiler Insp. &  
 Ins. Co., of Canada

- 69 Migneault Emilien, ing-locomotive  
*Marquette*  
 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce  
 73 Turcot J. E., pharmacien (r)  
 75 Kinrear Henry W., druggist  
 77 Moore Hugh W. of T. J. Moore & Co.  
 79 Lavoie Camille, emp. Dept. Tr. Publics  
 81 Guy Athanazse, asst greffier Bills Privés  
 83 Dupont Réal, cemp. Dept. Terres &  
 Forêts  
 93 Martineau Mme veuve O.  
 Martineau Rom, de Martineau Electric  
 95 Lepage Chs-A., emp. Phosphate Fran-  
 çais  
 Therrien J.-F., cordonnier  
 Therrien J.-O., rentier  
 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy. de commer.  
 99 Lavoie Alfred, de Lavoie & Frère  
 101 Stovan Geo., electrician inspector  
 103 Johnson W. T., emp. Immigration dept.  
 105 Giroux A.-Victor, sec. Crown Life Ins.  
 Co.  
 107 Asselin J.-A., voy. commerce  
 109 Dawson J. C., ass't supt'd Gas Division,  
 Que. Power  
 111 Marshall W. B. H., Federal fruit & ve-  
 getable Dept.  
 113 Austin Alfred, gentleman  
 115 Gagnon Nap., emp. C.N.R.  
 117 Gagné A.-E., ing.-forestier  
 159 Côté Mme veuve Pierre  
*St-Cyrille*  
*Fraser*  
 165 Gauthier Emile, voy. de commerce  
 167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tar-  
 dif  
 181 Matte O. Nap., cotiseur p  
 Matte Henri, emp. Dept. Aff. Municipi.  
 Matte Eugène, emp. de banque  
 Matte Alfred, notaire Le Prêt Agricole  
 183 Garon J. Emilius, ing. forestier  
 189 Lambert J.-A.-T., marchand d'autos  
 201 Delâge Maurice, notaire, de Delâge,  
 Delâge & Delâge  
 205 Dugal B. A., Supt'd Dept des Assurances  
 211 Bastien Maurice, manufacturier (r)  
 215 MiKess I. C., merchant  
 217 Dubuc T. D., marchand (r) p  
 Bilodeau Mlle Ida

Côté Ouest—West Side

- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel  
 4 —  
 6 Kirouac Mme veuve Joseph  
 8 Auger Marc, importateur  
 8½ Morel Mme veuve Emile  
 10 —  
 10½ —  
 12 Pelletier Henri, comptable Brown Corp.  
 12½ Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's  
 14 Santerre Albert, emp. B. de Poste  
 16 Côté P.-Emile, agent d'assurances  
 Bérubé Mme veuve J. Ernest  
 18 Gauvin Louis A., facteur  
 18½ Dunn Mrs. widow Patrick  
 20 Blackburn Wm., accountant Canadian  
 Import Co.

- 22 Arteau Paul, chauffeur d'auto  
 22½ Roy Léopold, prof. Ec. Normale  
 24 Armstrong James C., emp. C. N. R.  
 24½ Morisette Mlles  
 Morisette Adélar, voy. commerce  
 Morisette F.-X., voy. commerce  
 26 Auger Amédée J., de A. J. Auger & Cie  
 26½ Giguère Frs, voy. C. W. Lindsay  
 28 Lefavre Mlle Georgiana (Ginevra)  
 Ligue Anti Tuberculose de Québec  
 30 Lachance Albert, pilote  
 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote  
 Talbot Mlle Jeanne  
 Talbot Mlle Bernadette  
 34 Déry Pierre, cotiseur  
 36 Appartement Bougainville  
 1 Foley Dr A. Roger  
 2 Munro Mrs. Jane  
 3 Drolet H. Emile, gérant C. W. Lindsay  
 4 —  
 5 Pennington N. S., lumber merchant  
 46 Alleyn Wm. B., Pres. John Alleyn,  
 48 Alleyn Mrs. widow John  
 Alleyn Frederick C.  
 50 Poirier M.-J., ass't gérant Metropolitan Life  
 52 Brown F. J., mail conductor  
 54 Cloutier Victor, repr. Canada Life  
 56 Brown F. J., railway mail clerk  
 Marquette  
 58 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale Laval  
 60 Lepage Henri, comptable  
 62 Lachance Armand, pilote  
 64 Jobin Georges, insp. d'écolés  
 66 Addie D.C., emp. Price Bros., Ltd.  
 68 McKay Wm., tely operator  
 70 Lepage Mme VveCyprien  
 72 Têtu Réginald, comptable  
 74 Ross Conald, emp. Can. Import  
 76 Marion H. E., rep. Br. Am. Oil Co.  
 78 Panet R. B., emp. B. C. Nationale  
 80 Argue Mrs widow R. J.  
 82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale  
 84 Pelletier Edgar, ent.-menuisier  
 86 Gravel Alfred, comptable  
 88 Lockwell Cyrille, comptable  
 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils  
 90½ Allard Louis, chauff. taxi  
 94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)  
 96 Déchêne Mme G. Miville  
 Déchêne Théo.-Miville, ing. civil  
 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec  
 100 Lemieux Paul, insp. du Revenu  
 102 Drummond, Lawrence, translator  
 104 Drolet Auguste, de D.-E. Drolet & Fils  
 106 Talbot Co.l O.-E.  
 108 Roy Horace, gérant P. Marchand Ltée  
 St-Cyrille  
 158 Caron C. A., dir. J. B. Laliberté Ltée  
 Fraser  
 160 Gascon Georges, directeur Crédit Foncier Canadien  
 166 Champoux David, marchand de bois  
 170 Vandry G.-A., négociant (r)  
 176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration  
 192 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew, Ltée  
 194 Pettigrew Lucien' secrétaire, Rioux & Pettigrew  
 196 Roy Mme veuve L.-Achille  
 200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement  
 204 Craig Thomas, manager  
 208 St-Amant Geo., vétérinaire  
 408 Moore L.-C., voy. de commerce  
**AVENUE BOURLAMAQUE**, de 186, rue Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 186 Crémazie St. to 338 Grande Allée, Montcalm ward.  
**Côté Est—East Side**  
 3 Ap. Bourlamaque  
 A—Pichette Joseph, ent. plombier et couvreur  
 B—MacDermott Joseph L., emp Château Frontenac  
 C—Proulx Odilon, rep. Tip Top Tailor  
 D—Charest Lucien, comp liquidateur  
 E—Paul E., designer  
 F—Laliberté Mme veuve Pierre  
 7 Murphy Jos.-Edouard, tobaconist  
 7½ Fiset O.-J., comptable, Dépt. Police  
 9 Côté Alexandre, cordonnier (r)  
 9½ Côté, Maurice, professeur  
 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique  
 13 Belleau Mme A. F.  
 Landry Mme veuve  
 13½ Bilodeau W.-E., voy. de commerce  
 17 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.  
 17½ Bissonnette Wilf., détective C.N.R.  
 19 Ducas J.-E., chef dépt. Cie Paquet  
 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien  
 21½ Bédard Lucien, emp. Terres & Forêts  
 23 Paradis Lorenzo, voy. de commerce  
 29 Routier Hector, agent d'assurances  
 St-Cyrille  
 31 Rivard Zéphirin, épicerie  
 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée  
 37 Sunderland James J., sup't of Transportation C. N. R.  
 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages  
 45 Tremblay Léandre, sténographe officiel  
 Fraser  
 57 Desjardins Olivier, emp. "La Voirie"  
 59 Lagueux Marcel-G., comptable  
 61 Williams Mrs. widow J. Tyson  
 63 Lachance Mme B. C.  
 65 Bruneau Jean, emp. B. de Poste  
 67 Dumas Alexandre, agt publicité, Le Soleil  
 69 Gagnier J.-F., emp. Bell Tel.  
 71 Pelletier Mme veuve S.  
 73 Marchand Henri, gérant banque C. N. (succ. St-Malo)  
 75 Deschènes Ludger M., ingénieur civil  
 77 Blackadder F., ins. agent  
 79 Pressage Moderne Belvédère, Fénélon Lavoie, prop.

*Aberdeen*

- 81 Dussault Eug-F., courtier en douane
- 81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller  
O'Dowd Mrs Widow Frank H.
- 83 Brassard Mme veuve J.-A.
- 85 O'Dowd Geo. J., district freight agent  
C.P.R.  
O'Dowd Frank, clerk
- 85½ Paradis Lucier, courtier en assurances
- 87 Lamarche Chs-Emile, ing. civil
- 89 Guérard Mlle Alexina, gérante Kerhulu
- 91 Larue Joseph, notaire, député-prototaire C. S.
- 91½ Barthe Mme veuve J. B. M.
- 93 Lemieux Emile, emp. Statistiques
- 95 Cimon Hubert, C. R., avocat  
Cimon André, voy. de commerce
- 95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
- 97 West George, foreman
- 97½ Fréchette Mme veuve Arthur
- 99 Guay C.-Nazaire, emp. C. P. R.
- 101 Campeau Mlles
- 101½ Grisé J.-E., emp. Dépt Agriculture
- 101a Nadeau Gérard, menuisier
- 103 Lefaiivre Edouard, comptable
- 105 Plamondon J.-H.-E., huissier-aud. & coffreforts
- 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
- 107 Boisseau A.-P., emp. Terres & Forêts
- 107½ Furois Mlle Josephine  
Desjardins Valère, archiviste de la Cité  
*Saunders*
- 109 Ratté Mme veuve Joseph  
Ratté Gustave, dentiste, Dr
- 111 Casgrain Mme veuve Edmond
- 113 Dion Joseph-Omer, voy. de commerce
- 115 Labrègue Mme veuve Adolphe
- 117 Faguy Mme veuve Cyrille

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Bonneau Thomas, conducteur d'express
- 2½ Drolet René, commis  
Drolet Jos.-Olivier, gérant Syndicat de Québec
- 4 Duval de Harven H., commis  
Coughlin Misses (the), seamstresses
- 6 Bilodeau Frs, garde-moteur, Q. Ry
- 8 Delisle Aurèle, commis  
*Crémazie*
- 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
- 12 Standard J., clerk  
Huot Henri, emp. de théâtre
- 14 —
- St-Cyrille*
- 26 Magasin Guy, Inc.
- 28 Côté Bernard, pharmacien
- 30 St-Pierre Urcisse, garde-ripson
- 30½ Lachance Albert, jardinier
- 32 Fortin J.-E. chauffeur
- 34 Bourlamaque Auto Service, H. Darveau, prop.
- 38 Elkins F. W., U. S. Custon Insp.  
*Fraser*
- 54 Smith Charles, C.R., avocat, sec.-trés.  
Commission du Port  
Smith Arthur, sec.-trésorier Corp. des  
Arpenteurs-géomètres

- 56 Gastonguay J.-Pierre, de Gastonguay & Giroux
- 60 Delisle Henri, menuisier
- 62 Morisette J.-Tancrède, de C.-E. Morisette, Ltée  
*Aberdeen*
- 102 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères Ecoles Chrétiennes, Directeur, Rév. Frère Epiphane
- 104 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée par les Sœurs de Jésus-Marie, S. Ste-Marguerite, directrice
- 106 Couvent des Sœurs de Jésus Marie, dirigé par les SS. Jésus-Marie. S. Ste-Marguerite, directrice.
- 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.
- 112 Etal Candiac
- 114 Plamondon Geo., (porte de service)
- 118 —
- 120 Darveau C.-T., restaurant
- 122 Marceau Dr Paul, bureau

**AVENUE BRIAND.** de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles  
— Bray Henri-A., gérant Geoffrion & Cie

**AVENUE BROWN,** de 429 St-Cyrille à Chemin St-Louis, quartier Montcalm.  
—From 429 St-Cyrille street to 82 St. Louis Road.

**Côté Est—East Side**

- 53 —
- 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market  
Comeau Emile, emp. Comeau Fish Market
- 57 Caouette Eugène, pharmacien, rés.  
Clegg George E., manager Marconi  
Wireless
- 61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie
- 63 Pouliot Ernest, pilote
- 65 Egan P. G., accountant
- 67 Marks Chs, of Quebec Furniture Exch.
- 69 Richard Joseph, clerk
- 69 Zelfan Mrs L.
- 71 Alain Gaston, gérant P. A. Alain Laurie Harris W., mgr Julien House
- 73 Rochon J.-H.-N., boy. de commerce
- 75 Bennett W. L., emp. Brown Corp.
- 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
- 79 Carbray Mrs. widow Wm. J.  
Carbray W. Gerard, advert. repres.  
Carbray Theodore, emp. Quebec Pow.  
McKeaney Edw., gentleman
- 81 —
- 83 —
- 85 Sewell H. M., emp. Price Bros.
- 87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd
- 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd,
- 91 Huot Alex., emp. Ths Robertson
- 93 DeVarenne Pierre, avocat, de Morin, DeVarenne & Dussault
- 95 Hobbs James, manager F. W. Woolworth
- 97 Wilson J. O., Forest engineer

- 99 Walker John, plumber, manager John J Walker, Reg'd  
Walker Milles G., insp. Imp. Life
- 101 —
- 103 Duchesneau E.-A., gérant Kresge  
Salisis Geo., électricien  
Peters L. Gerard of L.-H. Peters  
Ryan Miss G.
- St-Cyrille*
- 115 McCaghey Mrs. widow W. D.  
*Fraser*
- 131 East J.-Ulric, gérant Viau & Frère  
133 —
- 135 Lachance Paul-Emile, pilote  
139 Morin Arsène, sec. Hon. Mercier  
Roy Mme veuve A.-R.
- 141 Méthot Henri, ing. forestier  
143 Moffett Dr Chas, méd.-vétérinaire  
147 Winfield Mrs. R. J.  
Malkin Edw. F., lumber merchant
- 149 —
- 151 Richard Alex., pilote  
155 —
- 157 Charpentier Léo, gérant, Canada Ce-  
ment
- 159 Simak Adolphe, lumber merchant  
163 Beaulieu Ludger, comptable  
165 Lax Charles, manufacturier  
167 Pouliot Henri, rentier  
193 Couillard Ls.-Ph., pilote  
195 Ruthman H. D., accountant  
Ruthman H. A., student  
Ruthman Mrs. widow L. D.
- 197 Percival Walter P., professor  
199 Côté Paul-A., Laiterie Laval  
Côté Jules, gérant Laiterie Laval
- 201 Gosselin Jules, médecin  
Gosselin Mme veuve Joseph  
Gosselin Paul-Sarto, emp. Que. P.
- 203 Jess Robert, mgr Quebec Cartage  
205 Bédard Octave, barbier, rés.  
207 Desjardins E. L., rentier  
209 Wright L. Austin, salesman  
211 Stain Mrs widow John  
211 Cole F. T., civil engineer  
213 Langlais Antonio, avocat

## Côté Ouest—West Side

*St-Cyrille*  
*Fraser*

- 50 Déglise Adélar, pilote  
52 Hendler I., marchand  
54 Marois Alfred, de A.-E. Marois, Ltée  
56 Libutty G., designer  
58 Wood Robert, electrical engineer  
Lacroix Alb.-G., rep. Libby & McNeil Co  
60 Gagnon Moise J., agronome  
62 Gosselin H. Fanning, avocat  
64 Bazin Albert, comptable  
66 Lemieux Albert, gérant des ventes, J.-E.  
Samson
- 68 Joyal Jules, emp. s. civil  
70 Thériault C.-E., agent d'assurance  
72 Laferrière Louis, ing. Dépt. Voirie  
74 Blais Gustave, voy. de commerce  
76 Simons Gordon, of Simons & Sons

- 78 MacGregor John A., emp. An. Pulp Co.  
80 LeMarquand H.-A., com. traveller  
82 Blais Joseph S., courtier  
Blais Jean, avocat de Chauveau, Ri-  
vard & Blais
- 84 Hearn John, capt. S.S. Mikula  
86 Angus James R., of the Angus Book  
Store  
Kelly Miss A.-E.
- 88 Côté Roland-J., agt d'assurances  
90 Méthot Sam., emp. de la Voirie  
92 —
- 94 Morton R. W., of Morton Eng. & Dry  
Dock Co.
- 96 Miller O., marchand  
98 Embregts Mme veuve E. G.  
100 Tweddle Miss A. E.

*St-Cyrille*  
*Fraser*

- 102 Hudon Louis, gér. Claire Fontaine Ltée  
118 Callaghan Mrs M. A.  
140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances  
142 Grenier Joachim, de Moraud, Allyn &  
Grenier
- 144 Parr Mrs. John H  
146 Dumais Joseph, de la Fierté Française  
148 Chouinard Julien, gérant North Ameri-  
can Life Ins Co
- 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée  
192 Corriveau Arthur, comptable  
194 Morency Laurent O., agt Citadel Brck  
196 Kemt F. G., colonel  
198 Dolbec J. A., auditeur Dépt. Trésor  
200 Racine Roméo, gérant P.-L. Lortie  
202 Lesage Xavier, ass.-gérant, les Prévoy-  
ants du Canada
- 204 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy & Cie,  
courtier d'assurances
- 206 Rowland Arthur, Craft Supt Price Bros  
Co., Ltd
- 208 Oughtred Cecil M., emp. Treasury Dept  
210 Sutherland John C., P.S., general insp.  
Public Instruction
- 212 Tremblay Pierre, médecin  
Chouinard Alexandre, avocat  
Chouinard Mme veuve
- 214 Falardeau Adrien, avocat, Consul du  
Pérou et Greffier des Appels
- 216 Frotier Edgar, gér. B. Royale, rue St-  
Jean
- 218 Auger Alfred, vice-prés. Auger Lum-  
ber Co.
- 220 Brown Appartment  
1 Piché Edm., de la rédaction "Le So-  
leil  
2 Weiner A., supt'd Wilf. Cantin  
3 Terreau Jacques, de Terreau & Ra-  
cine  
4 Melrose Ths Monatgue, of Can. Dred-  
ding Co.  
5 —  
6 —  
7 Gillman Ern I, accountant  
8 Lerner Samuel, prop, "Le Magasin Po-  
pulaire"

**AVENUE CARTIER**, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

- 5 Côté Fortunat, boucher (étal)
- 7 Dubuc Roméo, salon de barbier
- 9 Breton Mme veuve Octave
- 13 —
- 15 Doherty Mrs widow Joseph  
Brisebois Arthur, boucher
- 17 Colclough Richard, Supt. Can. N. Ry
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier  
Drolet Mme veuve Joseph
- 17½<sup>r</sup> East & Masson, ent.-menuisier (boutique)
- 19 East J. Mendoza, menuisier de East & Masson
- 19½ Roy Ls-Phil., chef agronome
- 21 Morin René, architecte  
Morin Gustave, architecte, Dépt Trav. Publics
- 21½ Carpenter W., clerk
- 23 Blouin Victor, commis
- 25 Richard Rosaire, ing. civil
- 27 —
- 27½ Huard Antonio, commis de malle
- 29 Shipman (the) Misses
- 29½ Plante Paul-E., journaliste à "l'Événement"
- 31 Jobin Henri, menuisier
- 31½ Corriveau J.-V., commis de malles
- 33 Doyle P. H., fireman
- 33½ Bilodeau Hector
- 35 Côté Audore, typographe
- 35½ Cantin Alexandre, ass't gérant Harris Abattoirs
- 37 Robitaille Mme veuve A. E.
- 37½ Audet Eugène, emp. Dépt de la Voirie  
Audet Noel, emp. Dépt. Voirie
- 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
- 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
- 41 Matte Jos.-Oct., comptable  
Matte J.-A., emp. Que. Power
- 41½ Haberlin Miss Henrietta
- 43 Noël Edgar, emp. C. N. R.
- 43½ Bussière Mme veuve Ls-Georges
- 45 Crépault Benjamin, com. pharmacien
- 45½ Leduc Albert, voyageur, Harris Abat-Patry Mme veuve Albert
- 47 Julien Mme veuve Eugène  
Julien Henri, commis de bureau
- 47½ Langlois Henri, emp. de la Cité
- 49 Mullally Chs-G., fireman C.P.R.
- 49½ Andrews Gordon, agt Nesbitt, Thomson & Co.
- 51 Charest Adjutor, emp. s. civil
- 53 Savard Eliz., emp. Com. du Port
- 55 —
- 57 —
- 61 Delaney M. John, tabacco store  
*Crémazie*
- 63-65 Magasin Guy Inc
- 67 Roy D.-A., emp. Château Frontenac
- 69 Savard Eugène, étal de boucher
- 69½ Gagnon Eugène, épicerie
- 71 Chéry Alexandre, waiter

- 73 Salle Cartier, Adj. Pouliot, prop.
- 75 Dominion Stores Ltd
- 81 Dion Chs, médecin, (bureau)  
St-Jean Roméo, gérant Hôtel Victoria
- 83 Breton Adalbert, épicier
- 85 Soucy Paul-H., pharmacien Tel 6768-40542

*St-Cyrille*

- 89 Parisian Cleaners, (branch)
- 91 Théâtre Cartier
- 93 Angus Book Store (branch)
- 95 Jones Arthur, sec. Y. M. C. A.
- 97 Brown James of Mitchell & Whitehead Reg'd
- 99 Brown James, plumber
- 101 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
- 103 Bélinge Horace, dessinateur au Parlement
- 105 Campeau L. Alex., manager Quebec Chronicle-Telegraph
- 107 Gendron J.-Albert, emp. Dépt. Colonisation
- 109 de Varennes Dr Joseph
- 111 Fréchette Mlles

*Fraser*

- 113 Forgues J.-B., emp. Trav. Publics
- 113½ Coulombe J. A., de J. A. Coulombe & Cie Ltée
- 115 Letiec Mme Omer
- 117 Veilleux Adolphe, pharmacien  
Veilleux Fernand, emp. dépt Agriculture  
Veilleux Jean-Marie, étudiant  
Veilleux François, étudiant  
Veilleux Gérard, voy. de commerce  
Veilleux Léonce, prop. Cartier Electric Store
- 117½ Brodrique Mme veuve Cléophas  
Brodrique Wilfrid
- 119 Forgues H., de Houde & Forgues
- 119½ Beaulieu M.-L., avocat  
Beaulieu Mme veuve Alcide
- 121 —
- 123 Roberge Odilon, contracteur
- 125 Gauvin Uldéric, surt'd Terrains Exposition
- 127 Labrie Mme veuve Gaudias
- 129 Plamondon Raoul, emp. dépt Terres et Forêts
- 131 Morissette Mme veuve Côme
- 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
- 135 Weber Thomas, financier
- 137 Clint Mrs. widow H. E.
- 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
- 141 Strang Mrs widow Allan
- 143 Thomson H. S.
- 145 Carpentier Mme veuve G. E.

*Aberdeen*

- 147 Laroche J. Frs, emp. Serv. Hydraulique
- 149 Martel Chs, emp. s. civil  
Martel Ludger, commis  
Martel Wilfrid, commis  
Martel Emile, méc.-dentiste
- 151 Theobald E. J., dist car foreman C.N.R
- 153 Gagnon Ernest, emp. Dept Inst. Pub.
- 155 Robert Wilfrid, comptable
- 157 —
- 159 Lacourcière Dr Henri

- 161 Trudel Phil., ingénieur Dept. Voirie  
163 —  
165 Dynes E. J., prop. Little Green Shop  
167 Lacroix Odilon, agent financier  
169 Désautels Mme veuve Jos. C.  
171 Gagnon Henri, vice-président et direc-  
teur-gérant Cie Le Soleil  
*Saunders*

Côté Ouest—West Side

- 2 Galichand J. A., mécanicien  
4 Brulotte Mme veuve Joseph  
6 Marchand J.-B., de Marchand Ltée  
6½ —  
8 —  
8½ Wah Sung, chinese laundry  
10 Charland Léo, emp. Comm. du Port  
12 Frédérick Mme veuve Arthur p  
Frédéric Alex., électricien  
14 Vézina J.-Eudore, de Quebec Typewri-  
ter  
14½ Lepire Alexandre, emp. Palais de  
Justice  
14½ Waller Stephen J. H., emp. C. N. R.  
16 Dussault Camille, emp. Ang Can. Pulp  
18 Langlois Gédéon, dactylographe  
20 Godbout J. B., emp Comm. des Li-  
queurs  
20¼ Caron Camille, emp. Cie "Le Soleil"  
20½ Boulanger W., emp. dept. Voirie  
22 —  
Griffin Fred C., car foreman C. N. R.  
22½ Rioux Jos., menuisier  
24 Wallace J.-W.-M., professor (res.)  
24½ Petitpas M. E., commis de douane  
26 Nadeau Eugène insp bâtisses  
26½ Drolet Loyola, commis  
28 Cloutier Edmond, emp. Usines St-Malo  
28½ Turpin Weber, taxi-driver  
30 Larue Gérard, capt. emp. Dept. Douane  
Bédard Mme veuve Alfred  
30½ Langlois Georges, tailleur  
32 —  
32 ¼ Saucier Rodolphe, agent d'assuran  
Saucier Mme veuve François  
Beaulieu Mme veuve Joseph N.  
34 O'Connell Arthur, machinist  
34½ Watt George, insurance inspector  
36 Brown James, voy. de commerce  
36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers'  
Supply  
38 Paradis Henri, comptable  
38½ Badeau Eug., instituteur  
40 Fortier Herménégilde, sec. ministre Agri-  
culture  
40½ Gaumont Jos-L., emp. douane  
42 Thompson Frederick, staff sergeant  
42½ Fournier Phydime, chauff. d'auto  
44 Cambon George, musician  
44½ Rouleau Théodore, tail. de cuir  
46 Dallaire Arthur, solliciteur  
46½ Sutherland Mrs widow J. W.  
48 Voyer Pantaléon, évaluateur C. P. R.  
48½ Bédard Raoul, courtier assurances (r)  
50 Trépanier Orphée, boucher (étal)  
Lafamme Jos.-K., salle de billards  
58 Dorval Damien, restaurant

- 60 Lafamme Jos.-K., salon de barbier et  
coiffure  
*Crémazie*  
70 Morency Alphonse, notaire  
Morency, Emile, comptable  
Morency St-George, courtier en immeub.  
Morency J.-A.-Gaudiose, agent  
70½ Venne Mme J. Alexandre  
72 —  
76 Cartier Electric Store, Enr., Léonce  
Veilleux, prop.  
82 Jobin Fortunat, épiciier  
*St-Cyrille*  
94 Deschênes A.-S., abbé  
96 Somerville Mrs widow Sam  
98 Paquin Alph., de Paquin & Mathieu  
100 Claveau Jean, ing. civil, Dépt T. Pub.  
102 Lachance J.-Eugène, pilote, de J.-Eug.  
Lachance, Enr.  
104 Côté Omer-C., rep. Graham, Holmes &  
Co. (rés.)  
106 Chouinard Georges, garde-moteur  
Myrand Louis, emp. Bibliot. Parlem.  
106½ Malette Elphège, prop. de taverne  
(rés.)  
108 Banque Canadienne de Commerce, suc.  
J. E. Robson, manager  
*Fraser*  
110 Blouin Albert, boucher (étal)  
112 Rondeau Barthélémi, boucher (r)  
Rondeau J. Noel, épiciier (r)  
114 Gagné Mme veuve Joseph  
Gagné Arthur, journalier  
Gagné Adrien, journalier  
116 Faguy Roméo, emp. dept Terres & For.  
118 Matthews W., chief cook Chat. Front.  
Mitchell C. L., emp. Q. Power  
120 Hanrahan James A., sec. Gulf Pulp &  
Paper Co.  
122 Robitaille Freddy, ent.-plombier (rés.)  
124 Dufour Mme veuve G.-D.  
126 Fiset Léopold, commis  
128 Lemieux Eug. A., gérant Debenham  
Ltd.  
130 Vandry E. L. emp. C. N. R.  
132 Lebel Mme veuve Honoré  
134 Dionne Raoul, rép. manufacturiers  
136 Baller L. & Son Reg'd, branch store  
138 Gilbert Hector E., tabac, bonbons, etc  
140 Gagnon Zoel, rentier  
Gagnon Mlle Delphine, prof. de piano  
Gouin Mlle Mathilde  
140 Giroux Adélar, comptable  
144 Commission des Liqueurs, (succ.)  
*Aberdeen*  
116-148 Lemay J.-W., épiciier & boucher et  
(rés.)  
150 O'Doherty Joseph, steamfitter  
152 Goulet Léon, emp. Dept. Travaux Pu-  
bliques  
154 —  
Darveau Chs Tel. restaurateur (rés.)  
156 Noel L. J. A. rentier  
158 Delisle Joseph, capt.  
160 Paquin E. A., pilote  
164 Fortier Mme veuve Dr René  
Fortier Maurice, étudiant

- 166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)  
Houde Mme veuve J. Georges
- 168 Malouin Horace, comptable
- 178 Letellier André, importateur
- 180 Galipeault Jean-P., avocat, de Galipeault  
& Galipeault
- 182 Hearn J. G., manager Estate of late J. G.  
Hearn

**AVENUE CASOT**, de la rue Marquette 111  
à la rue St-Cyrille 362, quartier Mont-  
calm.—From Marquette street to St-  
Cyrille Street, Montcalm ward

**Côté Est—East Side.**

- 51 Fontaine Emile, emp. Cyr. Robitaille
- 53 Audet Georges, merceries
- 55 Almeras A. A., voy. commerce
- 57 Bélanger Mme veuve J. A. A.  
Bélanger Paul, comptable
- 59 Montgomery, agent Frigidaire
- 61 Charron Frank, prop. Quebec Instalm.
- 63 Shink G. H., avocat
- 65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
- 67 Lyons Albert, elect. supt. C.N.R.
- 69 Laurie A. W., of New Chateau Garage
- 71 Glustein K., drygoods merchant
- 73 Lavergne Jos., avocat, de Lavergne &  
Lavergne
- 75 Bouchard A. E., rep. Copeland-Chat-  
terson Ltd.
- 77 Delany Patrick, D.M.S., rep. Secretariat
- 79 Slater Culbert asst. purchasing agent  
C.P.R.
- 81 D'Auteuil Dr R. (rés)
- 83 McWilliam E. L., salesman
- 85 Dussault J.-P.-E., architecte
- 87 Ruel Wilfrid, gérant Charrier & Dugal
- 89 Bergeron Jean, abbé
- 91 Turner R. H. paper maker
- 95 West Murray, emp. Can. Oil  
Roy Dr Ls-Ph,
- 97 Clark Edw. A., physician (rés.)  
de St-Denys, agt imperial Life  
Pouliot Adrien, professeur
- 99 Désilets Léopold, avocat du Dépt.  
Procureur Général

**Côté Ouest—West Side**

- 50 Chrétien Donat, médecin rés.
- 52 Renaud J. E., sec. Club Automobiles
- 54 Lavigne Mme veuve Arthur
- 56 Wright John R., accountant  
Wright H. J.
- 58 Beaupré Mme  
Beaupré G.-A., emp. civil  
Turgeon Joseph, Surt'd Comm. Scolaire  
Turgeon Chs-Aug., E. E. M.
- 60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys
- 62 Tanguay Fernand, emp. Lajoie & Robi-  
taille
- 64 Boone George T., machinist
- 66 Wearry E.-P., Bank employer
- 68 —
- 70 Rodrigue J. A., manuf. de talons
- 72 Langlois Capt. J. S.
- 74 Vachon Chs Emile, voy. de commerce
- 76 Dussault Gus, de Citadel Brick

- 78 Boisvert Chs. H., ing. civil
- 80 Faguy Léo, de Faguy Lépinay & Fils
- 82 Larue Lucien, médecin
- 84 Van Felson Geo. L., agent N. Y. Life  
Ins Co.
- 86 Kinnear James G., mgr B. of Montreal  
Chat. Frontenac
- 88 Quinn Peter, supt Que. Ry.
- 90 Cusson Emile A., gérant, Industrial  
acceptance Corp. Ltd
- 92 Jean Charles, architecte  
Jean E. Aimé, expéditeur en chef, C.NR
- 94 Côté Maurice, agent d'assurances
- 96 Ralph H.-A., sec.-tras., Eastern Can.  
Steel

**AVENUE CHAUVEAU**, de la rue de la  
Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier  
Champlain.—From Fabrique St. to  
St. Ann St., Champlain ward.

- 4 Quebec Automobile Club  
Club d'Automobiles de Québec  
Bureau d'Informations des Touristes  
Tourist Information Bureau  
Quebec Winter Sports Association  
Renaud J.-E., Secrétaire-trésorier  
Quebec Provincial Motor League  
Quebec Rotary Club, Bureau du se-  
crétaire.
- Hôtel-de-Ville—City Hall  
Station du Feu No 1—Fire Station  
Agriculture du Canada, Section des  
Semences.  
Section des fruits, W. B. Marshall, di-  
recteur  
Section de l'Industrie Animale (Agri-  
culture) Raymond Abel directeur  
La Commission du Prêt Agricole, P. A.  
Angers, directeur  
Académie Commerciale de Québec  
Germain rev. frère, directeur  
Chamberland Alfred, abbé, aumônier  
Giroux Joseph, emp. Académie Commer-  
ciale

**AVENUE CONWAY**, de 235, rue La Canar-  
dière, au nord, quartier Limoilou,  
From 235 La Canardière St. to north.  
Limoilou ward.

**Côté Ouest—West Side**

*La Canardière*

- 1 Conway Edmund, wood & coal merch't  
(rés.)  
Conway Basil, agent
- 3 Drapeau Philippe, emp. de garage  
Drapeau J.-P.-A., rentier
- 5 Gignac Arthur, agent d'immeubles

**Côté Est—East Side**

*La Canardière*

- 4 Christie Brown & Co. Ltd, office
- 30 Girard Alexandre, journalier
- 32 Conway E. P., clerk
- 34 Anderson C. F., machinist
- 36 Morneau Arthur, cond. de camion
- 38 Perkins Lucien, chauff. camion  
Conway Edmund, wood and coal yard

**AVENUE DE BERNIERES**, de l'Avenue Taché, près de la manufacture Ross à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. — From Taché Avenue, near Ross Rifle Factory, toward West, St-Jean-Baptiste ward. (Parc des Champs de Bataille).

**Côté Nord—North Side**

- 2 Rochette Evariste, gérant, Laiterie Frontenac
- Desaulnier Armand, emp. Colonisation Courchesne Herman, de Gauvin & Couchesne
- 4 Hudon Guy, avocat, de Hudon & Chaulout
- 6 Audet Pierre, avocat
- 8 Langlais Roméo, C. R., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay.
- 10 Preston A.-E., emp. Travellers Ins.Co.. Couture Chs A., emp. C.P.R., Telg. Pt.
- 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
- 14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick Dupré, Gagnon & Parent
- 16 Rivard Antoine, avocat de Chaveau & Rivard & Blais
- 18 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 20 Gaudry Mme veuve Tancréde  
Gaudry Dominique, médecin
- 36 Landry Mme L.-P.  
Landry Mme J. P.  
Landry Jules, avocat
- 38 Wiggs Lt-Col., C. W. Prés. Mechanics Supply Co Ltd.
- 42 Déry J.-Aimé, prop. St-Lawrence Paper Bag Co.
- 70 Kœnig Edouard, pilote
- 72 Flynn Percy, Capt.
- 74 Duchesne John-D., médecin-vétérinaire
- 76 Sévigny Albert, Hon. Juge C. S.

**AVENUE DE LA TOUR**, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maison neuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

**Côté Est—East Side**

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
- 23 Marois Alfred, comptable p
- 41 Woodside Ernest H.-F., accountant Har. Comm.
- 55 Boulanger J.-L., député-ministre de la Voirie
- 79 Letellier Lucien, agent
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. p
- 101 Robitaille Paul, avocat (rés.)
- 109 Duclos Henri, marchand de meubles p
- 113 Myler Wm P., emp. The John Ritchie Co., Ltd

125 Claridge.—groceteria, A. Z. Levesque, p

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Savoie Narcisse, secrétaire du Ministère de l'Agriculture
- 16 Picard Joseph, rentier
- 30 Robitaille Jules H., ingénieur civil

- 36 Quart George, sr, contractor
- Quart George, jr, clerk
- Quart Herbert L., clerk
- Quart Harold John, contracting stevedore

- 44 Brunet Willie E., médecin
- 54 Pigeon Arthur, C.R., officier en loi dépt de la Voirie

Pigeon Ls-P., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau & Pigeon

- 64 Delegrave Charles, notaire (rés.)
- Delegrave André, commis
- Delegrave Pierre, commis
- Meighen T., de Dupré, Gagnon, de Bily & Meighen

- 86 Royer J. S., gérant J. B. Renaud & Cie, Inc.

- Royer Maurice, étudiant
- 102 Pfeiffer Gordon E., vice prés't Parisian Cleaners Ltd

**AVENUE DE MONTIGNY**, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite-Bourgeois—From St-Cyrille at St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois

- 2 Grenon Mme veuve Roger
- 4 Hardy Edmond, agent de manufactures
- 6 Fugère Mme veuve P.-Eugène
- 12 Dussault Joseph, comptable
- 16 Levesque F.-W., voy. de commerce

**AVENUE DE SALABERRY**, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

- A Perrin Georges, snr, rentier
- Adèl Georges, journaliste
- B Perrin Henri, bricoleur
- C Drolet Almanzor, c.-marchand
- D Gingras Adrien, constable

*Latourelle*

- E ———
- Verreault Marcel, commis

- F ———
- G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc

*St-Olivier*

- 1 Sunderland Patrick, ass't freight agent

C. N. R.

- 1½ Bernier J.-Arthur, organiste

*Richelieu*

*St-Jean*

- 5 Appartements de Salaberry
- Labonté Raym., emp. P. de Justice
- Paradis Alphonse, gér. man. de chauss.
- Jobin Emile-E., voy. de commerce
- Lasnier Mde C., garde-malade
- Bacon Mme Jeanne

- 7 Godin Joseph Albert,

- 7½ Murphy Jack, janitor

*Lockwell*

— Parc

- 9 Fortier P. W., de P. T. Legaré, Ltée p

*Crémazie*

- 11 Dupuis Ls-Chs, ingénieur civil p  
 13 Girard Louis, marchand de pianos  
 15 Jack William, gentleman  
 17 Fiset Alfred, gérant  
 Fiset Milles  
 19 Hutchison Alfred, de Lavigneur & Hutchison  
*St-Cyrille*  
 51 Delège E., importateur de modes  
 53 Côté Victor, voyageur de commerce  
 55 Edge Philippe, emp. de l'administration  
 57 Dompierre Alfred, courtier (r)  
 59-61 St. Patrick's school, Rev. Bro. Walter Principal  
 Paquet Alfred, concierge  
 61 Guay J. R., pharmacien, rés.  
*Grande Allée*

— Escalier Notre-Dame de Grâce  
*Simard*

**Côté Ouest—West Side**

*St-Jean*

- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker  
 4 Déry Edmond, marchand (r)  
 6 Déry Edmond, débit de tabac, etc.  
 8 Fortier J.-H., gérant général, La Cie P.-T. Legaré, Ltée, p  
 Fortier Raymond, de P.-T. Légaré, Ltée  
 12 Proteau Gus, courtier d'immeubles (r) p  
 14 Lockwell Mme veuve C. J.  
 Lockwell Camille, agent  
 Lockwell Paul-Auguste, ag. à commission  
 16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Legaré, Ltée  
*Crémazie*  
 18 Lazarovitz Mrs widow Lewis  
 Lazarovitz D. S., physician  
 20 Gerrett Frank, civil s. clerk  
 Gerrett Gordon, clerk  
 22 Poitras Edouard, commis  
 24 Poitras Adrien, expéditeur  
 24½ —  
 26 Darveau Henri prop. Bourlamaque  
 Auto Service  
 28 Dobbin Misses (The)  
 28½ Beaulieu Mlle Amélia  
 30 Turcotte Godfoi commis  
 Turcotte Alex., commis et M. Rose  
 Turcotte Mme veuve H. A.,  
 Turcotte Adj. commis  
 32 Boivin Elzéar, emp. Le Sôleil  
 34 Savary Roméo, ing.-civil  
 36 Poitras Gaudias, imprimeur et relieur (r)  
 38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"  
 40 Gingras J. Magloire, emp. s. civil  
 42 Hébert Jacques, commis  
 44 Vallée Mme veuve Prudent  
*St-Cyrille*  
 46 Bilodeau J. A. E., comptable  
 46 Miller Jules, contracteur  
 48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p  
 50 Lavergne J.-E., J. P., et inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique

- 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée  
 56 Morin Henri, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,  
 58 Philipps Mrs widow E. C.  
 60 Létourneau Albert, journalier  
 60a Baller Mrs widow Godfrey  
 62 Paquet J.-H., emp. Musée National  
 62½ Morin L.-Alf., de Dr. Ed. Morin & Cie  
 64 Gauvin J.-Albert, impresario. de Gauvin & Courchesne p  
*Fraser*  
 66 Michaud J.-B. professeur  
 66½ Fournier Léopold, emp. C. P. R.  
 68 Scully Ths. V., clerk  
 70 Caron J.-Emile, rentier  
 70½ Lachance Eug., emp. Dept. des Statistiques  
 72 Dussault Antonio, chef Dépt annonces Action Catholique  
 74 Turgeon Maurice, journaliste  
 74a Lachance J. Achille, gérant  
 74½ Poulin Edmond, commis quincaillier  
 76 Peacock Reid T., architect (r)  
 76A Jalbert Gabriel, voy. de commerce  
 76½ McBain A. W., gentleman  
 Massey Mrs widow W. Morton  
 78 Murphy Mrs widow Robert  
 Murphy R. A., accountant  
 78½ Fournier J.-Eug., ing.-locomotive  
 80 Giguère Réal, voy. de commerce  
 82 Girard Mme veuve J. B.  
 84 McClure J.-A., opticien, rés.)  
*Aberdeen*  
 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)  
 Jobin M.-A., comptable  
 88 Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin  
 90 MacDiarmaid A. A., emp. Price Bros Ltd.  
 92 Malouin Albert, Honorable Juge  
 94 Stevenson James, M.D.  
 100 Baurdon Geo. H., acheteur Com. du P.  
 110 Caron J. Emile, rentier

**AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou**  
 —From First Avenue to west Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St-François d'Assise, Directrice Revde Sœur St-Louis Gonzague  
 28 Turgeon Alphonse, sec. trés., Quebec Land Co. Ltd  
 Turgeon Yvan, comptable  
 Turgeon Aimé, com.-marchand

**AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm.** — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

**Côté Est—East Sidé**

- 1 Frenette Emile O. eny général  
 33 Cauchon Joseph, entr. général  
 35 Bernier Antonio, de A. Bernier Ltée  
 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z. Langlais & Cie

- 39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C.  
Marquis Ltée  
*Marquette*  
79 Tousignant Dr J.-A., oculiste  
85 O'Neil T. B., of Champlain Lumber Co.  
*St-Cyrille*  
93 Seifert H. L., of G. Seifert & Son  
101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.  
105 Evoy Phil. J., bookseller (r)  
Lane Miss Elizabeth  
Lane Patrick G., clerk  
115 Simard Téléphore, marchand, rés.  
Simard Rosario, gérant Succ. Tél. Si-  
mard  
125 Laurie W. P., gentleman

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)  
28 Marquis dit Canac Jules, de F. Mar-  
quis Ltée  
40 Bourget M.-Albert, arpenteur  
58 Gagnon Napoléon, marchand de bois  
à commission  
*Marquette*  
60 Beaudet J.-Arthur, épiciier (r) p  
Beaudet Lucien, emp. Quebec Engineer-  
ing  
Lacroix Albert G., rep. Libby's  
96 Bossé, J. de S., agent  
98 Tanguay Mme veuve G.-Emile  
Tanguay Gérard, voy. de commerce  
100 Gaudry Mme veuve J.-Marc  
102 Monast M., gérant, Metropolitan Life  
Ins. Co.  
104 Lemieux F.-X., sous-ministre des Terres  
& Forêts  
114 Champoux Calixte, march. de bois  
Champoux Roland, E. E. M.  
124 Brisette E.-A., comptroller Price Bros Co  
126 Furois Philippe, courtier en immeubles

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Ave-  
nue, à l'ouest, quartier Limoilou.  
—From the First Avenue, to west,  
Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Byrne Mme veuve Thomas  
"1re Avenue"  
15 Côté E.-B., emp. M. & Tremblay  
Côté Raymond, artiste peintre  
Côté G. Elie, artiste peintre  
17 Denis Joseph, expéditeur  
23 Robitaille Paul, mécanicien  
Renaud Mizaïre, rep. Lynn Sales Mfg Co

Côté Nord—North Side

- 2 Robitaille Chs, acheteur Terreau & Ra-  
cine Ltée  
22 Gosselin Achille typographe  
24 Blanchet Roland, bijoutier  
26 Guay François, électricien  
28 Therrien Nap., storekeeper Usines St-  
Malo.

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin  
Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier  
Montcalm.—Fron 67 St. Foy Road to  
364 Grande Allee, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John, manager Gale Brothers,  
Ltd and the Guardian Shoe Co.  
11 Clarke Miss E.  
Moon G. D. District Engineer Bell T. C.  
*Marquette*  
15 Eglise Notre Dame du Chemin  
29 Presbytère N.-D. du Chemin  
abbé Horace Gagnon curé, abbés  
Arthur Lévesque et P. L. Dion et  
Jules Rancour vicaires.  
39 Trudelle L.-Arthur, gérant Sun Life  
Co.  
45 Cantin Charles, rentier  
Cantin Maurice, comptable  
49 Rinfret J.-Adolphe, commis  
*Crémazie*  
51 Vocelle T. Omer, tyographe p  
55 Sirois Mme L.-Philippe  
57 Bouffard Maurice, office furniture  
59 Vallière Henri, organiste  
63 Légaré Mme veuve Arthur  
Belleau Geo, gérant général de La Cais-  
se d'Economie de N. D. de Québec  
71 Barrow Frederic B., emp. Cunard Steam  
ship Co.  
75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine  
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead  
Reg'd.  
83 Kelly P. agent  
85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.  
*St-Cyrille*  
87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères  
& Cie  
89 Hamilton Henry J., manager St. Maurice  
Valley Pulpwood Co. Ltd  
91 Morissette C. Emile, de C. Emile Mo-  
rissette, Ltée p  
95 Royer J. A., emp. J. B. Renaud, Inc.  
123 Gauvin J. Eugène, comptable  
Gagnon Mme veuve Napoléon  
125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd  
129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Ser-  
vice Provincial d'Hygiène p  
Lessard Louis, emp. Le Soleil  
*Fraser*  
135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J.-  
B. Laliberté  
Laliberté Mme John  
137 Thompson Francis, Adv. agent Chroni-  
cle Telegraph  
Arsenault Mme veuve L.  
139 Martineau Georges, anc.-marchand de  
sable p  
143 Holliday Malcolm, supt of Fisheries  
Holliday Dr. Colin, osteopathic physi-  
sian  
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur  
pour la division de Québec  
151 Burroughs McGill, prop. Beaver Brook  
S. B. Fox Farms

- 155 Drouin Oscar, avocat M. P. P.  
 157 Auger Charles, comptable  
 159 Ahern John, professeur Ecole Normal pe  
 163 Boyce J. G., gentleman p  
 167 Frenette J.-E., agent d'immeubles  
 Frenette Ls-Fernand, emp. Terres & Forêts
- Aberdeen*
- 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer  
 175 Angeis P. A. notaire  
 179 Beaubien J. Auélius, ma.chand (rés.)  
 183 French Mrs widow Wm P.  
 187 Beaubien J. Isaïe, de Ls. Beaubien Ltée  
 Beaubien Mme veuve E. L.  
 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Frémont p  
 195 Giffin Daniel J., accountant  
 Griffin George-L., agent  
 Dubé Mrs Stella  
 199 Lacroix Mme veuve J.-Bte  
 201 Martin Edward H., general agent

- 88 Rondeau J. E., géant B. Can. Nationale (succ.)  
 Rondeau J.-Marcel, professeur  
 94 Dorais J.-B., examinateur électricien  
 98 Plamondon Gaston, voy. de comm.  
 Plamondon Henri, sténo-cfficiel  
 Plamondon J.-A. entier  
 102 Boutet J. Ant., commis  
 104 Pelletier Gustave, slectricien  
 106 McKinnon Dr H. N., dentiste, office  
 Conveyer Ernest B., physician  
 Rothwell J., surgeon  
 108 Keiffer W., chief accountant, Holt, Renfrew & Co.  
 110 Fugère Mrs. Lomer  
 112 Drouin Ross, avocat de Drouin (Mark) & Drouin (Ross)  
 114 Drouin Ulric-F., rep. de manufacturiers  
 116 Desrochers Sam., insp. établissements ind., édifices publics, hôtels et appartements  
 118 Bégin Eutrope, agent  
 120 Paradis Henri, commis  
 122 —

- 124 Poitras J. E., de Quebec Insurance Service, Reg'd  
 126 Gendron Alb. rep. de manuf.  
 128 Gaulin Joseph, emp. Ch. Frontenac  
*Frasar*
- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Province de Québec p  
 154 Seale Wm., M. of Stadacona Box & Lumber Co.  
 Seale F. D., wood merchant  
 160 Turgeon L. P., marchand de papier rés.  
 162 Convery Ernest B., physician (res.)  
 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)  
 166 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co., Reg'd  
 168 Green S. Tanner,, District Supt. of Postal Service
- 170 Appartements Le Regent  
 Wright Mrs. widow Robert  
 Houle Mme veuve Rodolphe  
 Bergeron Mme veuve J. B. E.  
 Belcourt Louis, gérant Bell Telephone Co.

- Aberdeen*
- 172 Healey Alfred, emp. Com. des Liqueurs  
 174 Robinson Alfred, gentleman  
 178 Gagné Edouard S., gérant Ern. Tremblay  
 182 Marineau Mme veuve P.-O.  
 Marineau Jos., étudiant  
 Béland Mme veuve Lucien
- 186 —
- 190 Dionne Philémon, agt d'assurances  
 Marineau, J.-H., insp. Metropolitan  
 194 Drolet Rosaire, voy. de commerce  
 202 Fortier de la Bruyère, notaire  
 Grenier Mme veuve Charles  
 204 D'Auteuil C. E., de C. E. D'Auteuil Lumber Co.  
 206 Bériau Oscar A., industriel  
 208 Appartements Beaumanoir  
 1 Déchène Mlle Gabrielle  
 2 Carlonne Mlle Béatrice

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Alain P.-A., marc. de fourrures (porte de service)  
 10 Lachance Arthur, hon., juge  
*Marquette*
- 20 Applin A., laborer  
 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p  
 26a Marcotte Gaston, agent  
 Bégin Mme veuve C.  
 26b Laprise J.-A., comptable  
 26c Leclerc Jules, emp. Impô sur le Reve.  
 30 Lacasse Joseph E., vice-président Pruneau & Co., Ltd.  
 Hardy de Châtillon Mlle D.  
 36 Delège Dr Charles A.  
 40 Fortier Massue, dentiste (rés.)  
 44 Brown Stephen, ex emp. C. P. R.  
 44½ Coulombe Raoul, barbier (rés.)  
 50 Paquet Mme veuve Zéphirin  
 Paquet J. Alfred  
 Paquet Avila, commis  
 Paquet Henri,  
 Paquet Mlle Emma  
 Monier Mlle Julie
- Crémazie*
- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée  
 Mercier Harold. de La Cie d'Imprimerie Commerciale  
 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif p  
 62 Laflamme Mme J.-K.  
 64 Lépinay Chs Eug., man. de chaussures  
 68 Lonergan James, plumber p  
 70 Aves W. F., chief electrician C. N. R.  
 70½ Dion Ls Ph.,  
 72 Trudelle Charles, emp. Chat. Fronten.  
 74 Dion J.-A., emp. dépt. des Terres & Forêts.  
 76 —
- 78 Beaumont P., menuisier p  
*St-Cyrille*
- 86 Banque Canadienne Nationale (succ.)

- 3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
- 4 Desrochers Arsène, rep. Burroughs Adding Machine
- 5 Marcoux Emile, électricien
- 6 Barclay D. H., local manager C.P.R. Co's Teleg. R. Co's Teleg.
- 7 Gillespie Geo. A., of Royal Securities Corp. Ltd
- 8 —
- 9 Boissonneault Jean-M., emp. "l'Évé-  
nement"
- 10 Baskin R. S., insp. C. N. R.
- 11 —
- 12 Lemieux de la Bruyère, emp. dept  
des Postes
- 14 —
- 15 Wendell Mrs B. C.  
Campbell Miss Gladys A.  
Roy Mlle Régina G.
- 16 Bienjonetti Mme veuve A.
- 17 Staveley H. L., secretary Quebec  
Development Co.
- 18 Grady Miss M. L.  
A. Lemieux Lucien, concierge
- 19 Fulton Alexander, emp. Y.M.C.A.

**AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 1st Avenue to East, Limoilou ward.**

- 4 Bélanger Adélar, gardien de la paix
- 12 Sirois Auguste, sr, journalier  
Sirois Chs-Auguste, journalier  
Sirois Albert, journalier

**AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St. Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.**

- 15 *Oblats M. I., RR. PP.*  
Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé  
supérieur et directeur des missions  
Blanchin E., O.M.I.  
Choquette R., O.M.I.  
Duret Eug., O.M.I.  
Normand A., R.P., économé  
Pelletier J.-O. R.P., O.M.I.  
Jacob, R.P., O.M.I.  
Vanier P.-E., O.M.I.  
Francœur A., O.M.I.  
Laberge, R.P., O.M.I.  
Berlinguette, R.P., O.M.I.  
Cardin, R.P., O.M.I.  
DeCelles J., O.M.I.  
Benoit, R.P., O.M.I.  
Lauzon, L., R.P., O.M.I.  
Charbonneau V., R.F.  
Davidson R., R.F.  
Blouin L., R.F.  
Pelletier R., R.F.  
Ferland R., R.F.  
Turgeon Rosaire, R.F., infirmier
- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.  
*Durocher*
- 89 Simard Alfred, M.D., p
- 91 Paquet Antoine, tailleur
- 93 Godin Théophile, rentier

- 95 Caouette J.-B., typographe  
Caouette Mme veuve Isidore  
Duquet Edgar, garde-magasin
- 99 Maranda Jean, couvreur  
Descombes dit Nicole, Lauréat, plom-  
bier
- 101 Pouliot Mme veuve Georges
- 101½ Martel Chs, journalier
- 103 Marier Mme veuve Hector, restaurant  
et rés.  
Breton Elz., pressier  
Breton Mlle Albertine, couturière
- 107 Moffet Mme veuve Félix
- 109 Tardif Albert, comptable
- 111 Côté Ernest, voy. de commerce
- 111-113 Plante Adélar, magasin 2nde main  
et rés.  
Plante Mme veuve Adélar
- 113½ Raymond Paul, emp. C. P. R.
- 115 Brunet Philippe, journalier  
Arcand Turibe, chauffeur stationnaire
- 117 Morasse P., commis
- 119 Fiset Albert, emp. la Voirie  
*Bayard*
- 137-141 Académie St-Sauveur  
Frères des Ecoles Chrésiennes  
Rév. Frère N. Michel, supérieur  
*St-Germain*
- 151-153 Tremblay G.-A., bonbons et tabacs
- 157 Robitaille Léopold, emp. Corporation  
Robitaille Henri, emp. Corporation  
St-Jean Alexandre, emp. J.-B. Renaud
- 161 Blondeau Mme veuve Pierre  
Mercier Emile, ouv. en ciment
- 163 Drapeau Oscar, journalier  
Gagné Napoléon, menuisier  
Linteau Ferd., journalier  
Gagné Napoléon, menuisier
- 169 Nolin Eugène, pianiste  
Peachy John, plombier
- 175-177 Matte & Frère, bouchers, étal  
Matte Louis, anc. boucher
- 179 Laberge Wilfrid, entrep. de pompes fu-  
nèbres (boutique)
- 181 Audette Sylvio, voy. commerce  
Pépin Léonidas, tailleur de cuir  
Rochon Elphège, emp. Magasins Guy
- 183-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes  
funèbres  
*St-Luc*
- 189 St-Cyr N. W., rentier
- 191 St-Cyr E. W., nouveautés p
- 193 St-Cyr Mme veuve Wilfrid
- 195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
- 195½ Drolet Ovila, charretier  
Lemieux Joseph, cord.-machiniste
- 199 Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
- 203½ Fredette Cyrille, cordonnier
- 205 Laroche Léger, laitier p  
Laroche Léandre, laitier  
Laroche Lucien, laitier
- 209-211 Renaud J. A., commis  
Renaud Arsène, chauff. camion  
Renaud Elz., commis
- 213 Matte J.-B., boucher (rés.)  
Pouliot Georges, emp. Le Soleil

- 215 Ouellet Joseph, emp. C. Robitaille  
Ouellet Mme veuve Etienne
- 219 —
- 219 Turgeon Emilien, verrier  
Letarte Honoré, ch. de taxis
- 221 Sylvain Geo., ouvrier  
Gérgoire Lauréat, ouv. en bouilloires  
Dugal Mme veuve Ferdinand  
Dugal Gaudias, agent
- 223 Drouin Frs., ing. C. P.-R.  
Thomassin Alexandre, journalier
- 225 Michaud Mme veuve Albert  
Verret Pierre, emp. de la Cité  
Gagnon Joseph, emp. s. civil  
Armand Mlles  
Lessard Mme veuve Joseph
- 227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
- 229 Côté Emile, agent d'assurances  
Lepire Edouard, plombier
- 229½ Mercier Hubert contremaître
- 231 Falardeau Mme veuve T.  
Hamel Mme veuve Michel
- 231½ Roy J.-B., journalier
- 233-233½ Létourneau Wilfrid, accessoires  
électriques (gros) et épicier
- 235-237 Pouliot Mlle Elise, bonbons et tabac
- 239 Bélanger Mme veuve Hubert
- Aqueduc*
- 243 Fournier Donat, quincaillier
- 245 —
- 247 Robitaille Raoul, colporteur de fruits
- 249 Legaré Albert, chauff. de taxi
- 257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
- 259 Bélanger Narcisse, charretier p
- 261 Bourbeau Joseph, charretier p
- 265-267 Bolduc Delphis, comptable
- 271 Allard Nap. emp. Que. Ry
- 273 Létourneau Mme veuve Narcisse  
Létourneau Maurice, emp. Tr. Publics
- 273½ —
- 275 Dion Edmond, pompier  
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
- 277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur  
Garneau Arthur, électricien
- Montmagny*
- 283 Garage St-Malo, Art. Bussière, prop.
- 285 L'Hérault Ludger, teneur de livres
- 287 Boissonneault Jacques, corroyeur et  
bonbons
- Marie de l'Incarnation*
- 307 Bélanger O., Chef de district de la Bri-  
gade du feu  
Bélanger Geo., rentier
- 309 Leclerc Alcide, journalier  
Leclerc Adrien, journalier
- 313 Dionne Mlle Marie
- 315 Lacroix Jacques, couvreur  
Martel Mme veuve Elzéar  
Martel Edouard, emp. St. Malo Shop  
Martel Roland, emp. St. Malo Shop  
Rouleau Lucien, journalier  
Martel Paul, emp. Turner Bros  
Thibault Mlle Marie
- La Fayette*
- 317 Deschênes Arthur, menuisier
- 319 Gignac Louis J., emp. Que. Ry.  
Patry Maurice, cordonnier

- 319 Patry Odilon, cord.-monteur
- 321 Joannette Frs.-X., messenger  
Joannette Jos., journaliste

Côté Nord—North Side

- 14 —
- 16 Lapointe Stanislas, marchand-tailleur  
(atelier)  
Corriveau Alf., charretier
- 20 Beaulé Félix, ancien ébéniste p  
Talbot J. A., épicier (r)
- 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie,
- 24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.  
Bouchard Mlle Jeanne  
*Chénier*
- 26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)  
Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances  
bu eau)  
Rémillard Jean, avocat, (bureau du soir)
- 28 Bédard Ephrem, menuisier
- 30 Gagné Pierre, garde-magasin  
Poitras Mme veuve Adolphe
- 32 Corriveau Mme veuve Théophile
- 34 Béland Marcel, emp. tabacconiste
- 36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
- 38 Chabot Albert, t.illeur-cuir
- 40 —
- 42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
- 44 Armand Mme veuve Ulric
- 46 Garant Mme veuve Ovila
- 50 Marticotte Henri, débardeur
- 52 Rigali John, peintre
- 54 Bérubé Zébedée, emp. Comm. du Port  
Lachance Léonidas, pilote p
- 56 Brousseau Joseph, cordonnier  
Ruel Gaspard, commis
- 58 Ruel Henri, restaurant
- 60 Gervais Georges, voy. de commerce  
Ferland Mlle Marie, modiste  
Ferland Mlle Célestine
- 62 Huot Laval, contramaitre
- 64 Bertrand Pierre, M.P.P., Commissaire  
du Port
- 66-68 Darveau Victor, médecin  
Darveau Mme veuve Victor  
*Carillon*
- 70-72 Lépine J.-Bte, épicier
- 72 Drouin, Eugène, pressier  
Gagné Cyrille, anc. typographe
- 74 Gignac J.-Baptiste, emp. de la cité  
Savard Mme veuve Louis  
Savard Philippe, emp. C.N.R. Shop  
Savard Mlle Annette, com.-pharmacie
- 76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre p  
Falardeau Mme veuve Henri  
St-Jean Mlle Clara  
Chamberland Napoléon, typographe
- 78 Côté Georges, commis  
Côté Joseph
- 80 Bouliane Michel, journalier  
St-Amant Lionel, berlineur
- 84 Trudel J.-A., comptable
- 85 Ruel Emile, coy. de commerce
- 86½ Talbot Edmond, journalier
- 88 Boutet Maurice, journalier  
Martin Joseph, peintre
- 90 Dombrowski Mme veuve Hermann

- 92 Mark's Café, Marks Wing, J.  
*Durocher*
- 98 Marcotte Edouard, menuisier, bonbons et tabac et rés.
- 100 Boilard Honoré, bonbons et menuisier
- 102-102½ Boucher Emile, mécanicien et marchand de bicycles
- 104 Denis Jean, menuisier
- 104-106 Daigle Alphonse, march. de chaussures et réparations et rés.
- 108-110 Fradette Adjutor, comptable p
- 110 Jobin Pierre, snr, anc. pompier
- 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur
- 114 Cantin Joseph, lithographeur  
Cantin Maurice, com.-marchand  
Cantin Joseph, commis  
Cantin P.-Emile, plombier  
Cantin Henri, machiniste
- 118 Delisle Lucien, journalier  
Beaulieu Mlle Jeanne  
Gagné William presseur de hardes  
Bélanger Joseph, électricien  
Demers Mlle L.
- 120 Arcand Robert, cond. de malles
- 122 Delisle J. Hector, emp. Com. du Hâvre  
Delisle Mlle Mag., gérante M. Guy
- 124 Gauvin Louis, collecteur  
Plamondon Pierre, Arth.
- 124½ Bédard Henri, journalier  
Bédard Mme veuve Eugène  
Caouette Joseph, peintre
- 126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur  
Caouette J. A., emp. Maranda & La-  
126b —
- 128H Hamel Philéas, journalier
- 128 Dombrowsky Arthur, accordeur de pianos et service de radios
- 130 Tremblay Arthur, salon de barbier  
*Bayard*
- 132 Godbout J.-Léon, épicier
- 136 Caouette Louis, commis boucher
- 138 Carpentier Mme veuve Albert  
Hamel Phidèle, cord-monteur p
- 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils
- 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
- 146 Laberge Amédée, tailleur de hardes  
*St-Germain*
- 152 Lacombe David, boucher p
- 154 Matte J. B., boucher (étal)
- 164-168 Gagnon E.-A., bijoutier en gros.
- 166 Boisvert Ubalde, emp. Hôp. St-Sacrem.  
Boisvert Jean, ouv. horloger  
Morissette G.-A., peintre  
Dassylva Adélar, emp. Myrand & Pou-  
liot
- 170 Leclerc Adrien, rep. de machines
- 170-172 Lachance Numa, boucher (et rés.)
- 174 Yen Mon, buanderie
- 176 Lizotte Mme veuve Joseph
- 178 Tremblay Edmond, pompier
- 180-182 Hawey Wilfrid, épicier (gros et dé-  
tail)  
*St-Luc*
- 190-192-194 Magasin Guy Inc.  
Berthiaume Lucien, gérant
- 196 Bouffard Edouard, cordonnier  
Bouffard Laval, cordonnier

- 198 Vachon Hercule, menuisier
- 200 Manny Alfred, commis de taverne
- 202 Forgues Omer, chauff. de camion
- 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p  
Lelièvre Ernest, peintre
- 204½ Lelièvre Antonio, barbier
- 206-206½ Morin François, épicier et rés.  
Gosselin Numa, police Provinciale
- 208 Bélanger Wilbrod, peintre  
Bouchard Lorenzo, ch de taxi
- 208½ Rouleau Mme veuve Charles
- 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir  
Desrochers Maurice, emp. Cie Paquet  
Desrochers Mlle G. coiffeuse
- 212 Matte Mme veuve Narcisse  
Gosselin Rémi, menuisier
- 214 Savard Mme veuve Jos. Arthur
- 214 Jacob Francis, chef-adjoint des pom-  
piers p  
Lapointe Albert, emp. Us. St-Malo.
- 222 Bélanger Frs., boucher (rés.)  
Bélanger Mlle Régina, caissière
- 232 Gauvin & Frenette, garage et rép. d'au-  
tomobiles et agents Can. Carriage  
Body Ltd.
- 234 Turcotte Mme veuve S.-Adélar  
*St-Sauveur*
- 240 Station du feu No. 8  
Bourret Phil., capt.  
Plamondon Alb., Lt.  
*Aqueduc*
- 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
- 250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
- 260 Beaumont Charles, journalier  
Beaumont Joseph, cordonnier  
Beaumont Lucien, cordonnier
- 262 Dion André, commis boucaer
- 264 Grégoire Gérard, salon de barbier et  
bonbons  
City Café, Sing Loeé prop.
- 266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien  
Grégoire Samuel, Emp. Corporation  
Grégoire Wilfrid, ouv. bouilloires  
Thibault Arthur, machiniste
- 268 —
- 270 Sauvageau Benj, emp. Comm. du Havre  
Lortie Louis, cordonnier-machiniste
- 272 Roussel Maxime, cord.-machiniste  
Roussel Max., jnr, homme-livraison
- 274 Brousseau Honoré, cordonnier  
Brousseau Adélar, rentier
- 280-282 Scott D. W., emp. Com. du Hâvre  
*Montmagny*  
*Bouffard*  
*Marie de l'Incarnation*  
*La Fayette*  
*Marie Louise et Anna*
- AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard  
des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quar-  
tier Limoilou.—From Boulevard des  
Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.  
*1ère Avenue*
- 10 Conway L. J., emp. Château Frontenac  
Conway David, rentier
- 70 Rousseau Josephat, agt d'assurance

**AVENUE DES PINS.** de 840 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 840 First Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou ward

**Côté Sud—South Side**

- 1 Rhéaume Joseph, menuisier
- 3 Philips Albert E., machinist  
Fabyon, Francis, cond. de taxi
- 5 Larose Arthur, maître-boucher (rés.)  
*1ère Avenue*
- 15 Côté L. Marius, gérant, P. Ferland
- 17 Houle Henri-P., comptable
- 23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles  
Magnan Alf. chauff. de camion
- 25 Talbot Geo.-Henri, contremaître mécanicien

**Côté Nord—North Side**

- 4 Pelletier Wilbrod, emp. Can. Import  
Drapeau Adélar, barbier
- 6 Drapeau Albert, emp. C. N. R.
- 8 Leduc Emeric emp. laiterie
- 22 Gervais Willrid, surt Industrielle
- 24 Lefevre Frédéric, asst. gérant Banque Royale (succ. Limoilou)

**AVENUE DES SAULES,** de 811 1ère Avenue allant à l'est—From 811 1st Avenue, to East, No Building upon.

- 4 Lafond Eugène, menuisier
- Lafond Edmond, menuisier

**AVENUE DESY,** de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

**Côté Est—East Side**

- 1 Dion F. J., insp. d'assurances
- 3  
White Edwin, emp. de banque  
White Gérard, comptable  
White Benj. emp. Hotel de Ville  
White Mme veuve
- 5 Langlois Chs, voyageur de commerce
- 7 L'Heureux Paul H., emp. Douane
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste  
*Dolbeau*
- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
- 13 Genest Mme veuve Jos. Albert  
Prince Augustin, électricien  
Julien Paul, Et. E. E. M.
- 17 Marcoux Oscar, opér. cinéma  
Massé Mme veuve Joseph
- 19 Semson Joseph, agent d'assurances p  
Hakett, David, marine engeneer  
*Des Franciscains*
- 21 Ferland J.-A., agent Sun Life  
*Chemin Ste-Foy*

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Côté Jos. Ern., gérant Jos. Côté, succ.  
No 7
- 4 Dussault Henri, comptable  
St-Michel Mme F.
- 6 Jourdain Chester, paper maker
- 8 Morin J.-A., emp. des Postes

10 Godbout Joseph-Antonio, commis de malle

*Dolbeau*

- 12 Bouchard Jos.-A.-Y., rép.
- 14 Davis John A., city assessor
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore  
Forest Product Co.
- 18 Mercier Emile, de J. A. Roy & Cie  
Lemay Mlle Alma  
*Des Franciscains*
- 20 Allen Patrick, messag. Dept de la Voirie  
Plamondon V. Edouard, commis
- 22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Revenu Prov.  
*Chemin St-Foy*

**AVENUE DUFFERIN,** de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement  
Monument Garneau  
*Grande Allée*

Palais Législatif  
Monument Mercier

**AVENUE DU SACRÉ-COEUR,** de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus  
Révde Mère St-Gabriel, supérieure  
Révde Mère Marie de l'Assomption,  
dépositaire  
Lehoux J., abbé, aumonier  
Ouellet F.-X., ancien facteur  
Paquet Mme veuve L.-A.  
Dépt des fleurs, Tél. 5790
- Gagnon George Edouard, snr, jardinier  
Gagnon Georges Edouard, jr, jardinier
- 75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy  
Ltd, fab. des Produits Artic  
Gingras Jules, président

80 Gingras Jules, Prés. Laiterie de Québec Ltée (r)

**AVENUE EYMARD,** de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

*Boulevard de l'Entente*

- 49 Brunet Chs Eug.  
Paradis Mme veuve Jules  
Martineau Colbert
- 65 Bossinotte J.-A., gérant Cie d'Assurances  
Frontenac  
Bossinotte Sarto, commis  
*Frontenac*

**Côté Ouest—West Side**

*Boulevard de l'Entente*

- 50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada

54 Lalumière J.-B., de "Au Petit Débit"  
Garnier

**AVENUE FRANCOIS 1er**, de 44, rue Bi-  
baud, à l'Avenue Boisclerc, quartier  
Limoilou.—From 44 Bibaud St. to  
Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest—West Side**  
de Bernières

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.  
35 Tremblay Thomas, charretier p  
Papineau  
Tremblay Gérard, charretier  
49 McKeown Willie, emp. Shaw W. & P Co  
McKeown John L., electrician  
Jewell George, électricien  
51 Gamache Wilfrid, journalier  
53 Farnell I. C., ingénieur  
55 Brouette David, ing. stationnaire  
57 Parent Médéric, électricien p  
Parent J.-Emile, commis  
65 Clavet Wilfrid, charretier p  
de l'Espinay

71 Bureau de poste, Mme O. Matte  
73 Matte Omer, emp. dépt Marine et ma-  
gasin de bonbons  
Matte Ernest, peintre  
Matte Joseph, peintre  
Matte Odilon, peintre  
75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur  
de Marie, Révde Mère de l'Eucharistie,  
supérieure  
83r Robichaud Roméo journalier  
85r Filion Joseph, journalier  
87 Bégin Léger, com. d'animaux et laitier p  
89 Labadie Rosario, journalier  
89r Lavoie Paul, charretier  
91 —  
91 1/2 Drolet Roméo, mécanicien  
91 3/4 Guilmette Eugène, ing. mécanicien  
Laroche Edouard, jardinier  
93 St-Hilaire Joseph, commis  
95 Gagné Adélar, laitier  
99 Roussin Arthur, cordonnier p  
101 Lamontagne Valmore, gard. de paix  
103 Drolet Wilfrid, laitier p  
105 Drolet Frs-X., laitier  
107 Lavoie Joseph, laitier p  
Drouin Josaphat, voy. de commerce  
Drouin Paul Emile, emp. J. B. Renaud  
107 1/2 Labrecque Henri, homme de livraison  
109 Lessard Adjutor, typographe  
111 Lavoie Edouard, laitier  
113 Chevette Elzéar, pompier  
115 Dufresne Mme veuve Joseph  
L'Heureux Adélar, facteur  
Corriveau Phil. ch. d'auto  
117-119 Turgeon F. X., laitier p  
127 Bégin Alphée, laitier  
Bégin Georges, laitier  
129 Morin Mme veuve Alfred  
Morin Laurent, pressier  
Morin Lionel, emp' Ch. Frontenac  
143 Marcoux Zéph., emp. de la Cité  
143-145 Boulanger Louis, épicier & rés.

**Côté Est—East Side**

de Bernières  
34 Simard Léo, journalier  
36 Simard Jules, mouleur  
Gignac Mme veuve Edmond  
38 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste  
40 Létourneau Abraham, menuisier  
Drolet Elz., emp. Corporation  
Drolet Lionel, commis  
Drolet Roméo, peintre  
44 Denechaud Louis, électricien  
Papineau  
46-48 Turgeon Léger, épicier p  
50 Turgeon Léger, (étal)  
52 Guilmette Joseph-A., ing.-stationnaire  
54 Simard Alphonse, charretier p  
58 Blais Mme veuve Georges p  
de l'Espinay  
— Eglise St-Zéphirin de Stadacona  
66 Presbytère St Zéphirin de Stadacona  
Dion Aurélien, révd, curé  
Ouvrard Paul, vicaire  
Boulet Henri, abbé, vicaire.  
Blanchet Mlle R.-Anna  
de l'Acadie  
80 Marquis Edgar, pompier  
82 Simard Edmond, journalier  
84 Rhéaume Alphonse, journalier  
Le Jeune  
86 Dispensaire La Goutte de Lait  
Desjardins Arthur, épicier et rés.  
104 Boily Georges, gardien de la paix  
106 Garneau Rosario, laitier  
De la Martinrière  
Avenue Boisclerc  
126 Gamache Wilfrid, gardien de la paix.

**AVENUE GALIPEAULT**, de (from) 245,  
Grande Allée.  
2 Alleyn P. E., notaire (r)  
4 Blouin Mme veuve Paul  
6 O'Neil George, engineer and Publicist  
Road Dept. P. of Q.  
16 Labrie Octave  
18 Scott Geo. C., custom house broker  
20 Desmeules Gabriel, de Robitaille &  
Desmeules

**AVENUE HAMILTON**, de 480, 1re Avenue,  
à la rivière Lairet, quartier Limoilou  
Cartier.—From 480 First Avenue  
to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord—North Side**

7 Bérubé Mme veuve Joseph  
11 Verret Edmond, emp. s. civil p  
13 Drinkwater Frank G., emp. Can. P. Exp  
15 de Lottinville Henri de Lambert de Lot-  
tinville & Cie (rés.)  
19 Hottot Alexandre, emp. s. civil  
21 Beausoleil Albert, électricien p  
Tondreau Mme veuve Cézaire  
31 Noreau Roch, voyageur de commerce  
33 Goulet Robert, inst.  
35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne,

**Côté Sud—South Side**

6 Brochu J.-Albert, prof. de musique,

- 8 Ouellet Antonio, Antoni (magicien), emp. dépt Agriculture
- 8½ Langlois Georges, gérant Eureka Vacuum Co.
- 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
- 20 Pichette Delphis, voy. de commerce
- 22 Gagnon Georges, électricien
- 34 Laplante Lauréat, gérant Nat. Cash Register Co.
- 38 Boutet Aimé, comptable
- 36 Drolet J.-F.-Henri, voy. de commerce

**AVENUE HOLLAND**, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Mont-calm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Mont-calm ward, to St. Louis road.

**Côté Est—East Side**

- 149 Price Richard H. of Price Bros.
- 165 Lacroix Mme S.-C.
- 167 Nadeau J. Alfred, avocat, de Pouliot
- 169 Duchaine Alexandre, courtier
- 171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
- 173 Rondeau Lucien, gérant des ventes et directeur J.-B. Renaud Inc.
- 175 Dussault Raoul, comptable  
*De Repentigny*
- 189 Boivin T. Jos., ingénieur civil
- 199 Hellier J.F. mgr Woolworth Co., St. Roch Branch
- 201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
- 203 Côté Joseph,  
Côté Mlles Annette et Germaine  
Toussaint Mme veuve Alph.
- 205 Bolduc Wilfrid, notaire, de Bolduc & Duval
- 207 Cloutier Joseph-H., pilote
- 209 Brunet, Léon, emp. B. de Poste
- 215 Roberge Eusèbe, rentier  
Roberge Auguste, commis

*Kitchener*

**Côté Ouest—West Side**

- 110 Lachance Hector-O., président Garage Auburn et gérant
- 112 Falardeau Joseph  
Falardeau Jules, professeur
- 114 Adam Léon, voy. de commerce  
Adam Mme veuve Napoléon
- 116 Moreau J. Michel, emp. de banque
- 118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Co.
- 120 Belisle Arthur, anc. pilote  
Belisle Gérard, emp. Bell Telephone Co.
- 122 Perreault Armand, rép. McColl Frontenac
- 124 Garneau Horace, emp. Dept. Agriculture
- 126 Trépanier Léo., de J.-A. Trépanier
- 128 Lacasse Antonio, emp. Tr. Pub., Bur. de Poste  
Lacasse Paul, commis
- 132 Tessier Albert-J., emp. Bell Tel.
- 134 Penney David J., florist
- 156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité

- 156 Verret Mme veuve Hector
- 160 Côté Martial, de Pratte & Côté p
- 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté p
- 172 Samson Thomas, emp. C.N.R.
- 174 Michaud Albert, emp. Livernois  
*de Repentigny*
- 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil
- 180 ———
- 192 Morin Adrien, emp. Agriculture
- 194 Orcoar L.-A., insp. d'assurances
- 198 Corcoran Lew., emp. Anglo C. Pulp  
*St-Cyrille*
- 200 Tessier Yves, comptable  
Trottier Noel, prop. Station Gasoline

**AVENUE INDUSTRIELLE**, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

- Stadacona Box & Lumber Co. Wm, Seale, manager
- Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd  
Wilfrid Cantin
- McCull Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepot
- Z. Sonoco Distilled Co. (entrepôt)

**AVENUE JACQUES-CARTIER**, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 ———
- 7 Bédard Auguste, journalier  
Bédard Albert, journalier  
Bédard Gérard, commis (en gros)
- 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
- 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures et rés.
- 13 Lepage Abraham, dessinateur  
Lepage Benjamin, Ent.-peintre d'enseignes (rés.)  
Lepage Armand, confiseur
- 15 Faucher Emile, serrefrein, Q. C. Ry  
Union St-Joseph du Canada (bureau)
- 17 Paquin Odule, gérant Fashion Craft  
Monument Jacques Cartier

**Côté Nord—North Side**

- 2 Thériault Jos.-Marc, menuisier
- 4 North Sam, Sells Lumber
- 12 Brochu Albert, menuisier
- 14 Hastie John F., engineer
- 32 Asselin Jos., maître-charretier
- 36 Hudon Nap., dessinateur  
Delisle Falconio, commis taverne
- 38 Dombrowski J.-Ulric, négociant
- 42 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes, (atelier)  
Lepage's Sign System
- 60 Stirney Alfred, machinist

**AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.**

**Côté Sud—South Side**

*Pont Gravé*

*d'Assise*

*de la Normandie*

- 31 Marché Economique, L.-T. Boulanger, prop.
- 45 Proulx P. L., chef d'allées  
Charrier J.-Emilien, voy de commerce, rep. Jones Bros.
- 47 Giguère Pierre, homme de cour  
Giguère Oscar gard. de la paix,
- 53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
- 55 Ménard F. Nap., inspecteur de lait
- 59 Drolet J. Odilon, menuisier p  
*Jeanne Mance*
- 75 Giguère Alphonse, plombier  
Giguère Maurice, pâtissier
- 91 Delisle Mme veuve Georges  
Delisle Ernest, modeleur
- 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
- 101 Tremblay Mme veuve Louis  
Tremblay Napoléon, chauff. de taxi  
Tremblay Joseph, tisseur
- 103 Leclerc Alphonse, journalier  
*de Lanaudière*

**Côté Nord—North Side**

*1ère Avenue*

- 8 Drouin Alfred, voy. de commerce  
Drouin Gustave, commis  
*Roberval*
- 20 Thivierge J.-Lauréat, agt d'assurance
- 22 Grefford Chs., chef de Police, comm. du Port
- 24 Métayer Mme veuve Joseph
- 30 Julien Edgar, plombier  
Julien M.-L., gérant Excelsior Enr.
- 32 Julien M. L., agent manufacturier
- 34 Comtois Jean, voy. de commerce p
- 36 Paradis Alex., ch. mach. fixes
- 42 Drouin Lucien, marchand de gros (rés.)
- 44 Noël Pierre, dist. annonce, "Le Soleil"  
Noël Adolphe, rentier
- 50 Vézina L.-P., ingénieur civil
- 52 Lacasse Marcel, de Lacasse & F-ère, (rés.)
- 52½ Picard Emile, voy. de commerce  
*d'Assise*
- 56 Béland Laurier, peintre  
Corriveau Arthur, emp. Com. du Havre
- 60 Watters Edouard, comptable  
*de la Normandie*  
*Jeanne Mance*
- 70 Gendron Onésime, cord.-machiniste
- 72 Renaud Alex., comptable
- 74 Paul Ovide, mécanicien machines fixes
- 76 Labrecque J.-Frs., march de bois, bureau et rés.
- 78 Fugère Louis, emp. J. B. Renaud  
Godbout Edmond, comptable
- 82 Hébert Albert, voy. de commerce
- 84 Carrier Cha, cordonnier

*de la Bastille*

- 86 Goyer Mme veuve Napoléon
- 88 Roy Edmond, cord.-monteur
- 90 Armstrong Mlle Germaine, bonbons et tabac
- 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur p
- 96 Langlois, Antonio, ing.-stationnaire
- 100 Maheux Georges, emp. dépt Agriculture  
Maheux Joseph, rentier  
*Jalobert*
- 110 Couture J.-Fmille, menuisier  
Simard Joseph, comptable
- 112 Lambert Albert, sergent de police
- 114 Boissinault J.-B., cord.-machiniste
- 116 Lambert Alphonse, agt à commission  
*de Lanaudière*

**AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont calm)**

**AVENUE LAURENTIDE, see Laurentide Avenue**

**AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.**

**Côté Sud—South Side**

Club Sportif du Département de la Voirie  
r Pouliot J.-Alph., gardien

*Avenue Taché*

- 247r Gauvin Octave, garage
- 247 Bienvenue Valmore, de Thériault, Bienvenue & Lacroix
- 249 Benoit R.-A., greffier Conseil Législatif
- 251 Ambridge D. W., chemical engineer Anglo C. Pulp
- 255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon
- 257 Aylwin Miss Mildred
- 259 Watson R.-M., Major, manager, Can Bank of Commerce
- 263 Châteauvert Alexandre, vice-prés. J.-B. Renaud, Inc.
- 265 Tremblay T. L., Brigadier général, Ing. en Chef Port de Québec.
- 267 Love Mrs widow A. T.  
Love G. F., manager Imperial Bank of Canada
- 271 Prévost St-Denis, emp. Dépt des Terres et Forêts
- 273 Davie Chs., asst sup. Davie Shipbuilding
- 277 Thériault A., major, ass't sut'd Dom. Arsenal
- 279 McCarthy W. A., civil engineer
- 283 Tremblay Samuel, rentier
- 285 Falkenberg Mrs widow F. A.  
Falkenberg Carl, prés. of Claire Fontaine Ltd
- 289 —
- 291 Nisbet Robert N., of Price Bros.
- 293 Cook Mrs. widow A. H.  
*Avenue Galipeau*
- 297 Marsh Mrs widow W. A.  
Marsh Miss Dorothy

- 299 Levie John G., pres of W. & J. Sharples Ltd.
- 303 Norris (the) Misses L. & H.
- 305 Home Mrs William  
Home Miss Edith
- 307 Russell A. G., gérant Banque Cana-  
Nationale
- 311 Robertson A. M., District Traffic Sup't  
Bell Tel. Co. of Canada
- 315 Dick Arthur, civil engineer
- 317 Alleyn Richard, de Moraud, Alleyd &  
Grenier
- 321 Williams Rev. S. W., curate The Cathed-  
ral of the Holy Trinity
- 323 Roy Létare, avocat du Revenu Pro-  
vincial
- 325 Banks W. J., clerk, merchant  
Chinic Eugène-V.

**Côté Nord—North Side**

- 2 —
- Club de Squash de Québec.
- Victoria Curling Club
- 18 Soucy J. H., emp. Dept. Voirie
- 20 Appartements Alice
- 1 —
- 2 Fortier Mme veuve Taschereau
- 3 —
- 4 —
- 5 —
- 6 —
- 22 Dugal Mme Zéphirin
- 30 Quebec Winter Club, White f. W., stew-  
ard
- 40 Price John H., president Price Bros &  
Co. Ltd  
*Place Montcalm*
- 42 Hudon Jos. A. C., R., asst-Procureur-  
général suppléant
- 44 Legendre Mme veuve Arthur
- 46 Robitaille Ludger, architecte (r) p
- 48 Nadeau T. L., rentier p  
Nadeau Ls-Philippe, commis  
Nadeau René, emp. Dép Agriculture
- 50 Auger Armand G., de Auger & Auger, p  
Auger Antoine, de Auger & Auger  
Auger René, de Auger & Auger  
Auger Edouard, comptable  
Auger Louis, de Auger & Auger
- 52 Dean Miss I.
- 62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
- 66 de Preston Mrs. widow Charles
- 68 Langelier Lady p
- 68½ —
- 70 Langelier Braûn, major, Contrôleur ad-  
joint, Service de Police, Comm. des  
Liqueurs
- 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régis-  
trateur  
Rémillard Paul, agent d'assurances
- 290 Boisvert Maurice, avocat, de Boisvert &  
Rémillard
- 292 Brown Leo, emp. Dépt. Agr!culture  
*Avenue Galipeault*
- 296 Dussault Mme veuve Etienne
- 298 Belleau J., professeur Université Laval  
McGreevy Miss

- 298 Martial Lucien, professeur Ecole des  
Beaux Arts
- 300 Kingston L.-B., civil engineer
- 302 Mooney P.-W., freight agent C.N.R.
- 304 —
- 306 Appartements Laurier
- 1 Chassé Edmond, journaliste
- 2 Roberts Gordon, journalist
- 3 Allaire L.-J., emp. Que. Power
- 4 Brodeur Maurice, of the Investiga-  
tion bureau
- 5 Hamel Mlle Aline
- 6 Guay Joseph, concierge  
Boisseau Harold G., spécialités en  
construction
- 312 Couture Géd, de Chs Cloutier, Ltée
- 314 Barrette Alex., emp. Imperial Oil Co.
- 316 —
- 318 Martin John W., of Saguenay Fish &  
Trading Co. Reg'd.
- 320 Robitaille Gustave, architecte
- 322 1 Raymond Mme E. G.  
Raymond J.-René, comptable  
Raymond E. P., comptable
- 2 Murphy Patrick, English correspon-  
dent
- 3 Noonan John, freight agt C. N. R.
- 4 Clerk David D, civil-engineer
- 5 Walsh Robt E., emp. Ch. Garage
- 6 Connolly Mrs. Martin P.
- 324 9 Dodick Sam, merchant
- 8 Turcot Mme Alfred
- 7 Paradis Rédempti, imprimeur du Roi
- 10 Gray Donald E., Supt'd Que Power
- 11 Jones Dr. E. W., geologist & mning  
engineer
- 12 Bourret Paul-E., ingénieur de mines

**AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue  
Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—  
From 6 Moncton Avenue, to east, Mont-  
calm ward.**

**Côté Sud—South Side**

- 21 Watters Robert, goal guard  
Watters W. A., machinist
- 23 McKenna H. William, florist (r)
- 25 Oliver Mrs. widow G. S.  
Williams A. P. B., ass't Prov. Treasurer

**Côté Nord—North Side**

- 20 Perrin James-V., manager Brown Cor-  
poration
- 22 Love Alexander R., insurance agent
- 24 Legendre Alfred, de Legendre & Jobin
- 26 O'Halloran James, emp. Can. Pulp &  
Paper Mill Co.  
Parkins F. A., mgr. Craig Luther service
- 28 Thomson A. C. M., de Pentland, Thom-  
son, Gravel & Hearn

**AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-  
François d'Assise, 1ère Avenue, à la  
rue Jeanne-Mance, quartier Limoi-  
lou.—From St. François d'Assise,  
First Avenue, to Jeanne-Mance St.,  
Limoilou ward.**

**Côté Sud—South Side**

- 51 Fleurie Louis, emp. Clark Steamship

- 51 1/2 Lavoie Clément, chauff. d'auto
- 67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
- 69 Dumonchel Frs, insp. Magasin Guy
- 109 Jalbert Alf., voyageur de commerce P
- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
- Gaudreau Gérard, comptable
- 113 Lortie, Alex., emp. Comm. du Hâvre  
*Jeanne-Mance*
- 147 Lepage L.-P., c.-maître F.-X. Drolet
- 147 Lacroix Joseph, vendeur à commission,  
de la Normandie
- 167 Latulippe Alfred, électricien
- 169 Routhier Léon, peintre

**Côté Nord—North Side**

- 20 Paquet Joseph, bijoutier (rés.)
- Gauvin Gaudias, plâtrier
- 24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
- 36 Lamontagne Mme veuve C. A.  
Faucher Arthur, marchand général (rés)  
*Roberval*

**AVENUE LEMESURIER**, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvedere—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

- 15 Grenier, Paul, notaire, (après septembre)
- 17 Cream R. C. of R. F. Cream & Co. Ltd
- 19 Bignell Mrs widow H. B.  
Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell, Reg'd
- 20 McMullan D. Stanley, principal Quebec  
High School

**AVENUE LESAGE**, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 41 Schultz Fred, spriny maker
- 45 Lainé Adolphe, cordonnier
- 47 Cardinal Louis, journalier
- Pagé Mme veuve Joseph
- 49 Noël Omer, ch. mach. fixes
- 51 Girard Joseph, journalier
- 53 Godbout Omer, journalier
- Gagnon Francis, cordonnier
- Gagnon Henri, cordonnier
- Gagnon Philippe, cordonnier
- 57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

**Côté Est—East Side**

- 20 Bidégaré Achille, emp. Usine St-Malo
- Duchesneau Raoul, emp. Eastern Oil
- 52 Bisson Mme veuve Arthur
- 54 Auger Herm., emp. East Steel Co.
- 62 Boivin Jacques, rentier p
- Fortin Charles, emp. Us. St-Malo
- 64 Chamard J. A., emp. C. N. R.
- 66 Marshall Percy, storeman
- Boyd N., laborer
- 68 McKee J. constable C. N. R.
- 70 Bell Emile, cond. d'auto
- Thatcher R., aide-machiniste
- 72 Vandetti Humbert C. N. R. shop
- Farman R. machiniste
- Gray Cecil, waiter
- 74 Auger Elzéar, emp. Canada Steel

- 80 Bérubé Pantaléon, commerçant d'huile
- Bérubé Roland, comptable
- Bérubé Roger, chauff. de camion

**AVENUE LEVIS**, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

- 1 L'Heureux Hubert, gérant mag. Com. des liqueurs
- 3 L'Heureux Eugène, rédacteur, "l'Action Catholique"
- 5 Ménard Ernest, inj. Foerstier
- 15 Winn Mis H. E.  
Behm Mrs J. W.
- 17 Samson Charles, emp. dépt. Travaux Publics H. de Ville
- 19 Pedvis Norman, merchant
- 21 Plante J.-Arthur, insp. en chef—Bureau des Examinateurs électriciens
- 23 Bergeron Eugène, garde-moteur
- Bergeron Mlle G. professeur piano
- 25 Brousseau Maurice, voy. de commerce
- 27 Leblanc Mme R.-N.
- 29 Martin John J. H., gén. agent
- 31 de Goumois Maurice, gérant Canada  
Life Ass. Co.
- 33 Graves T. H., mgr R. G. Dun & Co.
- 35 Stewart C. A., mgr Harris Abattoirs Co  
Ltd
- 37 Black Walter, emp Clark S.S.
- 39 Falardeau Calixte, voy. de commerce
- 41 Thivierge Adélar, barbier
- Thivierge Ls-Phil., commis
- 43 Lapointe Jean-Chs, caissier Confed-  
eration Life
- 45 Michaud Georges, emp. Dept. Agricul-  
ture
- 47 Letellier E. A. sec. Travelers Ins. Co.
- 49 Kirouac Edgar, sec. Royal Paper Box.  
51
- 53 Thibaudeau Roméo, auditeur de la Cité
- 55 Donnough Mrs
- 57 Kimlim Harry, of Quebec Power Co.
- 65 Lockwell Jules, abbé
- 65 Genois Albert, cord. machiniste
- 65 1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes  
Quebec Power
- 2 Simon A. R. gérant Werbster & Son
- 3 Lesage Laurent, de Sirois, Sirois
- 4 Holliday Alb. H., manager Dom.  
Textile
- 26 Turcotte A. Frs., marchand à com-  
mission (r)

**AVENUE MAISONNEUVE**, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Suc-  
cessions
- Angers Chs-Edouard, auditor, Dept. de  
la Mliice
- 125 Terreau Mme veuve Roch

**Côté Nord—North Side**

- 8 Gauvin Octave, mécanicien (rés).
- 10 Paquet J.-Arthur, emp. B. Houde Co.
- 12 Everell Eugène-A., comptable Quebec R Webster James, plumber
- 14 Handson Alfred, insp. Shaw. Power Poulin J.-P., tailleur
- 16 ———  
Bégin W. mécanicien
- 18 Simard Henri, emp. Dept. Colonisation
- 20 Trainor James, soldier
- 22 Patry L.-H., insp Quebec Power
- 24 Gagnon Georges, police Bouchard Thadée, commis provinciale Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Allaire Albert, emp. J.-B. Renaud Allaire Maurice, emp. P. T. Légaré Caron Edouard, commis Lafrance Lucien, emp. Dept. des Mines Perron J.-Thos, journaliste
- 30 Morissette Joseph emp. aux archives Guay J. G. P., professeur
- 32 Dion Albert, commis
- 34 Dion Jacques, messenger C. P. R. Exp.
- 36 Leclerc Alphéric, typographe
- 42 Dussault J. P., voy. de commerce Lay Arthur, soldier
- 54 Careau Eugène, menuisier p
- 56 ———  
Vallée Albert S. comptable
- 58 Métivier Mme veuve J.-E. Métivier A., dessinateur
- 60 Comeau Noel, naturaliste Comeau Willie, voy. de commerce Comeau Mlle Yolande
- 62 McNeil Thomas, culler
- 64 Crépault Léonce, organiste
- 64½ Gagnon Jean-Edouard, opticien
- 66 Des Roches J. A., voy. de commerce Griffin Miss Margaret Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch. Frontenac
- 68 Poulin L. A., repr. The Miner Rubber Co., Ltd
- 70 Rochette Alfred, agent général
- 72 Bryson D. A., post office clerk
- 74 Raymond Mme veuve Moise Pruneau A.-R., agent
- 76 Cliche J. W., opérateur Trudelle Louis, emp. s. civil
- 78 Derouin John T. yardmaster C. P. R.
- 78½ Gauvreau Mme veuve Alfred-T. Gauvreau Lucier, rep. de manufacturiers Gauvreau Jean-Charles, commis
- 80 Kirkwood Alexander, waiter
- 80½ Belleau J.-Nap., emp. Proc. Général
- 82 Lebel Achille, commis quincaillier Lebel Arthur, commis
- 84 Girard Pierre Edm., emp. B. de Poste
- 86 Garneau J.-B., mécanicien-dentiste
- 88 Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers (res) Kirwood Justin, emp C.N.R.
- 90 Barthe P. Emile, voy. de commerce
- 92 Coughlin P. machinist

- 94 Girard Pierre Edouard, emp. des Postes
- 94 Montigny Chs, emp. civil
- 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier Hébert Mme F.-X.
- 98 Peacock W. R., Capt., emp. Pub Works Dept.
- 100 Bernard Théodore, emp. Dépt Trvaux Publics
- 102 ———
- 104 Desroches J.-Ern., gérant succ. Jos. Côté.

*Avenue Turnbull*

- 118 Bélanger J.-A., voy.-commerce
- 120 White Frank, Steward W. Club
- 122 Pelletier Paul, commis a
- 124 Lessard Mlle M.-Lse Vermette Alb. emp. Trav. Publics
- 138 Quebec Auto & Radio Service—W. B. Edwards, prop., Alph. Perreault, gér.
- 140 Bernier Mme veuve C. E. p
- 142 Bernier Arthur, emp. secrétaire
- 144 ———
- 158 1 Lavoie Ernest, emp. Inst. Pub. 2 Bergeron Paul, emp. Inst. Put. 3 ———  
4 Picher Gustave, emp. Dépt Ch & P. 5 Hudon Mme veuve E. P. 6 Watters Sarto F. civil engineer
- 160 1 McMabon Harold, capt. bell-boys Château-Frontenac 2 Malouin Eug., H. courtier 3 Beaulieu Mme Vve Dominique 4 Deschênes S. M. emp. Dépt. Apiculture 5 Benson C. H., marine engineer 6 Knowles J.-M. typographic draftman.
- 192 Guimont Michel L., ing civil, Dépt des Trav. Publics
- 194 Genest J. J., épiciier Parrot Alexandra
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier
- 212 Gagnon Albert, journalier Barette Adjutor, journalier

**AVENUE MANRESE**, de la rue Marquette à la rue St-Cyrille—quartier Belvédère. —From Marquette Street to St. Cyrille Street—Belvedere ward

**Côté Est—East Side.**

- 57 Trottier, J. E., gér. Royal Bank, St-Joseph
- 59 Savard Joseph, courtier — immeubles
- 61 Robitaille Vilmon, de M. A. Montminy & Cie
- 65 Appartements "Cécile" 1 Levie J. J., lumber merchant 2 Audette Mme J. R. Audette André, emp. Terres & F. Prieur Mme Y. A. 3 Grenier J. Henri, ing-forestier 4 Fortin Joachim, arpenteur 5 ——— 6 Denis Bertrand D. géologue Faucher Alex. concierge
- 67 Appartements "Yvette" 1 Lavigueur Gust. courtier-assurances

- 2 Lepinay St-Georges
- 3 Couture Ls Phil., ingénieur civil
- 4 Gingras Geo., voy.-commerce
- 5 Morency Robert, marchand radios
- 6 West Yvan J., com. Traveller
- 75 Giroux Jules, voy-commerce  
Marier J. Albert, comptable Acc. du Travail  
Brousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.  
Lenoir Mme H. E.
- 77 Appartements "Clairmont"  
1 Savard Rosaire, emp. Dept. Agriculture  
2 Ferron J. Randolph, emp. s civil  
Sabourin R.-P., emp. s. civil  
3 Croteau de Merville M., arpenteur  
4 Mullaly J. T., Mgr William Thomas Co.  
5 Bois Henri, emp. Dept. Agriculture  
6 Quévillon Armand, séc. Service Prov. d'Hygiène et de l'Assistance Publique  
Gilbert Hector E., tabacniste
- 79 Appartements "Clairevoie"  
1 Morisette A. H. G., rentier  
2 Côté Eudore, comptable  
Langlois Georges-Al., rep. poste CHRC  
3 Mullaly M. J., jr, poster painter  
4 Levie Percy S., lumber marchand  
5 Marsden George, accountant  
6 Bisset Chs Gordon, com. traveler
- 81 Appartements "Bellevue"  
1 Marcotte P., ingénieur civil  
2 Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture  
3 Dupont Mme veuve Emile  
Dupont Wheeler, avocat  
4 Beatty Miss Madelon  
Fraser J. Gordon, accountant  
5 Arkinson T. P., electrical engineer  
6 Stanley G. R. D., accountant

**Côté Ouest—West Side.**

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gros
- 68 Barrette Oscar, emp. dépt. Colonisation
- 70 Reinhardt Geo., jnr, ger. B. Nationale, Ch. St-Foy
- 72 Knight E. H., chartered accountant
- 74 Pion A., de A. Pion & Cie
- 76 Audette Georges, comptable  
Robitaille Mlle Annette
- 78 Brousseau Omer, de Brousseau & Frère quincailleurs  
Cloutier Mme veuve Charles
- 80 Bédard André, comptable
- 82 Demers J.-Alfred, prop. taverne
- 84 Bélanger Edmond
- 86 McDonough Ralph B., sup. Q. Power
- 88 Fortin Gaston, comptable
- 90 O'Gallagher D.I., Quebec Land Surveyer
- 92 Barry Henry-P., pharmacien, rés.
- 94 Drolet Adrien, de D.-E. Drolet & Fils, Inc.
- 96 Joncas Mme veuve Pierre-R.
- 98 Dionne Mme Chs  
Dionne Charles-A., gérant, Beatty Bros. Ltd.

- 100 Tanguay J.-O.-N., comptable des dépôts judiciaires
- 102 McKinnon Dr H. N., dentist
- 104 Hall Lionel, civil engineer
- 106 Waller H. W., accountant Chat. Frontenac
- 108 Turcotte Gustave, greffier Conseil Législatif
- 110 Darveau Mde veuve Chas  
Guay Mme P.-A.  
Lepinay Lauréat, de Faguy, Lépinay & Fils
- 112 Langlois P.-N., commis  
Langlois E.-A., comptable  
Langlois R.-N., tailleur de fourrures

**AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS**, de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

*Frontenac*

- 53 Bourassa Arthur, épicier
- 55 Pouliot Gaudias, gardien St-Michel-Archange
- 57 Chartier Bruno, agronome Dépt. Agric.
- 59 Bourassa Arthur, épicier (rés.)
- 67 Tardif Samuel, pompier
- 82 ———
- 84 ———
- 86 ———
- 88 ———
- 93 Moulin Jules-E., soudeur  
Côté Lucien, épicier (rés)
- 95 Lemélin Maurice, gérant Charcuterie Française
- 125 ———
- 127 Picard Honorius, facteur
- 129 ———

*Chemin Ste-Foy*

- 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie Commerciale

**Côté Ouest—West Side**

- 22 Fournier J.-Antoine
- 32 ———
- 36-38 Roberge J.-E.-A., gérant Can. Lighting Rod. Co.
- 40 Desroches Frs, emp. Dépt. Agriculture  
Elite Agency  
Dubois Henri, emp. Dept. Agriculture
- 44 Crévier Lucien emp. Dept. Agricultures
- 48 ———
- 52 Brodeur P.-A., du Bureau d'Investigation du Feu C. F. U. A.  
Villeneuve Albert, gérant Christie Brown & Co., Ltd, Toronto
- Frontenac*
- 74 Audy Rodolphe, emp. Hethrington  
Morin J.-B., voy. de commerce  
Lavoie Mlle Laura  
Fillion Mlle Georgiana  
Noreau Fdouard, voy. de commerce
- 76 ———
- 78 ———
- 80 Laperrière Isidore, restaurant et (rés.)
- 140 Darveau Alb. ent.-menuisier (rés.)

- 140 Darveau Lucien, avocat  
 140A Gagnon Roméo, plombier  
*Kitchener*  
 150 Amyot S.-Eugène, agent d'immeubles  
*Montmorency*  
 190 Trudel Mlle Honorine  
 Landry Mlles Alma & Corinne  
*Maréchal Foch*  
 240 Bruneau Jean-Jacques, importateur  
 244 Pacaud Ed. Louis, emp. Proc. Général  
 Pacaud Joseph, emp. Proc. Général  
 246 Frédéric Paul, agent général  
 248 Lamontagne Mme veuve Omer  
 Lamontagne Albert, plombier  
 Lamontagne Mau., voy. de commerce  
 Lamontagne Gérard, dessinateur  
 250 Paradis Alph., ingénieur civil, Dépt.  
 Voirie  
 Vézina Gérard, E.E.C.  
 252 Vandry Ernest N., de Vandry Inc.  
 254 —  
 270 Robitaille Antonio, du Quebec Sporting  
 Goods  
 272 Lessard J.-Paul, avocat, de Boulanger  
 M. & Lessard  
 274 —  
 276 —

**AVENUE MONCTON**, de 66, Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—  
 From 66 St. Louis Road to north,  
 Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

- 29 Murray George,  
 43 Bruneau Mme veuve J.-G.  
 45 Pouliot Ls.-A., avocat  
 47 Lebel A. M., voy. de commerce  
 49 Paquet Lucien, emp. douane  
 51 Ledden T. H., emp. Mines Dept.  
 53 Brabant Sébastien, ass. surtd Cie B.  
 Houde  
 55 Jackson Mrs M.  
 57 —  
 59 Brown G.-A., Battlefield Commissioner  
 61 —  
 63 Pothier Jules, commis  
 Pothier Geo. E., comptable  
 65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.  
 67 Levesque Jules, télégraphiste  
 69 Roy Henri-V., voy. de commerce  
 71 Murray Geo., vendeur Que. Motor Sales  
 73 Plante David, rentier  
 75 McKay P. W., mang. Laurentian Forest  
 Co.  
 77 Caron W. R., emp. Com. du Port  
 79 Chouinard Mme veuve H. J. J. B.  
 81 MacDermott Francis, designer  
 83 Baller Mrs widow L. F.  
 85 Weiser S., merchant, prop. Cash & Credit Reg'd.  
 87 Bertrand D.-E., agent  
 Bertrand Roland, commis  
 Bertrand J.-P., comptable  
 89 Bédard Hector J., vice-prés. Perfection  
 Corset Co. Ltd.  
 91 1 Noël Jules,  
 2 Bussièrès, Frs A., emp. Price Bros.

- 3 Desmarais Antonio-A., mgr Continental  
 Guarantee Corp.  
 4 Plamondon David-V., médecin  
 5 Déchène Fernand Miville, agt d'as-  
 surances  
 6 Murphy M. Edward, civil engineer  
 7 Larivière J. M. Alph., ing.-mécanic  
 101 Taylor Douglass, chief clerk Treasury  
 Dept  
 103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood  
*Fraser*  
 113 Wright W. Herbert, emp. Holt, Ren-  
 frew Co.  
 121 Meredith Reginald, of Meredith &  
 Meredith p  
 123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman  
 129 Black R. J., painting contractor  
 131 Timmons Richard, Income Tax  
*Learmont Avenue*  
 137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley p  
 139 Murray Mrs widow Emily p  
 Shickle Miss Mary  
 141 Blair Norman emp. Price Bros.  
 Co., Ltd. p

**Côté Ouest—West Side**

- 42 Kennedy Fred., gentleman  
 44 Massé, Arthur, arpenteur  
 46 Charette J.-O., gér. Wilsil Co.  
 48 —  
 50 Vance Harold, manager Arlequin &  
 Princess Theatres  
 52 Grégoire Dr Jean  
 54 —  
 56 Terreau C.-Henri, de Terreau & Racine  
 58 Pineault J.-E., Colonel  
 60 Langlais Pamphile, comptable  
 62 Legaré Chs-J.-L., agent  
 64 Beach Geo., jnr, accountant Holt Ren-  
 frew  
 66 Vallière Maurice, voy. de commerce  
 68 Bergeron Victor, comptable  
 70 Milot Camille, ingénieur civil  
 72 Larue L.-Aug., emp. Dépt. Trésor  
 74 Jacques Ernest, chauffeur d'auto  
 76 Miller A.-C. gérant Standard Brand  
 78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Con-  
 sul de la République Argentine  
 Corriveau Eugène, sr, graveur  
 80 Prémont Robert, ass't gér. Br. Cham-  
 plain  
 82 Guilmette Adjutor, gérant H. Duclos  
 84 Fûgère J.-A., emp. Dépt. Colonisation  
 86 O'Farrell Wm. civil service clerk  
 88 Gaudreau Gaudias, pilote  
*St Cyrille*  
*Fraser*  
 108 Gibault H. H., comptable  
 112 Morin Ls-Phil., de Morin, Barry, Côté  
 & Marceau  
 114 Barry Eugène, de Morin, B. Côté &  
 Marceau.  
 122 Gardner Mrs. widow Norman  
 124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)  
 126 Chalifour J. Onésime, de O. Chalifour,  
 Inc. p  
 132 Baptist Keith, emp. Ross Corp.

- 130 Jinchereau Dr Albert, oculiste
- 134 Marsh David, accountant, Can. Import
- 136 Scott Arthur D., of H. S. Scott Co.,  
Reg'd. p
- 138 Joseph Edward, of A. Joseph & Son
- 146 —

**AVENUE MONK**, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 Royer Henri, organiste
- 127 Cloutier Wilfrid, de Cloutier Service  
Reg'd
- 129 —

- 70 Scallen John, policeman
- 72 Dionne J.-A., machiniste C.N.R.  
Kelly J. O., clerk C. N. R.
- 74 Couture Georges, emp. s. civil
- 76 Dionne Frank, emp. La Crèche
- 76 —
- 78 Bélanger Sylvio, insp. mécanicien
- 80 Nolan Patrick, formeant blacksmith, St.  
Malo Shops
- 82 Haddon W. J., emp. St. Malo Shop
- 84 Nadeau Henri, menuisier
- 86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R.
- 88 Morency Georges, surtd Manuf. Ls  
Morency
- 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo  
Shops
- 126 Desrochers Félix, journalier

**AVENUE MURRAY**, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward

**Côté Est—East Side**

- 1 Appartements Ste-Foy  
Lepage J.-H.,  
1 Belisle Ls-Alexandre, rédacteur fi-  
nancier "le Soleil"
- 2 Simard Onésime, gérant P. L. Fre-  
nette
- 3 Bourassa Albert, contracteur de bois  
de pulpe
- 4 Côté L.-Henri, voy. commerce
- 5 Martineau P.-Henri, de Martineau  
Electrique
- 6 Miquelon Paul, avocat
- 7 Forster J.
- 8 Gray P.,
- 9 Juneau Mme J. Oscar
- 10 Leclerc J.-Ant., pharmacien
- 11 Morin Emile, avocat
- 12 Gauthier O., rep. Peruno Co.
- 13 Genn H. M., emp. Bell Telephone Co
- 14 Pearl Maxim, confection pour dames
- 15 Turner Jack, construction engineer  
C.P.R.
- 16 Fenton G. R. G., emp. SS. MacLean
- 17 Desrochers Paul, courtier
- 18 Lemay Milles

- 19 Johnson Frank A., railroad foreman
- 20 Paquet Rosario, peintre et concierge
- 3B Johnson Frank, foreman
- 5 Lewis E.-H., empl. C. N. R.
- 7 Fortin Louis, comptable bureau des  
examinateurs électriciens
- 9r Gosselin Jacques, insp. électricien
- 11 Labrecque Edgar, épicier (rés.)
- 13 Cormier Georges, emp. J.-B. Libalibéré.
- 15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub
- 17 Pearson E. G., Treasury Dept.
- 19 Gagnon Wilf. voy. de Commerce
- 21 Frédéric Eugène, comptable
- 23 —
- 25 Auger J.-Villebon, emp. Dept Colon.
- 27 Dufour J. H., emp. Dept. voirie
- 27 Lécuycer Raoul. B.S.A.  
O'Mally S., rentier
- 27 $\frac{1}{2}$  —
- 27 $\frac{3}{4}$  Duchaine Thomas, rentier  
Chouinard Ernest,  
29 Blondeau Jos.-Jacques, emp. B. de Poste  
Lefebvre Mme veuve Ernest  
Chouinard Mme veuve Ernest  
Chouinard Lionel, commis  
Chouinard Marcel, musicien
- 31 Beaumont J. P., barbier
- 33 Matte Major Joseph, insp. Voirie
- 35 Raymond Edouard Pierre, architecte
- 37 Beauchamp J.-E., sec. com. géographie
- 39 —
- 55 Denis Mlle Marie  
Allard Uld., agent d'immeubles  
Cook J.-A., sec. Eug. Leclerc Ltée
- 59 Larue L. E., emp. du Dépt. des Douanes  
Drouin Mark, avocat de Drouin &  
Drouin  
Dussault Adjutor, avocat, de Morin, De-  
Varenne & Dussault  
Marquette
- 61 Champoux Edgar, avocat (r)
- 65 Gagnon Léonidas, prop. autobus
- 67 Langlais, Chs., voy. de commerce  
West Yvan J., clerk
- 69 Giroux Wilbrod, chauffeur d'auto
- 71 Herman Walter, Cigar Stand, Sillery  
Junction
- 73 Myler Mrs. widow M. A.
- 75 Denis C. E., Surtd Parc National des  
Laurentides
- 75 $\frac{1}{2}$  Thibault Luc, menuisier
- 77 Quévillon Armand, secrétaire de l'Assis-  
tance Publique et du Service d'hy-  
giène
- 79 Cartwright G. H., emp. Q. Power
- 81 Toussignant Léo, voy. commerce
- 81 $\frac{1}{2}$  Lamontagne Alexis, commis chez Guy
- 83 Corbeil Edgar, gérant Retail Credit Co.
- 85 Fontaine Mme veuve Henri
- 91 LeGendre Horace, gérant The Pruden-  
tial Ins. Co. of America  
St-Cyrille
- 99 Teakle Lennox J., manager Herman  
Young Co., Reg'd.  
Wilson J. W., gentleman
- 101 Woods Percy D., accountant  
Woods Mrs James

- 103 Sturton A. Henry, locomotive engineer
- 105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
- 107 Picard Mme veuve Clovis
- 109 Verge Dr Edmond (rés.)
- 111 Gauvreau Jules, gérant B. Provinciale
- 123 Lyons James, sr, plumber  
Lyons James, jr, electrician
- 127 Reed W. Edm., accountant
- Reed Wm., gentleman
- 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian  
Corset Mfg. Co., Ltd.
- 135 Thorn Herbert C., of Can. Import Co.
- 139 Begley Thomas A., emp. C. P. R.
- 143 Learmonth Alex. James, gentleman
- 145 McManamy J.-A., de Barry & McMa-  
namy
- 147 Michaud J.-Lucien, gérant "Imperial  
Tobacco Co.
- 149 The Linton Apartment: Green Mrs  
widow James  
Laroche Georges, dentiste  
DeRome J.-M., gérant, Columbus Rub-  
ber Co.  
Bouchard F. G., méc. et concierge
- 153 Brunelle Louis, emp. Que. Power
- 157 Bourdon Geo.-Emile, dentiste, rés.
- 159 Kieffer H., emp. Dept, Terres et Forêts
- 161 Fournier Arthur, Directeur-gérant Pru-  
neau & Cie
- 163 Martin Jeffery T., emp. H. B. Bignell &  
Co.
- 183 St-Arnaud Geo.-H., rep. Hodgson Sum-  
mer & Co. Ltd
- 185 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire Enr.
- 187 Francœur Joseph-E., repr "Vix" écono-  
miseur de gazoline
- 189 Lesage Paul, avocat
- 191 Learmouth Miss Isabella

**Côté Ouest—West Side**

- 6 Levasseur J. A., commis en chef, C.N.R.  
Marché Champlain
- 8 Dupuis Léo, messenger Dept. des Terres
- 10 Poiré A.-J., conférencier
- 12 Fortin David, commis de malles  
Bourassa Albert, contracteur
- 14 Workman Wm, emp. B. Revenu
- 16 Désautels Adrien, agronome
- 18 Pépin Jacques-J., anc. marchand  
Pépin Lucien-J., comptable  
Pépin Emile-G., comptable
- 20 Rhéaume Henri, voy. de commerce  
Rhéaume Mme veuve Pierre
- 22 Gagnon J.-P., voy. de commerce
- 24 Jacques J. Ths, voy. de commerce  
Fildeau B.-Oscar, ass't sec., Inst. Pub.
- 28 Mercier Jean, avocat
- 30 Bruneau Ernest, voy. de commerce
- 32 Trudel Pierre, comptable
- 34 Roche Mrs widow Denis  
Roche Joseph D., emp. Que Power  
Roche Edward, accountant  
Roche B. G., emp. Bell Tel. Co.
- 36 Cloutier Gérard, insp. électricien
- 38 Trudelle J.-B., acheteur P.-T. Legaré
- 40 Asshline Geo. Leslie, instructor in charge  
in welding C. N. R.

- 46 Lockwell Stanislas, gardien
  - 48 Sinclair Mrs widow  
Sinclair Misses (The)
  - 50 Côté Adrien, prop. de garage
  - 52 Turgeon Gust., assurances
  - 54 St-Jacques Frédéric, plombier
  - 56 Doyle Peter E. Salesman
  - 58 Lavoie Gérard, menuisier
  - 60 Després Roméo, de Picard & Duquet
- Marquette*
- 62 Watson M. E. mechanic
  - 88 Parent Mlle Marie Anne
  - 90 Giasson Dr. Z., médecin chirurgien
  - 92 Lavoie Geo.-N., agent Industrielle  
Chabot Joseph, rentier
  - 94 Crépeau Mathieu, emp. Gauthier Ltée
  - 96 Morissette Georges, de Semi-Ready  
Wardrobe (r)
  - 98 Cloutier J.-E. A. Chief Ry Tel. Service  
C. N. R.
  - 100 MacWilliams G. W. L.
  - 102 Hébert Art.-D., aviateur et dessinateur
  - 104 Montgrain Maurice, maître de chapelle
  - 106 App. Murray  
Turcotte Joseph, entrepreneur  
Champoux Jean, avocat  
Kingston Frk C., emp. Crane Ltd
  - 110 Ross, Wm H. of Parisian Corset
  - 112 Côté J.-E. douard, du Syndicat de Qué.  
Lawrence Emile, ing. civil  
Hunter T. J. A., emp. Crane Ltd  
Letellier Réal, député-protonotaire
  - 114 Thivierge Arthur, épicier, rés.
  - 116 Amyot Willie, C.R., off. spécial, dépt  
Procureur Général
  - 118 McMichael Clark, emp Anglo Pulp.
  - 120 Thompson John, accountant prop of  
Carpet & Window Cleaning Co.
  - 122 Kirkham Wm F., salesman
  - 124 Barnard Jos. E. rédacteur l'Evenement
  - 126 Blais Téléphone, emp. Clarke SS. Co.
  - 130 Gignac Joseph, cotiseur
  - 132 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thom-  
son & Co., Ltd.
  - 134 Drolet Lucien, de Drolet & Larochelle
  - 136 McNichol Joseph C., marchand d'autos
  - 138 Wayland Wm.E., mang. C. Oil Co.Ltd
  - 140 Shaw Arthur C., accountant Price Bros
  - 142 Lapointe Ernest, épicier rés.
  - 144 Dermanski Mrs. widow F.
  - 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
  - 148 Rivard Eugène, aviseur légal Dept. des  
Successions
  - 168 —
  - 170 Dutil, J.-Polydore, arpenteur
  - 172 Marquis Mme veuve Frs Canac
  - 174 D'Auteuil Pierre, honorable juge
  - 176 Brissette J.-A., emp. Dépt Milice  
Nutter J. C., emp. Price Bros & Co.
  - 178 Tanguay Mme veuve Georges  
Tanguay Marcel, gérant  
Tanguay St-Georges, agent manuf.
  - 180 Simard Célestin, contracteur
  - 182 Lagueux F.-Odina, de Verret Ltée
  - 184 Martin J. de Quebec Engineering Co.  
Duchêne Hubert,

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambrose St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dechêne Thomas Miville, boucher
- 3 Verret Téléphore, sr, rentier
- Daigneault C. A., emp. de Banque
- 5 Poulin Adélar, commerçant p
- 5½ Guilbeault Léonore, commis boucher
- 7 Poirier Arthur, tailleur de cuir
- 9 —
- 9½ Bernard Philéas, cordonnier
- 11 Dubeau Philéas-Jos., emp. Palais Justice
- Dubeau Emile, gérant succ. Magasins Bégin
- 13 —
- 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
- 17 Filion Richard, commis
- 19 Beaudoin Henri, cordonnier
- 21 Lamontagne Eug. gér. Succ. Côté
- 21½ Couture Adélar, chauffeur-stationn.
- Hamel, Henri, barbier
- 25 Dufresne J.-A., emp. L'Action Catholique
- 27 Bélanger Olivier, messenger p
- 29 Vaillancourt Roméo, emp. C. P. R.
- Laberge Jules, commis épicié
- Paquet Edmond, emp. Anglo-Can. Pulp
- 31 Gagnon Adélar, journalier
- Girard David, emp. Anglo C. Pulp
- Caouette Eug., emp. P. T. Legaré Ltée
- Pouliot Mme veuve Alfred
- Magnan J.-Arthur, cordonnier
- Binet Mlles
- 35 Letellier Léon, mécanicien
- 35½ Parent J.-P., marchand de cuir
- Parent Mme veuve Victor
- Parent R.-S., comptable
- 37 Leclerc Mme Vve Siméon
- 37½ Goudreau Mme veuve Alphée
- 37¾ Bouret Ferdinand, rentier
- Dumas Gustave, voyageur de commerce
- 39 Paré Philias, dessinateur
- 41 Hamel Joseph anc. marchand
- 41½ Lefrançois Séraphin, journalier
- Lemieux Mme veuve Roméo
- Guenette Omer, chauff. C. P. R.
- 43 Guay Hugues, journalier
- 47 Tanguay Lauréat, commis et pianiste
- 49 Martel Jos., vendeur d'auto
- 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
- 53 —
- 55 Lavoie Edouard, militaire

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
- 8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
- 18 —
- 20 Leclerc Cyrille, comptable p
- 22 Couture Lucien, comptable
- 24 —
- 26 —
- 28 Bédard Arthur, voy. de commerce
- 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
- 32 Veuilleux Pierre, emp. Legaré Auto

- 32 Veuilleux J.-Pierre, agent
- 34 Mercier Géofrédo, marchand de fourrures (rés.)
- 36 Lamontagne C. Adjutor, secrétaire, Association des manufacturiers de Québec.
- 38 Boutet Joseph, emp. de la Cité
- 40 Tardif Mde Vve Alphonse
- Bertrand W.-A. emp. de la Cité
- 42 Paquet John, emp. de la Cité
- Dion Albert, emp. Royal Mattress
- Dufresne Delphis, meublier
- 44 Rousseau Paul-Emile, tourneur
- Laforte Edouard, gérant Lefebvre
- Dionne Emile, emp. C. N. R.
- 46 Simard Herménégilde, emp. C. N. R.
- 50 Ratté Henri, de Ratté & Frère
- 52 —
- 54 Gagnon Wilfrid, prof. de musique
- 56 Bédard Laurent, cordonnier
- Bédard, Thomas, cordonnier
- 60 Nadeau André, menuisier
- 62 Lacasse Henri, commis épicié
- 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
- 66 Dubeau Albert, comptable
- 68 Montreuil Alexandre, sec. Bureau Pol. Prov.
- 70 —

AVENUE PARKE—voir PARKE AVENUE

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- Avenue Taschereau*
- 11 McKay Mlle Alice, magasin
- 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
- Thivierge Lucien, emp. Cie Paquet
- 19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
- St-Agnès*
- 29-31 Marceau & Fils, entrepôt
- 33 Lepire Joseph, mécanicien d'auto
- 35 Marceau Mme veuve Georges p
- Marceau Mme Joseph
- Marceau Gec.-Sylvio, entrepreneur de pompes funèbres
- 35½ Bérubé Charles, boulanger
- 37 Auger René, empl. Laiterie de Québec
- 39 Marois Mlles R et J., couturières
- 41 Royer Joseph, boucher (r) p
- 43-45 Racine Jean, cordonnier et épicerie p
- Racine Mlle Cécile
- Montmartre*
- St-Léon*
- 65-67 Simard Zép., épicerie & rés., charretier
- 69 Racine Willie, ouv. en chaussures
- 73 —
- 75 Pelletier Marcel emp. charcuterie
- Pelletier Mme Vve Napoléon
- 77 Durand Louis, emp. C. P. R.
- 79 Blouin Ls, snr, corroyeur
- 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
- 85 Blouin Louis, jnr, plombie (boutique)

- 87 Bréault P.-Emile, instituteur  
*St-Mathias*  
101-103 Blouin J.-B., épiciier (rés.)  
127 Boivin Joseph, journalier  
129 Ratté Antonio, journalier  
131 Rochette Henri, emp. Laiterie de Québec  
131r Pruneau Adélaré, jnr, cordonnier  
133 Julien Joseph, emp. Us. St-Malo  
Gravel Antonio, emp. Us. St-Malo  
Bernard Emile, cordonnier  
133 —  
137 Tessier Joseph, cordonnier p  
139 Gagnon Adolphe, épiciier (rés.)  
*St-Benoit*  
141 Bouchard Joseph, maître-charretier  
141½ Gagnon Jos., pompier  
143 Verret Alfred, journalier p  
145 Thibodeau Alex. ch. de camion  
145r Goulet Arthur, journalier  
*St-Alexis*  
149r Drolet André, surintendant Cie Glac Frontenac (r)  
167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr

Côté Ouest—West Side

*Avenue Taschereau*

- 20 Marois Alfred, anc. charretier  
Marois Omer, homme de cour  
Marois Victor, homme de cour  
Bélanger Mme veuve Joseph  
22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil  
O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil  
24 Voyer Ernest, cord.-machiniste  
26 Girard Antoine, épicerie  
*Ste-Agnès*  
28 Auger Joseph, peintre  
Bélanger Léon, emp. "l'Action Catholique"  
30 Blouin Mme Vve Eugène  
Robitaille Mme veuve Alphonse  
32 Chevalier Adolphe, snr, construction maritime  
Chevalier Adolphe, jnr  
34 McKennon Michael de Légaré & McKinnon  
34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)  
36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau p  
38 Beaulieu Léo, emp. Palais de Justice  
44 Rochette J. Antoine, commis voyageur p  
*Montmartre*  
46-48 Robitaille J.-A.-E., épicerie  
48 Lemoine Aurore, pompier  
Poulin Mlle Marie  
50r Carrier Arthur, journalier  
52 Roy Charles, plombier  
54 Levesque Ernest, peintre  
56 Roy Chs, emp. l'Evènement  
76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc p  
80 Robitaille Pierre, journalier p  
*St-Mathias*  
82 Cloutier Arthur, commis  
Cabana Lucien, journalier  
84 L'Abbé Joseph, machiniste  
86 Cloutier Arthur, emp. John Ritchie  
88 Dorion Joseph, peintre  
90 Fecteau Ernest, ing. marine

- 92 Gauthier Joseph, mécanicien  
94 Caron Ths, gardien  
142 Caron, Joseph, journalier  
*St-Benoit*  
144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment et Asphalte  
146 Cité de Québec (entrepôt)  
148 Ministère de la Voirie, bureaux & atelier de réparations  
150 La Glace Frontenac, Ltée  
*St-Alexis*

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.  
—From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Nordt—North Side

- 2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., maison de pension  
Roy François, emp. de bureau  
Longley Miss Alice W.  
Duchesnay J. C., gérant National Breweries  
Waterman Miss L. B., teacher  
Jacobs Miss E. G.  
6 Anderson Percy, gentleman  
Anderson (the) Misses p  
8 Ahern Arthur, gentleman  
Ahern G. S., of Mitchell Buchanan & Ahern  
*Des Grisons*  
10 Garneau honorable Nemèse (r) p  
12 Sewell Colin J., gentleman  
14 Appartement Lincoln  
Lafrance Wilfrid, concierge  
1 Gagnon Ludger, ingénieur civil  
Bizier Lionel, ingénieur civil  
Archambault J.-Ubald, ing. civil  
2 —  
3 Rousseau Emile, insp. B. Can. Nat.  
Demers J.-Alfred, gérant de banque  
4 Cloutier Mlle Jeanne, sténographe  
Fortin Mlle Blanche, sténographe  
6 —  
8 Vachon M.-L., comptable  
9 Emond Mlle Simonne  
10 Simard Joseph, voy. de commerce  
11 —  
12 Roberts G.,  
16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd  
Gilmour Mrs J. D.  
18 Van H. R., lumber merchant  
*Brebeuf*  
20 Picard Joseph-B., anc. épiciier  
Blanchet Raym., emp. Mines et Pêcheries  
26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd  
28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.  
Nesbitt Miss Isabelle  
30 The High School of Quebec  
Handsombody F. T., Rector  
Groves James, janitor

**AVENUE STE-GENEVIEVE**, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Garneau Ed. L., de Garneau Ltée
- 3 —
- 5 Sirois J. A., chambres à louer  
Jobin Irénée, commis de malles
- Côté Edouard, E.E.M.  
Mabeux Rod., E.E.M.  
Touzin, J.-B., E.E.M.  
Roy Geo., étudiant  
Ross R. D., accountant  
Ross Miss D., nurse  
McNaughton Miss Muriel  
Plamondon E., emp. Chât. Frontenac  
Auger Gustave, E.F.M.  
Lafontaine Maurice, E.E.M.  
Bignell J., checker E. F.  
Bédard Mlle Marguerite
- 7 Cramail Mlles p
- 9 Boswell J. K., of National Breweries
- 11 Bennett William S.,
- 13 De Varennes Joseph, prés. Quebec  
Motor Sales & Supply Co., (rés.)  
*Laporte*
- 15 Park View House  
Duchesneau Gérard, emp. Tr. Public  
Francour Mme veuve W.  
Blouin Mme Benjamin
- 17 Jones Miss Ethel M. M.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges  
*Des Grisons*
- 21 Pérusse Mme veuve G.-R., chambres  
Lévesseur L.-H., voy. de commerce  
Pérusse Jean Paul, E.E.D.  
Gauthier Jean-J., E.F.D.  
Draper Lt. Col. W. H.  
Pelletier Antonio, avocat, B.A. L.L.L.
- 23 Burke Miss Minnie
- 25 Savard Alfred, C. R., de Savard & Savard
- 27 Petit L.-N.' chambres à louer  
Beumont Edmond, notaire (rés.)  
Shanahan M., taxi driver  
Taillon Arthur, journalier
- 29 Racine Wm., concierge
- 31 Ross (the) Misses  
Bossé H.-H., journaliste  
Laliberté Jean-Marc, avocat
- 33 Old City Rooming House Petit Mme  
E. C., prop.  
Bergeron Rosaire, insp. de lait  
Petit Robert, étudiant  
McLimont Robert, gentleman  
O'Meara Ardy, E.E.C.  
Dussault Dan., commis de banque  
Richard Yvan, com. de banque  
Racine Joseph, électricien  
Laroche René, comptable  
*Brebeuf*
- 37 Wright (the) Misses A and E.
- 39 Marcoux J.-Arthur, voy. de commerce
- 41-43 Casault Mme veuve T.-H.  
Turcotte Philippe, comptable

- 43 Lemieux Lucien, emp. Bibliothèque  
Carter K. L., accountant
- 45 Thériault Elisée, C.R., de Thériault,  
Bienvenue & Lacroix
- 47 Handsomebody F. T., Rector of the  
High School of Quebec  
*Laporle*

**Côté Nord—North Side**

- Jardin du Gouverneur—Governor's Garden
- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau  
Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau  
*Des Grisons*
- 26 —
- 28 Corriveau Mlle Jeanne, garde-malade  
Boutin Henri, débardeur  
Marcotte René, ingénieur civil  
Marceau Pierre, prof., Acad. St-J.-Bte
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond p
- 32 Slade Mrs. E. T.
- 34 Scott Hope, broker  
*Escalier—Stair*
- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss N.  
Raymond Miss K.
- 46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
- 52 Léger Antoine-H., commis en chef  
C.N.R.

**AVENUE TACHE**, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- 4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p

*Tower—Tour*

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission des Champs de Bataille Nationaux

**AVENUE TASCHEREAU**, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

*St-Ambroise*

- 9 Prémont F.-X., épicier (rés.)
- 13 Picard Juste, peintre  
Drolet Mlle Alice
- 15½ Corriveau Arthur, pompier  
Bussières Philémon, agent d'assurances
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 21-27 Parent Omer, garage d'autos p
- 33 Pageau Alcide, garage
- 35 Monier Adélar, ouv. en chaussures
- 37 Pageau Alcide, prop. garage
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre  
Crépault Adélar, agent "La Patrie"  
*Carillon*
- 43 Bilodeau Arthur, débardeur
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur p

- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque p  
 Labrecque Emilien, emp. Vitrierie Hobbs  
 Girard Adrien, emp. Guardian Shoe  
 59 Laliberté Georges, mécanicien  
 61 Allard Hector, emp. Q. Power  
 63 Mathieu Antonio, briqueteur p  
 65 Paquet Eugène, chauffeur Ls Morel  
 69r Picard Eugène, emp. de la Cité  
 71 Donaldson Albert, ch. de taxi  
 77 Carani Antoine, tavernier, (rés.)  
 Lepine Joseph A., restaurateur

*Avenue Renaud*

- 101 Moisan Philémon, forgeron  
 107 Devarenes Joseph, chauffeur  
 109 Vézina Arthur, collecteur  
 111 Milhomme René, ferreur de chevaux  
 113 Alain Honoré, journaliste  
 131 Marché Public de Québec (étal) Bégin  
 W. E., prop.  
 133 Bernier Service Garage, Lauréat Bernier, prop.  
 Duquet Alonzo, cond. camion  
 135 Lachance Philéas, Fnr., plombier (boutique)  
 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux  
 145 Martin Gérard, ouvrier  
*Avenue Bigaouette*

**Côté Nord—North Side**

- 6 Asselin Joseph, jr, coiffeur  
 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire  
 10 Dorval Georges, cordonnier  
 Devarenes Chs, emp. Chs. Martin  
 Gingras Henri, corroyeur  
 14 Guérard Almanzor, emp. Maranda & Labrecque  
 16 Guillemette Jean-Bte, menuisier p  
 18 Ratté Frs-X., jr, commis-marchand  
 30 Parent Mme veuve Pierre  
 Roussel Mlle Zélia  
 Parent Mlle Alice, commis  
 32 Lamontagne Alexis, emp. Magasin Guy  
 Bernier Jules, emp. Comm. des Liqueurs  
 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir  
 Falardeau Mme veuve François  
 36 Faguy Amédée, journaliste  
 38 Monier Georges, journaliste  
 40 Brousseau Eugène, charretier  
 Brousseau P.-E., chauffeur d'auto  
*Carillon*

- 44 --  
 46 Gringras Arthur, emp. Corp.  
 48 Labrecque Odilon, de Maranda & Labrecque  
 50 Brousseau Ernest, gard. de la paix  
 52 Paradis Mlle Adèle  
 54 Marceau Joseph, journaliste  
 56 Rondeau Ferdinand, emp. Usines St Malo  
 58 Clavet Donat, emp. Us. St-Malo  
 60 Boisvert Wm, voy. de commerce  
 62 Cloutier Jos., commis  
 Cloutier Camille, mécanicien  
 62½ Cloutier Adélar, journaliste

- 66 Boucher Mlle Laura  
 68 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.  
 70 Paradis Mme veuve Xavier p  
 Paradis Emile, charretier  
 72 Paradis Pierre, charretier  
 74 Picard Edouard, journaliste  
 Dion Ernest, emp. P.-T. Legaré  
 74½ Grenier Napoléon, journaliste  
 76 Gagnon Philémon, emp. de la Cité  
 76½ Levesque Charles, commis  
 78  
 80r Bédard Christophe, cordonnier  
 Bédard Roland, chauff. de camion  
 Bédard Eméric, chauff. de camion  
 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p  
 86 Perron Victor, teinturier  
 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant, (boutique et rés.)  
 Lachance Jos., emp. Cie Taxi  
 Rondeau Roméo, forgeron  
 92 Lavoie Mme veuve Charles  
 Lavoie J.-Achille, commis  
 Leclerc Eugène, tailleur de hardes  
 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p  
*Avenue Renaud*

- 100 Cardinal Arthur, commis taverne  
 102 Thibaudeau Albert, pressier  
 106 Dion Gaudiose, emp. Magasins Guy  
 108 Deslauriers Léonidas, emp C du Hâ-Port  
 112 Robitaille Alfred, charretier  
 116 Tremblay René, électricien  
 118 Létourneau Mme veuve Napoléon  
 122 Gagnon Lionel commis  
 Garant Antonio, emp. J. B. Lefebvre  
 Garant Uldéric, emp. Us. St. Malo  
 Tanguay Camille, officier de vitesse  
 124 Gingras Victor, facteur p  
 128 Aubin Joseph, menuisier  
 Arial Jos., agent d'assurances  
 Drouin Arthur, emp. Comm. du Port  
 130 Lévesque Rodrigue, emp Dépt de la Voirie  
 132 Marcoux Adélar, emp. Dom. Fish & F.  
 132½ Marcoux Joseph, journaliste  
 134 Vaillancourt Luc, chauff. de camion  
 136 Villeneuve Napoléon, menuisier  
 138 Bédard Georges, commis  
 Ferland Emile, emp. Crane Ltd  
 Richard Léon, journaliste  
 140 Bouffard P.-Emile, peintre  
 140 Crépeau Alexandre, barbier  
 144 Renaud Alfred, cordonnier p  
 146 Emond Alfred, emp. de la Cité  
 148 Maranda Alfred, menuisier  
 Maranda Gérard, boulanger  
 150-154 Alain Charles, restaurant, menuisier & rés.  
 152 Morisette Mlle Elise

**AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur. —From 1231½ St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.**

**Côté ouest—West side**

- 7 Bidégaré Adélar, chauff. stationnaire  
 15 Plourde Antoine, menuisier

- 15½ Laporte Edouard, emp. Us. St-Malo  
 Laporte T., emp. Usine St-Malo  
 33 Garage J. Pageau  
 41 ---

Coté est—East side

- 2 Gélinas Willie, épicier  
 6 Picard J -Bte, rentier  
 Picard Mlle M.-J., professeur de piano  
 14 Garneau Edgar, cb. de camion  
 16 Beaulieu Arthur, emp. de la Cité  
 18 Baker Albert, ch. d'auto  
 20 Fréchette Sauveur, rentier  
 22 L'Heureux Louis, journalier  
 22½ Gauvin Gédéon, mécanicien  
 24 ---

*St-Bernard*

- 26-28 Auger Frs-Xavier, manufacturier & rés  
 32 Robitaille Jacques, journalier  
 32½ Dompierre Pierre, emp. C. Marquis  
 34 Rochette Théo., confiseur  
 36 Leclerc Lauréat, tailleur de pierre  
 Frenette Nap., journalier

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Appartements Turnbull  
 1 Corriveau Mlle Gab. emp. P. de Justice  
 2 ---  
 3 McInnis Robert, mgr Anglo C. Pulp  
 4 ---  
 5 ---  
 6 Gagnon Mlle Jeanne  
 7 ---  
 8 ---  
 9 ---  
 10 ---  
 11 Summer Albert, manager  
 12 ---  
 13 Paradis Cléophas, bijoutier  
 14 James Miss Doris, Sténo  
 15 Paré Mlle Adrienne  
 16 Brock W., emp. Shaw. W. & P. Co.  
 17 Boivin Mlle Fernande  
 18 Côté J.-A., rep. manufacturiers  
 19 Turgeon Arthur, voy. de commerce  
 20 Bédard Mme G.  
 21 ---  
 22 Vallière Mlle Amanda  
 23 ---  
 24 Roberge Hector, électricien  
 25 Bégin Mlle Jeanne, commis  
 26 ---  
 27 Maga Mlle E.-L., garde-malade  
 28 ---  
 29 Giasson F.-X., voy. de commerce  
 30 Martel Paul, comptable  
 31 Vandal Mlle Cécile  
 32 Galichand Mlle Marie, coiffeuse  
 33 Paquette Mlle Irène  
 34 Martel Alexandre, gérant  
 35 Gosselin P., voy. de commerce

- Tremblay L., voy. de commerce  
 Bolduc Irénée, emp. Dept. de la Voirie  
 1½ Gingras Jules, salon de barbier  
 3-3½ Marois F.-X., agt d'assurance  
 5 Lacasse A.-A., épicier  
 7 Lacasse A.-E., commis  
 9 ---  
 11 Lacasse A. A., épicier (r)  
*Lockwell*  
 Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)  
 Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest—West Side

- 2 Appartement Rita  
 2 Vincent Alphonse, caissier C. P. R. Express  
 3 ---  
 4 ---  
 6 Houde Mme  
 7 Barette Roméo, emp. J. Ritchie  
 8 Magee W., Colonel  
 9 ---  
 10 ---  
 11 Nelson H., emp. Harbour Comm.  
 12 Morency Mlle Alice  
 13 ---  
 14 ---  
 15 Mercier Mlle Andrée  
 16 Cliffe A., Ass't Manager Metropolitan Ins. Co.  
 17 ---  
 18 ---  
 19 ---  
 18-19 ---  
 20 Sears Miss Isabella  
 21 Wheeler Miss D.  
 22 Hallé Mme Alfred  
 23 Côté Mlle Amélia, sténo  
 24 Genoie Henri, électricien et gardien  
 2a ---  
 2½ Beaumont John, emp. Dept. Voirie  
 4 Normand Wm., agent billets, O. Ry.  
 4½ Filteau Robert, agt d'assurances  
 6 Lessard Mme veuve Arthur  
 Thibault Mlle Clara  
 8 Dufault Chs, E. emp. Dept. Colonisation  
 Roy Aimé, emp. Travaux Publics  
 8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc  
 Parent Ulric, voy. de commerce  
 Parent Adélar, anc. marchand  
 8¾ Walker John S., of John J Walker, Reg'd  
 10 Bédard Albert, emp. Com. du Port  
 10½ Angers Chs, tailleur (r)  
 12 Paradis J.-E., emp. Com. Hâvre  
*Lockwell*  
 14 Lachance Adrien, comptable  
 16 Côté Mme veuve Michel  
 Vézina Jules, notaire  
 18 Auger Alphonse, prop. garage  
 20 Trempe Roland, chef publicité, l'Événement  
 Naud N., agent d'assurances  
 22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r) p  
 Bertrand Zavila, pressier  
 24 Francœur Mme veuve A. E.

*Crémazie*

- 28 Gingras & Frère, épicerie  
 30 Gingras & Frère, étal  
 32 Morneau Arsène, rentier  
 34 Gaudet Edouard, ing. civil  
 36 Nolan H. J., emp. Anglo C. Pulp  
*St-Cyrille*  
*Avenue Maisonneuve*  
 78 Dooley Mrs. widow Michael  
 McGillicuddy Arthur, clerk Arsenal  
 Barton Geo., bank clerk  
 88 Buttimore T. H., asst manager Ch.Front  
 90 Lachance Ladislas, de Lachance & Frère  
 Caouette F.-X., rentier  
 92 Grogan Mrs, widow Stevens  
 94 Patry Mme veuve Edmond  
 96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère  
 98 Lagueux J.-H., expéditeur en chef  
 C. N. Rys  
 Lagueux J.-Arthur, de Lagueux & Darveau, Ltée

- 102 Delvallet Isidore, Caporal R. C. M. P.  
 104 Lachance Napoléon, capitaine p  
 106 Lépine J.-Gust., de G. Lépine Ltée  
 110 Malouin Paul, de Joncas & Malouin  
 Edge Wilfrid, protonotaire  
 112 Langlois, L. A., ingénieur civil  
 114 Cantin Raymond, rep. manufacturiers  
 Leblanc J.-M., emp. Adjusters & Appraisers Ltd  
 124 Garneau Georges, jnr, de Garneau Ltée  
 Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau  
 Taschereau Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau  
 Fages Cortland de Tessier & Fages  
 130 Levesque P., architecte  
 136 Thibaudeau R.A., man. de chaussures (r  
 140 Lachance G. I., prés. de La Cie I.  
 Lachance Ltée  
 144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet Ltée.  
 150 Claridge (porte de service)

**AVENUE VIMY**, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

*Boulevard de l'Entente*

- 51 Bois Dr Elphège, biochimie  
 55 Beaudry Mme veuve Raymond  
*Garnier*  
 32 Robitaille Charles, voy. de commerce  
 34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R.  
 38 Wheeler R. J., emp. Price Bros.

**BAGOT**, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Pelletier Oscar, rep. Remington Co.  
 3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures

- 5½ Gunnip Wm., emp. C.N.R. shop  
 Anderson William, laborer  
 7 Verreault Joseph, agt d'assurances  
 Garon Joseph, emp. Rock City  
 7½ Cook Willie, voy. fixtures électriques

*Demers*

- 17 Guérard Jean-Paul, shoe shine  
*Sauvageau*  
 19 Rouleau Onésime, emp. Quebec Window & Carpet Cleaning Co.  
 Plante Wilfrid, menuisier  
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p  
 31 Frenière Alex., snr, peintre  
 Frenière Alex, jnr, chambre et pension  
 33-35 Faber Frs N., imprimeur  
 37 Galarneau Mme veuve Art.  
 41 Masson Joseph, ouv. chaussures  
 Gagné Mme Joseph  
 43 Rêche Mme veuve J. B. p  
 45 Gauvreau Alphonse, mécanicien  
 47 Lapointe Adé., srn, Police provinciale  
 49 Lapointe Mme veuve Adélar  
 51 McCarthy Mme veuve Aug.  
 53 McCarthy Emile, police provinciale p

*Victoria*

- 63 Malouin J. W., marchand de nouveautés (r)  
 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos p  
 Careau Mme veuve Damase  
 75 Vézina Louis, cordonnier p  
 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain charretier  
 77 Dubé Albert, journalier  
 Déchesne Emile, emp. J.-B. Renaud  
 Chabot Joseph, journalier  
 79 Molleur Joseph, cordonnier p  
 Molleur Wilfrid, cordonnier  
 81 Giroux Léopold, commis  
 Du Tremblay Mlle S., institutrice  
 83 Gobeil Raoul, commis  
 85 Brousseau Laval, cord.-monteur  
 Savard Mlles Adrienne et Suzanne  
 87 Auclair François, pompier p  
 Allaire Oscar, journalier  
 89 Emond Mme veuve Alphonse  
 Maheux Mme veuve E. T  
 Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque  
 93 Pageau Antonio, charretier  
 Beaumont Jos., menuisier  
 Beaumont Rosario, pâtissier  
 Gauvreau Ferdinand, contremaitre  
 95 Bacon Alex., couvreur  
 97 Therrien Joseph, journalier  
*Durocher*  
 107 Boulanger Thomas, rentier  
 111 Lamothé Emile, contraître Q. Ry  
 113-117 —  
 121 St-Laurent Adélar, journalier  
 O'Hearn Ulric, journalier  
 123 Carbonneau Alfred, sculpteur p  
 125 Boivin Mme veuve A  
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p  
 Pagé Conrad, voy. de commerce  
 131 Chamberland Philéas, emp. Buanderie  
 135-137 L'Heureux Hon., épicerie et rés  
*Bayard*

- 147 Brousseau Napoléon, boulanger  
Hounsell Joseph, journalier
- 151 Bédard Joseph, journalier p  
*St-Germain*
- 171 Fortier Arthur, journalier  
173 Ratté Antonio, plombier  
175 Ratté Charles, tailleur en cuir p  
177 Hébert Henri, débardeur  
179-181 Picard François, cordonnier, maga-  
sin et rés.
- 187 Noël Mme veuve Odilon  
189 Roy Joseph, maître-charretier p  
*St-Luc*
- 203 Lapointe Gaudias, mécanicien  
Boivin Pierre, emp. Com. du Hâvre  
Lafond Paul-Ernest, journalier  
205 Lachance Eugène, contremaitre  
211 Cyr Joseph, menuisier  
219 Glackmeyer Mme veuve Edouard  
Glackmeyer Alf., journalier  
221 Simonneau Joseph, mesureur de bois  
223 Dumais Rosario, peintre  
*Aqueduc*
- 225 Arial Mme veuve Louis p  
227 Morissette Joseph, sr, journalier p  
Laberge Léon, tailleur en cuir  
229 Dufresne Joseph, emp. Q. Ry  
231 Racine Henri, cordonnier  
Gilbert Chs, emp. Tel.
- 231½ Gilbert Georges-Pierre, cordonnier p  
Cook Mlle Cécile  
233 Lapointe Ernest, journalier  
235 Fortier Wilfrid, de Fortier & Vézina  
Verreault Lorenzo, chauff. de taxi  
237 Leblond Mme veuve Alphonse  
237½ —  
239 Belleau Octave, emp. Elz. Bédard  
Belleau Arthur, shoe shine  
239½ Verret Willie, peintre  
*St-Sauveur*
- 241 Arial Napoléon, cordonnier  
Laforme Mme veuve Joseph  
243 Arial Joseph, emp. Que. Power  
243½ Pednault François, cordonnier  
Pednault Louis, journalier  
245 Marcoux Ernest, peintre p  
253 Beausoleil Ls Ph., voy. de commerce  
255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone  
259 Léger Joseph, journalier  
261 Rochette Mme veuve E.  
263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power  
265 Bernier Florido, cond. Que. Power  
267 Godbout Louis, emp. s. civil  
Desharnais Edgar, chauffeur d'auto  
269 Bélanger Hormidas, pompier  
Boissinot Ls-Philippe, journalier  
Bernard Albert, cordonnier  
273 Lapointe Alphonse, pompier  
275 Gosselin J.-Marie, menuisier  
277 Bédard Oscar, voy. de commerce  
279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste  
281 Jobin Lorenzo, cordonnier  
*Montmagny*

## Côté Nord—North Side

*Sauvageau*

- 12 Bédard J.-Emile, boucher (étal)

- 14 Bédard Mme veuve J.-Bte  
16 Bilodeau Phidyne, pâtissier  
Fortin Alphonse, cord.-machiniste  
20 Maranda Mme veuve Joseph  
Maranda Gérard, boucher  
22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)  
24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie  
Paquet, Ltée p  
Lajeunesse Paul H., dentiste (rés.)  
24½ Lagueur J.-P., menuisier  
26 Lajeunesse Paul-Henri, dentiste  
26½ Gagné Mlle Bernadette  
26¾ Lemay Willie, maître-barbier (rés.)  
28-30 Moisan J.-F., voy. de commerce  
Lebel Mme veuve Théo.
- 32 Castonguay Geo., militaire  
Hunter Walter, police prov.  
34 Tremblay Lucien, journalier  
36 Bernier Fortunat, cordonnier p  
38 Maranda Art., maître-boulangier (rés.)  
40 Martineau Onésime, tailleur en cuir  
42 Bédard Mme veuve Joseph  
48 Morency François, journalier p  
52 Rousseau Edm., cordonnier  
50 Derome Paul, emp. C.P.R.  
54 Grenier Adrien, voy. de commerce  
Morency Albert, commis  
Morency Mlles Blanche et Cordélia  
58 Godbout Marc, contracteur travaux  
en ciment  
Ratté, Odilon, manufacture de chaus-  
sures (rés.)
- 60 Moreau Irénée, fab. de lavettes (rés.)  
*Victoria*
- 66 Beaufré Paul-Em., emp. J. Coulombe  
68 Legacé Louis, tailleur de hardes  
Carbonneau Nap., journalier  
72 Desrochers Mme veuve Auguste  
74 Garns Arthur, cordonnier  
76 Grenier André, emp. Emond & Côté  
78 Lépine J.-B., emp. Laiterie Laval  
82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,  
Ltée
- 84 Bédard Adolphe, emp. Q. Ry  
Caron Mme veuve Joseph  
86 Picard Jules, amitre-boulangier (rés.)  
86½ Devarences Jean, barbier (r)  
Lafond Aimé, emp. Laiterie Frontenac  
88 Bédard Georges, cord.-monteur  
92 Lapointe Joseph, comptable p  
94 Lirette Joseph, journalier  
100 Plante Arthur, boucher (étal)  
102 —  
104 Paquet H., épicerie  
*Durocher*
- 106 Jim Wong, restaurant  
108 Blouin Alfred, journalier  
110-112 Mallard Jos., gardien de la paix p  
114 Lachance Mme veuve Pierre  
118 Latulippe Amédée, ent.-maçon briquet-  
teur p  
122 Thibault Joseph, charretier p  
126 Noël Adéard, cordonnier  
St-Hilaire Joseph, journalier  
St-Hilaire, Frs., charretier  
128 Blanchet Egilde, sellier p (r)  
134 Boivin Mme veuve Alma

- 134 Cantin Mme veuve Edouard  
 136 Turcotte Wilfrid, journalier  
*Bayard*  
 140 Lachance Joseph, emp. ent. frigorifique  
 142 Gagnon Paul, chauffeur de truck  
 144 Lajeunesse Napoléon, boucher (rés)  
 148 Cryans Henri, journalier  
 Dussault Emilien, com. boucher  
 148½ Faucher Omer, cuisinier  
 150 Picard Dominique, journalier  
 Marcotte Joseph, journalier  
 152 Asselin Wilfrid, mécanicien  
 156 Morasse Jos., sergent  
*St-Germain*  
 168r Hawey Hector, peintre  
 168½ Patry Joseph, machiniste  
 Chateauvert Pierre, menuisier  
 170 Brindamour Joseph, boucher (étal)  
 172 Latulippe Pierre, journalier  
 Latulippe Alb., ch. de camion  
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p  
 Boutet Siméon, cordonnier  
 Boutet Mlle Alphéda, de Boutet & Ro-  
 bitaille  
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p  
 186 Bourget Alphonse, cordonnier  
 188 Picard Mlles Clara & Laetitia  
 190-194 Voyer Lauréat, march. de bicycles  
 194½ Simard Béloni, emp. C. N. R.  
*St-Luc*  
 198 L'Heureux Alph., étal  
 202 Godin Théodore, journalier p  
 204 Langlois Elzéar, cordonnier  
 208 Daigle Arthur, journalier  
 214 Pageau Arthur, journalier  
 Bergevin Antonio, voy. de commerce  
 220 Higgins Philéas, menuisier  
*Aqueduc*  
 224 Miller Alfred, cord.-monteur  
 226 Verret Albert, cordonnier  
 228 Paquin Raoul, menuisier  
 228½ Fontaine Joseph, sr, vordonnier  
 230 Dion Lucien, typographe  
 230½ L'Heureux Mme veuve Alfred  
 L'Heureux Alfred, peintre  
 232 Doddridge Mme veuve F.-X. p  
*St-Sauveur*  
 240 Gamache Alcide, emp. Q. Ry  
 Gamache Léo, emp. Q. Power  
 Beaudry Cléophas, emp. Q. Power  
 Lachance Mme veuve J.-Edouard  
 242 Lachance J.-L., barbier  
 Laclance Adjudor, tailleur de hârdes  
 244½ Kelly Frs, laborer  
 246 Gamache François, emp. Quebec Ry.  
 Gamache Sylvio, emp. Q. Power  
 248 Godin Alfred, charretier p  
 250 Lallamme Adélar, emp. Com. des Liq.  
 Blouin Clément, emp. Que Ry  
 252 Dubreuil William, emp. Bell Tel. Co  
 256 Rousseau Eloi, menuisier  
 258 Lacroix Joseph, cordonnier  
 260 Giguère Jules, emp. Quebec Ry.  
 262 Hamel Arthur, emp. Quebec Ry.  
 264 Giguère Omer, gard. de nuit  
 266 Descombes A., motorman  
 270 Renaud, Gaudias, rentier  
 272 Bernier Eugène, emp. C.N.Ry.  
 274 Verret Pierre, journalier  
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil  
 278 Bourboin Louis, cordonnier  
 Bourboin Edgar, emp. boucher  
 Bourboin Albert, commis  
 280 Laperrière Edouard, cord.-machiniste  
 St-Michel, Raoul, tailleur de cuir  
 284 Lafrance Mme veuve P. J.  
 Lafrance Adrien, agent  
 286 Blanchet J. B., charretier  
 Roy Chs-Henri, plombier  
 288 Vermette Albert, machiniste  
 290 Vermette Albert, emp. Us. St-Malo  
*Montmagny*  
**BARONNE**, de 13, rue St-Dominique, à  
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—  
 From 13 St. Dominique St. to 17  
 Grant St., St. Roch ward.  
 —Old City Mfg Co., Ltd  
**BATH**—Voir des Bains  
**BAYARD**, de 945, rue St-Valier, au cap.  
 quartier St-Sauveur.—From 945 St  
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.  
**Côté Est—East Side**  
 7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav. Publics  
 Gagné Edmond,  
 Pelletier J.-A., journalier  
 Pelletier Mme veuve Adélar  
 Pelletier, Mlle Ida  
 9 Desjardins Philéas, charretier  
 Mercier Napoléon, maçon  
 Dubé Georges, journalier  
 Dubé Mme veuve Olivier  
 Thomassin Mme veuve Victor  
*Dollard*  
 31 Germain Henri, emp. Q. Power  
*Ste-Thérèse*  
 37 Lortie Jean, emp. Gazette Officielle  
 Lortie Flavien, rentier  
 Lortie Mlle Aline  
 39 Méthot, Siméon, contramaitre, Com. du  
 Port  
 45 Mercier J.-A., peintre-décorateur r  
 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)  
*Montcalm*  
 49 Guilmette Alyre, électricien  
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.  
 Bédard Honoré, gardien de la paix  
 Bédard Maurice, tail. de cuir  
 Dussault Mme veuve Joseph  
 55 Lavigueur Lucien, professeur  
 Lavigueur Mme veuve Georges  
 57 Giguère Mlles A. & M.  
 59 Germain Gaudias, jr, tail. de cuir  
 Bouchard Adrien, journalier  
 61 — —  
*Massue*  
 67 Cloutier Albert, étal de boucher  
 69 Gingras Cléop. charretier  
 71 Létourneau Lucien, contremaitre p  
*Boisseau*  
 75 Fournier Henri, restaurant  
 81 Garneau Roméo, journalier

- 83 Vézina Edouard, cordonnier  
 85 Normand Joseph, commis-épicier  
 89 Rouleau Leop., plombier  
*Napoléon*  
 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian  
 Corset  
 107-109 Lachance P. H., épicier  
*Bagot*  
 113 Matte Louis, emp. Kerhulu Ltée  
 119 Boivin Onésime, journalier  
 Boivin Albert, emp. s. civil  
 Boivin J.-B., plombier  
 Beaubien Antonio, Com. du Hâvre  
 125 Jobin Joseph, rentier  
 127 Delongchamps Mme veuve  
 Delongchamps Henri, journalier  
 129 Côté Raoul, peintre  
 131 Legaré Louis, charretier  
 131½-133 Lachance Mme veuve Joseph,  
 épicier  
 133 Alain Mme veuve Pierre  
 137 Robert Mme veuve Albert  
 Pelletier Geo., voy. de commerce  
*Morin*  
 141 Petit Lucien, emp. Dom. Fish  
 143-145 Pichette Emile, épicier p  
*Hermine*  
 149 Robitaille Alfred, entr.-menuisier p  
 Dignard Edmond, journalier  
 151 Leprie Léon, emp. Com. du Port  
 151½ Giguère Mme veuve Gaudias  
 Giguère Mlle Eugénie  
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier p  
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,  
 Lachance Mlle Yvonne, directrice  
 Poitras Mlle M. S.  
*Kirouac*  
 165 Huot N z ire, journalier  
 165½ Chrétien Eudore, laitier  
 169 Lepage Arthur, journalier  
 171 Laroche Roméo, commis-boucher  
 173 Sylvain Adj., charcutier et rés.  
 175-177 —  
*Colomb*  
 179 Gagrion, épicier  
 179½ Auclair Henri, pompier  
 Boutet Napoléon, maçon  
 Bouter Laurent, journalier  
 181 Chrétien Joseph, rentier p  
 183-187 Boucher Arthur, épicier, étal & rés.  
 Lachance Mme veuve F.-X.  
 189 Bélanger Louis, salon de barbier  
*Châteauguay*  
 191 Plamondon Louis.-P., voy. de commerce  
 Plamondon Mathias, maitre-boulangier  
 Plamondon Mlle Rebecca  
 Lebel Mme veuve Elzéar, prof. de piano  
 195 Dion Philippe, rentier  
 197 Parent Georges, repasseur de peaux  
 201-203 Drolet Joseph, épicier & rés.  
*Franklin*

#### Côté Ouest—West Side

- 2 Alain J.-Arthur, charretier  
 Berthiaume Emile, journalier  
 4 Marcotte Joseph, agent  
 12 Beaulieu Mlles Alice, A. et Antoinette

- 12 Bégin J.-A., rentier  
 Bégin P.-Maurice, Ing. civil  
 Bégin Charles, artiste décorateur  
 14 Goulet, Georges, mécanicien  
 18 Nolin Joseph, entrepreneur général  
*Dollard*  
 20-22 Pouliot Maurice, rep. Produits Raw-  
 leighs  
 22 Venet Albert, emp. Trav. Pub.  
 26-28 —  
*Ste-Thérèse*  
 34 Langevin Adélar d mec.-d'auto  
 36 Gignac Mlle Stéphanie p  
 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp  
 Gignac Pierre, rentier  
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste p  
 42 —  
 44 Labbé Joseph, cord.-monteur  
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier p.  
*Montcalm*  
 50 Gauthier Léonard, rentier  
 Pagé J.-A. Epicier  
 50 Gauthier Mme veuve J.  
 52 Samson Napoléon, épicier & rés.  
 60 Godbout J.-Léon, épicier & rés.  
*Massue*  
*Boisseau*  
 74 Laverdière, tailleur et bonbons et tabac  
 76 Bérubé Emile, journalier  
 84 Verret Adélar d, tail. de cuir  
 86 Verreault Louis, emp. Emond & Côté.  
 88 Pelchat Philippe, épicier (rés.)  
 88½ Gendron Jos., emp. Bell Tel.  
 Bergeron, emp. Bell Tel.  
 Villeneuve Maurice, commis  
 Lapointe Adélar d, emp. Hethringron  
 90 Pelchat Philippe, épicier p  
*Napoléon*  
 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie  
 94 Pagé Albert, cordonnier  
 Lacasse Almanzor' emp. Arsenal  
 Falardeau Omer,  
 100 Falardeau' Mlles B., Em. & A.  
 102 Beaulieu Mme veuve F.-X.  
 Beaulieu Gérard, concierge  
 Vallières Adélar d, chef expéditeur  
 Beaumont Edouard, charretier  
 108 —  
 110 Lachance Joseph, inspecteur de poison  
*Bagot*  
 112 Laverdière Mme veuve Ludger p  
 Jolin Adélar d, contremaitre  
 Laverdière Lauréat, comptable  
 114 Racicot Joseph, plombier  
 118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier  
 Dubé Paul, peintre  
 Chantal Joseph, typographe  
 124 Hamel Joseph, boulanger (rés.)  
 126 Legaré Joseph, sr, rentier  
*Morin*  
 128 Godin J.-F., emp. Que. Power  
 130 Alain Georges, cord.-machiniste  
 Morasse Adélar d, emp. Que. Ry  
 Tirelli Antonio, restaurant  
 132 —  
 136 Beaumont Honoré, rentier  
 Allard Lucien, jobber

- 138 Gagnon Lauréat, emp. B. de Poste  
Thibault Joseph, menuisier  
140 —  
142 Paquet J.-A., maître-boulangier  
148-140 Café Bayard, Soo Yooci. prop.  
*Hermine*  
152 Marceau Mme veuve Paul  
160 Gagné Gaudiose, charpentier p  
Audet Lucien, journalier  
*Kirouac*  
162 Lachance Alph., restaurant  
164 Gagné Henri, commis  
170 Boucher Jean, fendeur de cuir  
Houde Ernest, chauff. de taxi  
172 Bussièrès Emile, agt d'assurances  
Guay Abraham, portier  
Forguès Bernard, journalier  
Dugas Albini, électricien  
Perreault, Henri, peintre  
172½ Germain Joseph, corroyeur  
174 Tardif Victor, tailleur en cuir  
178 Royer Mme veuve Théodule p  
Royer Jean, boucher  
St-Hilaire Georges, taill. en cuir  
180 Pelchat Alexandre, comptable  
Careau Philémon, com. boucher  
182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon p  
186 Drolet Joseph, charretier  
*Châteauguay*  
186½ Langlois Ablert, peintre  
188 Morency Ferd., chauffeur stationnaire  
Laberge A., débardeur  
188½ Hamel Arthur, snr, empl Bureau de  
Prév.  
Hamel Arthur, jnr, journalier  
190 Bruneau Joseph, peintre  
192 Bolduc Albert, ch. mécanicien  
Bolduc Joseph, emp. Action Catholique  
198 Carbonneau Onésiphore, entrep.-général  
200 Bouret J.-B., cordonnier  
Bouret Alfred, cord.-machiniste  
Bouret Arthur, cord.-machiniste  
*Franklin*  
202 Drouin Mlle Joséphine  
Drouin Hormidas, cuisinier  
204 Breton Wilfrid, menuisier  
206 —  
208 Fortier Arthur, emp. O. Chalifour  
212 Fontaine Georges, cordonnier  
Lafrance Ovide, cord.-machiniste  
Carpentier, Joseph, rentier  
Savard Lucien, emp. Maranda & La-  
brecque  
*Arago*  
222 Audy Joseph, journalier  
224 Bédard Joseph, anc. soldat

**BEAUHARNOIS**, de 1325, rue St-Valier,  
au sud, quartier St-Sauveur.—From  
1325 St. Valier St. to south, St. Sau-  
veur ward.

- 1 Trudel Emile, menuisier  
3 Latulippe Georges, emp. E. Steel Co  
Lamont Alphé, journalier  
48 Gignac Napoléon, journalier  
Plante Jos., briquilleur  
50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo

**BEDARD**, de 79, rue St-Ambroise, à 64,  
rue Carillon, quartier St-Sauveur.—  
From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon  
St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1-3 Côté Nazaire, épiciier (r) p  
Trudel Georges,  
7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir p  
13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre p  
Lachance Joseph, tailleur en cuir  
21 Bélanger Mme veuve Charles p  
23 Bélanger Paul, pl. électricien  
23½ Lamontagne Henri, emp. Cl. Fontaine  
27 Emond Jos. E., asst-comptable p  
Côté Edouard, journalier  
29 Marcoux Mme veuve Albert  
33 Roy Mme veuve Aurélien  
Roy Aurélien, cordonnier  
35 Pageau Antonio, ent.-maçon  
45-47 Dion Wenceslas, épicerie

**Côté Nord—North Side**

- 2-4 Nadeau Napoléon, boucher (r) p  
8 Langlois Wilhelm, pilote p  
10 —  
14 Julien Edgar, tail. de vitres  
Moisan Alfred, commis  
16 Fréchette Joseph, charretier  
Fréchette Alex., journalier  
18 Poulet Edouard, journalier  
18r Labrecque Mme veuve Cyrille  
20 St-Hilaire Napoléon, charretier  
22 Poulin Emile, emp. de la cité  
24 Delisle Désiré, ent. plombier, couvreur,  
électricien  
26 Maranda Félix, mégissier  
30 Picard Omer, peintre-décorateur  
32 Patry Alexandre, emp. Com. des Li-  
goureux  
Boulangier L.-P., de l'Hôpital d'Immi-  
gration  
38 Guay Frs, emp. Maranda & Labrecque  
40 Lavoie Léger, charretier  
Trépanier Edouard, briquetier  
44 Larbche Adélar, chauff. taxi  
r Picard Léo, boulangier  
46 Ruel Jean-Chs, cordonnier

**BEGIN**, de la rue Dessane, à la rue St-  
Cyrille, quartier Montcalm.—From Des-  
sane Street to St-Cyrille St., Montcalm  
ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School  
97 Cantin Gaudiose, ent.-menuisier  
99 Paré Ulric, commis de malles  
92 Gauvreau Paul F., march. à commission,  
Gauvreau Mlle Gabrielle

**BEGON** (voir Maréchal Foch)

**BELL**, de 19, rue St-James, à 27, rue St-  
André, quartier Champlain.—From 19  
St. James St. to 27 St. André St., Cham-  
plain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt  
9 Hill John, messager

11-15 Entrepôt frigorifique  
Cold Storage  
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.  
Rioux & Pettigrew, entrepôt

4 Emond & Côté, Enr., provisions  
8-10 —

*St-Paul*

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

**BELLEAU**, de 475, rue St-Valier, à 62 rue  
Arago, quartier St-Roch. — From 475  
St. Valier St., to 62 Arago St., St.  
Roch ward.

**Côté Est—East Side**

9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt  
13 Bonenfant Ludger, corroyeur  
15 Shee Edgar A., leather merchant  
15½ Boivin Frs, électricien  
17 Brousseau Adjutor, cordonnier  
19½ Trudel Léopold, commis  
21 Cantin Mme veuve Napoléon p  
Deschênes Mme veuve F. M.  
Deschênes Mlle Laura

**Côté Ouest—West Side**

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

**BELVEDERE**, du Chemin Ste-Foy, au sud,  
quartier Montcalm.—From St. Foy  
Road to south, Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

69 La Commission Scolaire  
131 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd.  
Walker D. Stewart, mgr Sun Oil Co.

Appartement

1 Langevin Emile, plombier  
3 Daignault C.-A., emp. B. Montréal  
Schram Lloyd M., salemman

Appartements Belvédère

1 de Nerlis André, gérant

— \$

3 Labrie

4 Vincent Mme veuve  
Vincent Muriel, emp. Bell Tel.

5 —

Appartement Bloc 3

1 DeBlois Eug., emp. Marine  
Lever Chs, insp. d'écoles

2 Blackmore A.,

3 Lévesque C.,

4 —

5 —

6 Tremblay Adolphe, sous chef Polic  
Provinciale

Appartement Bloc 5

1 Murphy C.-E., com. traveler

2 —

3 Robert Antoine, ingénieur

4 Larrouty Alfred, arpenteur

Appartement Bloc 7

1 Beaudoin J.-Chs, insp. Dépt Marine

2 —

3 Précourt E.-Jules, agent Motors Ltd

4 Dorion Noel, M.P., avocat

5 Métivier Arthur, gér. Cie d'Embou-  
teillage

6 Samson J.-R., voy. de commerce  
135 Boswell C. E. Allan, mgr Boswell Brew

**Côté Ouest—West Side**

24 Lamarre Jules A., pilote  
26 Nadeau P.-Albert, de Canadian Spice  
Mills

30 Douglass Miss Lucy  
Swaddling C. H., chauffeur

36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste

64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gé-  
rant-général, Les Prévoyants du Ca-  
nada p

Lesage Paul, avocat, de Lesage & Lé-  
tourneau

90 Dickson Mrs widow Chs-J.

92 Penney Miss Rebecca YH.

Penney Misses N & S.

*St-Cyrille*

— Penney Misses M. & S.

— Dobell Alfred C., advocate (r) p

— Lamonde Elzéar, jardinier

— Monaghan Miss B.

148 Monaghan P. J., P. O. clerk

— Monaghan Joseph, jr, gardener

150 Sloan W. C., chief-machinist

**BERGEMONT AVENUE**, (See Avenue  
Bergemont).

**BERTHELOT**, de 135, rue St-Patrice, à  
160, Grande Allée, quartier St-Jean.—  
From 135 St. Patrick St. to 160. Grande-  
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

1 Watt William, policeman

3 Tardif Chs, snr, corroyeur

Tardif Chs, jnr, accordeur de pianos

9-17 Mainguy Eugène, charron, (bouti-  
que et entrepôt)

*Artillerie*

27 Laliberté Joseph, snr, menuisier

Marquis Joseph, serrurier

27½ —

29 Mainguy Eugène, charron (r)

29½ Racette Joseph, ch. d'auto

Drolet Antoine, homme de livraison

29¾ Filion Mathias, commis

Papillon Fernand, commis

31 Hunault Mme veuve Honoré p

Hébert Wilfrid, charretier

*Bon Pasteur*

63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. Bon  
Pasteur

*St-Amable*

83 Giroux J.-Eloi, maçon

Belleau Mlle Beatrice & Marie-Louise

85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines

Drouin Mme Ferdinand

87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des

Travaux publics et du Travail p

Gagnon Charles, agent d'assurances

Mackay Wm. A., Lt.-Col.

89 Poitras J. Théo., rep. La Caisse Natio-  
nale d'Economie

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Gagnon Mme veuve Pierre  
Gagnon J. A., commis  
Fontaine Maurice, march. radios (rés.)  
Rancour Omer W., peintre  
6 Careau Moïse, menuisier  
Careau Adélar, journalier  
Careau Donat, journalier  
12 Williams, Mrs L. F.  
12½ Lafond Mme veuve Joseph p  
Fiset Antoine, mécanicien  
14 Walsh Walter J., freight inspector  
16 Bédard Mlle Léa  
Johanny John, pilot  
18 Ryan Joseph, gardener  
Guérin André, plombier  
20 Hobbs Fdward, clerk C.N.R.  
Letarte Arthur, cond. d'express  
Letarte Mlle M.

*Artillerie*

- 26 Saillant Arthur, contremaitre, Bon  
Pasteur

*St-Amable*

- BIBAUD**, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François 1er, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François 1er, Jacques-Cartier ward.

**Côté Nord—North Side**

- 5 L'Heureux Alfred, maçon  
9 Racine Joseph, journalier p  
Ampleman Albert, charretier  
13 Baribeau Alphonse, journalier  
15 Minguy Omer,  
17 Simard Adélar, journalier  
21 Tremblay Georges, emp. Rock City Tob.  
Tremblay Ernest, emp. Rock City Tob.  
Tremblay Joseph, emp. Rock City Tob.  
Cardinal Arthur, journalier  
25 Bureau Joseph, sr, maçon  
Bureau Joseph, jr, journalier  
31 Poulin Mme veuve François  
Giroux Joseph, emp. Que. Cartage  
35 Racine Adélar, journalier  
37 Légaré Elie, journalier  
41 Gravel Siméon, journalier  
47 Lauvin Joseph, emp. Que. Power  
51 Janvier Alphonse, chaud. d'engin  
57 Defoy Joseph, peintre p  
61 Baribeau Napoléon, journalier  
63 Gagnon Eugène, emp. Théâtre  
Emond Wilfrid, ouv. chaussures  
67 Gauvin Philéas, peintre  
69 Michaud Alexandre, typographe  
69½ Turcotte J.-Bte, journalier

**Côté Sud—South Side**

- 8r Giguère Eliésaire, épicier, (rés.)  
18 Gagnon Eugène, emp. théâtre Capitot  
Langlois Ovide, journalier  
20 Bouchard Philéas, charretier p  
22 Gravel Chs., journalier  
22½ Mainguy Emile, snr, journalier  
24 Mainguy Honoré ch. de camion  
30 Vézina Adélar, ouv. en bouilloires  
32 Métivier Joseph, journalier

- 34 Poirier Alphé, débardeur  
36 Métivier Joseph, journalier  
38 Couture Mme veuve Joseph  
40 Paré Napoléon, maître-charretier  
42 Crépault Joseph, journalier

**BIGAUQUETTE AVENUE**, (See Avenue Bigaouette).

- BLANCHET**, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

5

- 4 Darveau Félix, emp. Arsenal

**BOISCLERC AVENUE**, (See Avenue Boisclerc).

- BOISSEAU**, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Plante Adélar, électricien  
Plante Edouard, tailleur de cuir  
3 Bourget Mlles Anna et Arménie  
Lortie Mme veuve François  
5 Frédérick Mme veuve Georges  
Binet Mme veuve Georges  
Binet Jules, checker Com. Hâvre  
7 Paquet Joseph, comptable  
9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur  
15-15½ Beaulieu J.-B., entr. pompes funèbres

*Lasalle*

- 17 Bédard Eméric, dessinateur  
19 Giroux Fortunat, modeleur p  
21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir  
23 Poitras Téléph., snr, emp. B. de Poste  
25 Trépanier Mme veuve F.-X.  
Laberge Antonio, agt d'ass.  
27 Falardeau Mme veuve Jean  
29 Portugais Mlle Philomène  
31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste  
33 Lortie Octave, cordonnier  
35 Bédard Jean-Charles, médecin  
37 Boivin Gaston, épicier (rés.)  
Tardif Ferdinand, charretier  
39 Drouin Omer, agt manufacturiers  
Turgeon Adélar, com.-voyageur  
41 Langlois Mme veuve Eudore p

*Victoria*

- 45 Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p  
Coulombe Joseph, emp. Cyr. Robitaille  
49 Gilbert J.-Bte, commis  
51 Boucher Gabriel, emp. J. W. Cantin  
Langlois Mme veuve Benjamin  
53 Létourneau Omer, organiste  
57  
59 Gilbert Louis, commis-marchand  
67-71 Station du feu No 7  
73 Paradis Gérard, emp. Dépt. Colonisat.  
75 Trépanier Uldéric, rentier  
75a Salon Juvénille Fnr., Trépanier Mlles, props, lingerie pour enfants  
77 Noel Ovila, ent.-menuisier p

- 79 Bélanger Joseph, gardien de la paix  
*Durocher*
- 81-83 Letarte Wm, voy. de commerce
- 85 Avaré Albert, emp. Marceau & Fils p  
Avaré Ltée, meuble (entrepôt et rés.)
- 87 Genest Albert, charretier
- 91 Marcotte Mme veuve Honoré
- 91½ Couture Joseph, journalier  
Couture Désiré, homme de livraison  
Couture Philippe, charretier
- 93 Ratté Charles, emp. Cité
- 95 —
- 97 Fortin Octave, cordonnier  
Langevin Arthur, mécanicien
- 99 Bélanger Origène, emp. Rock City Tob.  
Vézina Edgar, cordonnier
- 103 Alain Mme veuve Napoléon
- 105 Boulanger Prosper, rentier  
Bouchard Mme veuve Adélaré  
*Bayard*
- 125 Lemieux Philippe, boulanger !  
Poulin Moïse, voy. de commerce
- 129 Fiset Pierre, commis
- 129 Plamondon Camille, cordonnier
- 131 Patry Wilfrid, navigateur  
Patry Joseph, ing. marine  
Patry Henri, journalier
- 135 Gagnon Mlle Joséphine
- 137 Bélanger Jules, Contremaître Usine St-Malo
- 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
- 139½ Paquet Léonidas, menuisier
- 141a Vézina Adjutor, emp. Dept. Voirie
- 141 Fortin Georges, peintre
- 141b Emond Adolphe, com.-voyageur
- 143 Legaré Joseph, menuisier
- 145 Chouinard Octave, cordonnier  
Chouinard Oscar, emp. Théâtre Imperial  
Chouinard Nap., emp. Imperial
- 147 Côté Philippe, menuisier
- 149 Levesque Joseph, ing. marine
- 151 Sirois Auguste, cordonnier p  
Lachance Joseph, corroyeur
- 153 Tendland Joseph, cord.-machiniste
- 155 Boilard Albert, plombier
- 155a Guérin Albert, briqueteur
- 155b Blouin Xavier, débardeur
- 155 Bisson Mme veuve F. X.  
Morisset Joseph, chauff. camion
- 155½ Thibaudeau Roméo, emp. J.-B. Renaud
- 155¾ —
- 157 Marceau Rosaire, emp. Shaw. W. & P. Co.
- 159 Savard Eugène, sr, gard. Imperial Oil p  
Savard Léopold, gard. de la paix  
Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil  
Savard Nap., homme de cour
- 161 Tremblay Louis, forgeron
- 165 Gingras Louis, cordonnier  
Pleau Albert, cordonnier  
*St-Luc*
- 187 Picard Mme veuve Joseph p  
Picard Roméo, journalier  
Picard Wenceslas, chauff. camion  
Picard Xavier, barbier
- 187 Picard Alfred, tail. de cuir
- 189 Lachance Alfred, mécanicien  
Morasse Antoine, journalier
- 191 Mathieu Mme veuve Joseph
- 193 Demeule Louis, journalier
- 195 Raymond Alfred, charretier  
Raymond Horatio, emp. Com. Liqueurs
- 199 Morisset Alfred, journalier  
Legaré Paul, menuisier
- 201 Pelletier Albert, journalier  
Juneau Ephrem, emp. de la Cité
- 207 Pelletier Uldéric, journalier
- 209 Thivierge Joseph, commis
- 209a Langlois Rosaire, emp. C.P.R.
- 211 Paquin J.-B. facteur
- 215 Parent Emile, commis
- 215½ Drouin Mme veuve Octave
- 221 Picher Alphonse, marchand de grains et charbon  
*Aqueduc  
St-Sauveur*
- 225-227 Drolet Michel, épicier et rés.
- 227 Drolet Mme veuve Josaphat  
Marcoux Raoul, tail. de cuir  
Marcoux Georges, journalier
- 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry. p  
Lavoie Fénélon, journalier  
Morin Nazaire, journalier
- 235 Lafrance Antonio, journalier
- 237 Carrier Joseph, emp. Q. Ry
- 239 —
- 241 Cameron Henri, journalier
- 243 Briand Thomas, peintre
- 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique) p
- 245 Sylvain Alexandre, peintre
- 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r) p
- 249 Letellier Philéas, charretier p
- 251 Letellier Antonio, charretier  
Bacon Joseph, journalier  
Allan Johnny, électricien
- 253 Blouin Thomas, journalier  
Dombierre Pierre, journalier
- 255 Ratté Joseph, journalier
- 257 Drolet Charles, emp. Corporation
- 259 Laperrière Edouard, cordonnier
- 261 Robitaille Honoré, tailleur en cuir
- 263 Plante Alfred, jr, emp. C-Marquis
- 263½ Plante Alfred, cord. machiniste p
- 269-271 Ariel Louis, cordonnier p.  
*Montmagny*

## Côté Nord—North Side

- Eglise St-Sauveur
- 4 Bibliothèque Paroissiale  
*Durocher*
- 82 Armand Raoul, cordonnier p
- 84 Perreault Adjutor, snr, peintre
- 88 Fréchette Mlle Berthe
- 90 Beaulé J. Uldéric, forgeron
- 92 Beaulé Adélaré, ouv. en bouilloires  
Gaudreau Mme veuve Joachim  
Paquet Léo, commis
- 94 Trudel Roméo, emp. Le Soleil  
Jobin Paul-Emile, commis
- 96 Mathieu Alphonse, menuisier, de Mathieu & Sylvain p
- 98 Lortie Lorenzo, chauff. camion

- 98 Déry Edgar, emp. comm. du Port  
 102 Gouge Fernand, machiniste  
 Paradis Napoléon, journalier  
 104 Audet Rosaire, commis  
 106 de Repentigny Joseph, emp. Jos Cou-  
 lombe.  
 108 Poirier Napoléon, cordonnier  
 Tremblay Gaudias, cordonnier  
 110 Boutet Albert, emp. de la Cité  
 110½ Up-to-date Shoe Mfg Reg'd, Médéric  
 Tremblay, prop.  
 112 Arsenault Lucien, journalier  
 114 Veuillet Arthur, charpentier  
 Veuillet Johnny, boucher (rés.)  
 Carly Mlle Joséphine  
 116 Létourneau Lucien cordonnier p  
*Bayard*  
*St-Germain*  
 144 Métivier Pierre, cordonnier  
 146 Dueré Amédée, charcutier  
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p  
 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud  
 154 Langlais Albert, emp. P. T. Légaré  
 158 Létourneau Arthur, cordonnier  
 158 Turcotte Arthur, cord.-mach.  
 160 Turcotte F.-X., comptable p  
 Bédard L. Chs, cl. de machines fixes  
 164 Turcotte Eugène, collecteur v  
 Turcotte Honoré, emp. Quebec Fish &  
 Fruit  
 166 Gauvin Ovila, ramoneur  
 168 Lapointe Albert, plombier-électricien  
 170 Hébert François, sr. journalier  
 Bolduc Laurent, journalier  
 172 Picard Désiré, journalier  
 Giroux Mme veuve Joseph  
 172-174 Blouin Omer, épiciier (r)  
 176 Thibault Mme veuve Octave

*St-Luc*

- 178 Genest Prosper, menuisier  
 Pelletier Louis, journalier  
 184 Beaumont Mme veuve Delphis  
 Arsenault Arthur, emp. Corp.  
 Arsenault Isidore, emp. Corp.  
 186 Bernier Eusèbe, menuisier  
 186½ de Beaumont Paul H., voiturier  
 190 Patry Uldéric, cordonnier  
 192 Hébert Alphonse, journalier  
 Hébert Frs. débardeus  
 Daigle Charles, chauffeur C.P.R.  
 Gignac Ludger, journalier  
 194 Petitclerc Eugène, charretier  
 Gignac Ovila, journalier  
 196 Larose François, cordonnier o  
 196½ Webster Gérard, emp. C.N.Ry  
 202 Druin Rosaire, emp. Comm. des Liq.  
 Charest Napoléon, emp. est, Can. Stee  
 208 Maheux Mme veuve Georges  
 Maheux Mlle M.-L. et Évangéline  
 210 Légaré Théophile, forgeron  
 214 Morand Joseph, cordonnier p  
 214½ —  
 218 Morin Joseph, journalier  
 220 Chrétien Joseph, charretier

*St-Sauveur*

- 222 Langlois Mme veuve Raoul  
 Dompierre Mme veuve Ferd.

- 222 Langlois Joseph, emp. Com. Liqueurs  
 Langlois Roméo, journalier  
 238 Bisson Honoré, cordonnier  
 240 Asselin Adolphe, machiniste  
 242 Roy Ernest, journalier  
 244 Ennis Alfred, plombier  
 248 DesCarreau Emile, cordonnier  
 250 Letellier Alfred, journalier  
 Clavet Joseph, anc. laitier  
 252 Daigle Frédéric, peintre  
 252½ Asselin Léonidas, journalier  
 254 Bolduc Emmanuel, journalier p  
 256 Duchesneau Cyrille, journalier  
 Desbiens Oscar, emp. C. Marquis  
 Gendron Joseph, journalier  
 256½ Boutet Arthur, journalier  
 258 Fitzback Joseph, gardien de nuit  
 Arial Louis, pâtissier  
 260 Bisson Louis, électricien  
*Montmagny*

**BON PASTEUR**, de 40, rue Lachevrotière,  
 à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—From 40 Lachevrotière St.  
 to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste  
 ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier  
 O'Shea Henry, laborer  
 12 Papillon J. Eudore, commis  
 14 Cullerton Thomas, Sergt Mun. Police  
 Cullerton Cecil, laborer  
 Cullerton Clement, laborer  
 16 McKie W. D., soldier  
 18 Beaurivage Mme veuve Joseph  
 18½ Kelly John, laborer  
 20 Rochette Alexandre, constable  
 20½ Carbonneau Honoré, Capitaine  
 22 Demeule Alibé, comptable  
 Bouchard Joseph, menuisier  
 24 Bouchard Louis, mécanicien  
 26 Guérette Alphonse, agent  
 28 Moisan Philias, chauff. de taxi

**BOUFFARD**, de 65, rue St-Bernard, à rue  
 Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From  
 65 St-Bernard St. to Aqueduc St., St'  
 Sauveur ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Gagnon Francis, ouv. en chaussures  
 7 Paquet Lucien, emp. Quebec Power  
 11 —  
 15 Lem coin Ernest, journalier  
 17-19 Talbot Elzéar, corroyeur & magasin  
 bonbons et tabac  
 19 Auger Adélar, gardien de nuit  
*St-Bonaventure*  
 21 Bernatchez Ulfrad, menuisier  
 23 Fiset Jean, journalier  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*

51—

*Avenue des Oblats*

- 107 Létourneau Mlle Margueritte  
 Durham Harold, marchand de charbon  
 109 Caouette Wilfrid, menuisier  
 Consigny Mme veuve F.-X.  
 111 Lachance Arthur, facteur

- 113 St-Pierre Roméo, comptable  
 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power  
 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power  
 119 Dompierre Alexandre, emp. C.N.R.  
 Breton Arthur, menuisier  
*Napoléon*  
 123 Tardif Pierre, maçon  
 123½ Martel Henri, emp. Chât. Frontenac  
 125 Martel Gaudias, agent d'assurances p  
 135 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.  
 137 Barrette Francis, emp. C.N.R.  
 139 Gignac Lucien, menuisier  
 163 McClish Alex., emp. Com. du . ort  
 165 Shields Joseph, sacristain  
 167 Bolduc Mme veuve O.

## Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait  
 Rvdes Sœurs de la Providence  
 98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire  
*Avenue des Oblats*  
 124 Demers Napoléon, emp. Shell Oil  
 Grondin Joseph, journalier  
 126 Auger Alphonse, emp. Terreau & Racine  
 128 Vallerand Alfred journalier  
 Fournel Lauréat, journalier  
*Napoléon*  
 142 Létourneau J.-P.-A., emp. à le Douane  
 144 Pelletier André, briqueteur  
 Routhier Emile, charretier  
 Routhier Mme Rose Anna  
 Duchesne Léopold, anc. laitier  
 154 Portelance Albert, journalier  
 156 Rochette Narcisse, emp. Gar. municipal  
 158 Plamondon Jules, briqueteur  
 160 Routhier Chs-E. boulanger

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue  
 Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère  
 Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to  
 north, Limoilou ward.

## Côté Est—East Side

- 3 Marier Sylvio, tailleur en fourrures  
 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances  
 7 O'Hurley Daniel, culler  
 9 Hébert Omer, anc. épicier  
 11 Trottier Philippe, menuisier  
 Hamel Mme veuve Gabriel  
 13 Roy Jules, emp. Comm. des Liqueurs  
 13½ Côté Armand, commis  
 15 Savard Frédéric, comm. des Liqueurs  
 15½ Marsan Jos., mécanicien  
 47 Cauchon Henri, menuisier p  
 Cauchon Gustave, emp. C. P. R.  
 Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique  
 Dubé Edmond, mécanicien  
 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes  
 53 Mainguy Joseph, électricien  
 55 —  
 63 Villeneuve Roméo, emp. des Postes  
 65 Petit Roland, menuisier  
 65½ Leblanc Lionel, emp. s civil  
 67 Desjardins Paul-E., mec. d'auto  
 67½ Gariépy Ernest, emp. C. N. R.

- 69 Ouimet Roland, emp. Dépt. Marine  
 Ouimet Roméo, emp. dépt de la Marine  
 65 Carneau Auguste, cotiseur de la Cité p  
 121 Simpson Albert, emp. C. N. Ry  
 151 Jolin Arthur, menuisier  
 153 Moisan Paul, bijoutier  
 153½ Turcotte Wilf., emp. garage  
 169 Dorion Georges, jr, menuisier p  
 171 Moisan Ernest, mécanicien  
 173 Paquet, Mlle Anna, rentière  
 Paquet Gédéon, bijoutier  
 175 Paquet Lucien, bijoutier  
 Grenier J.-Albert, commis  
 177 Paquet Arthur, maitre de poste, Parle-  
 ment.  
 189 Dorion Edouard, typographe  
 261 Grenier Geo., de Grenier Tire Shop  
 263 Hamel Joseph, emp. Com. du Hâvre

## Côté Ouest—West Side

- 2e Avenue*  
 24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R  
 26 Brochu Joseph, gérant Universal Auto  
 Reg'd  
 26½ Emond Albert, insp. Lait, Laval  
 28 Guilbault Nap. ent-menuisier  
 30 —  
 30½ Côté J. Antoine, de Côté & Côté  
 32 Giguère Henri, mécanicien  
 34 Giguère Joseph emp. de garage  
 34½ Badeau J.-Marie, instituteur  
 36 Bibeau Régis, voy.-commerce  
 38 Couture Lucien, menuisier  
 38½ Fortin G., gérant Garage Morisset  
 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du  
 Feu  
 52 Fournier Jos. Ernest, voy. de commerce  
 54 —  
 56 Bédard Mme veuve Frs-X.  
 Bédard F.-X., mécanicien  
 56½ —  
 70 —  
 72 —  
 72½ Savard Arthur, emp. dds Postes  
 74 Gravel Alexandre, calfat  
 76 Malouin Eug., vendeur d'autos  
 76½ —  
 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs  
 194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD DE L'ENTENTE, en bas de  
 l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quar-  
 tier Montcalm.—Foot of Marguerite-  
 Bourgeois Avenue, Montcalm ward.

## Côté Sud—South Side

- Avenue Marguerite-Bourgeois*  
 71 Lamontagne L.-P., chimiste  
 Lepire Alexandre, comptable  
 Côté Louis, insp. de bâtisse  
*Avenue Eymard*  
 127 Hamelin J.-R., agent de publicité Imp.  
 Tobacco  
 131 Fiset Antonio, courtier d'immeubles et  
 évaluateur  
 135 Gourdeau Gaston, débentures  
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère  
 143 Parker John, ret. school-insp.

- 147 —  
 151 Timmons Edouard T., com. traveler  
 155 Leclerc Oscar, cond. de malles  
 159 Gagnon Geo -Hervé, comptable  
 165 Mercier H.-A., rep. manif. (rés).  
 167 —  
 169 —  
 171 —  
 173 Pichette E-Raoul, com. voyageur  
 177 Paradis Mme veuve Jules  
 Jacob Philippe, voy de commerce  
 181 Mercier Victor, agent  
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs  
 189 Menard J. P., ing. civil du C.N.R.

**Côté Nord—North Side**

- 160r Caouette Mme veuve Albert  
 162r Létourneau Ernest, emp. Corporation  
*Avenue Vimy*  
 — Ecole de Chimie  
 Directeurs:  
 Vachon Alexandre, abbé  
 Gagnon Joseph, Dr  
 Risi Joseph, Dr  
 Cloutier Louis, professeur  
 Bois Elphège, Dr  
 Pouliot Adrien  
 Faessler Chs, professeur  
 Belleau Dr  
 Laverdière, abbé

**BOULEVARD DES ALLIES**, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 11 Hamel Mme veuve Louis  
 Hamel Marcel, emp E.-T. Nesbitt  
 Hamel Roland, emp. E.-T. Nesbitt  
 15 Boyte Alfred-U., drapier Henri Duclos  
 Boyte Roger, bourreur  
 21 Thivierge Joseph, marchand de nouveautés (rés.)  
 29 Roy Jos.-A., de J.-A. Roy, Inc.  
 Roy Roméo, de J.-A. Roy, Inc.  
 Roy Frnest, gérant J.-A. Roy, Inc.  
 41 Caron Eudore, de la Cie Caron. Enr  
 Caron Cie Produits alimentaires  
 La Cie Eud. Caron Enr.  
 41 Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop  
 Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.  
 Le Terroir, Eudore Caron, éditeur  
 Boulevard des Alliés (Le), Eudore Caron, prop.  
 53 Martin Oram, expéditeur  
 55 Sansfaçon Jos. ag. d'assurances  
*Gilbert*

**Côté Nord—North Side**

- 22 Savard J -Léandre, rep Columbia Phon. Co.  
 24 Hallé Alphonse, pilote  
 26 Brière Arthur, tailleur p  
 30 Ernatchez Cyrille, comptable, Conseil législatif

- 30 Guitard Mlle Fmma, emp. Impôt du Revenu  
 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil  
 Drolet Mme veuve J. Bte

**BOULEVARD LANGELIER**, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From De Saleberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 LeBel J.-A., chauff. C. N. R.  
 3 Rousseau Edmond, charretier  
 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls. Morency p  
 9 Asselin Napoléon, plombier p  
 15 Richard Arthur, cordonnier  
 Richard Arthur-Jnr., typographe  
 Cloutier Georges, journaliste  
 19 Laperrière Joseph, chauff d'auto  
 Laperrière Ernest, chauff. camion  
 21 —  
 23 Miller Georges, cordonnier  
 Miller Alfred, tail. de cuir  
 Miller Albert, cordonnier  
 Miller Joseph, emp. Legaré Auto Supply  
 29 Montreuil Arthur, commis  
 Larochelle Jos. Emile, voy. commerce  
 31 Tremblay David, emp. d'Hôtel  
 31½ Lepine Eug. jnr, cordonnier  
 Lepine Eugène, snr, cordonnier  
 Lalonde Mme veuve Oscar  
 33 Vaillancourt Louis, emp. Com du Port  
 Daoust Julien, acteur  
 37 Ouellet Pierre, commis  
 Marier Mme veuve Achille  
 39 Ahern Mme veuve A.-Robert  
*Franklin*  
 43 Richard Georges, restaurateur (r) p  
 45 Plante Pierre, commis  
 47 Côté Mme veuve Elzéar  
 Côté Lucien, comptable  
 Robitaille Wm, mtre barbier, rés.  
 Emond Elphège, commis  
 57 Tavaras Andrew, emp. Us. St-Malo  
 57½ Routhier Jean-Bte, voy. de commerce  
 59 —  
*Chateauguay*  
 61 Laliberté Alexis, menuisier p  
 Laliberté Alexandre-J., rep. Hippo Products  
 Turcotte Mlle Berthe & Jeanne  
 63 Clérout Médéric, mécanicien dentiste  
 65 Drolet Albert, commis expéditeur  
 Drolet Marcel, voy. de commerce  
 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p  
 71 Blondeau J.-Gaudias, agt de Ventes  
 Brasserie Champlain  
 75 Giguère Joseph, menuisier  
 Giguère Maurice, électricien  
 Giguère Fernand, peintre  
 Joncas Emile, emp. Bell Telephone  
 77 Jacques Omer, contremaître  
 Jacques Mme Omer  
 79 Lessard Alex., salon de barbier  
*Colomb*

- 81 Masson Joseph, pharmacien (r) p  
 85 Chabot Arthur, menuisier  
 91 Garage Langelier, Ant. Bisson, prop.  
 93 Gosselin Armand, bonbons & tabac  
*Demers*  
 95 Chandonnet Philippe, homme de cour  
 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux et cour de louage  
*St-Valier*  
 125 Gravel Adjutor, snr  
 Bernard Lucien, cordonnier  
 127 Julien, Mme veuve Prosper  
 129 Côté Mme veuve Louis  
 131 Gravel Alexandre, journaliste  
 133 Laplante Philippe, gardien de nuit  
 135 Bédard Mme veuve Napoléon  
 Bédard Philippe, commi  
 Martineau Mlle Eva  
 137 Miller Ulric, cord., (rés.)  
*D'Argenson*  
 139 —  
 141 Restaurant du Boulevard  
 141 Miller Flavien, sr. anc. commerçant  
 Miller Edgar, de Desnoyers & Miller  
 Desnoyers & Miller, plastic & languettes métalliques  
 143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.  
 Nadeau Rosairio, agt d'obligations  
 145 Racine Dr Geo.-A.  
 145 Fontaine J. O. gérant de la Banque de Montréal, succursale St-Sauveur  
*St-Joseph*  
 147 Gauvin Mme Ulric  
 Audet Ferdinand, notaire  
 Girard Patrice, emp. s. civil  
 Gauvin C.-E., voy. de commerce  
 Laroche Onil, emp. s. civil  
 147½ Baronet Mme Octave  
 149 Baronet O., épicerie, bonbons & tabac  
 151 L'Heureux Mme veuve Georges  
 153 Carrier Fug., commis  
 Carrier Gérard, vérificateur  
 155 Der Wong, buanderie  
 157 Pichette Arthur, pressir  
*St-Francois*  
 171 Deslauriers Adélar, de A. Deslauriers, Ltée  
 Deslauriers Henri, étudiant  
 183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Directeur de l'École Technique  
 185 Ecole Technique de Québec  
 187r Bélanger Ern., mécanicien de machines fixes  
 191 Hôpital-Général de Québec (Monastère N.-D. des Anges). Revde Mère M. de l'Assomption, dépositaire.  
 Révde Mère St-Frs d'Assise, supérieure  
 Ouvrard Georges, aumônier  
 Révd P. L. Paquet, prêtre retiré  
 Drolet Alf., contremaitre  
 Tremblay Daniel, contremaitre  
 Tête Mlle Hermine  
 St-Cyr Mlle A.  
 191 Jacques Joseph, employé  
 Bernier Eugène, employé  
 Couture Adélar, ingénieur  
 Donohue Mme C.

- 191 Prendergast Mme P.  
 Faucher Mme veuve André  
 Frenette Mme veuve Eugène  
 Roy Mme veuve Cyrille  
 Roy Mlle A.  
 Bisson Mlle Lumiha  
 Rémillard, Mlle A.  
 Belleau Mlle Alice  
 Gaboury Mlle Alice  
 Roy, Mlles Hortense et Adèle  
 Bélanger Mlles Alma, Emma et Amanda  
 Charpentier Mlle Eugénie  
 Falardeau Mlle Hermine  
 Côté Mlle Georgiana  
 Boichard Mme veuve P.-E.  
 Tremblay Mme veuve Eugénie  
 Lebel Mlle M.-L.  
 Samson Mlle Georgiana

## Côté Est—East Side

- 20 Giguère Thomas, concierge Séminaire  
*Arago*  
 22 Young Ernest, cord.-monteur  
 30 —  
 32 Boutin Mlle Adéline  
 34 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet  
 Giguère J.-Oscar, voy. de commerce  
 Roy Chs-Antonio, ingénieur  
 Giguère Gérard, commis  
 Giguère Emilien, commis de bureau  
 36 Caron Josephat, bonbons & tabacs  
 38 Asselin Joseph, ingénieur de marine p  
 40 Caron Joseph, bonbons  
 42 Marquis François, snr, journaliste p  
 Marquis François, jnr, journaliste  
 Cloutier David, tailleur de pierre  
 Pichette J.-Emile, emp. Cie Paquet  
 44 Bédard François, cordonnier  
 Bédard P.-Henri, commis  
 Rioux Arthur, mécanicien  
 46 Lortie François, jnr, typographe  
 48 Darveau Mme veuve Victor  
 50 Guérard Napoléon, tonnelier  
 Fleury Adélar, tanneur  
 52 Chartier Albert, journaliste  
 54 Armstrong Ernest, commis  
 56 Kirouac Donat, emp. Dom Corset Co  
 58 Lamontagne Arthur, voy. de commerce  
 60 Blais Wilbrod, ancien tanneur  
*Chateauguy*  
 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste  
 Laverdière Apollinaire, prof.  
 64 Towner Mrs Henry  
 Towner Paul, clerk  
 68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir  
 Fortier Nap., boulanger  
 Cantin J.-Almanzor, commis B de Poste  
 70 Sévigny Vilbon, contremaitre menuisier  
 Dionne Thomas, menuisier  
 Moisan Joseph, oper. East Can. Steel  
 72-76 Lirette Charles, charron et voiturier  
 Lurette Wilfrid, charron  
*Colomb*  
 82-84 The Royal Paper Box Co.  
 Canadian Agencies  
*St-Valier*

*Charest*

- 130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Rév.  
Sœur Jean-Chrysostôme, supérieure  
*Notre-Dame des Anges*
- 136 Garage Andrews, Andrews Edgar, prop'
- 138 Andrews Edgar, prop. Garage Andrews  
*St-Joseph*
- 140-142 Hôtel Eldorado, taverne  
Genest Joseph, prop.
- 144 Beaulieu Eugène, étal
- 146 Guay J.-A., journalier
- 148 Drolet Octave, menuisier  
Gauthier Blair, emp. Ch. Frontenac.
- 150 Paquet Armand, forgeron
- 154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)  
*St-François*
- 162-164 Doré Mme veuve Honoré  
Doré Paul, commis  
Doré J.-B., professeur  
Doré Noël, étudiant
- 166 Burns Mrs. widow George
- 168-170 Alain Laurent, emp. C. N. R.  
*Du Roi*
- 178 Roy Ludger, mécanicien
- 180 Falardeau Mme veuve J. A.
- 182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,  
Ltée p  
Drouin Lucien, comptable  
Drouin Paul-Eug., comptable  
Drouin Robert, asst gérant, Drouin &  
Frères

*Richardson*

- 186 Lemay Mme veuve Charles-A. p  
Lemay Gérard, F.F.D.  
Angers Joseph, cond. de malles  
Lapointe Ernest, cordonnier machiniste  
Gagnon Mlle Angéline  
Angers Robert, gardien  
Poulin Albert, maître-chantre  
Poirier Willie, emp. Buanderie Lévis  
*De la Reine*
- 192 Duclos François, journalier
- 192 Lemonde Mme veuve Joseph
- 192½ Richard Mlle Cécile p  
Bilodeau Téléphore, menuisier
- 196 Asselin Jules, ancien pilote
- 198 Bédard Fmille, pompier  
*Des Commissaires*

**BOULEVARD WILSON**, vis-à-vis l'Hôpital St-François d'Assise, quartier Limoilou.—Opposite St François d'Assise Hospital, Limoilou ward.

- 3 Roy Ernest, menuisier
- 5 Turgeon Marcel, mécanicien
- 11 Joncas Alphonse, comptable C. P. R.  
Espress.
- 13 Pruneau Albert, voy. de commerce
- 15 Gagnon Alphonse, rentier
- 17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.
- 19 Grenier Joseph, emp. La Çie Paquet  
Ltée
- 29 Dugal J. Arthur, commis B. de Poste  
Mainguy Jos. W., comptable

**Côté Sud—South Side**

- 12 O'Neil Albert, voy de commerce
- 14 Boulet Placide, entrepreneur (rés)

**BOURDON**, de 493, 1ère Avenue, à la Normandie, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to Normandie, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 7 Carpenter John-T., cashier C. P. Exp.
- 11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
- 11 Perreault L. pharmacien (rés).
- 15 Poliquin Adélard, emp. Ass. Législative

**Côté Nord—North Side**

- 2 Brulotte Adjutor, voy. de commerce
- 32 Tremblay Herménégilde, menuisier  
Tremblay, Gérard, chauff. d'auto
- 34 Beau'é Oscar, homme de police.
- 50 Morency Mme veuve Matlias

**BOURLAMAQUE AVENUE**, (See Avenue Bourlamaque).

**BREBOEUF**, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste Geneviève to cape.

- 5 Deléry R C, gérant Royal Trust Co

- 2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of  
Marine, Signal Service

- 6 —
- 8 Burstall J. F., of J. Burstall & Co.

**BREWERY LANE** (voir—See) Ruelle Le-garé.

**BRIDGE**, (See du Pont).

**BROWN AVENUE**, (See Avenue Brown).

**BUADE**, de l'escalier de la Côte de la Montagne à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Mountain Hill stair to Garden St., Champlain ward.

**Côté Sud—South Side**

- Bureau de Poste—Quebec Post Office.  
1er plancher—1st Floor
- 1—Dagneau J.-G., directeur  
1er étage.
- 100—Bureaux généraux de l'Administrateur du District Postal  
Green S. T. administrateur  
Bureau des Inspecteurs du Service Postal  
Lallier J, Pouliot, J -A, inspecteurs  
Gosselin J -F -D, inspecteur du Service Postal Ambulant
- 200—Bureau du Solliciteur Général,  
Honorable Maurice Dupré
- 204—Ministère des Travaux Publics du Canada  
Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec
- 206 La Douane Postale—Postal Branch  
T J Fuller, officier in charge
- 216—Inspecteurs denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food products and drugs. O'Donnell Jos., inspector

- 217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5  
Militia Headquarters No. 5
- 300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures District Inspector's Office  
Bourget L.-J., district inspector
- 308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works, J.-A. Bilodeau, surintendant
- 315—Inspection de l'électricité, Lacasse Antonio, inspecteur
- 317—Inspection de Gaz et d'électricité  
Cantin J.-A., inspecteur de district
- 320—Leclerc Octave B., gardien  
*du Fort*
- 7 Darlington John, Registered, importers  
9 Restaurant Français
- 9½ Prindeziz John Shoe Shine Parlor
- 11 Royal Ice cream parlor
- 11½ Prindeziz John (r)
- 15 Gosselin Mlle R. A., modiste  
Gosselin Mlle A., infirmière  
Dicnne Mlle Evelyn  
Campeau Mme veuve Ernest  
Lavoie Herm., emp. B. du Touriste  
Dorion Mlle C.
- 17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4, Thomas Côté, gérant
- 19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
- 21 The Book Nook, Brophy James prop.
- 27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ltd  
E G Smith, gen magager;  
Carrel Frank, Ltd, real estate, L.-A. Campeau, sec.-trés.
- Penny A. G. chief editor

*Du Trésor*

- 29 —
- 31 New World Café, Glatis F., prop.
- 33 Glatis Frank prop. N. World Café (rés.)
- 35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers  
Bastien Jos., manager  
W. Keafer, chief accountant
- 47 Librairie Garneau, Ltée
- 51 Roger Dr Paul
- 53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
- 57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)
- 61 Grondin G. A., marchand de tabac
- 63-65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist
- 63 Burns (The) Misses
- 69 Burns Thomas Reg'd, Souveni Shop

*Port Dauphin***Côté Nord—North Side**

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec  
Laflamme Mgr Eugène-C. P. D., curé  
Boutin Joseph, abbé, vicaire  
Veilleux Rosaire, abbé, vicaire  
Houde Antonio, abbé vicaire  
Labrecque Cyille, abbé
- 18 Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec  
Labrègue Ernest, N.P., procureur
- 22 Basilique

**BURTON**, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 —
- 5 Cadden John, ex-soldier
- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
- 11 Chabot L. G., Colonel, relieur (r)  
Chabot L. J. E., comptable  
Chabot Marcel, comptable  
Richradson Claude, emp. P o. Gén.
- 13 Thomassin A., mécanicien  
Trudel Auguste, commis-éoiicier  
Trudel Maurice, chauffeu.
- 15 Ouellet Gé.aid, journaliste
- 15½ Prévost J.-., rentier
- 17 Seivenright James, electrician
- 19 —
- 21 Laberge Rosaire, mécanicien
- 23 Sylvain Mme veuve Frs.

**Côté Nord—North Side**

- 2 Desroches Aug., sr, emp. Chs Cloutier
- 4 Donovan James, plasterer  
Donovan Miss Stella
- 8 Côté Téléphore, ancien typographe p  
Coté Mlle Valéda  
Drolet Mme veuve Eugène
- 12 White Henry, emp. C. N. R.
- 14 Moore F. W., emp. Parisian Cleaners  
St-Hilaire, Arthur, charretier  
Brooks Mrs widow John A.
- 14-16 Trudel Eug (entrepôts)
- 18 Trépanier Damien, charretier
- 20 Trudel Eugène, snr, maitre charretier p  
Trudel René, commis
- 22 Desroches Donat, plombier
- 24 Morin T éophile mécanicien
- 26 Tardivel Eugène, vontre-ma tre Trav.  
Publics
- 28 Vidal Mlle C. M.

**CALIXA LAVALLEE**, du Chemin Ste-Foy, 401, à l'Avenue Dessane, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to Dessane street, Belvédère ward.

- 14 Moffet F. V., depty Shipping Mastor
- 16 Marois L.-J., gérant dépt de publicité,  
P.-T. Legaré Ltée

**CANDIAC**, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Cremazie St., Montcalm ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Cantin E. Victor, horloger
- 5 —
- 9 Châteauvert Eugène, menuisier
- 9 —

*St Laurent  
Dumont*

- 15 Hutchinson A.
- 17 —
- Genest J.-Bte, mécanicien
- 19 Walsh Edward, emp C N R

21 Morissette Alex., journalier

**Côté Est—East Side**

*Dumont*

- 8 Emond C. A., agent manuf.  
Boucher Alphonse, commis  
10 Langlois Mme veuve Antonio  
Hamel Arthur, pompier  
12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics  
Plourde J. F., électricien  
14 Perras Alfred, forgeron  
*St-Laurent*  
20 Lavoie Auguste, emp. de la Cité  
Lavoie Gérard, journalier  
22 Parent Jules, cordonnier  
22 Parent Ju.es, cordonnier (boutique)  
*Crémazie*

**CANOTERIE HILL**, (See Côte de la Canoterie.)

**CARIGNAN-SALIERES**, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. — From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

- 7 Gagné Jos.-A., gérant St-Hilaire, Enr.  
9 Girard Ulric agent a commission  
Lachance C. Antoine, voy. de commerce  
15 Paré Wilie, prop. de taverne  
17 Boutin Jean, mesureur de bois  
Senecal Odilon, commis de taverne  
33 —  
Duquet Amédée, mécanicien dentiste  
Gilbert N. J., voyageur de commerce  
Plamondon C.-L., vendeur d'autos  
Cadrin J.-O., voy. de commerce  
8 Morin Louis, ent.-menuisier (rés.)  
Morin Mme veuve Bénoni  
12 Breton Jos.-A., contremaitre menuisier p  
24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable  
Gagné J.-C., comptable

**CARILLON**, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. — From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 11 —  
Lelièvre François, rentier  
13 Coulombe Alexandre, comptable  
Coulombe V., prop. Shoe Shine  
13 Bélanger Mme veuve Samuel  
*Montcalm*  
17 Lépine Mme veuve Adjutor  
Fraser Mlle Georgiana  
17½ Benoit Azarias, épicier et rés.  
19 —  
25 Ruéaume Adélar, fruits, tabac, etc.  
*St-Thérèse*  
*Dollard*  
*St-Vallier*  
55 Hamel Jos.-G., cord.-monteur  
55-55½ Bélanger Albert, cordonnerie  
57-59 Lachance André-Geo., imprimeur  
rés. 57  
59 Lachance Mme A., G., prop. Foyer de la Broderie

- 61 Michaud Joseph, salon de barbier  
65 St Michel J. Bte, tail. de cuir  
67 Bourbeau Mme veuve Mendoza

*Bédard*

- 71 —  
73 —  
Tardif Mme veuve Alp.  
Robitaille, J. Eugène, facteur  
77 Blais Mme veuve  
81 Dupuis Joseph, tailleur de hardes  
83 Delisle Léopold, marchand (r) p  
*Avenue Taschereau*  
99 Couture Victor, tailleur de cuir  
Fortier Joseph, charretier  
105 Garneau Raoul, de Garneau Enr.  
107 Gaboury Octave, charretier p  
*St-Agnès*  
109 Bertrand Lucien, voy. de commerce  
111 Bertrand Octave, cordonnier p  
115 Ecole élémentaire  
RR. SS. Congrégation N. Dame  
119 Bell Alfred, typographe  
121-123 Talbot J.-A., épicerie & rés  
*Montmartre*  
129 Paquet Mme veuve Onésime, épicier et (rés.)  
131 Bergeron Adélar, cordonnier  
133 Charest Fortunat, emp. r astern Can.  
Steel  
135 Tremblay Adjutor, épicier  
139 Falardeau J.-B., voy. de commerce  
141 Leclerc Mme veuve Emile  
143 Lapointe Lucien, pompier  
Lapointe N. zaire, ancien pompier  
Join Adrien, emp. Laiterie Frontenac  
145 Isabelle Eugène, cordonnier  
*St-Léon*  
155 Noël Louis, couvreur  
Noel Adjutor, march. de charbon  
157 —  
159 Sirois Roméo, peintre  
161 Labbé Arthur, cordonnier  
165 Rousseau Alexandre, charretier  
167 Laverdière Albert, tailleur de pierre  
169 Bouffard Gérard, journalier  
Bouffard Henri, plombier  
Bouffard Mme veuve Alexis  
171 Laverdière Henri, cordonnier  
173 Chamberland Charles, cord.-monteur  
175 Cloutier Gédéon, mécanicien  
177 Gosselin Gaudias, boulanger  
*St-Mathias*  
183 Pépin Alfred, cordonnier  
185 Garneau Arthur, mouleur p  
189 Samson Eudore, tailleur de cuir  
Samson Henri, journalier  
191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line  
195 Pichette J. E., boulanger (rés.)  
197 Pichette J. E., boulangerie  
*St-Benoit*  
203 Arsenault Nazaire, menuisier

**Côté Est—East Side**

*Massue*

- 4 Gagnon Roland, emp. Com. Havre  
12 Couture Ludger, sergent de police  
Couture Albéric, commis

- 14 Lortie Mlles Albertine & Marie-Louise  
 16 Jacques Edmond,  
*Montcalm*  
 20 Côté Uldéric, menuisier  
 28 Desjardins Charles, barbier (r)  
 32 —  
 34 Bélanger Henri, boucher  
 36 Giguère Ovido, épicier  
*Chénier*  
 38 Moreau Mme veuve Napoléon  
 40 Thibault Mme veuve J. E.  
 42 Louie Chung, restaurant  
 44 Desjardins Charles, barbier (salon)  
 46 Filibotte Stanislas, plombier  
 48 Filibotte Champlain, restaurant  
 48½ Dion J. G. Zéphirin, facteur  
 52 Clarke Joseph, taverne  
*St-Valier*  
 64 Dion Edouard, menuisier p  
 66 Allaire Rodolphe, compts.ble Que. P.  
*Bédard*  
 76 Rochette Gérard, emp. Q. Power  
 78 St-Pierre Gabriel, débardeur  
 Fortier Mme veuve Antoine  
 Martel Mme veuve Philéas  
 Fortier Mlle Phil., fab. de bas  
 Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas  
*Avenue Taschereau*  
 86-88 Barbeau Mme veuve Joseph  
 96 Labrecque Henri, ent.-menuisier  
 98 Savard Mlle T.  
 Savard Cléophas, commis  
 Lachance Elz., peintre  
 Bilodeau Alfred, emp. P.-T. Legaré  
 100 Laroche Cléophas, journalier  
 102 Paradis Paul, mécanicien  
*De Jumonville*  
 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)  
*Falardeau*  
 120 —  
 124 —  
 126 Therrien Edgar, salon de barbier  
 128 Picard J.-O., journalier  
*d'Iberville*  
 142 Lortie J.-Edmond, emp. com. du Hâvre  
 142½ Lagacé Raoul, peintre  
 150-152-154 Savard J.-O., épicier & rés  
*St-Léon*  
 168 Beaupré Edgar, magasin p  
 170 Bernard Alfred, cordonnier  
 172 Lepage Eudore, rentier  
 176 Vaillancourt Napoléon, forgeron p  
*St-Mathias*

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue  
 McMahon, quartier Champlain.—From  
 11 Arsenal St. to 10 McMahon St.,  
 Champlain ward.

4 Dominion Arsenal (office)

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière  
 St-Charles, quartier St-Roch.—From  
 546 St. Vallier St. to River St. Charles,  
 St. Roch ward.

Côte Ouest—West Side

*Ste-Hélène*

17-19 —

*Charest*

*Notre-Dame des Anges*

- 43 Roy J.-J.-A., épicier et (rés.)  
 45 Union St-Joseph de St-Roch (Salle)  
 Canadian Order of Foresters  
 45½ Blondeau Henri, bijoutier  
 47 Turcotte Adjutor, rentier  
 49 Grenier Alphonse, salon de barbier  
*St-Joseph*  
 — Eglise de l'Immaculée Conception de  
 Jacques-Cartier  
*St-François*  
 69 Grenier Bernard, médecin  
 Marsouin F.-X., agent Sieman Ltd  
 71 St-Pierre Roméo, peintre  
 Gilbert Rosario, emp. Flévateur  
 73 Nolet Mme veuve Lauréat  
 Nolet Lauréat, cord.-machiniste  
 Plante J.-Bte, aviculteur  
 75 St-Onge Maurice, chauff.-stationnaire et  
 restaurateur

*Du Roi*

- 77 Berrouard Edouard, épicier et rés.  
 81 Martineau Alph., emp. Dept. Marine  
 Martineau Lucien, emp. Lindsay  
 Martineau Alph., organisateur de sports  
 Martineau Albert, com. pharmacien  
 83 Rousseau Mme veuve Joseph  
 Rousseau Wilfrid, journalier  
 87 Bernier Philippe, gardien  
 Bernier Paul, commis  
 Jovin Adrien, comptable  
 Jobin Léon, pressier  
 89 Moreau Jos.-E., mécanicien et restaurateur

*Richardson*

- 91-93 Audy Albert, ferb.-plombier  
 95 Dubé Stanislas, cigarié  
 Morin Frs-X., emp. C.N.R.  
 97 Alarie Roch, comptable  
 Alarie Antoine, commerçant  
 Goulet Chs-Eug., électricien  
 99 Boucher Mlle Emilie p  
 Marchand Mlle Léda  
*De la Reine*  
 101 Mercier J.-A., gérant Ls Deschênes  
 Mercier Raym., commis  
 103 Bouchard J.-A., rentier  
 Bouchard, Frs, rentier  
 Bouchard Ed., rentier  
 105 Beaubien Isaie, magasin de chaussures  
 109 Couture Adélar, ancien cordonnier  
 115 Lachance Gaudias, charpentier  
*Des Commissaires*  
 119 Genest Alphonse, cond. d'auto  
 129-131-133 Falardeau & Boutet, charrons-voituriers  
*Prince Edouard*  
 137 Reo Service—P.-L. Lortie

Côté Est—East Side

*Arago*

- 12 Drolet Alp., prop. de L. Drolet & Fils  
 Drolet Léon & Fils, ressorts d'auto  
*Ste-Hélène*  
*Charest*  
 26-28 Matte Joseph, épicier et rés.

- 34 La Pointe J.-B., menuisier  
 36 Maheux Alphonse, comptable  
 38 —  
 40-42 Morissette Jean & Fils, Fnr., étal  
*Notre-Dame des Anges*  
 44 Jobin Albert, médecin p  
 46 —

*St-Joseph  
 St-François  
 Du Roi*

- 80 Lotie Alphonse, emp. Palais Justice  
 Juneau André, relieur  
 82 Lachance Antoine, cond. de malles  
 Lachance René, commis  
 P. radis Joseph, mtre. boulanger, rés.  
 84 Jinchereau Lucien, re. d. Sun Life  
 Jinchereau Mme veuve J.-B.  
 86 Thivierle Paul, act. d'assurances  
*Richardson*  
 92 Turcotte Georges H., épiciier et mar-  
 chand de charbon et bois p  
 96 Tremblay J.-A., com.-marchand  
 Bussière Joseph, plâtrier  
 96½ Tremblay Eusèbe, rentier  
 Tremblay Fdgar, salon de barbier  
 Tremblay Georges, journalier  
 98 Migner Mme veuve Louis p  
*De la Reine*  
 102 Audy Odilon, ferblantier p  
 Audy Alph., plombier  
 104½ Lessard G., typographe  
 Boudreau Arthur, menuisier  
 106 —  
 108 Poitras Joseph, briqueteur  
 110 Alain Edmond-E., cordonnier p  
 110½ Saincœur Mme veuve J.-B.  
 Savard Chs-J., com. épiciier  
 112 Binet J. A., boucher (étal)  
*Des Commissaires*

- 124 Miville Mme veuve Alphonse, épiciier p  
 126 —

- 128 Genest Elzéar, emp. Douane  
 Genest Jules, journalier  
 Genest Georges, journalier  
 Hébert Emile, menuisier

- 128½ Potvin Napoléon, menuisier p  
 Bédard Jules, journalier

- 130 Bélanger Willie, menuisier  
 Turcotte Jules, pompier

- 132 Marchand Adélar, mécanicien

- 134 Guay Michel, télégraphiste  
 Royer Paul-Fm., journalier  
*Prince-Edouard  
 Lalemant*

- 140 Robitaille, Arthur, cond. Que. Ry

142 —

144 —

146 —

148 —

150 —

**CARRÉ LÉPINE "LEPINE SQUARE", de**  
 291 St-Vallier à la rue Fleurie quartier  
 St-Roch

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Lemieux Arthur, asst. acheteur Renaud  
 & Cie

- 5 Darveau Mme veuve A.F.E. p

- 7 Néron Mme veuve Alfred  
 Jolicœur Lucien, chauffeur  
 Carrier Donat, débardeur

- 9 Rhéaume Pierre, boucher  
 Rhéaume Mlle, coiffeuse

*Fleurie*

- 9½ Rhéaume Louis-S., commerçant éta.

**Côté Est—East Side**

- 2 Jacques Trefflé, barbier (rés.)

- 4 Auger Edgar, député Shérif  
 Van den Bossche Maurice V., marchand  
 de verrerie

- 6 Hamel Edouard, emp. garage municipal

- 10 Perron Arthur, menuisier

- 12 Patry Edmond, emp. Com. du Port  
 Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina

**CARRÉ NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église**  
 Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville,  
 quartier Champlain.—Opposite Notre-  
 Dame des Victoires Church, Lower  
 Town, Champlain ward.

**1-5 Hôtel Blanchard**

- Cloutier Joseph, propriétaire  
 Cloutier MacKenzie, gérant  
 Vallière Philémon, pension  
 Cloutier F.-X., emp. B. de Poste  
 St-Laurent Enoch, comptable  
 Boucher Robert, commis

- 3 Guay Edouard, salon de barbier et rés.

- 7 Paquin & Mathieu, entrepôt

- 7½ Laberge Léopold, barbier  
 Desrochers Gérard, com. épiciier  
 Doré Willie, prop. taverne

- 11 Bernard J.-A., agent manufacturiers

- 15 Doyle William, Reg'd p

- 12 Leclerc Sylva, sacristain

- Leclerc Rosario, arpenteur

- 18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires

- Eglise Notre-Dame des Victoires

- Boutin Révd. Joseph, desservant

**CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)**

**CHAMPFLEURY, de la rivière St-Charles**  
 au Nord (Paroisse St-Pascal de Baylon)  
 quartier Limoilou.—From River St.  
 Charles to North (Parish of St. Pascal  
 de Baylon).

**Côté Ouest—West Side**

- 57 Desjardins Edouard, emp. Ang. C. Pulp

- 59 Savard Joseph, mécanicien

- 181 Savoy Denis, emp. Q. Ry.

- 185 Riverin Anselme, com. en chaussures

- 189 Robert J.-M., étalagiste

- 191 Vaillancourt Alfred, plâtrier

- 195 Parent Gaudias, emp. Fluet Ltée

- 199 Riverin Mme veuve Jean

- 203 Sepall Carl, emp. Anglo C. Pulp

207 —

- 211 Dion Charles, journalier

- 213 Bolduc Benjamin, anc. boucher

- 217 Hudon Willie, voy. de commerce

- 221 Bégin Arthur, mécanicien

- 329 Allet Gérard, emp. de garage  
 331 Dion Cléophas, menuisier  
 331½ Paquet Emile, emp. de laiterie  
*La Canardière*  
 381 Côté Laurent, agent d'ass.  
 383 Alain Ernest, comptable  
 385 Lalouin Fortunat, voy. de com.  
 387 Vermette Raoul, ch. d'auto  
 389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour  
 Supérieure, bailliff  
 391 Roberge Pierre, menuisier  
 Roberge Antonio, chauff. de taxi  
 393 Robitaille Adrien, de Robitaille Adrien,  
 Ltée  
 395 —  
 395½ Drolet J.-Arthur, emp. Us. St-Malo  
 397 Fortin Eudore, ing. en réfrigération  
 Fortin Raymond, étudiant  
 399 —  
 401 Bégin Jean-Louis, com.-épiciers  
 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo  
 405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.  
*19e Rue*  
 435 Sœurs du Perpétuel Secours  
 441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.  
 Pednaud Paul, menuisier  
 441 Jean Mme veuve Philippe  
 443 Bergeron J.-Arthur, ch. de taxi  
 445 Mullins Michael, accountant C ue. Pow.  
 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Li-  
 queurs  
 459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah  
 Fortin Mlle Joséphine  
 461 Vaillancourt Ovila, marchand de glace

## Côté Est—East Side

- 194 —  
 197 —  
 202 Cantin Jos.-H., mouleur  
 206 —  
 208 Cloutier J.-R., sellier  
 212 Perkins Willie, emp. Que. Ry.  
 216 Morency Edmond, plombier  
 220 Jobin Charles, peintre  
 224 Beaulieu Pierre, fermier  
 Beaulieu Richard, cordonnier  
 228 De Croisselle J.-G., publiciste  
 262 Filioux Joseph, emp. Arsenal  
 266 Robitaille Arthur, cond. de malles  
 270 Morin Hector, comptable  
 274 —  
 278 Côté Gédéon, emp. Ang. Can. Pulp  
 284 —  
 288 Bussière J.-G. facteur  
 292 Côté J. Alphonse, commis Wm Doyle  
 296 Lavoie Hypolite, emp. Q. Ry.  
 300 Royer Mme veuve Romain  
 304 Duval Joseph, emp. Anglo C. Pulp  
 Blanchette Octave, débardeur  
 308 Dionne Donat, emp. C. N. R.  
 Picchette Mlle Claire  
 312 Perron Gratien, emp. C. N. R.  
 316 Devost Basile, gardien de la paix  
 320 Ouellet Théodore, gardien  
 Ouellet Armand, navigateur  
 Lalonde Jean, emp. Ang. Can. Pulp  
 326 —

- 330 —  
 334 Dion Jules, commis à la douane  
 Godbout Mme veuve Edmond  
 338 Parent Emile, peintre  
 Girard Napoléon, emp. Dépt. Marine  
 342 Jacques Adélar, tailleur de hardes

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à  
 sud-ouest, quartier Champlain.—From  
 7 Notre-Dame St. to South-West Cham-  
 plain ward.

## Côté Sud—South Side

- 5 Gauvin Patrick, journalier  
 5½ Garceau Amédée, électricien  
 7 Fortier F.-X., menuisier  
 Vézina, Odilon, navigateur  
 9 —  
 11 Labonté Michel, journalier  
 13 Vachon Azarias, emp. Que. Machinery  
 Mercier Mme Patrick  
 Mercier Geo., journalier  
 Chevalier J.-Bte, charpentier  
 Lessard, jouranlier  
 Chevalier Thomas, chauff.-mécanicien  
 Richard Mme veuve Médore  
 Lacasse Arthur, journalier  
 Gagné Jean, journalier  
 Waiting Mrs. widow  
 Station Champlain  
 Canadian National Railways  
 Entrepôt-Fret  
 79 Marine Store  
 101-103 Marine Department — Départe-  
 ment de la Marine  
 Kaine B. J., agent  
 Béland Théophile, commissaire mariti-  
 me—shipping master  
 Smith J. A., rés. engineer  
 Quebec Shipping Office  
 O'Dowd Adolphe, sec. Royal Can. Naval  
 Reserve  
 Smith H.-F., accountant  
 Moffet F. V., supt of Lights  
 279 Power John, emp. Marine Dept.  
 283 Watt James, laborer  
 Powers Ths, laborer  
 285 Tremblay Ismaël, journalier  
 287 Larivée Horace, journalier  
 289 Dumas Francis, navigateur  
 Boudreau Ludger, journalier  
 297 Laperrière Joseph, charpentier  
 299 Chevalier Joseph, journalier  
 303 Fortin Adélar, débardeur  
 Dumas Francis, journalier  
 Fortier Georges, journalier  
 Lapointe Adélar, journalier  
 Lachance Pierre, journalier  
 305 Castanguay Léonidas, journalier  
 Vallée Joseph, menuisier  
 Dénault Salomon, menuisier  
 309 Butler Mrs widow Richard  
 311 Morissette Louis, journalier  
 315 Morissette Alfred, débardeur  
 Chevalier Edouard, journalier  
 317 —  
 325 Kenny Mrs widow John, grocery  
 Mackay Miss S.

- 327 Hughes William, fireman  
Sullivan John, laborer
- 329 O'Connor Kenny, steamfitter
- 373 McMahon William, laborer
- 373 Walsh Thomas, locom. engineer
- 375 Berthiaume Tobie, sténographe
- 379 Dinan Jack, laborer  
Hodgson George, ship laborer
- 379 Labadie Edm., journalier
- 381 Dinan Thomas, stevedore
- 405 —  
405½ Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires  
*O'Connell's wharf*
- 409 Malone James, ship laborer
- 411 Dinan James, bank messenger
- 413 Lafrance G, paie-maitre, Hôtel-de-Ville
- 417 Potvin Ferd., jr, machiniste  
Potvin Ferdinand, sr, débardeur  
Potvin Joseph, journalier
- 421 Doyer Auguste, cigarier  
Couture Mme veuve Louis  
Dubé Pierre, débardeur  
O'Connor Mrs. widow Edw.  
O'Connor Edw., jnr, painter  
Doyer Mme veuve Augustin  
Joynt Mrs. Robert
- 425 Berthiaume Alf., débardeur  
Gingras Antonio, journalier  
Donovan J.-E., stat.-engineer
- 427 Ryan Patrick, laborer  
Ryan Michael, laborer
- 429 Fitzgerald George, candy shop
- 445 Kenny Michael, typograph  
Fogarty Mrs widow Thomas  
Fogarty Miss D. dressmaker  
Martineau N.,  
Martineau G.-E., time-keeper  
Martineau Edm.-Joseph, emp. Weming-  
ton Typewriters  
Martineau Mme veuve Napoléon
- 447 Beaulé L., journalier  
Roche George, électrician
- 449 Gauthier A., bijoutier
- 451 Morissette Joseph, journalier  
*Tucker's wharf*
- 453 Haberin William, carter
- 455 Berthiaume Wm., gardien C. du Port
- 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
- 459 Fitzgerald Frank, stationary engineer
- 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires  
Labbé Edouard, journalier
- 465 O'Connor Arthur, stat. engineer
- 467 Pyke Wuben, emp. Harbour Comm.
- 469 Pelchat Alexis, menuisier
- 473 Creighton John, laborer  
Carbray T., watchman
- 475 Gunnip James, laborer
- 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help  
Desserved by Redeptorist Fathers  
*Hearn's wharf*  
*Building Society's wharf*
- 491 Cheevers William, laborer  
McMahon, Harry, bell boy
- 497 School of Our Lady of Perpetual Help  
*Shipsmith's wharf*
- 507-511 Redmond Michael, carter
- 509 Kelso Edmond, machinist
- 511 Gagné Elzéar, électricien
- 513-515 Holden P. J., ice merchant, office
- 519 Miller Alfred, journalier
- 521 Nolet Jules, journalier
- 525 Lapointe Philéas, charpentier
- 553 Demers Joseph, emp Comm du Port
- 555 Dubois Adolphe, tail. en fourrures
- 557 Fortier Mme veuve Alfred P.  
Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-  
Ville  
Drolet Frank, journalier  
Miller James, barbier  
Dubé Adolphe, rentier
- 583 O'Neil Joseph, journalier
- 587 O'Neil Honoré, journalier  
Potvin Adjutor, commis
- 657 Desnoyers Ed. & Cie, marchands de  
glace  
Desnoyers Louis, journalier
- 661 Moisan Elz., emp. A. Desnoyers & Co.
- 669-671 Jourdain Pierre, sr, journalier  
Jourdain Pierre, jnr, commis  
Dion Philippe, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis  
Gagné Arthur, charpentier
- 677-679 Morissette Thomas, journalier
- 683 Dubois Andre, emp Dept, Aqueduc
- 689 Dubois Alphonse, journalier
- 691 Desnoyers Edm., de Ed. Desnoyers &  
Cie
- 695 O'Neil James, jr, commis
- 699 Voiselle Mlle Rebecca
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier
- 717 Scheffers Mme veuve Narcisse  
Scheffers Arthur, journalier
- 719 Samson Edouard, ouvrier en bouilloire
- 721 Morissette Mme veuve Edmond  
Morissette Aldéric, pompier  
Morissette Ernest, sr, journalier
- 736 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloire
- 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
- 737 Corriveau Mérard, journalier
- 739 Vallée Jos., jr, distributeur de glace
- 741 Marcoux Adélar, épicié  
Stephen Mme veuve Julien, institutrice  
Morissette Philippe, emp. Dept. Marin.
- 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires  
Lachance Adrien, pompier  
Lachance René, ouv en bouilloires
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk  
Donnelly James, agent
- 757 Berthiaume Louis, charpentier  
Benoit Joseph, ancien pompier
- 761 Tessier Révd Maurice, curé  
Gagné Mlle Mar e Anne, ménagère  
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 791 Tardif Gérard, journalier  
Ross Ls Phil., journalier
- 797 Morissette Pierre, cond. de camion
- 799 Donnelly Edmund, ship laborer  
Farrell Philipp, jnr, laborer
- 803 Le Club Carillon  
*Dinning's ship yard*
- 843 Northern Construction Co.

843 Stewart J. N. & Co., Ltd, Engineers & Constructors  
 Can. Pac. Ry., Freight Sheds  
*Limites de la Cité—City Limits*

**Côté Nord—North Side**

- 8 —  
 10 Anglo Can. Oil & Products Co., E. N. Gagnier, repr.  
 12 Grenier Arthur, pompier  
*Caron*  
 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop  
 24 —  
 26 Collin Joseph, débardeur  
 Boutin Léonidas J., oper. Teleg.  
 Guérin Geo., mécanicien,  
 Guay Joseph, emp. Can. Ciment  
 Michaud Hormidas, chauff. marine  
 Laroche Louis, ing. rouleau à vapeur  
 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt  
 Therrien Jean, journalier  
*Stairs—Escalier*  
 34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles  
 38-42-46-52 Perfection Corset Co. Ltd.  
 44 Station de Police No. 5  
 48 Sylvain Edmond Enr, Provisions (gros)  
 50 Tondreau Georges, journalier  
 54 Létourneau Louis, gardien  
*Steps—Escalier*  
 54 Dumas Thomas, journalier  
 56 Renaud, Mlle M. A.  
 58 O'Rourke Mrs Arabella  
 60 Richard J., mécanicien, dept. Marine  
 64 Can. Specialty Ltd, warehouse  
 70 Pagé Lucien, emp. C. N. R. et concierge  
 78 Chapelle des Immigrants et des Marins  
 Catholiques—Catholic Seamen Club  
 Club des Marins Catholiques  
 Huard J. A., gardien  
 80-82-84 —  
 86 —  
 Laplante André, commis de taverne  
 Laplante Mme veuve G.  
 88 Racette John, journalier  
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide  
 296 Gagnon Jérémie, tailleur de patrons  
 300 Gagnon Rémi, charpentier  
 Lebel Esdras, cond. de camion  
 Charbonneau Aimé, emp. Comm. du Port  
 304 Conolly, Mrs widow James  
 308 Hodgson Chs, snr, carter  
 312 Potvin J. Adélard, journalier  
 314 Potvin Henri, chauffeur de taxi  
 Potvin Adolphe, journalier  
 316 Lafrance Geo. emp. Théâtre  
 316 Labbé Jean, journalier  
 318 Doré Roland, journalier  
 328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.  
 332 Donnelly Christopher, emp. Harbor Comm.  
 336-338 Horrigan James, Tel. operator  
 Horrigan John, mail clerk C.P.R.  
 348-350 O'Connell Mrs widow Thomas  
 O'Connell William, store clerk  
 352 —  
 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire

- 358 Potvin Jos., emp. Quebec Harbour Com.  
 360-362 Dubé Mme veuve Antoine  
 Dubé Mme veuve J. B.  
 Dubé Antoine, emp. douane, milice  
 364 —  
 366 Fortier Lauréat, peintre  
 368 Fortier Pierre, jnr, presseur d'habits  
 370 Fortier Pierre, snr, charpentier  
 Poulin Joseph Albert, journalier  
 372 Dinan Bud, laborer  
 374 Redmond Jack, inspector electric Light  
 Dinan Mrs widow Patrick  
 Dinan Alex., de Leal & Dinan  
 382 Petry James, typographe  
 Dinan Miss Marguerite  
 384 Dinan Mrs widow James,  
 386 388 Doré Antonio charpentier  
 390 Andrew Paul, débardeur  
 392 Dinan John, stevedore p  
 Nestor J. W., Ship laborer  
 394 Bouffard Ludger, menuisier  
 396 Pouliot Edmond, journalier  
 398 Berthiaume Elié, journalier  
 400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.  
 Paquet Wm, journalier  
 402 Vallée Joseph, journalier  
 404 Jourdain Wilfrid, journalier  
 406 Roy E., charpentier  
 Royer Héliodore, menuisier  
 408 Drolet John, débardeur  
 Grancher, J. B., journalier  
 410 Fredette Mme veuve Mathias  
 Grogan Daniel, laborer  
 412 Bédard Victor, plombier  
 Loiseleur Moïse, journalier  
 18-4204 —  
 422 Cauchon Adélard, tailleur de pierre  
 424 O'Brien F. J., telegraphist  
 432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.  
 434 Station de police, No 6  
 440 Redmond W J, machinist  
 442 Vocelle Joseph, débardeur  
 Alarie Henri, plombier  
 448 —  
 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)  
 462 Delaney Daniel G., foreman p  
 468 Moisan Mme veuve Eugène  
 Moisan Joseph, officier de police  
 470 —  
 472 Mecteau Edmond, eap. Dom. Arsenal  
 540 Quebec Harbour Commission, Wolfe's  
 Cove Terminal office  
 Terminal Engineers' Office  
 Gunnip John, fireman  
*Cove fields stairs*  
 550 —  
 Berthiamue Mme veuve Edouard  
 578 Pelletier Mme veuve Abdon  
 Bordeleau Adélard, journalier  
*Lampson's row*  
 638 Morissette Joseph, dist. de glace  
 640 Desnoyers J.-B. Albert, commis  
 648 Garde N. D. de la Garde, (salle)  
 650 Desnoyers Lucien, emp. Desnoyers, Cie  
 652 —  
 654 Paquet Mme veuve Henri  
 Paquet Arthur, journalier

656 Paquet Joseph-H., journalier  
 674-676 Dubois André, gardien  
 678-680 Miller Louis, journalier  
 690 Voiselle Joseph, journalier  
 692 Béland Michel, journalier  
 694 O'Shea George C., fireman  
 700 Bechette Simon, jr., journalier  
 702 Duval Louis, journalier  
 Duval Edm., journalier  
 704 Dubé Honoré, sr, journalier  
 Dubé Arthur, journalier  
 706 Dion William, débardeur  
 720 Morissette Honoré, débardeur  
 726 Gingras Pierre, jr, journalier  
 Gingras Pierre, snr, journalier  
 728 O'Neil James jr, chainman  
 734 Dion Mme veuve Thomas  
 Dion Alfred, journalier  
 Morissette Joseph, journalier  
 Morissette Alphonse, commis  
 Morissette Alp., sr, anc. navigateur  
 Morissette Adolphe, journalier  
 740 ———  
 742 ———  
 744 Dion Rosaire, journalier  
 748 Andrew Adam, journalier  
 746 Voiselle Jacques, journalier  
 754 Gagnon Georges, voy. de commerce  
 756 Voiselle Jean, journalier  
 Miller Amable, journalier  
 Wiseman Jacques, journalier  
 758 Vallée Pierre, sr, charpentier  
 760-762 Bell Hubert, pressier  
 Grancher Victor, charpentier  
 Grancher Wilf., chauff. stat.  
 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden  
 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace  
 770 Milaire Pierre, jr, journalier  
 776 Chevalier Jean, journalier  
 778 Marcoux Mme veuve Jean  
 780 O'Neil Miss Emely  
 782 Donnelly Alfred, facteur  
 782 Boivin Joseph, journalier  
 786 Clermont Alphonse, agent et solliciteur  
 788-790 Couture Noel, charpentier  
 802 Bechette Simon, sr, charretier  
 Bechette James, machiniste  
 Bechette Lucien, comptable  
 Miller André, ouv. en bouilloires  
 818 Andrew Paul, chauffeur-stationnaire  
 Millaire Pierre, snr, journalier  
 838 Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo  
 Doré Arthur fils, journalier  
 840 Wiseman Phil., emp. usines St-Malo  
 842 Doré Arrhur snr, journalier  
 876 Andrew Noel, journalier  
 Andrew Claude, journalier  
 Miller Louis, journalier  
 878 Donnelly Joseph, charpentier  
 Wiseman Jacques, emp. St Malo Shop  
 880 Berthiaume Joseph, journalier  
 Berthiaume Joseph, jr, journalier  
 882 Pruneau Alfred, débardeur  
 884 Ecole pour garçons  
 Ecole Modèle, Plante C. Arthur, inst.  
 888 Blain Jos., conducteur d'expresses C.N.R  
 922 Miller Arthur, journalier

932 Yourans Thomas, sr., journalier  
 934 Potvin Georges, journalier  
 942 Potvin Pierre, jr, journalier  
 944 Fortier Lucien, journalier  
 946 Yourans Thomas, jr, journalier  
*Limites de la Cité—City Limits*

**CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See Place Marché Champlain.)**

**CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 53 Crown St. to 130 Boulevard Langelier. St. Roch ward.**

5 Dubé Oscar tabaconiste, (rés).  
 7 Edifice Commercial—Commercial Bldg.  
 Myrand S. J., propriétaire  
 10 Hogdson, Sumner & Co., Ltd  
 St-Arnaud G. H., repr.  
 11 Hees Geo. G. Son Co., A. Gendron repr.  
 12 Myrand Rosaire, agent manuf.  
 20 Chouinard J. H., agent mnuf.  
 21 Morin J. A., rep. manufacturiers  
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers rep. de Finlay & Smith  
 23 Brouilly L & Fils, artistes dessinateurs  
 24 Dubois J. A., agent manufacturier  
 25 Gosselin Omer, chaussures  
 31 Dionne Raoul, agent manuf.  
 32 Leclerc J. A., agt manufacturiers  
 33 34 Tooke Bros, Ltd, Montréal, A.-N. Côté, rep.  
 35 ———  
 36 ———  
 37 ———  
 40 ———  
 43 Lacroix J. E., agent manufacturiers  
 44 Beauchamp Wilb., agent manuf.  
 9 Edifice P. P. Martin  
 Martin P. P. & Cie, Ltée, nouveautés en gros des complets de Raquin et prélarls, Brodrigue Jos., représentant  
 1 Princess Patricia Products  
 Dress Essentials, Ltd  
 Leather Craft Co.  
 3 Cutten & Foster, J. Rom. Lamontagne, représentant  
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers, Villeneuve L-F, Gérant  
 6 Gauthier & Frère (Eudore Gauthier), Peintres-décorateurs  
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri Amyot, repr.  
 8 Daly, Morin & Cie, nouveautés en gros  
 Bergeron J.-Hector, repr. de manufacturiers  
 25 Salon de Barbier, Nap. Hallé prop.  
 31 Jutras Louis-P., chauffeur de taxi  
 Picard Lucien, barbier  
 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr. p Langevin Lucien commis  
 33 Perron Mme veuve Ernest  
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port

- 35 Picard J.-Edgar, bijoutier (boutique de réparations)
- 37 Bedard Pierre, ancien forgeron p
- 39 Fontaine Milles C. et J.  
Dion Edouard, tailleur
- 39r Montminy & Frère, plombiers-électric.
- 41 Plante Pierre, corroyeur  
Michaud Mlle Antoinette
- 45 Dion Milles M. et D.
- 47 Lamontagne Mme veuve Jean-Bte  
Lamontagne G. R., commis
- 51 Kong Henry, rés.
- 43 Lamontagne F.-X. ent. menuisier (atelier)

*Dorchester*

- 55-87 Dominion Corset Co.  
Caron

**Côté Nord—North Side**

- 130 Bell Telephone Co., Plant Office
- 144 Bell Telephone, entrepôt et garage
- 148 McDermott E. B., book-keeper
- 150 Marchand Mme veuve Wilfrid  
St-Anselme
- 180 Cayer Jean, tailleur de cuir
- 182 Ratté Alfred, emp. Tél. Simard.
- 184 Blackburn Mme veuve Henri p  
Blackburn Mlle C., modiste  
Hudon Georges M., rentier
- 190 Blackburn Georges, électricien
- 194 Careau, Mme veuve Pierre  
Robitaille Jos.-E., ent. menuisier
- 196-198 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur  
Côté Arthur, corroyeur
- 204 Couvent Congrégation N. Dame

**CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)**

**CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.—From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.**

**Côté Sud—South Side**

- 1 Beaudoin Mme veuve Napoléon
- 3 Dubé Adrien, capt. de marine
- 5 Langevin Edmond, voy. de commerce
- 7 Labbé Geo., maçon
- 9 Gauvin J. A., sec. Dr Ed Morin & Cie. Ltée
- 11 Clifford Miss Patricia
- 13 Martin Mme veuve Clovis
- 15 Lamarre Laurent, photographeur
- 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y. p
- 21 Potvin A. Rosario, médecin
- 23 Robert Mde David  
Robert Adolphe, com. de légumes  
Robert Ls, emp. Serres Pt.
- 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
- 27 —
- 29 Gagné Edgar, agent  
Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu  
Blanchette Armand, dessinateur
- 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

**Côté Nord North Side**

- Parloir de l'Hôtel-Dieu  
Collins
- Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

**CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.**

**Côté Sud—South Side**

- 11 —
- 13 Gagnon Arthur, coed.-machiniste  
Lavoie Georges, cireur de bottes  
Duquet Léopold, pugiliste  
Lavoie Arthur, sr, commis  
Lavoie Arthur, jr, cireur de bottes
- 15 Drolet Antonio, commis de taverne  
Goulet Ths, machiniste
- 17 Giguère Mme veuve Pierre  
Giguère Eugène, emp. C. N. Express
- 21 Dugal Eugène, emp. Claire-Fontaine Ltée  
Champagne Emile, cord.-monteur
- 25 —
- 27 Rochette Mlle Berthe  
Rochette Milles Marg., Cécile, Juliette, M.-Anne et Jeanne  
Rochette Wilbrod, emp. La Voirie
- 29 Veilleux Mme veuve Théophile p  
Veilleux Antonio, cord.-monteur
- 31 Robitaille Herm. mécanicien
- 33 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
- 35 Veilleux Cyrille, emp. corp.

*Signaï*

- 37 —
- 51 Genoie Joseph, cord.-monteur  
Drouin Arthur, menuisier
- 53 Dion Frs, commis
- 55 Bussièrs Odilon, journalier p  
Guillot Joseph, homme de livraison  
Gosselin Henri, débardeur
- 59 Gosselin Mme veuve Joseph
- 61-61½ Boutet Téléphore, étal de boucher et rés. p  
Boutet Henri, boucher
- 63 Tremblay Mme veuve Charles
- 65 Tremblay Omer, peintre
- 67 Verret Emile, agent d'affaires Unions Catholiques
- 71 Ledoux Alph., commerçants de fruits  
Pageau Mme veuve Pierre p
- 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable p
- 75 Auger Louis, gardien
- 77 Crépeau Joseph, emp. Dom. Corset

*Victoria*

- 87 Maheux Théophile, nouveautés
- 89 Lessard Honoré, cordonnier
- 91 Falardeau Antonio, chauff. de taxi
- 91½ Guay J.-Marie, commis
- 93 Breton Thomas, menuisier
- 95 St-Laurent Robert, cordonnier
- 97 Fricault Alfred, cordonnier
- 99 Bussièrre Edmond, tailleur de cuir p
- 101 Lavoie Georges, menuisier
- 103 Lacombe Wilfrid, mécanicien
- 105 Pagé Omer, mœuisier  
Langlais J.-A., emp. Cie Paquet
- 107 Bisson Lucien, chauff. camion
- 109 Côté Alexandre, relieur  
Gravel Achille, corroyeur
- 109½ Ouellet Joseph, journalier

- 109½ Ouellet Olivier, journalier  
 111 Gamache Charles, cordonnier p  
 115 Gamache Jules, cordonnier p  
 Laroche Albert, tailleur en cuir  
 117 Petitclerc Octave, tanneur  
 119 Martel Onésime, journalier  
 121 —  
 123 Lelièvre Wilfrid, charretier  
*Durocher*  
 127 Moisan Joseph, cordonnier  
 131 Noël Edouard, plombier  
 135 Blais Gérard, journalier  
 Blouin Jules, gérant, L.-F. Falardeau,  
 Enr.  
 139 Beaumont Moïse, charretier p  
 143 Brindamour Roch, cordonnier p  
 145 Brindamour L., emp. C. N. R.  
 149 Barbeau Dollard, couvreur  
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell  
*Bayard*  
 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plom-  
 bier p  
 173 Paradis Joseph., ancien cordonnier  
 175 Careau Ernest, typographe  
 179¼ Perreault Adj., du Bureau de la Pré-  
 vention des Incendies  
 Côté Ladislav, emp. Bras. Champlain  
 179½ Parent Edmond, ferblantier  
 181 Goulet Jos., menuisier  
 181 Papillon Odilon, emp. Q. Ry.  
 183 L'Heureux Ovide, plombier  
 185 Drolet Maurice, peintre  
*Aqueduc*  
*St-Germain*  
 207 Madison Ernest, jardinier  
 Madison William, pompier  
 209 Hébert Frs, commis épicier  
 213 Mercier Léon, cord.-monteur  
 219 Pichette Albert, emp. Imp. Laundry  
 221 Frenette Cyrille, journalier p  
 Loignon Samuel, cord.-machiniste  
 223 Bernard Joseph, cordonnier  
 227 Pelletier Joseph, cordonnier  
 227½ Matte Joseph, journalier  
 229 Leclerc Alphonse, tail. fourrures  
*St-Luc*  
 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien  
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper  
 Box  
 249 Beaupré Joseph, menuisier  
 251 Carbonneau Louis, rentier  
 251r Vaillancourt Joseph, commis  
 253 Boucher Albert, charretier  
 255 Drolet Paul, journalier  
 257 Careau Arthur, journalier  
 261 Marois Wilfrid, journalier  
 263 Audy Antonio, cordonnier p  
 265 Morissette Joseph, journalier  
 267½ Paradis Roméo, emp. F.-X. Drolet  
 273 Bergeron Gédéon, barbier  
 275 Carbonneau Mme veuve Napoléon  
 277 Miller Henri, cord.-machiniste  
*St-Sauveur*  
 337 Presbytère paroisse St-Joseph  
 Laroche Israël, abbé curé  
 Matte Joseph, abbé  
 Martineau Alph., abbé

## Côté Nord—North Side

- 10 Cardinal Mme veuve Israël  
 Cardinal Alphonse, tailleur de cuir  
 12 Rochette Mme veuve Philippe  
 14 Harris William, emp. C.P.R.  
 16 Shink Herménégilde, boucher (rés) p  
 18 Vaillancourt Adjutor, débardeur  
 20 Hamel Edmond, emp. Mag. Guy  
 22 Nadeau Frs, ch. de camion  
 24 Lafrance Louis, cordonnier p  
 28 —  
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes  
 34 Blouin Joseph, épicier et rés.  
 Blouin Joseph, jr, com. épicier  
*Signal*  
*Sauvageau*  
 48 Gauthier Henri, barbier  
 50 Côté Narcisse, tailleur  
 Thibault Mme veuve Théodore  
 52 Gignac Mendoza, emp. Magasins Guy  
 54 Beaulieu Ludger, charron  
 56 Auger Louis, cord.-monteur p  
 58 Robitaille Mme veuve Michel  
 60 Belleau R.-L., épicier (rés.)  
 62 Brousseau Alfred, emp. Hub. Moisan  
 64 —  
 64½ Samson Lucien, emp. Us. St-Malo  
 66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture  
 66½ Gariépy Louis, garde de prison  
 68 Blouin Antonio, menuisier  
 Verrault Mme veuve Honoré  
 Laflamme Israël, cordonnier  
 70 Miller Georges, charretier  
 72-74 Drouin Joseph, emp. Com. du Port p  
 76 Gagné Josaphat, emp. Ang. C. Pulp  
 78 Labbé Siméon, boulanger  
 82 Plante Lucien, chauff. de camion  
 84 Villeneuve Jean-Bte, cordonnier  
 Ouellet Albert, corroyeur  
 86 Royer Ludger, épicier et rés.  
*Victoria*  
 90½ Bédard Cyrille, cordonnier  
 94 Pichette Delphis, tailleur de cuir  
 98 Bédard Léonidas, plombier p  
 102 Huot Narcisse, charretier p  
 104 Gagnon Joseph, rentier  
 106 Martel Mme veuve Félix  
 114 Côté Joseph, tonnelier p  
 Falardeau Mme veuve Prosper  
 114½ Hébert Albert, cordonnier  
 116 Genest J.-A., menuisier p  
 120 Bernier Jos., mécanicien  
 Dion Mme veuve Emile  
 122 Jobin Antonio, ch. de camion  
*Durocher*  
 130 Plante Honoré, épicier (r)  
 136 Ledoux Alphonse, commerçant  
 138 Huot Aimé, menuisier p  
 Béland Ernest, journalier  
 142 Renaud Pierre, boucher (rés.)  
 148 Vermette Nap., peintre  
 Vézina Georges, emp. Quebec Cartage  
 150 Cauchon Magloire, jnr, menuisier  
 Cauchon Mme veuve Magloire  
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix  
*Bayard*  
 164-166 Pichette Mme veuve Octave, p

- 164-166 Dussault Edmond, emp. C. N. R.  
 168 Paquet Joseph, peintre  
 174 Poulin Achille, contremaitre  
 Marchand Lucien, emp. Us. St. Malo  
 Dumontier Pierre, emp. Alb. Cantin  
 176 Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud  
 178 L'Heureux Frs.-X., commis  
 186 Fiset Georges, journalier  
 Fiset Magella, chauff. de camion  
*St-Germain*  
 198 Royer Albert, charbon et grains (rés)  
 206 Pelletier Mme veuve Wilfrid  
*Aqueduc*  
 210 Frigault Wilfrid, menuisier  
 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p  
 222 Larochelle Mme veuve Louis  
 224 Savard Ernest, charretier  
 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale  
*St-Luc*  
 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.  
 230 Lirette Joseph, journalier  
 Lirette Albert, emp. De Montigny & P.  
 250 Maheux Gaudias, commerçant (rés.)  
 258 Descarreau Georges, journalier p  
 262 Grondin Bernard, cordonnier  
 Grondin Napoléon, cordonnier  
 264 Gouge Edgar, menuisier  
 264½ Sirois Arthur, menuisier  
 266 Girard Joseph, journalier  
 267½ Paradis Roméo, emp. F.-X. Drolet  
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir p  
 Pelletier Mme veuve Frs.-Xavier  
 Beaubien J.-Bte, t.illeur de cuir  
 272 Bérubé, cordonnier  
 274 Gagnon Joseph, emp. V ndry Enr.  
 278 McDonald Elphège, maçon  
*St-Sauveur*  
 282 Robitaille Joseph, journalier  
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir  
 294 Desrosiers Arthur, tailleur  
 296 Robitaille Eugène, journalier  
 298 Gingras Apollinaire, corroyeur  
 304 Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan  
 306 Doré Ernest, cond. Que. Ry  
 314 Lepire Xavier, menuisier  
 316 Samson Hormid s, journ lier  
 318 Alfert, journalier  
 336 Moisan Pierre, cordonnier  
 338 Bédard Gustave, emp. Que. Power  
 340 Allen Philippe, emp. Que. Power  
 342 Lortie Laurier, emp. Com. des Liqueurs

**CHAUVEAU AVENUE,** (See Avenue Chauveau.)

**CHEMIN CHARLESBOURG,** (Voir Ire Avenue.)

**CHEMIN STE-FOY,** de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Côté Fortunat, épicier (r)  
 5-7 Côté Fortunat, épicier

*Avenue Cartier*

- 11 —  
 11½ —  
 15 Côté Joseph, Ltée, succ. No 13, Roland Lainé, gérant  
 17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher  
 19 Côté Mme veuve H. M.  
 Côté Jules, étudiant  
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.  
 25 Letarte Chs.-M., avocat  
 27 Simard Arthur, notaire et emp. Dépt. des Terres & Forêts  
 29 Librairie Belvédère, Mlle A. C. Dugal, prop., Bureau de poste  
 29½ Couture Omer, pharmacien  
 29b Faucher Dr Euclide, médecin-chirurg  
 31 Banque Can.-Nationale, succursale Reinhardt Georges, jr, gérant  
 33 Blouin Eugène, dentiste (bureau)  
 35 Guy Store, Elphège Rochon, gérant  
 37 Ross Théodore, voy. de commerce  
 Benoit Antonio, notaire  
 Goodfellows Mrs. widow  
 39 Pouliot Adjutor, de la Teinturerie Française  
 Pouliot Paul, de la Teinturerie Française  
 Pouliot John,  
 Pouliot Charles, de la Teinturerie Française

*Candiac*

- 41 Bazin Ph. J., de Naz. Turcotte & Cie p  
 Bazin Gustave, comptable  
 43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier  
 53 Thomson Mrs. widow G. H.  
 59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et artiste peintre p  
 63 Demers Ls.-G., hon. Juge  
 65 Drolet A.-Napoléon, de P.-G. Bussières & Cie, p  
 Costin Mme veuve J.  
 65½ Morin Emile, avocat (rés.)  
 67 Lépinay Elzéar, rentier

*Avenue des Erables*

- 71 Alain P. A., marchand et manufacturier de fourrures (r) p  
 77 Grenier J. A., rentier  
 Grenier Paul, comptable  
 Grenier Marc, comptable  
 79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec p  
 — Chapelle des Jésuites  
 83 Collège des Jésuites, Revd Olivier H. Beaulieu Olivier, supérieur; Révd Père Legault, S.J.; Laramée, R. P. et Hudon, Letellier et Bouvier  
 89 —  
 91 Migner A., rentier  
 Paradis Mme veuve J.-G.  
 r Paré Cyrias, cocher

*Brown Avenue*

- 93 Drolet Emile, ingénieur civil: vice-président La Cie F.-X. Drolet  
 93½ Constantineau Paul, de Québec Apprais. Co.  
 95 Barry J. Rosario, de J. R. Barry & Frère

- 97 Banville Willie, emp. Cyr. Robitaille  
 97a Grenon Michel, facteur  
 Grenon Robt, emp. Que. Ry.  
 99 Matte J. S., syndic autorisé  
 101 Lemire Rosario, chef des détectives pro-  
 101¼ Darveau Edouard, marchands claques  
 & chaussures  
 101½ Mercier Milles Alma et Amanda p  
 Lavoie Mme veuve Edmond  
 103 Chrétien J.-Arthur, gérant Caisse d'Eco-  
 nomie, succ. St-Jean.  
 105 Good Joseph, inspector, Immigration  
 113 Bourassa Albert, contracteur  
*Avenue Bougainville*  
 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour  
 d'Appel p  
 Pratte, Garon, avocat de Demers, De-  
 mers, Pratte & Germain  
*Murray Avenue*  
 285 Dionne Mme Marie Louis  
 287 Bélanger Ludger, prop. Hôtel N. Z.  
 Bélanger  
 291 Lagacé Wilfrid, contracteur  
 Mulroneo Geo. engineer  
 McDonald W. G. Custom house emp.  
 Rossignol E. emp. banque  
 293 Boutin A. poseur lattes et concierge  
 A Paradis Adolphe, c.-maitre chaussures  
 B Masson Paul-A., secrétaire Canada  
 Life Ins. Co.  
 C Barthe Armand, emp. Colonisation  
 E Montminy G. H., de Montminy &  
 Frère  
 F McBain V. L. tea merchant  
 295 Langlois Lionel Z. emp. C. N. R.  
 295 Leclerc Dr F. (rés.)  
 Quinn Fred, emp. City Hall  
 Gaudet Edgar, emp. Dept Trav. Pub  
 Proulx Arthur, voyageur de commerce  
 Langlois emp. C. N. R.  
 Lanctôt Jean, ingénieur civil  
 Buckley Michael John, fo eman C.P.R.  
 Chesvers Mrs widow M.  
*Avenue des Broves*  
 315-319 Roussin Alfred, détective, agency  
 & finger print expert  
 315-317 Roussin Lionel, étudiant  
 317 Donovan E. E., rep. Gazette  
*Avenue Lévis*  
 325 Garant Gustave, de Garant Service  
 Garage  
 327 Bilodeau Joseph, avocat, (rés.)  
 329 Tracey Chs, sergent de police  
 381 Presbytère Paroisse Belvédère, Rev. J.  
 Adolphe Laberge, curé  
 Laberge Henri, abbé, visiteur ecclésiast-  
 ique des Ecoles Commission Scolaire  
 Brochu Joseph, abbé, vicaire  
 Picher Antonio, abbé, vicaire  
*Belvedere*  
 389 De Ladurantave W. voy. Imp. Tobacco  
 391 McKenney Herb., professeur  
 393 Ward Patrick, stevedore  
 Dion Lucien, commis-pharmacien  
 McCann James  
 395 2 Clément Henri, gérant Crédit Anglo-  
 Français Ltée  
 4 Randoin René, gérant, d'assurance  
 5 Thomas Roy A. mgr Canadian Bk  
 of Commerce, upper Town  
 Roy Maurice, courtier en grain  
 401 Brodrique Paul H. voy. de commerce  
*Caliza Lanallée*  
*Bégin*  
*Dessane*  
 403 Brodrique Joseph, repr. P. P. Martin-  
 Ltée  
 Brodrique J. René, commis  
 435 Julien Roch, négociant  
 439 Marois Alf. E., de A. E. Marois, Ltée  
 Marois Alex., ass't-contre-ma tre  
 Marois Paul Henri, emp. A. E. Marois  
 501 Hunt Edward, gardener  
 Hunt Wm, farmer  
 525 Habitant Inn (The)  
 Roestad (Mr & Mrs) prop  
 Roestad K. engineer  
 653 Musée et Missions de Chine  
 Revd Père Lavoie, procureur  
 Quebec City free camping grounds  
 — Ross Frank, of Ross Corporation, "Hol-  
 land House"  
 — Fleming H., gardener  
*Holland Avenue*  
 831 Lallier Joseph, insp des postes  
 Lallier Henri, étudiant  
 847 Bilodeau J. Bte, salon de barbiere  
 849 Boissinot Maurice, pharmacien  
 851 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)  
 853 Cloutier Joseph C.  
 Cloutier Mackenzie, agt d'assurance  
 855 Guy Store, Dept des Viandes  
 857 Guy Store, épicerie  
 859 Bois Aug., menuisier  
 Paré J. Albert, voy. de commerce ie et  
 861 Desmeules Mme A. Joseph, épicer  
 (rés.)  
 Desmeules A.-Joseph, journalier  
 Godbout Mlle Marie-Anne  
 863 Bolduc Alex., prop. Garage Montcalm  
 865 Lehouillier Walter, com traveller  
 867 Bois E., épicer  
 869 Brown Mrs James  
 883 Delisle Albert, pompier  
 885 Bilodeau Jean-Bte, barbier (rés.)  
 885 Rochefort Ferdinand, menuisier p  
 895 Bibault Albert, agent traffic, C.N.R.  
*Avenue Marguerite-Bourgeois*  
 903 905 Séguin Philippe, nouveautés et rés.  
 Séguin Frs de Sales, voy. de commerce  
 911 Montcalm Garage. Alex. Bolduc, prop.  
 927-929 Beaulieu A., étal, boucher et rés.  
 931 Lévesque Jos., chauffeur  
 1035 Couvent de Bellevue  
 Révde Mère Ste-Marie de la Rédemp-  
 tion  
 1189 Bégin Joseph, comptable  
 Gelly Thomas, abbé  
 Gosselin Rosaire, fermier  
 Sirois Emile, fermier  
 Fournier Honoré, chauff. fournaise  
 1231 Tobin Thomas, chauffeur

## Côté Nord—North Side

- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes-malades  
Rvde M. St-Jean de Berchmans, supérieure  
Falardeau Abbé, chapelain  
Derome J.-Bte, abbé, aumônier  
Noviciat des Révdes Sœurs de l'Espérance
- 4 Hoare Edward A., civil engineer  
Hoare E. Stewart, emp. Ang. C. Pulp
- 6 Young Mrs. widow Herman  
Harper Mrs John M.
- 14 Ecole Normale Laval  
Dubé Jean Joseph, abbé, principal  
Mathieu J., abbé, ass't principal  
Couture R., abbé, préfet de discipline  
Pageau Lucien, abbé, maître d'étude  
Tremblay N., prof.  
Brulé Georges, prof.  
Magnan P. P., professeur  
Jobin J.-H., professeur  
Tousignant J.-Zoel, prof.  
Garneau J.-Ph., professeur  
Létourneau Roch, prof.  
Gravel Lucien, professeur  
Gagnon Henri, prof.  
Badeau Eugène, professeur  
Plourde Albert, employé  
Doré Antonio  
Brunelle Clément, employé  
*Sherbrooke*  
Station de Gazoline Imperial Oil  
Roland Lavergne, commis
- 24 RR. Pères Blancs d'Afrique,  
Déry Revd Père Eugène, Sup.  
Nadon Revd Père, ass't sup.  
Elie Red Père
- 26 Lachance Nazaire, inspecteur en chef,  
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
- 28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale  
Delâge J. N., gérant
- 30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
- 34 Finlay Asylum for the Aged  
Anglican Institution, Lawrence Wilfrid John, master, Lawrence Mrs W J., matron
- 38 Les Chevaliers de Colomb (salles)
- 42 Parent Honorable Georges  
*De l'Alverne*
- 44 Dussau't Alph. J., autrefois de B. Houde Co.,
- 48 (Villa les Lilas) Côté Jos., de Jos. Côté Ltée
- 48 Côté Ths, gérant Succ. Jos. Côté, Ltée
- 52 Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)  
Béland Théophile, commissaire maritim
- 56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry p  
Boily Albert, électricien
- 60 Kernan Robt.-P. gen manager Donnacoma Pulp & Paper Co.
- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille Enr.  
Robitaille René, emp. St-Lawrence Paper Bag Co.

## Avenue Désy

- 64 Lefavre R. Ernest, syndic et comptable (r)
- 66 Morissette Fran., de Morissette & Frère 68 —
- 70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
- 72 Kirouac Mme veuve Cyrille
- 74 Myrand Joseph, march. de fourrures  
Myrand Rosaire, agent  
Brouilly Gaston, de L. Brouilly & Fils
- 76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin,  
Gagnon L. Z. gardien
- 76½ McCartney Colin, steward, Château Frontenac
- 78 Plamondon Dr René
- 80 Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage Enr.
- 80½ Bélanger Joseph, sacristain
- 82 Chicoine Geo. A., gérant Int. Harveste
- 84 LessardJ.-Léon, ent.-menuisier
- 86 Paradis T., comptable  
St-Cyr Antoine, Commis  
St-Cyr J.-A., commis-voyageur  
St-Cyr Romuald, étudiant
- 90 Bastien Armand
- 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Valier  
Révde Mère André-Philippe, supérieure provinciale; Révde Mère Marie Alix, sup. locale  
Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
- 100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites  
Maison de retraites fermées pour les hommes  
Primeau Joachim, R.P. S.J., directeur  
Lacerte Eugène, R. P. S. J.  
Deguire Alphonse, R. P. S. J.  
Jacques Lauréat, R. P. S. J.  
Jolicœur Fernand, frère  
Gadbois Jean-Marie, Frère
- 280 Demers Mme veuve Georges
- 284 Lacasse Adélar, de P. C. Lacasse, Enr  
Lacasse J. C., de P. C. Lacasse, Enr.
- Avenue des Braves*
- 366 Langlois P. W., advocate (r)
- 380 Plante J.-A. ass't gérant Sun Life
- 400 Godbout Adélar, honorable, Ministre de l'Agriculture
- Cote Franklin*
- 402 Grenier J. Antonio, avocat, sous-ministre de l'Agriculture
- 410 Matte Wilbrod, checker, jur
- 436 De la Durantaye Nap., emp. dépt de l'Agriculture
- 440 (Fernside) McKay Robert
- 444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)  
Révde Sr St-Ernest, supérieure  
Martin Arthur, abbé, aumônier  
Voyer Ludger, abbé, ass't-aumônier  
Nadeau Honoré, médecin, rés.  
Richard Philippe, médecin, rés.
- 550 Houle Dr H. A., dentiste
- 552 Lachance Eusèbe, commis de malles  
Lachance Gustave, étudiant
- Joffre*

*Monk*

- 586 Savary Charles, emp. Terres & Forêts  
 588 Morissette J. Albert, architecte, de  
 Beaulé & Morissette  
 678 (The Willows) Davis J. A., gentleman  
 680 Crèche St-Vincent de Paul  
 Révde Mère Marie du Cœur Immaculé,  
 supérieure  
 Sœur Marie des Archanges, économ  
 Germain Victorin, abbé, visiteur  
 682 Hôpital de la Miséricorde, Sœur Marie  
 de St-Romuald, directrice  
 690 Bouffard Frédéric, fermier  
 Bouffard Gérard, homme de cour  
 700 Lemay Mlles Béatrice & Gabrielle  
 Lemay Edgar abbé, aumônier  
 702 de la Durantaye Joseph, contremaître  
 704 Roy R. E., ingénieur en chef  
 734 Morissette Mme veuve Jos.-Alphonse  
 770 Flemming James, ch. d'auto  
 — Eglise du Très Saint-Sacrement  
 850 Communauté et noviciat des Pères du  
 Très Saint-Sacrement  
 Dubé Revd Père, supérieur  
 Caron R.P., Ulric  
 Tourigny Lionel, R. P., maître des  
 Novices  
 Leclerc Robert, R. P.  
 Goyer Francis, R. P.  
 Salle Paroissiale  
 Ladouceur Geo., R. P.  
 Audet R., R.P.,  
 Laneuville Ena R. P.  
 Pelletier Henri, R. P.  
 Parent J.-Bte, R. P.  
 Carrier Ernest, R. P.  
 Loubier A., R.P.  
 870 Ménard Hector, station gaz.  
 884-886 Gagnon J.-Albert, épici  
 Gosselin Narcisse, police prov.  
 888 Côté J.-H., agent voyageur  
 Perrey Herménégilde, jardinier  
 Perré Aimé, journalier  
 890 Perreault J.-E. & Frères, directeurs de  
 funérailles & Fleuristes, Ambulance  
 Perreault & Frères.  
 892 Perreault J. F., rés.  
 902 Guay Mme veuve Félix  
 902-904 Bégin Ernest, étal boucher et rés.  
 906 Pouliot Mme veuve Valère, restaurant  
 et rés.  
 918 —  
 920 Côté Lucien, épici  
 Avenue Marguerite-Bourgeois  
 950 Ecole du St Sacrement, (Frères Ma  
 ristes) Frère Louis Ignace directeur  
 Avenue Eymard  
 990 Lachance Lauréat, march. de pierre (r)  
 1048 Tremblay Roméo, comptable  
 1050 Robitaille Josephat, de C. Robitaille,  
 Fnr  
 Robitaille Albert, comptable  
 1058 Fugère Alphonse, gérant, The Sun  
 Trust Co., Ltd  
 1064 Bussière Alfred-J., voy. de commerce  
 Bussière Gérard, com. de bureau

*Avenue Vimy*

- 1148-1152 Montreuil Yves, notaire (rés)  
 — Limite de la cité —  
 — Bélanger J. B., cultivateur  
 — (Villa Juliette) Côté Mme veuve Emile  
 — Tardit Joseph, (Villa Evangéline)  
 Cormack J. S., salesman  
 — Refuge Dom Bosco  
 Revd Frère Paul, directeur  
 Lapointe Arthur, abbé, aumônier  
 — Cimetièrre Belmont  
 — Noviciat des Révds Frères des Ecoles  
 Chrétiennes  
 Rev. F. Nivard, visiteur  
 Rev. F. Sigismond, directeur  
 Rev. J. L. Gosselin, aumônier  
 Prolongement  
 1187 Grenier Geo., vendeur d'Autos  
 1189 Bégin Joseph, comptable  
 1195 Vézina D.-G., épici  
 1203 Côté Ed., briquetier  
 1205 Duchaine Jos.-E., fermier  
 Gaboury G.-E., gérant  
 1211 Jobin Jean, laitier  
 1213 Myrand Lauréat, menuisier  
 1215 Gingras Roch, marbrier  
 1217 Lagacé Théod, ing., bureau de Poste  
 1218 Lortie Antonio, emp. Q. Ry  
 1219 Bélanger P.-R., cultivateur  
 1220 Rochette Jules, épici  
 1226 Myrand Alf., fermier  
 1229 Godbout Henri-D., gérant Bissett  
 1231 Tobin Thomas, emp. garage Montcalm  
 Joncas Paul, de Malouin & Joncas  
 CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenuees d  
 Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.  
 —From 202 Maple Avenue to west,  
 Montcalm ward.  
 Côté Sud—South Side  
 Champs de Bataille Nationaux  
 Ecole Normale Laval (filles)  
 Ursulines de Merici  
 Rvde Mère Marie de la Présentation  
 East Charles, abbé, aumônier  
 Prunelle Clément, fermier  
 Demers Alphonse, fermier  
 Genest Floribert, fermier  
 Genest Robert, chauffeur  
 — Price Miss Céline  
 Wheeler C Gray, supt of stables  
 Robinson Wm, gardener  
 Cahill Robert, coachman  
 — Bardou A. F., jardinier  
 — Villa St-Louis—Mercier E.-R., commis  
 Martel P., ancien militaire  
 Murray C. B., supt. Ang. Can. Pulp  
 Avenue Elgin  
 Route de Spencer Wood  
 — Rancourt Georges, cocher  
 — Nolet Eusèbe, homme de cour  
 — Penney David, florist (rés.)  
 Penney Chs. B., gardener (r)  
 Penney Misses Eva et R., florists (r)  
 Penney Thomas, gardener  
 Gauvin Emile, menuisier  
 Lebel Antoine, chauff. d'auto

## Côté Nord—North Side

*Maple Avenue*

- 2 Appartement Beaumanoir, O. A. Bé-  
riaux prop.  
14 Flynn Edward, accountant  
18 Ross E. E., president and manager Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.  
22 Hardy E. Lucien, courtier en obligations (r)

*Park Avenue*

- 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland, Gravel, Thomson & Hearn  
30 Morency J. L., manuf. de boîtes, (r) p  
Ducheneau J. P., emp. J.-L. Morency  
34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd  
38 Seifert (the) Misses  
42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons p  
46 Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, Inc., p

- 56 Stobo W. Q., of the Can. Import Co.

*Moncton Avenue*

- 66 Barry H. D., négociant (r) p  
Magnan Pierre Paul, professeur à l'École Normal Laval  
74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons  
78 Meader E. L., emp. Treasury Dept.  
80 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal  
82 Taylor James B., grocery clerk

*Brown Avenue*

## 84 Apartments Battlefield:

- 1 Forgues J. B. E., de The Quebec Tire & Vulcanizing Co.  
2 Dion Mme veuve Arthur  
Dion J.-Chs, de Delille, Dion & Cie, Enr  
3 Martin Gazoli, ing. civil consultant  
4 Pedvis S., merchant  
5 Tweddle R. N., manager W. C. Pitfield & Co  
6 Lamb Harry-L., emp. Boswell  
86 1 Côté Gustave, de Fmond & Côté  
2-4 Jobin Frs, ent.-général  
3 Bancroft M. T., comptroller Que. Power

5 —

- 6 Paquet J. Arthur, Prés. La Corporation Fédérée de Québec

*Avenue Bougainville*

- 92 Guilmette Ferd., constructeur (r) p

96 Goulet E.E.,

Goulet Laval, E.F.D.

- 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.  
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire

*Ave Murray*

- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Reg'd  
108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian Corset Mfg Co., Ltd & of Nature Rival Co.

*Avenue des Laurentides*

- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanising Co.

*Avenue des Braves*

- 150 Mariotti H. C., G.K.C.

*Belvedere*

- 210 (Sunfield) Beckett Reginald M.  
212 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus (Maison Mère)

- 212 Mère Henri Dominique, prieure générale

Mère Dominique du Rosaire, économiste

Lapointe Arthur, abbé

Desjardins Geo., abbé

Carrell C., abbé

Clavet, abbé

Arteau Ludger, abbé

Delaney, abbé

Thériault H. Révd P., aumônier, O.P.

Guimond Mme veuve A.

White Miss Margaret

Desjardins Mlle Rose

Marois Elzéar, rentier

Esnouf J., rentier

Dussault Laval, serviteur

Guay Adjutor, jardinier

Thomassin L.

- Monastère de l'Immaculée Conception

- Notre-Dame du Cénacle, maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sœur St-Ignace, supérieure

- Couture Louis, prop. Eastern Canada Stevedoring Co.

Mahon Miss Veronica

- (Thorhill) Clarke F. W., Vice-Pres. Canada Power Co.

- (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis de malles p

Penney Miss E. A.

- Carboneau Jules, emp. au Cadastre

- Quebec Snowshoe Club Cottage

Bédard Joseph, gardien

- McColl Frontenac Auto Service Sta., Noel Trottier, prop.

Bardou A.-F., fleuriste et jardinier

## CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—

From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

## Côté Ouest — West Side

- 13 Boucher Jules, cordonnier

- 17 Dionne Mme veuve Joseph

Roberge Omer, commis taverne

*Montcalm*

- 23 Doré Alphonse, maréchal ferrant (r)

Doré Frs, forgeron

Dussault, Antonio, journaliste

- 25 Nolet Georges, emp. bureau shérif

- 27 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste

- 29 assylva Albert, chauff. d'auto

- 29½ Plante Alfred, concierge

- 35 Bélanger Georges, boucher (r)

## Côté Est — East Side

- 2 Vézina Alex., chauff. taxi

- 2½ Dufresne Delphis, salon de barbier

- 4 Plourde Arthur, menuisier et magasin

- 6 Fournier Mme veuve J.-C.

- 8 Rousseau Louis, journaliste

- 10 Cloutier Jos.-Chs, cordonnier (boutique) et rés.

- 14 Drolet Alf., doreur

- Petitclerc Arthur, emp. dépt Travaux Publics

Rochette Wilfrid, journaliste

- 16 Déchène Arthur, charretier  
Royer Lucien, voy. de commerce  
Pepin Joseph-Edouard, pressier  
24 Jean Joseph, cord.-machiniste  
Moore Philippe, journalier  
26 Fiset Frédéric, cord.-monteur p  
28 Desroches Edgar, journalier  
28 Beaumont Edmond, débardeur  
34 Raymond Louis, menuisier  
*Montcalm*  
44 Dion Sylva, chauff. camion  
50 St-Jean, Mesdemoiselles  
52 Dussault Patrice, cuisinier Chat. Front.  
52½ Pageau Mme veuve Pierre  
54 Corriveau Joseph, menuisier  
56 Bernard Léo, emp. P. A. Alain  
58 Campagna Mme veuve Joseph  
Campagna Alph., agent  
60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Ca-  
nadienne Nationale, succ. St-Sauveur  
La Caisse Populaire de St-Sauveur

**CHEVRIÈRE**, de 94, rue St-Ambroise, à  
la rivière St-Charles, quartier St-Sau-  
veur.—From 94 St. Ambroise St. to  
River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Coté Ouest — West Side**

- 1 Lapointe Wilfrid, plombier p  
3 Lachance Louis, emp. boucher  
3½ Côté Alexandre, télégraphiste  
7 Plante Jos., gardien club J.-C.  
9 Guay Elzéar, Capt., Brigade du feu, snr  
Guay Elzéar, jrn, commis  
13 Genest Chs, pompier  
Weisman Joseph, peintre  
15 Petitclerc Adel., charretier  
Cooke Edouard, peintre  
17r Weisman Romain, journalier  
19 Fradette Joseph, charpentier  
21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No8  
Garneau Elie, menuisier p  
25 Gagnon Albert, pompier  
27 Gagnon J.-T., de J.-T. Gagnon & Frère  
Asselin David, journalier  
Poulin Albert, menuisier  
29 Beaumont Elzéar, journalier  
31 Soucy Gédéon, ch. camion  
Soucy Mlle Bernadette  
33 Delisle Achille, chauff. stat.  
37 Guay Ant., emp. Us. St-Malo  
39 L'Heureux Adélaïde, cordonnier p  
Trépanier Lauréat, typographe  
Trépanier Georges, cordonnier  
43 Barrette Alphonse, journalier p  
Gingras Ovide, marchand de glace  
49 Drolet Arthur, tailleur de cuir

**Coté Est — East Side**

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p  
4 Magnan Mme veuve  
6 Bédard Joseph, maitre-charretier p  
Girard Aimé, expéditeur Guardian Shœ  
10 Boucher Gérard, emp. Q. Power  
12 Laroche Onésime, chauff. camion  
Picard Alfred, navigateur  
14 Forgues Siméon, charretier  
16 Bédard Emile, emp. Laiterie Laval

- 18 Lelièvre Téléphore, menuisier p  
20 —  
22 Lebrun Alfred, journalier  
24 Gauvin Henri, ch. de camion  
28 Barette Dollard, emp. "Le Journal"  
—  
30 Morency Jules, emp de la Cité  
32 Magnan Gaudias, cordonnier  
Pelletier Paul, emp. de bureau  
Pelletier Mme veuve Emile  
34 Goulet Mlle E., emp. Woolworth  
34 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre  
36 Forgues Charles, cord.-machiniste  
38 Tremblay Philippe, mécanicien  
40 Jobin Eugène, snr, gardien de la paix p  
42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre  
44 Lachance Pierre, rentier  
Lachance Alphonse, voy. de commerce  
Lachance Alexandre, commis-marchand  
Lachance J.-Arthur, facteur  
Lachance Chs, commis

**CHRISTIE**, de 19, rue Couillard, à 26,  
rue Garneau, quartier Champlain.—  
From 19 Couillard St. to 26 Garneau  
St., Champlain ward.

**Coté Est — East Side**

- Sirois, Sirois & Lesage, notaires  
1 Charron Arthur, électricien  
1 Charron Lucien, électricien  
3 Bélanger Mme veuve Louis  
Bélanger J.-A., commis  
5 Garneau Mme veuve J. A.  
Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de  
la Voirie  
Garneau Adolphe, abbé  
9 Bibault Louis, voy. de commerce

**Coté Ouest — West Side**

- 2 Alain Joseph Isidore, tailleur  
Samson Charles, emp. Dept. de la Ma-  
rine  
2½ Boivin J.-A., peintre  
4 Gosselin E. Léon, tailleur  
Chamberland Elzéar, comptable  
6 Pelletier J. Horace, emp. Com. du Port  
6½ —  
8 Gagnon Mlle Germaine  
10 Leclerc Ulric, mesureur de bois  
12 Blanchet Alphonse, emp. dépt. Procur.  
Dion J. Omer, emp. B. de Poste  
Kinsella John, shoemaker  
Dumontier J.-F., secrétaire des juges C.  
d'Appel (r)  
14 Fecteau Alexandre, commis

**CHURCH**, (See de l'Eglise.)

**CITADEL** (on the)

- Chauveau Charles, Lt Royal 22nd Re-  
giment  
Marconi Wireless Telegraph Co. of Ca-  
nada, Ltd, Clegg C. E., chief operat.

**CITADEL HILL**, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

- Connaught Barracks No 1  
Royal Canadian Army Service Corps  
Ordonnance Depot Office  
MacDonald E. W., Lt. Col. D. S. & T. O. M. D. No 5 (rés.)  
Curmi Capt, R.C.O.C.  
2 Weber C. G. Staff Sergeant, D. S. & T. O. Officer, (rés.)  
2 Tilman W., sergent  
4 Renaud J. E., R.C.Q.C., (rés.)  
5 Can. Army S. C. (office)

**CLAIRE-FONTAINE**, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)  
Giroux Alfred, marchand de charbon  
5 Bernard Bonaventure, machiniste  
Estival Mme veuve Jean M.  
5½ Jones, William, laborer  
5¾ ———  
*St-Gabriel*  
7 Higgins Mrs widow H.  
9 Hardy Alphonse, charron-voiturier  
Hardy Omer, commis-quincaillier  
Hardy Mlle Marie-Louise  
Hardy Mlle Clara  
9½ Gauvin Francis, commis  
11 Richard Jérémie, relieur (r)  
11½ Fournel Alfred, journalier  
13 Bouchard Alfred, journalier  
13½ Fiset Pierre Michel, journalier  
15 Fradette Mlles  
17 Pageau Joseph Aimé, menuisier p

*Burton*

- 19 Hall Lewis, emp. Dept. Terres & Forêts  
21 Beaumont Henri, facteur  
23 Sylvain Alphonse,  
Agt d'immigration

Postras Lucide, emp. l'Événement

*Prévost*

- 29 Juneau Albert, commis-marchand  
Juneau Mme veuve J. Auguste  
Côté J.-Alexandre, commis  
Chouinard Georges, organiste  
31 Hong Charlie, Chinese laundry  
33 Grantham C. C., gentleman  
DeMaisonneuve Mme F.-X.  
35 Gingras Zéphirin, march. à commission  
Gingras Chs A., commis

*Plessis*

- 37 Proulx Chs, chauff. taxi  
39 Langlois Adélar, horloger-bijoutier (r)  
43 Lane Thomas, plumbing contractor  
45 Soucy Mme veuve F.-X.  
47 Turgeon J. Bte, rentier  
Turgeon Fernand, typographe  
Turgeon Jean-Marie, chef d'inf. l'Événement

- 47 Turgeon Marc, directeur Dépt. des Impressions à l'Événement  
49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité  
51 Lassonde Jos. L., emp. Dept. Colonis  
53 Lavigne Raoul, rep. Connor Washing Machine  
55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles  
57 Dauteuil Gaston, voy. de commerce  
59 Gagnon Mme veuve Philéas  
61 Laberge Andréas, photographe (r)  
63 Gaulin F. X. tailleur  
65 Letarte Albert, plombier  
67 Bernier Mme veuve Joseph  
69 Lavoie Mme veuve Ulric  
Sinclair Mlle Eug. prof. piano  
Gérard Wilfrid, plombier, (rés.)  
71 Verreault Zeph. emp. C. des Liqueurs  
73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce  
75 Cloutier J. Gérard, voy. de commerce  
77 Laliberté J. U., voy. de commerce  
79 Roy Delphis, gérant Crédit Industriel  
79½ Darveau Edmond, commis B. Poste  
Darveau Robert, agent et prop. "Aux Vouîtes"  
81 Rondeau J. Chs, merceries (rés)  
81½ Rochette Edgar, avocat et M.P.P.  
83 Lavigne Raoul, Snr, voyageur de com.  
85 Thivierge Lorenzo, chef d'allée Myrand & Pouliot  
87 Lapointe Roméo, voy. de commerce  
89 Roy Donat, dentiste  
91 Dastous Mlles  
93 Vallée Joseph, emp. Dépt de la Voirie

*St-Amable*

- 95 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherl.  
Sutherland Miss S.  
97 Simons Archibald, of Simons & Co.  
99 Dugal P. W., épiciier et prop. Café du Parlement  
101 Fortin Louis, surt. du trafic Commission du Hâvre  
Fortin Lionel, commis  
103 O'Donohue T. B., gentleman  
105 Miller C. J., inspecteur Comm. Scolaire  
115 Appartements Montcalm

1. Fry Mrs Edward C.  
Fry Geo. E. Lloyd's agent
2. Boisvert J.-H., notaire  
Boisvert Paul, étudiant
- 3 Pfeifer A. E. prop. Parisian Cleaners Ltd.
- 4 Belleau Gabriel, avocat, de Baillardeau, Belleau & Fortier
5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
6. Richard L.-A., C.R., sous-ministre Dépt Colonisation, Chasse et Pêcheries
7. Dumoulin Jacques, avocat
8. Lemieux Antoine, avocat, de Power Lemieux  
Mathieu Mme J.-L.  
Belleau Mme M.-B.

*Sous-sol*—Laliberté Joseph, sr, concierge

- 121 Dufault Mme veuve S.  
Dufault Henri, com. en pharmacie

- 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée  
Législative p  
129 Caron J.-E., gérant Grier Investment Co  
131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard &  
Bourget

**Côté Nord—North side**

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-  
bec  
4 Duchesne Art., emp Caisse d'Economie  
8 Paradis J.-Bte, salon de barbier et rés.  
*Lockwell*  
*St-Cyrille*  
54 Bédard Mde Vve J.-Achille  
56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique  
58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles p  
Goulet P.-H., professeur  
*Avenue Maisonneuve*  
— RR. SS. Franciscaines  
138 Serres des RR. SS. Franciscaines  
140 Filion David, gardien  
142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier  
*Grande Allée*

**CLIFF VIEW PLACE**, au pied de la rue  
St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.  
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-  
Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle Clothilde  
Martel Mlle H. N.  
3 Fortin Auguste, menuisier  
Alain Léopold, chauff. d'auto  
Dumas Auguste, chauffeur de bouilloires  
Barbeau J.-A., électricien-plombier  
Caron Mlle Maria, emp. Pöllack  
2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes  
SS. de la Charité  
4 Rivard Rosaire, commis  
Rivard Armand, commis  
Neilson, Wm, commis  
Neilson Henri, commis  
Neilson Sam., commis  
Neilson Albert, étudiant  
Godin Alfred, commis  
6 Grégoire J. E., avocat (r) p  
8 George A. E., sexton St Patrick's Church  
10 Stapleton Michael, Police Inspector  
Stapleton James, constable  
Stapleton Michael, Jr, plombier  
Stapleton Willie, emp. Imp. Oil  
Stapleton Misses Annie & May  
12 Lachance Adjutor, Commissaire O. S.  
et registraire de l'Amirauté  
14 Laliberté Léopold, agent d'assurances  
14 Bilodeau Philéas, voy. de commerce

**COLBERT**, de 221, rue Arago, au cap,  
quartier St-Sauveur.—From 221 Arago  
St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Carbonneau Omer, cordonnier  
5 Lessard Georges, journalier  
11 Plante Paul, journalier  
13 Laprise Georges, chauff. de taxi  
15 Lemelin Phidyme, plombier  
17 Sanschagrïn Oscar, mécanicien  
19 —  
19a Townsley Denis, journalier

- 19c Métivier Emile, peintre  
19<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Madison Edouard, journalier  
19<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Brousseau Albert, journalier  
21-23-23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Boivin Adélar, maf. fourrures  
25 Mainguy Adélar, mécanicien  
27 Deschamps Alfred, garde-magasin  
27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Guimont Chs-Albert, commis  
29 Fiset Joseph, briqueteur  
31 Bergeron . o eph, mécanicien

**COLLINS**, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue  
St-Jean, quartier Champlain.—From 31  
Charlevoix St. to 6 St. John St., Cham-  
plain ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Wright Miss M. H., rooming house  
Delage Mde Joseph  
3 Methot Mme L.  
Asselin Adélar, emp. C.N.R.  
Malouin Oscar, emp. s. civil  
Malouin Mlle Mathilda  
Dubé Théo, greffier, cour du Recorder  
Veilleux Fernand, emp. dépt agriculture  
5 Cannon Milles  
Cannon Robert, avocat, de Cannon,  
& Cannon,  
9 Petitclerc Mme veuve F.-X.  
Talbot Mme veuve Octave

**Côté Nord—North Side**

- 2 Rousseau Arthur, médecin (bureau)  
Rousseau Louis, médecin  
Perron E., médecin  
Simard Léo., chauff. d'auto.  
4 Dagneau P.-C., médecin (bureau)  
Morin J.-E., médecin, bureau & rés.  
6 —  
8 Appartements Colinette  
*1er étage*  
1 Maher misses (the)  
*2ème étage*  
4 Piuze Azarie, agent d'assurances  
5 Dubar Mme veuve Lucien  
6 Pichette Mme veuve Roméo  
*3ème étage*  
Tremblay Mlle Anna-Marie  
8 Gravel Mme M. A.  
9 Gagné Mlle Blanche  
10 Choquette Mlle Gabrielle  
Choquette Maurice  
11 Gagnon Mlle Marie  
Gagnon Mme veuve Joseph  
Beattie T. D., accountant  
Johnson J. M., Com. traveller  
*4ème étage*  
14 Boucher Demetrius, emp. s. civil  
15 Pelletier Emile, capt.  
16 St-Amand Milles Eva & Yvonne  
*5ème étage*  
17 Bruneau Jules, avocat  
18 De Herripone Mlle Jeanne  
19 Webster E. E. United States custom  
officer  
20 Fleury Maurice  
— Paquet Henri, gardien  
10 Rohlfing Frank, waiter  
12 Demers Mlle Cécile, chambres

**COLOMB**, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.  
—From 15 Belleau St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 9 Gale Brothers, entrepreneurs  
11 Carrier Médéric, corroyeur  
13 Andrew Wilfrid, journaliste  
15 Drolet Ernest, tailleur de cuir  
15 Robitaille Arthur, peintre-voiture  
21 Boutet Mlle M.-E. & A.  
25 Fossey Ferd., gérant  
27 Drolet Mme veuve Léon  
Rousseau Eusèbe E., forgeron  
29-31—Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécaniciens  
Roberge Hector, (boutique), de Roberge & Pelletier  
29 31 Roberge Hector, ing électriciens  
33 La Cie Nationale de Balais, J. I. Bérubé, gérant  
Agence Nationale Enr.  
35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins  
*Voligeurs*  
51 Children's Shoe Manufacturing Co.  
Lauréat Blondeau, prop.  
*Alexandre*  
55 Lachance Louis, emp. B. de Placements  
Ferland Mme veuve Nazaire  
61 Gosselin J.-E., voiturier, charron & forgeron (atelier)

*Nelson*

*Alfred*

- 87 Garage Dubuc (Antonio)  
89½ La Garde Jacques-Cartier, quar. gén.  
91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)  
91½ Allaire Joseph, emp. Latour  
93 Drolet Mme veuve Henri  
Drolet Chs. chauff. de machines fixes  
95 Robinson Adélar, journaliste  
Lafamme Alcide, chauff. de marine

*Turgeon*

- 105 Poulin Joseph, corroyeur p  
Poulin Robert, corroyeur  
Poulin, Armand, corroyeur  
107 Augér Francis marchand (rés)  
109 Cantin Emile, commis épiciers  
111 Linteau J.-B., boucher  
113 Angers Francis, cordonnier p  
115 Hamel Mme veuve Alfred  
Villeneuve Lorenzo, cordonnier  
Gilbert Arthur, menuisier

- 115½ Angers Francis, jr, emp. Cie Paquet  
117 Falardeau Mlle Thérèse  
Falardeau Mlle Alphonsine

*Jérôme*

*Boulevard Langelier*

- 139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de poste  
145 Bouchard Mme veuve Anatole  
147 Gagnon Louis, de Samuel Gagnon, Inc.  
149 Quellet Napoléon, électricien  
Drolet Mme veuve Abraham  
151 Gingras Adrien, comptable  
Lapointe Lorenzo, barbier  
153 Drouin Arthur, charretier p

*St-Félix*

- 157 Gignac Léonidas, charretier  
155 Caron Mme veuve Siméon  
155½ Sanschagrin J.-E., emp. Que. Power  
155-2Bilodeau Alex, commis  
155-2½ D'Auteuil Gilb., menuisier  
159 Langlois Emile, horloger  
161 Gagné Joseph, emp. Ad. Deslauriers  
Cloutier Mme veuve Arthur  
Cloutier Maurice, journaliste  
165 Robitaille L. Cyprien, manuf. chaussures (r) p  
Noel Mme veuve Napoléon  
Déchesne Charles, navigateur  
167 Bergeron Albert, emp. com. du Havre  
169 Lessard Oscar, emp. J. Perkins  
171 Verret Ernest, cuisinier  
173 Leclerc Prudent, rentier  
175 Lavoie Edouard, plombier  
Plante Eugène, cond. de camion  
177-179 Labbé Joseph, menuisier et bonbons et tabacs  
Bissonnette Joseph, rentier  
*Signal*  
187 Plante Napoléon, plâtrier p  
195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac  
Fournier Camille, emp. boucher  
Fournier Albert, confiseur  
197-199 Gagnon Edmond, épiciers  
*Sauvageau*  
201 Chabot Auguste, journaliste  
203 Boissonneault Joseph, anc.-tailleur  
Caouette Paul, journaliste  
Hallé Eugène, cireur de chaussures  
207 Bernard Joseph, charretier  
Tessier Pierre, charretier  
209 Gobeil Alfred, cordonnier  
213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p  
Dubois Polycarpe, snr, cordonnier  
219 Lippé Mme veuve Louis  
223 Savard Elzéar, forgeron  
227 Faucher Joseph, jnr, journaliste  
Faucher Mme veuve Joseph p  
Faucher Arthur, repasseur de peaux  
229-231 Ménard Joseph-M., plombier p  
233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara  
235 Roussin Joseph, chauffeur de camion  
235½ Lippé Louis, tailleur en cuir p  
237 Huard Théophile, typographe  
Huard Mlle Marguerite  
239 Arsenault Joseph, journaliste  
*Victoria*  
247 Pelletier Albert, sellier boutique et (rés.)  
Careau Emile, peintre  
251 Dumont Gérard, commis épiciers  
Bélangier Mme veuve Napoléon  
Bélangier Alphonse, ch. de taxi  
255 Clavet Arthur, charretier p  
257 Bédard Mme veuve Napoléon  
Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et M.-Laure  
261 Bourassa Mme veuve Alexandre p  
Bourassa Albert, pompier  
265-267 Rochon J. Bte, laitier p  
Rochon J.-R., laitier  
Rochon Mme veuve Lucien  
269 Faucher Léopold, laitier

- 271 Rochon Arthur, laitier  
*Durocher*
- 285 Laforme Emile, cordonnier p  
Laforme Mme Emile, salon de coiffure
- 289 Lippé Mme veuve Georges  
Falardeau Joseph, peintre  
Audibert Mlle Georgiana
- 293 Guérin David-L., emp. C. N. R.
- 297 Paquet Joseph, forgeron p
- 301 Dompierre Albert, cordonnier  
Martel Albert, journalier
- 303 Robin Willie, journalier
- 307 Nolet Joseph, cordonnier
- 307 Lord Abel, cuisinier  
Lord Louis, journalier
- 309 Royer Adolphe, journalier  
Clavet Mme veuve Augustin
- 315 Gagnon Ernest, épicier  
*Bayard*
- 335 Desroches Mde veuve Georges  
Allard J.-Bte, ch. de bouilloires  
Fortier Joseph, peintre
- 339 —
- 343r Fréchette Mme veuve Louis
- 345 Lavoie Eugène, rentier  
*St-Germain*  
*Aqueduc*
- 367 Marcoux Alph., salon de barbier
- 369 Lortie Jean, journalier
- 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier p
- 379 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie  
et rés  
Hébert Georges, méc. d'auto  
Hébert Frs, méc. d'auto  
Hébert, Mlles Bl. Am. et Florentine  
*St-Luc*
- 385-387 Fecteau Joseph, laitier
- 389 Chabot Alphonse, cordonnier p  
Chabot Eug, plombier
- 393 Shields Théodore, constable
- 395 Ruel J.-Bte, monteur p
- 399 Legaré Jos., cordonnier
- 401 Ruel Napoléon, anc. menuisier p
- 403 Simard Horace, menuisier
- 403½ Caron Joseph, journalier
- 407 Germain Louis, menuisier
- 409 Bédard Alphonse, commis taverne
- 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
- 415 Ruel Gérard, emp. Children's Shoe
- 417 Déry Charles, journalier
- 419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
- 431 Corriveau Mde Vve Narcisse  
Corriveau Lauréat, plombier  
*St-Sauveur*
- 417 Faucher Joseph, charretier
- 437 LeTiec Thomas, pompier ip
- 439 Welch Napoléon, journalier
- 441 Sirois Adélar, menuisier
- 443 Pelletier Joseph, briqueteur  
Vallerand Emile, journalier
- 445 St-Laurent Paul, contremaitre p
- 447 Royer Romain, charretier
- 447½ Dassylva Adélar, mécanicien
- 451 Fortier Adolphe, journalier
- 453 Mabeux Chs, emp. Parlement
- 455 Laroche Charles, emp. com. du Port  
Fortier Alph., corroyeur
- 457 Chamberland Adélar, journalier
- 459 Deblois Anatole, charretier  
Henderson Louis, cord.-machiniste
- 461 Leclerc Alphonse, plâtrier
- 465 Leclerc Ernest, forgeron-mécanicien  
Shields Arthur, chauffeur de taxi
- 467 Côté Alphonse, sr, boucher  
St-Cyr Wm, emp. Que. Power
- 469 Langlois Endore, emp. J. A. Scott
- 491 —
- 493 —
- 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.
- 
- Côté Nord—North Side**
- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
- 10 Imprimerie Provinciale, J.-Roméo Bédard, Enr., prop.
- 12-14 Garage Elisée Paquet, Avila Morel, prop.
- 16 Superior Utility Products, Reg'd, J.-A. St-Cyr, prop.
- Valliquers*
- 52-54 Rousseau Jos, mécanicien (atelier)
- 56 Pion A. & Cie, marchands de peaux vertes et cuirs fins  
*Nelson*
- 78 Cantin A & Fils, entrepôt
- 90-94 Leclerc Frs, manuf. de biscuits
- 96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens  
*Turgeon*
- 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
- 114 —
- 116 Pouliot Claude, charretier  
Apleman Mme Vve Jérémie
- 118 Halley J.-R., ch. d'auto  
Picard Georges, tailleur de cuir  
*Boulevard Langelier*
- 136 Gingras Alfred, voy. de commerce
- 138 Delisle Wilfrid, corroyeur  
Drolet Mme veuve Louis  
Bilodeau Jean-Charles, emp. Bell Tel.
- 140 —
- 144 Dubuc Mme veuve Napoléon  
Guay Joseph, emp. s. civil  
St-Amant Mastaï  
Hupé Wilf., barbier
- 146 Sanschagrin Joseph, pompier  
Gingras Cyr.
- 148 Cantin Uldéric, machiniste  
Gingras P.-E., calfat  
Robitaille Ernest, anc. militaire
- 148½ Gingras P.-E., emp. galvanoplatie
- 150 Simard Gérard, peintre  
Savard Chs-Henri, commis taverne  
Cantin Emile, agt à commission  
Proulx Odilon, emp. Cie Paquet  
Tondreau Philippe, comptable
- 152 Roberge Mme veuve Théophile  
Roberge Ulric, insp. B. Can. Nat.  
Roberge Jules, gardien  
Tondreau J.-P., emp. J.-B. Renaud
- 154 —
- 154 Lemieux Zéphirin, rentier  
*St-Félix*
- 156 Gagnon Edmond, épicier
- 158 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en gros

- 160 ———
- 164 Simard Emile, jobber
- 166 Rouleau Albert, emp. Que. Window  
Cleaning
- 170-172 Rolichaud Thomas, bonbons et  
tabacs  
*Signai*
- 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-  
Sauveur  
Loignon Joseph  
Beaulieu Gabriel  
Toussaint Georges  
Savard Abraham  
Genest Joseph  
Doiron Arsène  
Forgues Narcisse  
Blouin Xavier  
Vézina Jean  
Latulippe Emile  
Binet Omer  
Gagnon Joseph  
Hébert Jean  
Genest Jacques  
Jacques Magloire
- 182-186 Potvin Joseph  
Laberge Arthur  
Vaillancourt Victor  
Larose Joseph  
Leclerc Octave  
Picard Arthur  
Marcoux Wilfrid  
Lapointe Maxime  
Lelièvre Wm  
Lachance Apollinaire  
Forgues Edouard  
Boivin Octave  
Bérubé Eugène  
Drouin Phydime  
Drouin Gaudias  
Dombrowski Edouard  
Lapointe Charles  
Roy Napoléon  
Rouillard Ferdinand  
Thibault Jean  
Corriveau Joseph  
Dispensaire de la Ligue Anti-Tuber.  
*Sauvageau*
- 202 Vermette Achille Eur., repasseurs de  
peaux et march. de fourrures  
Vermette Cyrille, chauff. autobus
- 204 Fréchette Mme veuve Lazare  
Fréchette Léo, emp. Hôtel Ste-Ursule  
Fréchette Wilf., emp. Hôtel Ste-Ursule
- 208 Chamberland Félix-E., plombier  
Breton Is-Geo., tailleur  
Charest Mme veuve J.-D.  
Robert Pierre, gardien de prison  
Gagné Charles, commis
- 212 Thibaudeau Lucien, barbier  
Thibaudeau Joseph, bourreur
- 214 Voyer Isidore, emp. Od. Ratte  
Trépanier Irénée, journalier  
Paré Clovis, charretier
- 214½ Faucher Gérard, emp. M. Pollack
- 216 Vaillancourt Henri, cond. de taxi
- 220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset
- 222 Lachance Lucien, emp. Cie Paquet
- 222 Huot Roland, emp. Gale Bros
- 224 Pouliot Mme veuve Léon
- 224½ Dorval Jean, garde-magasin p
- 226 Dion Frédéric, rentier  
Dumas Joseph, commerçant p  
Ménard Lorenzo, mécanicien d'auto  
*Victoria*
- 240-242 Royer & Frère, négociants en gros  
Côté Eugène, journalier
- 246 Lelièvre Albert, commis  
Gosselin Mme veuve Wilfrid  
Gosselin Jules, emp. Hôtel Montcalm  
Gosselin Mlle M.-Claire, institutrice
- 250 Fleury Eugène, emp. Wm. Doyle
- 252 Langlois Mathias, laitier p
- 256 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset  
Dion Mme veuve Napoléon p  
Dion Zéphirin, cordonnier
- 260 Bailly Mme veuve Napoléon
- 264 Thivierge P.-L., barbier
- 266 Girard Gérard, plombier
- 268 Carpentier Maurice, emp. de la Cité
- 270 Lebreque Mme veuve Frs-F.  
Giroux Edm., journalier
- 272 Petit Arthur, cordonnier  
Dubord Cyp., ing. chauffeur
- 276-278 Lachance Pierre, épiciers et rés.  
*Durocher*
- 280 Daigle Alfred, épicier
- 286 Clavet William, charretier p  
Clavet Emile, laitier
- 288 Blouin Pierre, cordonnier p  
Blouin J.-Eugène, commis
- 292 Béland Cyrille, emp. Quebec P. Box  
Martel Albert, commis
- 294 Lecours Mme veuve Pierre  
Lecours Wilfrid, emp. John Alleyn
- 296 Tremblay Eugène, ch. de camion  
Vaudreuil J.-Bte, charretier p
- 298 ———
- 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation  
Verret Chs, emp. imprimerie
- 304 Lessard Honoré, cordonnier  
Trudel Roger, peintre
- 312 Hudon J.-Chs, menuisier  
Trudel Roger, plâtrier  
*Bayard*
- 330 Leveillé Mme veuve Eugène  
Beaulieu Elisé, repasseur de peaux
- 332r Langlais Ignace, charretier
- 338 Collin Séraphin, boucher étal et rés. p
- 360 Delaunière Adélar, menuisier
- 362 Chamberland Joseph, cordonnier  
*St-Germain*
- 364 Beaupré Jean, sellier
- 366 Drolet Wilf., voy. de commerce  
*Aqueduc*
- 378 Goudreau Edm., cordonnier
- 378 Blouin Paul, cordonnier  
*St-Luc*
- 386 Dufresne Charles, emp. de la Cité
- 388 Guérard Arthur, emp. C. N. R.
- 390 Ratté Napoléon, journalier
- 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir  
Groleau Lauréat, journalier  
Groleau Narc., journalier
- 402 Demeule Philéas, débardeur

- 404 Lachance Oscar, débardeur  
Lachance Joseph, commis épicier
- 408 Faucher Jules, commis boucher
- 410 Chabot Joseph, journalier
- 412 Rhéaume Lucien, charretier  
Gingras Georges, journalier
- 414 Boilard, Georges, menuisier p.
- 414 Demers Antonio, chauff. de camion  
Demers Antonio, journalier
- 416 Gagnon
- 420 Moisan Joseph, cordonnier
- 422 Racine Delphis, menuisier  
r Dallaire Arthur, commerçant
- 424 Massé Thomas, emp. Que. Power
- 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
- 428 Hains Arthur, menuisier
- 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry p
- 432 Beauré Odilon, charpentier  
*St-Sauveur*
- 434 Lachance Antonio, journalier
- 442 Lortie Laurier, emp. Com. des Liqueurs  
Timmons Maurice, électricien
- 444 Lippé Alfred, charretier p  
Lippé Joseph, tailleur de cuir  
Lippé Roméo, plombier  
Lippé Mlles Albertine, Germaine, M.-  
Jeanne, Juliette et M.-Blanche
- 450 Bédard Jérémie, pompier
- 452 Dionne Godfroi, plâtrier
- 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
- 458 Lemay Mme veuve Arthur
- 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
- 464 Bourget A, emp. "L'Action Catholique"
- 468 La Commission Scolaire (Boutique de  
menuiserie)
- 474-476 Ecole Modèle, paroisse St-Joseph  
Guay Mlle L.-Y., directrice  
Pelletier Mlle Adrienne, inst.  
Guilbault Mlle Almosa, inst.
- 486 Paquet Samuel, journalier
- 488 Ouellet Joseph, agent
- 496 Lemelin Joseph, emp. C. du Havre p
- CONROY**, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande  
Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —  
From 59 St. Julia St. to 96 Grande  
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

## Côté Est—East Side

- 13 ———
- 19 ———
- 21 ———
- 23 ———
- 35 Chabot Alfred, examinateur de district,  
service postal, Québec p
- 37 Pritchard Mrs widow C.
- 39 Pugh Mrs. widow Stanley
- 41 Leblanc, Omer, militaire  
*St-Amable*
- 51 ———
- 53 ———
- 55 Huestis H. E., ast. ingénieur Harb. Com.  
Huestis J. A., hotel clerk
- 59 Brousseau Lt.-Colonel J.-D., (porte de  
service)

## Côté Ouest—West Side

- 4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)

- 4 Christie Brown & Co., Ltd, Villeneuve  
Isaïe, gér.  
Mathieu René, emp. B. du Revenu Prov.  
St-Pierre Fred., avocat
- 8 Roy J.-A., barbier (rés.)
- 10 Lamontagne Mme veuve Napoléon  
Lamontagne Lévi, sténographe
- 10½ Lindsay J. Sharples, ticket clerk
- 12 Healy Edward, machinist
- 14 Labbé Michael, surt'd Exposition Prov.
- 18 Hardy F.-A., asst.-inspecteur, La Caisse  
d'Economie N.-D. de Québec.
- 20 Carpenter A. J., broker
- 22 Cova G. Capt.
- 24 Gauvreau Léon, commandant Marine  
Canadienne
- 26 Dempsey Joseph, printer  
Kane J. H., accountant
- 28 Hunter Robert, accountant  
Hunter Miss Claire  
Hunter Miss B., reg. nurse
- 28½ ———
- 30 Émond Mme veuve Joseph
- 32 Vaillancourt Chs-S., insp. Dep. Gazoline  
Vaillancourt Chs-Cyrille, emp. Dept.  
Prod. de Sucre
- 32a Tremblay F. R., emp. C.N.R.
- 34 Lachance Jules, pilote
- 34r Laurent Robert, garçon de tables
- 36 Robitaille Alfred, mécanicien
- 38 Béland Frank, cond. d'auto
- 40 Caron Joseph, charretier p  
Caron Raoul, charretier
- 42 Dionne J.-A., peintre  
Caron Joseph-Edo., comptable
- 44 Huot Arthur, garçon de tables
- 46 Lambert J., emp. Bur. du Revenu  
McGrath John, ex-soldier
- 48 Gore William, machinist  
Mercier F. X., professeur de chant  
*St-Amable*
- 54 Guilmette J. Arthur, gér. B. de M., St  
Roch
- 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge  
Cour Juvénile
- 58 Choquette J. Auguste, emp. Bills Priv.

CONWAY AVENUE, (See Avenue Con-  
way.)

**COOK**, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-  
Stanislas, quartier Champlain.—From  
81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St.,  
Champlain war.d

## Côté Sud—South Side

— St Andrews Church

## Côté Nord—North Side

- 2 Frères des Ecoles Chrétiennes, Procure  
Révd Frère Rénus, procureur
- 6 Filteau Jules, chef-cuisinier
- 14 Hubbard R. F., A. Dr
- 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)  
Leveillé Mme veuve F.-X.
- 18 Parent Pierre, plombier (boutique)

**CORINNE**, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South side**

- 1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures  
Letellier Alphonse, commis
- 1½ Giroax Wilf., sellier, (boutique)
- 3 —
- 5 Legaré Alphonse, laitier
- 7 Gaudreau Joseph, plombier
- 13 Genois Alexandre, pompier
- 15 Bouchard Adélar, emp. s. civil
- 17 Lachance Joseph, journalier
- 19 Lemoine Jean, journalier p
- 21 Laverdière Raoul, journalier
- 29 Bourdages James, boiler maker
- 31 Lapointe Mme veuve Siméon
- 33 Tremblay Alphonse, journalier
- 35 Deslauriers Alfred, charretier p
- 37 McCarthy John, emp. Parlement

**Côté nord—North Side**

- 6 Brousseau Sylvio, emp. Château Front.
- 8 Lachance Joseph, charretier
- 16 Joncas Lauréat, journalier  
Barrette Victor, journ lier
- 24 Plante Mme veuve Joseph
- 26 Dumas Louis, expéditeur
- 28-30 Bouffard Achille, emp. Q. Power

**COTÉ**, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Nadeau Mlle Annoncia
- 5 Daigle Mlle Zanaïde
- 15 Garns Joseph, cond. d'auto
- 17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Bertrand Armand, gardien de nuit
- 18 Fleurie Mme veuve Joseph

**COTE-A-COTON**, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Martel Wilfrid, cordonnier  
Martel Wilfrid, jr., comptable

**COTE BADELARD**, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie

**COTE D'ABRAHAM**, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

*St-Eustache*

- 29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gazoline

*Richelieu*

- 43 Bolduc Antonio, salon de barbier
- 45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
- 47 Breton J.-A., marchand de radios
- 49 Savard Mme veuve E.
- 51 Turcotte Mlles Marie, Délima et Antonia et Malvina  
Turcotte Achille, horloger
- 53 Pelletier A., electricien
- 55 Lemieux Maurice, commis  
Dion Mlle Gabrielle  
Rochette Alph., emp. "le Soleil"  
Noël Eugène, notaire  
Noel François, P. notaire et emp. s. civil
- 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Boivin & Turgeon
- 61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
- 63 1 Villeneuve Donat, voy. de commerce  
Pergantes Stevens, prop. Café Belmont  
2 Farrah Geo., marchand de nouveautés (rés.)  
3 Carllis Peter, shoe shine, res.  
4 Théonas Stephen, waiter  
5 Ouellet Mme veuve Louis
- 65 Imprimerie Centrale Enr., H. S. Quart, gér.
- 67 —
- 69 1 Camyro James, foreman  
2 Côté Mme  
3 Cloutier A.-B., voy. de commerce  
Bouchard Mme veuve R.  
4 Lachance Mme veuve A.  
5 Asselin Paul-Em., comptable  
6 Bussière Ferd., emp. Voïrie
- 83½ Williams Valet Service
- 87 Bernier Mde J.-E.  
Caron Mlles Alice, Jeanne et Emilda
- 89 Béland P.-E.,
- 89½ Racette Noel, charretier
- 93-95 Couture Motors Sales, (bureau)
- 95½ Couture J.-E., prop. Couture Motor Sales
- 97 Legaré Alphonse, distributeur Willys-Knight
- 99 Guay Gérard Sta. Batteries Willard
- 101-103 Verret Limitée, carrossiers et bureau
- 105 —
- 107 —
- 109 Rosa Joseph Ladislas, emp. Dépt. Voir.  
Jobin Lucien, voy. de commerce
- 111 Dion Alphonse, peintre  
Dion Jean-Marie, commis  
Dion J.-Alphonse, emp. Alph. Dion
- 113 Falardeau Paul, Dominion Tire Depot
- 115 National Sign Co., Ltd., Jos.-E. Bergeron & Maurice Grenier
- 117 La Cie de Marbre et pierre de Québec, Ltée  
Silver Granite Co., Ltd  
Jobin E., gérant  
*Côte Ste-Geneviève  
St-Eustache*

**Côté Nord—North Side**

- 2-6 Edifice Cimon  
Rez de chaussée

- Service des Extincteurs Chimiques'  
Langevin Cimon, repr.  
1re Etage
- 1 Chouinard Alex., avocat C.R.  
2 Samson Paul, notaire  
Girard J.-J., notaire  
3 Cimon H. P., courtier en immeubles  
4 Immeubles & Epargne Inc., J.L.  
Beaulieu, représentant  
2e Etage
- 5-6 Sirois Mlle Berthe, modiste  
6 Universal Fiance Agency, Reg'd.  
Dussault & Dubé, assurances  
Marcoux Roland, Bureau de collection
- 7-8 Fuller Brush Co. Ltd, André De Mer-  
lis, représentant  
9-10 Laurentian Finance Corp., J.-Art.  
Paquet, président  
3e Etage
- 11 Association des Ingénieurs Fores-  
tiers de la Province de Québec  
12 Grenier J.-H., ing. forestier  
13-14 Trudel Adalbert, architecte  
15 Utica Belgium Products, Maurice  
Van den Bosshe, rep.  
16 DeLuxe Taxis Association, Ltée
- 22 Station Gasoline Shell  
24 Clavet Georges, journalier  
26 Guillot Roméo, restaurant et bureau  
de poste
- 28 Couture Edgar, maçon  
30 Bazin Fortunat, anc. ent.-menuisier  
32 Dubé Edmond, pharmacien  
Dubé Chs, architecte
- 34 Carette Emile, entrepreneur général (rés.  
Carette Paul, médecin  
Carrette Henri, commis de banque  
Cantin Yvon, ent.-briqueteur
- 36 Thomas Misses Ethel & Alma  
Murphy Miss K  
38 Boily A. Enr., épicerie  
38½ Boily Adjutor, de A. Boily Enr.,  
40 Gagné Henri, luthier et prop. A. Gour-  
deau, Enr.
- 42 ———  
*St-Olivier*
- 56 Chapelle Saint- ncent de Paul  
58-64 Oeuvre du Patronage  
Congrégation des Frères de St.-V. de P.  
Calmein rév. P. A., supérieur  
Bolduc R. P. S., chapelain  
Adam Rvd P. Geo., directeur du Petit  
noviciat  
Lockwell Henri, rév. P., directeur re-  
traites fermées  
Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des  
études  
Pelchat, rév. F. Napoléon, directeur de  
l'Union Notre-Dame  
Grenier Rev. Frère M., diecteur de la  
maison de famille  
Trépanier Rév, Frère Lucien  
Secrétariat des Familles, œuvres de la  
Soc. St-Vincent de Paul
- 76 Gaboury Ernest, charretier Coopérative  
76-78 Dugas J.-B., plombier, atelier et rés.  
*St-Augustin*
- 80 Harey W. L., waiter  
84 Bergevin Mme veuve Louis  
Beaudoin Omer, électricien
- Crte d'Abraham*
- 86-92 Claire Fontaine, Ltée, manufactu-  
rier d'eaux minérales et liqueurs dou-  
ces, Louis Hudon, gérant  
Canada Dry Ginger Ale agence  
John Labatt, Ltd, agence  
94 Jobin & Paquet, Ltée, plombiers et ma-  
gasin p  
94a Lemieux Ernest, typographe  
96 Jobin Lucien, de Jobin & Paquet Ltée  
96A Jobin Mme veuve Hector  
Jobin Arthur, emp. Bureau de Poste  
Jobin Paul-Eugène, comptable  
98 Bernard Mme veuve Théod (Chambres)  
Bernard Théod, journalier  
Plourde , mécanicien  
Lortie  
Laporte
- 100 Arnaud Ferdinand, directeur Ins. Fran-  
co-Belge, (Photographie)  
102 Genest A.-A., géographe  
104 Pelland H., chef de trains C.P.R.  
106 Vandry Edmond, photographie  
108 Couet Laval, commis  
Couet Mme veuve Joseph  
Couet Antonio, instituteur
- 110 Jacques Mlle Marguerite, couturière  
Rochette Armand, agt d'assurances  
112 Bédard Napoléon, mécanicien  
114 Toohy Miss Irene  
116 ———
- 118 Coulombe Mlle Marie-Louise  
Frenette Marg.-M., garde-malade  
120 Tardivel Joseph, entr. peintre  
124 Ruthman Miss Victoria  
Lefrançois Mme veuve  
Côté Mlle Corinne
- 126 Ruthman Mrs widow Albert  
Brown Misses Hannah, Laura et Sarah
- 130-134 Fong Wah, chinese grocery  
Wang Sing Laundry
- 136 Drolet Mme veuve Joseph G.  
Létourneau Xavier, emp. Com. Havre  
Drolet Mme veuve Joseph  
Robitaille Geo., menuisier  
Fortin Henri, homme de livraison  
Frève Gérard, journalier  
Drouin Ovila, chauff. de camion
- 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store  
138½ Fournier Albert, ing. P. de Justice  
Rouleau Léonidas, police provinciale  
Rouleau Chs, chauff. d'auto  
Rouleau Mme Ph.
- 140 Chinese National League Association  
140½ Eastern Trading Co.  
The Chinese Goods Importers  
142 Auclair Eddie, restaurant et épicier et  
rés.
- 144 Turgeon Armand, salon de barbier  
*Escalier—Stair*
- 154-156 Denis O, magasin de seconde main  
158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enre-  
gistrement

- 160 Morency Henri, Entr., fourrures  
 162 —  
 170 Paradis Gérard, salon de barbier  
 170 1/2 —  
 172 Villeneuve Gérard, plombier  
 174 Nadeau P.-E., rentier  
 176 St-Michel Henri, quincaillier (rés.)  
 Moreau E.-T., plombier (rés.)  
 Moreau J. Arthur, emp. Compensation  
 du Travail  
 Moreau Lucien, comptable  
 178 Moreau E.-T., plombier (bureau)  
 180 Néon Claude, General Advtg, Ltd,  
 (enseignes)  
 182 Whitmore Mme veuve J.-H.  
 184 Bolduc Antonio, barbier, (rés.)  
 186 —  
 188 Dayton Scale Co.  
 The Tabulating Machine Co.  
 The Int. Business Machine Co., Ltd,  
 The Int. Time Recording Co. Paul E.  
 Chamberland, représentant

**COTE DE LA CANOTERIE, des rues**  
 Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue  
 St-Vallier, quartier Champlain.—From  
 St. Famille and Rampart Streets to  
 1 St. Vallier St., Champlain ward.

**Côté Sud—South Side**

- 19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.  
 31-35 Canadian Fruit & Potato Co. Reg'd,  
 (entrepôt)  
 51 Talbot René Ltée, entrepôt

**Côté Nord—North Side**

- 2 Marceau Joseph, commts  
 Nadeau Eugène, cond. Que. Ry  
 4 Chapleau Joseph, menuisier  
 Vermette Philippe, emp. C.N.R.  
 6 Brown Robert J., restaurant (rés.)  
 6 Wilson Charles, emp. Chat. Frontenac  
 8 Henry Thomas, journaliste  
 Fortin J.-B., journaliste  
*St-Thomas*

- 16 —  
 22 —  
 24 —

- 26 Zaccandelli Ercole, Mme veuve  
 28 Allevn John, Ltd, mfr awnings, etc  
 32-34 Canadian Fruit & Potato Co. Reg'd  
 36 Commission des Liqueurs, entrepôt

**COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citade**  
 Hill.)

**COTE DE LA MONTAGNE, de la rue**  
 Port Dauphin, au fleuve St-Laurent,  
 quartier Champlain.—From Port Dau-  
 phin St. to River St. Lawrence, Cham-  
 plain ward.

**Côté Sud—South Side**

- 105 Financial Building  
*Rez de chaussée*  
 Keeghan Miss I. news stand  
 Greenshields & Co. Stock Brokers &  
 Bankers  
 Raymond Garneau, manager

*2er Etage*

- Lagueux & Darveau, Ltée, banquiers  
 en obligations  
 Jobidon Gustave N.P.  
 Mutual Life Ins. Co. of New York,  
 J.-Arth. Lagueux, repres.

*3e Etage*

- Société Nat. d'Hospitalisation, J.-Chs.  
 Gamache, surtd  
 Morency Joseph, Ltée, banquiers en  
 valeurs de placements  
 La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, J.-Ern.  
 Larochelle, gérant

*4me Etage*

- Laplante Antonio, avocat  
 North Quebec Lumber Co. Ltd, S. de la  
 Haye, manager  
 Capital Life Assurance Co. of Canada,  
 C.-E. Thériault, gérant district  
 Forbes & Co. Ltd, Investment Brokers,  
 T.-D. Gilbert, gérant  
 Roy J.-A.

*5me Etage*

- Lemay & Chalpult, avocats  
 La Cie d'Assurance Frontenac, J.-A.  
 Bossinotte, gérant  
 C. P. R. Purchasing Dept.  
 C. Slater, purchasing agent

*6ème Etage*

- Morin, Barry, Côté & Marceau, liqui-  
 dateurs  
 Paré J.-H., avocat  
 Northern Finance Corp. Ltd

*7ème Etage*

- Langlais, Godbout & Tremblay, avocats  
 Langlais Z. & Cie  
 Heating & Ventilation Reg'd  
 Association de Protection A. M. Inc.,  
 J.-E. Caron, secrétaire  
 Société de Placements du Canada, Marc  
 Langelier, repr.

*8ème Etage*

- Bouffard H.-R., Inc., courtiers en assu-  
 rances  
 L'Union des Pilotes de Québec  
 Raoul Gravel, secrétaire  
 Rochette J. Arthur concierge

109

111

Edifice Morin

*1er étage*

- 4-7 Dupré, Gagnon, de Billy & Mei-  
 ghen, avocats  
 8-10 Adjusters & Appraisers Ltd, A.  
 F. MacDonald, manager

*2ème étage*

- 12A Grandbois M. A., Entr., marchand  
 de bois, Henri Grandbois, gérant  
 14-19 Royal Securities Co., Braff  
 Harold, manager  
 18-19 Bélanger Arthur, avocat  
 21-24 Power & Lemieux, avocats  
 Roy Laetare, avocat

*3ème étage*

- 25 Gagné & Gagné, avocats  
 26-28 Morin Emile, avocat  
 Légaré Ernest, major, agent

- 29-32 —  
 33-34-35 et 36 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats  
*4ème étage*  
 37-39 LaVergne & LaVergne, avocats  
 40-41-42 Lavoie & Lesage, Enr., agents d'assurances  
 42 Plamondon L.-A., agt d'assurances  
 43 Simard René, agt d'assurances  
 44 Lemieux M. Aurèle, avocat  
 Darveau Lucien, avocat  
 46-48 Pettigrew & Bourget, avocats  
*5ème étage*  
 49-51 Crown Life Assurance, J. Adju tor Fortier, gérant, A. V. Giroux, sec.  
 52 Gosselin H. Fanning, avocat  
 53-55 Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn. Marcelot Maurice, gérant de district  
 Laliberté Adju tor, agent  
 Mathieu Maurice, agent  
 56 —  
 57-60 Cannon & Cannon, avocats  
 Gaboury Joseph, gardien  
 113 Morin Dr Ed. Ltée, pharmaciens en gros et en détail. Succession Dr Edouard Morin, L.-Alf. Morin, exécuteur, L.-D. Morin, Henri Morin, exécuteur  
 115 Neptune Hotel  
 Levallée Georges A., prop.  
 Levallée W. T., gérant  
 Levallée Christie S., comptable  
 Moisan Mme veuve Arthur  
 115 Landry Léo, opér. télégraphe  
 Landry Pierre, cuisinier  
*Sault-au-Matelot*  
 121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin  
*St-Pierre*  
 129 Dompierre Alfred, courtier  
 139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges  
 147 Bloc Bossé  
*Ground floor*  
 1 —  
*1er étage*  
 2-4 Gulf of St. Lawrence Fisheries, J. de S. Bossé, manager  
 Can, General Agencies, J.-de S. Bossé, représ.  
 St. Lawrence Lumber Co., Yvan Bossé, rep.  
 4-6 Marmette & Lefavre, syndics autorisés, comptables et liquidateurs  
 7 Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Prov. de Québec  
 Smith Arthur, secrétaire-trésorier  
 9 Stewart Robert, public accountant  
 Chaudière Heights & Realty Co.  
*2ème étage*  
 12 The Bradstreet Co., Arthur M. Davidson  
 13-14-15 —  
 Cloutier Antoine & Cie, comptable licenciés et syndics de faillites  
 Commercial Finance Corp. Ltd  
 General Finance Corporation Ltd

- Bastien, Cloutier & Gagnon Ltée, agents d'assurances  
 16 Turcot J.-A., agt d'assurances  
 18 Pruneau A. R., limites à bois  
 L. P. Grenier, agent à commission  
 19 Gagné Gustave, agent d'assurances, Mutual Relief Life Ins. Co.  
 Fiset Jourdain, agt d'assurances  
 20 Doyon J.-A.-L., arpenteur et ingénieur civil  
*3ème étage*  
 21-23 Lonergan Miles, contractor  
 24 Evans, Oliver & Tremblay, civil engineers  
 Tremblay Althéod, arpenteur et ingénieur civil  
 Tremblay & Dion  
 Drouyn Maurice, arpenteur  
 O'Gallagher Dermot, land surveyer  
 29 Gauthier Phidyme, gardien  
*Dalhousie*  
 155-157 Drolet D. E. & Fils Inc., entrepôt  
 159 —

*Côte de la Montagne***Coté Nord—North Side**

## Monument Mgr Laval

*Stairs—Escalier*

- 24 Langlois Mme veuve Antoine  
 Langlois Mlle Antoinette  
 Langlois Ls Henri, épicier (rés.)  
 26 Langlois Ls Henri, épicier  
 28 Zanettin L., encadreur  
 30 Zanettin Mme veuve L.  
 Zanettin Gérard, commis  
 Spénard Mme veuve D. B.  
 Spénard Joseph, gérant Dom. Stores  
 32 McCauley Patrick, foreman  
 34 Chabot L.-G., relieur p  
 36 Mercier Georges, restaurateur et tabac  
 38 Gaulin P. C., marchand-tailleur  
 40 Mercier Geo., (chambres)  
 42 Fortin Joseph A., navigateur  
 Couture Mme S. A.  
 Gagné Ernest, ouvrier  
 Bouffard Maurice, journalier  
 Bouffard Mme veuve Francis  
 Girard Edmond, voy. commerce  
 Girard Jean, com. taverne  
 Girard John, gardien de nuit  
 44 Quebec Typewriter Exchange Reg'd  
 L. C. Smith and Corona Typewriters,  
 J.-E. Vézina, prop.  
 46 Côté Jos., Ltée, succursale No 9 tabacs et journaux  
 48 Gagnon Wilfrid, ing. locomotive  
 Métayer Mme veuve Joseph  
 50-52 Routier A. C., horloger et bijoutier  
 Routier E. A., gérant de A. C. Routier  
 54 Turcotte Gaudias, merceries  
 Bégin Mme veuve Joseph  
 Bégin Jean Chs, mécanicien  
 56 Turcotte Gaudias, mercerie p  
*Escalier Champlain*  
 58-60 Gosselin Edouard L., tailleur  
 62 —

- 64 Roy Thomas, ingénieur  
Roy Ernest, pompier
- 66 Lalemant Fred A., Refining Co., J.-E.  
Lapointe représ.
- 72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien  
Bou langer Marquis & Lessard, avocats  
La Société d'Administration et de Fédu-  
cité  
Le Crédit Foncier Franco-Canadien  
Geo. Gascon, directeur  
Canada Life Assurance Co., Eastern,  
Branch, M. A., de Gaumois, gérant  
Roberge Narcisse, concierge
- 76-78 Mercier Georges, light lunch  
Goudreault Mme Emile
- 80 Wolfe Chs, militaire
- 80½ Bouchard Oscar, emp. Q. Ry
- 82 Citadel Drug Co. Reg'd, Geo. St-Pirere  
représentant
- 84 Delaney Martin, foreman  
Lapensée Mme veuve J.-H.  
Lapensée G.-H., sténo.  
Roy Léopold, concierge  
Roy Alex., emp. Com. du Port  
Roy Edgar, navigateur
- 84½ Turgeon Mme Léopold  
Turgeon Mlle Alice  
Laliberté Mlle Yvette
- 86 Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs  
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre  
Savard Paul, arpenteur
- 88 Champoux Edgar, avocat  
Croteau de Merville, arpenteur
- 90 Vitrerie Hobbs Mfg Co., Adjutor Mar-  
coux, gérant
- 94-98 Mountain Hill Hôtel  
Arthur Turgeon, propriétaire  
Boisvert Wilfrid, gérant  
Herckenrath Louis C., com.-traveller  
Morency J.-Alphonse, emp. Brown Crp.  
Doré Armand, agent d'assurances  
Gauthier F. X., vendeur d'obligations
- 100 Delisle J.-R., mercerie  
Joli W. J. P.
- 104 Clément & Clément, Reg'd., rep. Under-  
wood Typewriters  
Marchant Calculating Machine Agency  
Sundstrand Adding Machine Agency
- 106 Daigle Ferdinand, menuisier  
Roberge David, menuisier  
Jean Alphonse, journalier  
Morin, prop. de taverne  
Bélanger, commis de taverne
- 108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)  
Trumble Miss Mary  
Notre-Dame
- 116 La Société d'Emission de Québec, J.-A.  
Leclerc, président; Armand Leclerc,  
gérant, courtiers en valeurs minières  
Scott Arthur E., Insurance Agency  
Mahony T. H. & Co., insurances  
Jackson, G. D.  
Matte & Matte, comptables  
Matte J. S. C. G. A. L. A.,  
Matte J. N., courtier-général  
Simard Richard, gardien

118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers  
printers and book-binders p

St-Pierre

Thibaudeau

142-146 Cie Chnic, entrepôt  
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la  
rue St-Vallier, quartier Champlain.—  
From Des Glacis St. to St. Vallier St.  
Champlain ward.

2 Côté J. Cbs, de Côté & Côté, Enr.

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte  
d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quar-  
tier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abra-  
ham Hill to 89 St. Patrick St., Mont-  
calm ward.

Côté Est—East Side

Ste-Madeleine

17 Beaulieu Euclide N., voy. de commerce  
Latourelle

19 Suess Geo., snr, emp. Militia Dept.  
Suess George, jnr, chauff. de truck

21 Desrochers Mme veuve Jos.  
Desrochers Edgar, emp. C.N.R.

Desrochers Paul-Henri, mécanicien

21¼ Blanchet Mme veuve Francois-Xavier

21½-23 Fournier J.-B., prof. de musique

25 Wang Sing, laundry

27 Delisle E.-A., épicier en gros

29 Gariépv Hermann, épicier et rés.

St-Olivier

31 Hamel J.-O.-D., commerçant, épicier et  
boucher (r)

33 Côté Paul-Emile, commis

35 Robitaille Jos., atelier de fourrures

Richelieu

41 Dubois Gérard, épicier

45 Lavoie Camille, salon de barbier

D'Aiguillon

53 —

St-Jean

St-Joachim

57 Langlois Eugène, emp. Dept du Travail

75 Philip Edmund, machinist

77 Rolph Miss Rebecca

79 Houde Honoré, sellier (r)

Houde Léopold agent d'assurances

O'Connell

85 Létourneau Mme veuve Achille

Côté Ouest—West Side

4 Tanguay Charles-C., emp. Dept, du  
Revenu

4¼ Dion Mme veuve Narcisse

Lamontagne Alphonse, rentier

Dolbec Alexandre, commis de bureau

Dufour Eugène menuisier

4½ —

4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne

6 Ouellet Mme veuve Nazaire

St-Hilaire Lucien, commis

6½ Brochu Adélar, insp. électricien

8 Boret J.-Alf., emp. P.-T. Legaré

10 Lacasse Joseph, Limeur de scies

Beaudoin Joseph, anc.-typographe

- 12 Morasse Joseph-O., charretier  
Lyonnais Mme veuve Roch  
Lyonnais Ehs-Edouard, journalier  
Lyonnais Paul-Edouard, journalier
- 14 Tremblay J.-S., emp. à l'Immigration  
Cantin David, épiciier, rest. et rés.  
Bérubé Emile, emp. Dept Agriculture  
Perron Hypolitte, emp. Corporation
- 16 Parent Mme veuve Napoléon  
Parent Elphège, emp. Aréna  
Parent O., commis  
*Latourelle*
- 18 Huard Joseph, plombier  
20 Sénéchal Joseph, pompier  
20 Petitclerc Ernest, garde-moteur p  
22-22½ Thivierge Joseph-H., commis  
Thivierge G., rentier
- 24 Brousseau Joseph, voy. de commerce  
*St-Olivier*
- 28 Galilois J., bonbons et talacs  
30 —
- 36 Montagnon Lucien, chauffeur  
38 Paradis Antonio, agent d'immeubles  
*Richelieu*
- 40 Bégin Alfred-E., police prov.  
Coderre Rodrigue H., manager Pt.  
Létourneau J. Bte., emp. Dept Auto
- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)  
Lépine Henri, commis
- 42¼ Sirois Georges, journalier  
42½ —
- 44 Côté Mme veuve Gérard  
48 Alain Paul, capt. Station Feu No 5  
*D'Aiguillon*
- 50 Gingras Roland, studio de musique  
Gingras Abdon, courtier en assurances
- 50½ —
- 52 Lacasse Louis, chauffeur  
Tardif Maurice, agt Prev. du Canada  
Beaulieu G., emp. Que. Power
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt  
*St-Jean*
- 64 Roberge Omer, journalier  
Marcotte Mlle Atala  
Naubert Mme veuve A.-F.  
Lemieux Lauréat, peintre
- 68 Gagnon Adélar, peintre  
*St-Gabriel*
- 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.  
Fournier Lucien, emp. Bell Tel.
- 78 Pouliot Alphonse, mécanicien  
Brown Daniel, clerk
- 80 Reid Percy, messenger  
82 Blouin J.-E., cordonnier et rés.  
84 Savard Léonce, commis  
Dorion L.-P., emp. Trav. Publics  
Comeau Patrice, journalier  
Dorion Rolland, chauff.-camion
- 86 Lemay Adolphe, journalier

**COUILLARD**, de 16, rue Ste-Famille, à  
2, rue St-Jean, quartier Champlain.—  
From 16 St. Famille St. to 2 St. John  
St., Champlain ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Bernard Mlle Marie Anna

- 7 Letellier de (St-Juste) Mme veuve  
J.-B.-E.

*Ferland*

- 9 Rhéaune Ferdinand, sacristain  
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 11 Côté Joseph, relieur  
Côté J.-B., chauff. d'auto  
Caron Omer, agronome
- 13 La Commission scolaire catholique  
La Maitrise Notre-Dame  
deSmet Joseph, abbé, directeur  
Chartré Léo, gardien
- 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de  
Québec.

*St-Flavien*

- 17 Lechasseur Mlle M.  
17½ Dain P., musicien  
Verreault Ernest, contre-maitre  
Galand Mlle Jeanne  
Roy Mme veuve P.  
Sansfaron Adrien, waiter

- 19 —  
21 Dubois Albert, imsp de lait  
Rioux Mme Cécile R.  
Blais Mlle Cécile

*Christie*

- 23 Fong Sing laundry  
25 Marché Laval, étal—Alexandre Leveillé,  
prop., rés. N.-D. Lévis
- 25½ Filipas Nick, waiter  
Dionne Pierre, avocat  
Pérusse Mme veuve Jean-Marie
- 27 Magasins Guy Inc. (succ.)  
29 Jalbert L.-E., voy. commerce  
Jalbert L.-J., gérant succ. Jos. Côté  
Dufour P., E.E.D.  
Gibson Mrs. C. B.  
Rousseau Jean, étudiant
- 31 Cormier Joseph, chambres à loyer  
Cormier Pierre-Emile, voy. de commerce  
Cormier Raymond, emp. bureau  
Childs Nick, waiter  
Danjous J. S. A., voy. de commerce  
Hamel J.-B., E.E.M.  
Lemieux Gérard, E.E.M.  
Ouellet Arthur, emp. C.P.R.  
Ouellet Calixte, commis
- 33 Gaudreau Alphonse, militaire  
Gaudreau Mme Alphonse, coiffeuse
- 35 Morency A., voy. de commerce  
Podesto J., voy. de commerce
- 37 Gingras Mme veuve J.-G.  
Dubé Mme veuve C.  
Giroux Héliodore, journalier
- 43-49 Livernois J. E., Limitée p

**Côté Nord—North Side**

- 2—4½ Dubois J.-A., étal de boucher et  
épicerie
- 4 Dubois Eugène, commis
- 6 Boyer Louis, collecteur  
Côté Eloi, débardeur
- 8 Bourget J.-Victor, agent à commission
- 10 Drolet L. T., barbier (r) p  
*Ferland*
- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-  
Pasteur

- 14 Rvde Sr Marie de St-Laurent, supérieure  
Cannon Walter, abbé aumônier  
Dallaire Mme veuve Eugène  
Bédard Mme veuve Ephraïm  
Bédard Mlle Philomène
- 14½ McCauley James, foreman  
McCauley Peter, clerk  
McCauley John, telg. operator  
*St-Flavien*
- 16 Tanguay Roméo, musicien  
Bergeron Lucien, portier
- 18 Kane P., ing. de marine  
Lafamme Noel, sergent
- 20 Fournier Mlle J.  
*Hamel*
- 22 Lachance Mme P.  
Lachance Philibert, contre-maitre  
Tremblay Eugène, de Lepage & Tremblay  
Dubé Léon, menuisier
- 24½ Gosselin Henri, acheteur Jos. Amyot & fils  
Galant Louis, waiter  
Marcotte Mme veuve J., couturière
- 26 Legendre J.-H., agent Prudential Life Ins. Co.
- 26½ Kladis Denis, restaurateur  
Dumas Ernest, emp. Buanderie
- 28 Gaudry T. J., ingénieur-mécanicien
- 30 Noel Frs, emp. C.N.R.  
Noel Gérard, emp. Q. Power  
Gosselin J. O., collecteur
- 34 Empire rooming house, Jos. Paré, prop  
Laberge A., infirmier  
Rhéaume L.-E., agent  
Dussault Arthur, emp. C. P. R. Express  
Ratté Maurice, voy. de commerce
- 38 Drolet Antoine, rentier  
Isabelle Mme A.
- 40 Chabot Mme A., (chambres)  
Plante Mlle Gratia, commis  
Vallière Roméo, chauff. d'auto  
Lebel Wenc., emp. C. des Liqueurs
- 40½ Lemelin Georges, ébéniste  
Hughes Mrs widow William
- 42 Rinfret Gustave, emp. dept. Colonisation
- 44 Laferrière J.-O., emp. dept. Colonisation
- 46 Vaillencourt Emile, agent d'assurances
- 48 O'Donnell Mrs widow Hugh p  
O'Donnell John G., civil engineer
- 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
- 50 Bardou Alexandre, conférencier agricole  
Nolet Mme veuve A.
- 52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar, gérant
- 54 Morency Ls Enr., encadreur
- COURCELETTE**, de 10, rue de Courcelles, à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.  
—From 10 De Courcelles St. to Guyart St., St. Sauveur ward.
- 3 Marquis F.-Canac (bureau)

**COVE FIELD BARRACKS**, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.

- Block B*—No 9 Muise P. J., Q. M. S.  
“ —No 10 Garzia Luigi, flûtiste  
“ —No 11 Doherty Edward, private  
“ —No 12 Mercier J.-H., Q. M. S.  
“ —No 13 Boulanger R. L., Srtg.-M.  
“ —No 14 Long Gerard, bandman  
“ —No 15 Duplain Harry, militaire  
“ —No 16 Teasdale J.-E., Q.M.S.
- Block C*—No 17 Roy Hervé, R. Q. M. S.  
“ —No 18 Boucher Philippe, sergent  
“ —No 19 Gravel A. C. S. M. I.  
“ —No 20 Bois L., Serg't-d'Etat-Maj.  
“ —No 21 Couture F.-C., Q. M. S.  
“ —No 22 Drouin P., Q. M. S.  
“ —No 23 Homerston W. S., Sergeant  
“ —No 24 Bromage W. A., Armor Staff Sergeant
- Block D*—Officers Quarters  
“ —No 25 Dupuis G. E. A., Major  
“ —No 26 Bilodeau Wencelas., Sgt-Major.  
“ —No 27 Guimond Geo., Capt.  
“ —No 30 Barratt George, staff sgt  
“ —No 31 —  
“ —No 32 Whittaker S., S. Sergante  
“ —No 33 —  
“ —No 34 Boy's Scout Holt meeting Hall  
“ —No 35 —  
“ —No 36 Curni Vincent Alf. Capt. officier d'Ordonance  
“ —No 37 O'Neil C. H., Capt. Band-Master  
“ —No 38 Bélanger Paul-Emile, capt  
“ —No 39 —

**CRÉMAZIE**, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Érables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère  
3 Labrecque Lorenzo, journaliste  
5 Gingras & Frères, épiciers (bureau)  
7 Plante W., menuisier  
9 Lacroix J. C., J. P., trésorier, P. L. Lortie Ltée,  
11 Carson Mrs W. J.  
Clare George, of Mechanic Supply Co.,  
15 Lafond J. F., entr.-menuisier p  
15½ L'Heureux Elz., gérant United Store  
17 Bussière Nap., comptable  
Bussière Ferdinand, sergt de police  
17½ Caron J.-Albéric, agent d'assurances  
19 Vinent Paul, emp. dépt. des Mines  
19½ Grogan Mrs widow S. Jos.  
21 Lauzier Eugène, emp. Dept. Colon.  
23 Bédard Napoléon, menuisier  
St-Pierre Alfred, plômbier  
23½ Blais Adjutor, collecteur de la Cité  
25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste  
Provost Mme veuve F.  
27 Moreau Ernest, asst-Src. B. Houde

- 27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"  
 29 Moore Frank, bank clerk  
 Homerston Sam., soldier  
 31 Lavigreur Charles-Emile, de Lavigreur  
 & Hutchison  
 31½ Lapointe Mlle Germaine  
 33 Myrand Henri Geo., chauff. taxi  
 Myrand Henri, emp. de la Cité.  
 33½ Pepin J.-E., mécanicien  
 35 Nadeau Alphonse, emp. Dept. Voirie  
 37r Rochon J. R., commerc. rt d'animaux  
 37½ D'Anjou Roland, emp. "Le Soleil"  
 39 Lavergne Joseph, commis Crédit Franco  
 Canadien  
 41 Matte Georges, évaluateur de douane p  
 Matte St-Georges, comptable  
 41½ Beaudry Paul-E., gérant Gauvin &  
 Courchesne  
 43 Mager René, emp. Bell Tel.  
 45 Couillard J.-O., emp. Bell Tel. Co  
 47 Gauvin Mme veuve Irénée  
 49 Trudel Mlle A. C., modiste  
 Drouin Albert, commis  
 51 Bédard Mme veuve Aurélius  
 51 Morissette J.-A., emp. Le Soleil  
 Doran Miss Blanche  
 53 Burns David, tobacconist (res.)  
 55 de Billy L.-Alex., agent C. N. R.  
 55½ Delisle J. A., courtier d'assurances  
 57 O'Donnell Wm, professor  
 59 Simoneau Nazaire, rentier  
 Simoneau Melle F., de Cyr. Duquet Ltée  
 59½ Thibault Armand, voy. de commerce  
 61 Bissonnette Héliodore, voy. de commer.  
 Rousseau Mme veuve E.  
 63 Lanouette Jules, insp. d'hôtels  
 Rioux Charles, de l'Action Libérale Ltée  
 63½ Desjardins Réginald, comptable  
 Desjardins, Mlle Marie, garde-malade  
 65 Darveau Laurent, caissier  
 67 Chamberland J. G., commis de banque  
 67½ Demers Aristide, marchand (r)  
 John P. J., inspecteur des manufactures  
 69 —  
 71 Forgues Mme veuve Laurent  
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p  
 75 Bernier Mme veuve Camille  
 Bernier Jos. Hector, avocat (r)  
 Deblois Léo.  
 75½ Deblois Léo, merceries (rés)  
 77 Lainé Adélard, machiniste  
 79 Perry James, arpenteur  
 81 Auger W. Laurier, comptable  
 83 Beaupré Chs. Auguste, de McCall,  
 Sheyhn & Son, Ltd.  
 85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dept.  
 des Terres  
 Avenue de Salaberry  
 87 Proulx J., Eug., emp. Voirie  
 89 —  
 91 Parke Mrs widow M.  
 93 Sturton Miss Ethel, traveller's aid  
 95 Moreau Geo. H., rep. de radios  
 97 Moreau Maurice, comptable  
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer  
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port  
 Rioux Harold, C. N. R. Shop  
 101 Lortie Mlles Blanche et Yvonne  
 103 Buckley M tthew, Insp. of Arms &  
 Ammunition  
 105 Kipling Frank B., moving picture ma-  
 chine operator  
 Kipling Mrs widow John  
 107 Gagnon J.-A., agt d'assurances  
 107½ Power Miss Anastasia  
 109 Boucher Arthur, cond. d'auto  
 109½ Conway Lender, accountant  
 111 Kenyon Robt., emp. C. N. R.  
 113 Sylvain Joseph, voy. de commerce  
 115 Hamel Mme veuve Arthur  
 115½ Sylvain Gaudias, cordonnier  
 Sylvain Omer, commis  
 117 Blouin Albert, épiciier, rés.  
 119 —  
 121 Bantey M. Lewis, tailor  
 Cartier Valet Service  
 123 Magasins Guy, succursale  
 Avenue Cartier  
 125 Sharpe Robert  
 127 Laflamme J.-R., barbier  
 129 Richard Alphonse, cordonnier (bou-  
 tique)  
 131 Normile Denis, sr, capt Fire Station  
 No 2  
 Normile Denis, jr, fireman  
 Normile Wm, student  
 133 —  
 135 Pouliot Mme veuve D.  
 White Chs. J., chauff. d'auto  
 137 Ménard Mme veuve J.-L.  
 139 ArKinson W. P., foreman Water Works  
 Dept.  
 139½ Pelissier Mme veuve A. Emile  
 Boulanger Jules, pressier  
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R.  
 141½ Gingras Léonda, comptable  
 143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce  
 143½ Souldard Ls-Ph., com. de bureau  
 145 Fleming Mrs widow Edward  
 145½ Souldard J.-Hector, emp. dept Statis-  
 tiques  
 147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.  
 149 Guillemette Edouard, électricien  
 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce  
 151 Gaudreau Roméo, pilote  
 153 Dérome Marcel, commis  
 Dérome Jean-Jules, agt jillets C.N.R.  
 Derome Gaston, commis  
 153½ Hillier Mrs widow Edwin  
 155 Fillion Albert, commis p  
 157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros.  
 159 —  
 161 Larsen Alex., Capt. tug-boat  
 163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice  
 165 Williams H. E., emp. C.N.R.  
 167 McMann Henry, stevedore  
 Prince P.-J., inspector  
 Bouchard Léo, cond. Q. Ry  
 Quinn Fred, emp. Dept. Cotisation  
 169-1 Rousseau Jean, comptable  
 1 Rousseau Mme veuve N.-E.  
 3 Parent Nazaire, agronome  
 4 —  
 5 Messier J.-L., asst insp. de radio

- 6 Watters M. emp. C.P.R.  
 175 Mountain James, machinist  
 177 Bussières J.-Alex., voy. de commerce  
 177½ McMahon John, clerk  
 183 Handley C. H., bookkeeper  
 Le Feuvre Arthur, voy. de commerce  
 185 Bolduc Jos.-N., gérant Myrand & Pouliot, Ltée  
 Dugal Mme veuve A.-J.  
 187 Beaumont J.-E.-Wilfrid, instituteur  
 189 Martel Philéas, emp. Com. du Port  
 191 Bélanger Mme J.-Eugène  
 Bédard Mlle V.  
 193 Kalski Stanley, tiles setter  
 195 Wing Chong, laundry  
*Avenue Bourlamaque*  
 203 Poste de la police  
 Poste des pompiers No 12  
 205r Godin Mme veuve Joseph  
 211 Académie N.-D. du Chemin  
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier  
 Sœur Louise-Joseph, supérieure  
 213 Gosselin, Chs., peintre  
 215 Vocelle Claude, tailleur de fourrures  
 217 Bellerive Geor. avocat et fonct. public

## Côté Nord—North Side

- 2 Poitras Mme veuve Arthur  
 2B Poulin Ovila, chauff. taxi  
 4 Boulanger P. E., insp. d'assurances  
 4 Giguère Richard, dessinateur  
 6 Richard Raoul, pointer C. N. R.  
 6B Vanderbilt Chs, waiter  
 8 Gingras Adélar, agent d'assurances  
 Gingras Adrien, mécanicien-dentiste  
 10 Caron Ivanhoe, abbé  
 Kirouac Mme veuve P.-E.  
 Kirouac P.-R., emp. s. civil  
 Beauré Rodrigue, emp. s. civil  
 12 Ferland P. J., comptable  
 12½ Potvin Elie, emp. Dépt. Agriculture  
 14 Marcotte Edouard, financier  
 McCullen Léo, emp. Can. Fire Ass'  
 16 Koenig Chs-Henri, pilote p  
 18 Potvin P. E., tavernier  
 20 Bardou Théo. L., de R. Bardou & Fils  
 Jalbert Louis, accordeur d'orgues  
 22 Maloney Mrs widow Cornelius  
 Roche William, emp. St. Malo Shop  
 24 Gingras J.-Eug., emp. (dépt d'assurance)  
 et de Gingras & Frère  
 24½ Auger Alphonse, prop. de garages  
 26 Synott James, cond. Quebec Ry.  
 28 Rancour Mme veuve Alexis.  
 30 Bolduc C.-H., comptable  
 32 Côté Sylvio, emp. collection légale de  
 la Cité  
 34 Gervais J.-E., comptable  
 36 Montmigny O.-A., agt d'automobiles  
 38 Valin J.-A., gérant dépt service, Maurice Lavigueur  
 40 Valin J.-Edm., gérant Lavigueur & Hutchison  
 40½ Genois Mme J.  
 Petitclerc Mlle Blanche, ouv. en fourrur.  
 42 Barbeau Arthur, emp. Dept. Trab. Publics

- 44 Bernier Adolphe, mécanicien  
 Bernier Mme veuve A.  
 46 Vincent René, emp. Archives Municipal.  
 48 Vincent J. G., emp. Dept Colonisation  
 50 Bérubé Alphonse, emp. "Le Soleil"  
 52 Garneau Noël, peintre  
 54 Laforce J.-Arthur, de H. Laforce & Frère  
 56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste Pt  
 58 Cashman Willie, chief clerk Chat. Frontenac  
 McKenna (the) Misses  
 60 Gravel Achille, voy. de commerce  
 62 Walker Mrs widow George  
 Marier S. P., emp. Que. Power  
 64 Bélanger Mme veuve Edmond  
 66 Deschênes Louis M., gérant Ls Deschênes Ltée  
 68 McNeil Miss M.  
 70 Smith D., pedlar  
 72 Shehyn Mme veuve Raoul  
 74 Larochelle Emile, de Drolet & Larochelle  
 76 Arthur R. W., Lieut & asst-director  
 22nd Band  
 Lesser P. F., accountant Garrison Club  
 78 Boucher Roch, menuisier  
*Avenue de Salaberry*  
 80 Arnaud Ferdinand, photographe  
 DeRog O., voy. de commerce  
 Thibaudeau Mlle Dora, emp. Pt  
 Hervy Miss Marv, dressmaker  
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal  
 84 —  
 86 Bélanger Léon, R.C.G.A.  
 88 Lirette Eug., voy. de commerce  
 90 Guay J.-D.-L., emp. dept Voirie  
 92 Cressman Mrs Widow George  
 94 Cantin Hervé, voy. de commerce  
 96 Cantin Mme veuve Augustin  
 Cantin Stan., abbé.  
 98 Proteau Mme J. B.  
 100 Blouin Mme veuve Emile  
 102 Beauchamp Adélar, marchand de fruits  
 102½ Chamterland Raoul, peintre  
 104 Jobin Ernest, menuisier  
 Jobin Arrbur, commis  
 106 Boivin Mme veuve Emile  
 108 Pilotte Wm E., mgr Dominion Stores  
 110 Wright Edward, emp. Marine Dept.  
 Ledden Mrs widow Joseph  
 Carr John, tailor  
 112 Côté Florent-Edouard, contremaitre  
 114 DeLaney M. J., tobacco, etc (r)  
*Avenue Cartier*  
 116 Trépanier O., boucher (r)  
 118-122 St-Michel Samue', cordonnier  
 124 Giguère Alph., salon de barbier  
 126 Yee Lee, Chinese laundry  
 128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie  
 130 Beaumont, Mme veuve Edmond  
 132 Bussière Edmond, commis  
 134 Hamel Gérard, comptable  
 138 Gauvin Edgar, forgeron p  
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce  
 Doré Antoine, relieur  
 148 Bussière Ls-Ph., menuisier  
 150 Boissonneau J.-A., ing.-forestier

- 152 Mills T., bank messenger p  
*Cardiac*
- 156 Sylvain Adélar, épicier et rés.
- 156 Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan Enr.
- 158 Routhier J.-A., quincailler
- 160 Marier Edgar, comptable  
Robitaille René, voy. de commerce
- 160½ Prudhomme Harris, ing. forestier  
Marchand Pierre-Ant., violoncelliste
- 162 Gaumont G. H., épicier
- 164 Carmichael & Frère, étal
- 166 Carmichael Joseph, boucher (rés.)
- 168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix p
- 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
- 180 Côté Mme veuve Aimé p  
Chamberland Edm., typo
- 182 Lemelin Louis, emp. à la Douane  
Allaire Paul, emp. C.P.R.
- 184 —
- Avenue Bourlamaque*
- 188 Labrecque Edgar, épicerie
- 190 Martin Thomas, typographe  
Charbonnier F., abbé, docteur es-lettres
- 192 Rousseau Edmond, emp. dépt. Voirie  
Garant G. A., comptable
- 194 Ferland Lucien, quincailler
- 196 Frenette Emile, plombier  
Rochon Albert, emp. "Le Soleil"
- 198 Frenette Louis, plombier
- 200 Vézina Raoul, conducteur de malles  
Brochu Chs-Eug., emp. Holt, Renfrew
- 202 Rochon Lorenzo, commis
- 204 Landry G.-A., commis de malle  
Morin J.-A., peintre
- 206 Frenette Francis, commis
- 208 Boulanger Jos.-Em épicier et rest.
- 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12  
Raymond Mrs widow Joseph, nurse  
Marquis François, comptable
- 212 Brodie W. L., accountant
- 212r Lemay Delphis, chauff. d'auto
- 214 Fortin Dominique, commis  
Dérome Mlle Virginie  
Mercure Milles B. & F.
- 216 Langlais Paul, voy. de commerce  
Bruneau Mme G. V.
- 218 —
- 218r Therien Thomas, journalier
- 220 Murphy Mrs. widow M. Joseph  
Murphy Howard, clerk
- 222 Tremblay Mme veuve Etienne  
Miller Ferdinand, machiniste
- 222½ Frenette J. Bte, jr, chauff. stat.  
Frenette J.-Bte, snr, emp. à l'Immigrat.

**CROWN, (See De la Couronne.)**

**DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.**

**Côté Ouest—West Side**

- 7-7½ Morand Joseph, emp. Bell Tel.
- 9 Dussault Art., voy. de commerce
- 11½ Sans chagrin Evariste, emp. Bell Te.l  
Co.  
Giroux Roméo, plâtrier

**Côté Est—East Side**

- 8 Boivin Joseph, ournalier
- 10 Piché Eug., journalier  
Piché, Mme veuve Joseph
- 12 Brousseau Gaudias, marchand

**D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.**

**Côté Sud—South Side**

*d'Youville*

- 7 Darveau Alphonse, taverne
- 9 —
- 21 Beaulé & Morissette, architectes  
*St-Eustache*
- 23 Lapierre Rosaire, emp. P.-T. Legaré  
Bolduc Mlle C., garde-malade  
Martineau Mlle M.-Emma  
Banville Milles Wilhelmine, Yvonne et  
Adrienne, couturières
- 25 Maily C. A., voyageur de commerce  
Robitaille Emile, barbier  
Vallée Mlle Gratia  
Guay Henri-Hon., messager au Pt.
- 25½ Demers Ovide, gard. de nuit
- 29 Coulombe L.-A., commis  
Woolworth Co. (entrée des mdses)
- 31 Marier Mlle Ida
- 33 Picard O. & Fils, garage
- 37 Bessette J.-W.,  
Bessette Clovis, commis  
Ménard Florent, emp. Agriculture
- 43-45 Vézina Lucien, waiter  
Laroche Côte, emp. Bibliothèque Parl.  
Laflamme Albert, agent débetures et  
assurances  
Plamondon Jos., contremaitre  
Chesnel Léon, E.E.M.  
Picard Joseph, journalier  
Taylor Jérôme, portier  
Dionne A., chauff. de taxi  
Métivier Alph, électricien
- 43½ Bernard Nap., journalier
- 45½ Dionne Mme veuve L.  
Dionne Emile, emp. C.N.R.
- 49 Sponza James, peintre
- 51 Brousseau Armand, pâtissier  
Matte Mme veuve Ls-A.
- 53 Boissinot Mme veuve Jules  
Boissinot Wilf., boulanger
- 57½ Emond Adolphe, électricien
- 59 Létourneau J.-B., emp. Dépt. Revenu  
Côté Paul, commis
- 59 Côté Chs, anc. emp. civil  
Gaboury Mme Joseph
- 61-63 Simard Léon-J., rentier p  
Hudon Victor, comptable  
*St-Augustin*
- 67 Côté Jean-Charles, comptable
- 69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture  
Denis Mme veuve Joseph
- 75 Parent Benjamin, emp. dépt Voirie  
Parent Arthur, poseur brûleur à l'huile  
McDermott Alfred, time-keeper
- 77 Boulet P.-E., appariteur
- 79 Mercier C. E., comptable

- 79 Dechêne H.-M., emp. Gaz. Officielle  
Martin Misses Mary & Annie
- 81 Dugal A.-Henri, emp. la Compagnie Paquet  
Marquis Mme veuve J. A.  
Côté Mme Napoléon
- 83 Miville Mme veuve Arthur
- 85 Galarneau Gaudias, négociant  
Drake F. A., musicien 22nd. Reg't.
- 87 La Caisse Populaire de Québec  
Soc. des Artis. C.F., suc. Québec No 144  
Forestiers Catholiques, Cour Laval  
L'Association des Musiciens  
Chevaliers Machabées  
L'Alliance Nationale, Cercle Champlain  
Gardiens Royaux  
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881  
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620  
Union St-Joseph du Canada  
Canadian Pacific Express Co., Salle  
Canadian Nat. Express Co., Salle  
L'Union des Facteurs  
Union des commis des Postes
- 89 Organ Fred., laborer  
Organ Herbert, laborer  
Organ James, mate  
Organ Isaac, joiner
- 91 Fournier Adrien, emp. Can. Swift
- 93 Warner J. H., soldier  
Bonenfant E. J., chauff. de taxi  
Roberge Alphonse, cordonnier  
Roberge Mlle Lucienne, emp. Ch. Front.
- 97 Ouellet Pierre, commis  
Turcotte Mme veuve Napoléon
- 97¼ Ward Mme veuve Chs  
Ward Mlle Emma, emp. Bell Tel.
- 97½ Berthiaume Joseph, relieur
- 99 Martel Jules, emp. Dom. Express  
Poirier Mlle Louise
- 99¼ Robitaille Mlles Marg. et Antoinette  
Champoux Mlle Alma, confrencière
- 99½ Legaré Nap., boucher
- 99¾ Rousseau Philéas, plombier, de David  
Rousseau & Fils  
Rousseau Maurice, comptable  
Rousseau David, commis
- 101 Langlois Delphis, anc. commis
- 103 Vézina Odilon, entr.-p-ombier (r)
- 105 Marceau Cyrille, emp. Anglo C. Pulp  
Jean Mlles J. A. A. & R.
- 105½ Philips Mrs. widow C.
- 107 —
- 109 Lavoie Joseph, mécanicien  
*Côte Ste-Geneviève*
- 111 Métivier Joseph, rep. de pneus
- 121-125 Hethrington's bakery
- 127 MacKay Etienne, emp. des Postes  
Lepage Sylvio, ass't comptable
- 129 Bleau Alexandre, anc. commerçant
- 131 Thomassin Georges, commis taverne
- 133 Jobin René, homme de livraison
- 135 Houde Antonio, cond. taxi
- 135½ Demers Mlles Albertine et Claire  
Sanschagrin Mme veuve Joseph
- 139 Nadeau Chs, tabac, bonbons, etc.

*Ste-Marie*

- 139½ Desbiens Wm, cordonnier
- 141 Laroche Alphonse, prop. La Cie Désinfectant de Québec
- 143 Chartré
- 147 Patry Paul-Emile, mécanicien
- 147½ Walsh Michael, emp. Hethrington's Bakery.  
Byrne Mlle Florence, emp. Price Bros.
- 147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
- 149 Harding Georges, motorman  
Harding Miss Wilhelmine, cashier
- 149½ Turcotte Wilfrid, comptable
- 151 Bergeron Mme veuve Jérémie  
Lachance Mme veuve Arthur  
Bergeron Joseph, journalier  
Bergeron Joseph, journalier  
Bergeron Henri, journalier  
Bergeron Alph., journalier
- 155r Fiset Arthur, agent général
- 157 Manoir Montmorency, taverne
- 163 Paradis Gaudias, rentier  
Brochu Eug., voy. commerce  
Brochu Robert, professeur  
Brochu Gérard, commis
- 165 Paradis Léo, mécanicien  
Paradis Jules, charretier  
Genest Oliva, voy. de commerce  
Lapierre Lauréat, ingénieur
- 169 Grenier Elz., salon de barbier
- 171 Dufault Henri, restaurant et médecine brevetées

*Ste-Claire*

- 187 Eglise St-Jean-Baptiste  
Union Musicale (salle)

*Deligny*

- 213-221 Ecole des Frères
- 223 Côté Edmond, boucher (r)  
Lessard Napoléon, peintre
- 229 Ecole des RR. SS. de la Charité

*Sutherland*

- 247 Côté Roland, tailleur en fourrures  
Whittington Alexandre, bricklayer  
Beaudet, commis
- 249 Belleau Alphonse, rentier  
Fréchette Wm., journalier  
Houle Lucien, barbier
- 251 Tardif Lauréat, garde-moteur  
Blouin Albert, commis
- 253 —
- 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)  
Tardif Mlle Georgiana
- 255½ Robitaille Emile, plombier et électricien (boutique)
- 257 Tellier Willie, soll. d'assurances  
Beaudin James, commis
- 259 Plamondon Mme veuve R.  
Lévesque Lucien, emp. E. Houde  
Plante Robert, emp. Hôtel St-Roch

*Coté Nord—North Side*

- Révérendes Sœurs de la Charité  
*D'Youville*
- 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste  
Leahy W.-J., Dr, dentiste
- 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
- 12 Tessier Cyrille, notaire p

- Tessier Joachim des R., de Tessier,  
Fages & Cie  
*Côte d'Abraham*  
*St-Eustache*
- 24 Dawson James, goal gard  
26 —  
28 Dussault Wilfrid, rep. de pneus  
34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p  
36 Houde Omer, voy. de commerce  
38 Langevin Louis, commis  
Pelletier J. A., voy. Stroud Co.  
40 Bouret François, sr, acheteur "Les Ma-  
gasins Guy, Inc."  
Bouret Jean-Bte, emp. Anglo Pulp  
Bouret Lucien, emp. Ban. Can. Nat.  
42 Hough S., emp. J.-B. Rolland  
Hough Mlle F., fleuriste (rés.)  
44 Bolduc Mme veuve J.  
Gingras Mme Antoine  
48 Gilbert Joseph, plombier  
Beaulieu J.-F., com.-boucher  
50 Aubert J.-Alfred, vendeur Cie P.-T. Le-  
garé, Ltée.  
Turgeon Evariste, voy. de commerce  
52 1 Cantin Mme veuve Pierre  
2 Bain R., emp. C.P.R.  
3 —  
4 —  
5 Caron Paul, mécanicien en radios  
58 St. Matthew's Parish Hall for parochial  
and other purposes  
Sharples John, caretaker  
Sharples Herbert, emp. Imp. Oil  
Sharples Miss Olive, clerk  
*St-Augustin*
- 68 Tanguay Mme veuve Joseph  
70 Déry Albert, emp. Chât. Frontenac  
Déry Ernest, commis  
72 O'Connell Thomas C., accountant  
72½ Picard Arthur, emp. Wm Doyle  
Brousseau Noël, commils  
Després H., imprimeur  
74 Blanchet Mme veuve Louis  
74½ Larochelle Jos.-E., meublier (rés.)  
76 Villeneuve Mme veuve Hilaire  
76 Villeneuve Aurèle, commis  
Villeneuve Levi, photo-graveur  
78-78½ Garage Tanguay  
80 Tanguay Mme veuve Edouard, prop.  
garage Tanguay (rés.)  
82 M. Nicoll Misses J. E. & A.  
82½ Villeneuve Mme veuve Wm.  
Villeneuve Lionel, commis  
Villeneuve Rod., mécanicien  
84 Filion Jean, cord.-machiniste  
86 Laflamme Mme J.  
Hallé Mlle Valéda  
88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p  
Arteau Henri J. B., commis B. de Poste  
88½ Dundon James, emp. Hogan's  
Cohen Bernard, military man  
90 Grimard Elzéar, forgeron (r)  
92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)  
94 Bilodeau Louis P., comptable  
96 St Hilaire Mme veuve J. Emile  
St-Hilaire Paul, sacristain
- 96 St-Hilaire Henri, commis  
98 Dallaire Mlle Antoinette  
100 Verret Joseph, menuisier  
Verret Emile, menuisier  
Verret Albert, voy. de commerce  
102 Power John, mécanicien  
Power Miss S. A.  
Drouin F., épicier et rés.  
Paradis Emile, journalier  
104 Lavoie Donat, mécanicien  
Lavoie Mme veuve Aimé.  
106 Drouin F., épicerie  
*Côte Ste-Geneviève*
- 108 Malette Elphège, taverne  
110 Sanschagrin Hector, charretier  
112 Michaud N.-Z., journalier  
Noel Arthur, journalier  
112½ Dugal Adjutor, relieur  
Feltus John, clerk  
114 Plante Ernest, rep. manufacturiers  
116 Marier Onésiphore, commis  
118 Malloy Thomas, driver Imp. St. Laun-  
dry  
120 Philibert Ls-Jos., mécanicien  
Mercier Cléophas, peintre  
122 Chaperon Mlles Jeanne, Cécile, José-  
phia et Alphonsine  
124 Pugh High, emp. Q. Power  
126 Grenier Albert, boucher (r)  
Morissette Adjutor, tabaconiste  
126½ Campeau L.-O., comptable  
128 Bilodeau Adrien, ing.-forestier  
Davis Mrs Walter  
130 Paradis Arthur, prof. de violon  
132 Beaumont Mlle Léona  
134 Samson Paul-Emile, commis  
136 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-  
champ, Ltée.  
*Ste-Marie*
- 138 Vézina Mademoiselle, p  
Vézina William, évaluateur  
Laroche Mme veuve Robert  
140 Juneau Mme veuve Elzéar p  
Juneau Carmel, couturier  
St-Michel Lorenzo, comptable  
142 Roy Arthur, emp. Trav. Publics  
142½ Dion Alexandre, emp. Dépt de l'Agri-  
culture  
144 Dion J.-B., emp. trav. publics  
Goudreault P.-H., plombier  
Linghan Marcel, voy. de commerce  
144½ Lagacé J.-A., couturier  
146 Roy Mme veuve N.-E.  
Roy Mlles Alice et Simone  
Racine Georges, sr, agent d'assurances  
Racine Gérard, emp. C.N.R.  
148 Déry Lorenzo, gérant Jos. Côté Ltée  
Déry P.-E., commis  
150 Lamontagne Philibert, comptable  
150½ Côté Mlles Alphonsine & Alma  
Rondeau Mlles L., G. & A.  
152 Paradis G.-Eug., notaire (r)  
Paradis G.-P., étudiant  
154 Cloutier Charles, ateliers  
158 Langlois Mlle Malvina  
158 Gagnon Edmond, emp. Marine

- 158 Gagnon Mme veuve F.-X.  
 158½ Bérubé Mme veuve Joseph  
 Bérubé Joseph, journalier  
 160 Dorval Henri, plombier  
 Dorval Amable, plombier  
 162 Lachance Gervais, chambres et pension  
 Gosselin David, garde-prison  
 162½ Aubé Mme veuve Edouard  
 Martineau C.-D., emp. C. N. R.  
 164 Brown Maurice, chauff. d'auto  
 Gilbert Gabriel, journalier  
 Lagueux Mme Ephrem  
 164½ Dupont Mme veuve Charles  
 166 Bourque Mme veuve Jos.  
 166½ Papillon Philippe, voy. de commerce  
 168 Lefebvre Ernest-J., emp. Hôtel-de-Ville  
 168½ Mercier Napoléon, cond. de malles  
 170 Martineau N. E., gardien de nuit  
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, Bureau d'hygiène  
 Côté Louis P., électricien  
*Ste-Claire*  
 174 Cloutier Charles, jr, directeur de funérailles, G. Couture, gérant  
 176 Cloutier Mme veuve Charles (r)  
 Cloutier André, comptable  
 178 Piché C.-E., rep. J. C. Boulet, Ltée  
 Masson Antonio, emp. Que. Cartage  
 180½ Turgeon Mme veuve Adéland  
 182 White Mlle M.-Laure, garde malade licenciée, massothérapeute  
 182½ Sylvain Wilfrid, peintre  
 184 Gagnon Iréné, rentier  
 Létourneau R., voy.-commerce  
 Létourneau Lucien, commis  
 186 Perreault Jules, voy. de commerce  
 186½ Lemelin Frank, commis dépt Proc. Général  
 188 Bourque François, anc. v. de commerce  
 Bourque Jos., mécanicien  
 188½ Fréchette Jules, comptable  
 190 Boiteau Chas, constable  
 Boiteau Alphonse, serg. prison  
 192 Walsh Patrick, laborer  
 192½ Robitaille Mlle Zélia  
 Boucher Edmond, plâtrier  
 194 Boulet Georges H., comptable  
 196 Boulet Mme veuve Albert J.  
 198 O'Neil Mrs widow Patrick  
 O'Neil James, machinist  
 O'Neil Frank, machinist  
 200 Lockwell Mme veuve Omer  
 Lockwell St-Foy, voy. de commerce  
 Lockwell René, commis  
 202 Child Edward, emp. Hotel de Ville  
 204 Caron Mme Lorenzo  
 Caron Rosaire, homme de livraison  
 Caron Lucien, homme de livraison  
 Pepin Wilfrid, menuisier  
 204½ Brousseau Wilfrid, garde moteur  
 Lavoie Mme veuve Abel  
 Poulin Mme veuve Adolphe  
 206 Fiset Antonio, cordonnier  
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce  
 210 Lechasseur Odilon, secrétaire et gérant  
 Cyrille Duquet Ltée

*Délicy*

- 212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil  
 214 Berthiaume Isaïe, journalier  
 216 Berthiaume Lauréat, sellier, magasin et rés.  
 218 Côté Joseph, emp. "L'Action Catholique"  
 Gosselin René, emp. C.N.R.  
 220 Auger Mlle Régina  
 Faucher Mme veuve Pierre B.  
 220½ Bergeron Mme veuve Pierre  
 Bergeron Léandre, plombier  
 222 Allard Hector, emp. dépt Ter. & Forêts  
 Bédard Mme veuve Léon  
 224 Faguy Jean, commerçant p  
 Faguy Lorenzo, commerçant  
 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique  
 226 Frédéric Albert, comptable  
 Langlois Mme veuve Jean  
 Beaumont Omer, chef Dépt. Faguy  
 Lépinay  
 228 Bertrand Louis, emp. Travaux Publics  
 Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics  
 Varin Josephat, mécanicien  
 230 Lafontaine Antonio, militaire  
 232 Boivin Alfred, corroyeur  
 Boivin Joseph, armurier  
 234 Aubé Mme veuve Alexandre  
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p  
 236a Clavet Adjutor, anc. commerçant  
 236b Paradis Pierre, plombier (r)  
 236c Tremblay Linière, agt d'assurances  
 236d —  
 238 Lemay Hermèle, peintre  
 240 Villeneuve Milles Maria et Bernadette  
 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal  
*Vauban*  
 244 Dubuc Mme veuve F.  
 Gingras Adrien, méc.-dentiste  
 Gingras Lucien, orfèvre  
 246 Marquis Albert, épicié  
*Sutherland*  
 ✓ 248 Dorval J. Arthur, quincaillier  
 ✓ 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)  
 Dorval Paul Henri, C.G.A., comptable licencié  
 Dorval Philippe, commis  
 Charest Mme veuve Philippe  
 ✓ 250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funèbres (rés.)  
 ✓ 252 Cloutier Arthur, ent. de pompes funèbres, bureau  
 254 Demers Ovide, gardien de nuit  
 256 Poulin Adalbert, voy. de commerce  
 ✓ 258 Marois Mlle Philomène  
 260 Bussières Delphis, détective  
 ✓ 262 Rochette Ferdinand laitier p  
 Rochette Philippe, laitier  
 264 Rochette Luc, laitier  
 Gilbert Paul, asst comptable  
 264½ Garneau F.-X., infirmier militaire  
 266 Racine Edmond, collecteur "Action Catholique"  
 Matte Tancrede, journalier  
 Brunet Arthur, ingénieur  
 Brunet Louis, journalier  
 266½ Bernier Victor, journalier

- 268 Bilodeau Napoléon, mess. dépt Colonisation  
Bilodeau Mlle Alice, sténo  
270 Marcotte Barromée, barbier (rés.)  
272 Huot Emile, tailleur  
Huot Roland, mécanicien de radios  
274 Gagnon F.-X., emp. Corporation  
Gagnon Geo.-J., commis  
276 —  
278 Giguère Adélarde, garde-moteur  
280 Talbot C. Alex., barbier, rés.  
282 Robitaille Alphonse, prop. "L'Elite"  
Salon de barbier

**D'AILLEBOUT**, de la rue Guyart à la rue Courcellette, quartier St-Sauveur.—  
From Guyart street to Courcellette st.  
St-Sauveur ward.

**DALHOUSIE**, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

**Côté Nord—North Side**

- 1-3 Taverne, Willie Doré, prop.  
5 Brochu Philéas, tavernier et maison de pension (r)  
*Sous-le-Fort*  
13-17 Lapointe Delphis, taverne  
Dulac Edouard, maison de pension  
Poirier Léonard, journalier  
Tremblay Fort., journalier  
*Finlay Market Place*  
41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveautés en gros  
*Du Porche*  
45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs  
47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)  
*Mountain Hill*  
53 Macpherson W. M., Steamship and insurance agent  
British Board of Trade, G. B. Ramsay, correspondant  
Manchester SS. Line  
Liverpool London & Globe Ins. Co.  
Furness Withy Co.  
57 Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd,  
Marnell J. J., agent  
59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-importateurs  
63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de plomberie, de marine et de moulins à scies.  
67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd. Douville, prop.  
*St-Antoine*  
71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros  
77 Garage Beaudet, Zéphirin Beaudet, prop  
81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)  
Maranda F., représentant  
83 Webster Steamship Co. Ltd.  
Canadian Import Co. Ltd. (The)  
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.  
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)  
Canadian Salvage Association Ltd.

- 83 Elder Dempster & Co., Ltd., steamship agents  
British Empire Steel Corp'n  
St. Lawrence Independent Oil Ltd  
St. Lawrence Tankers Ltd  
Champlain Coal Co. Ltd  
85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and provision brokers  
Love Alex. R., insurance agent  
87 Bussières P.-G. Ltée, farine, grain, etc.  
89 Morissette & Cie, quincaillers et plombiers  
91 Chevalier A., contracteur en bois  
Picher Eugène Enr., marchand à commission  
Bonhomme Cyrille-D., marchand à commission  
*St-James*  
95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros  
Jobin Eug., courtier d'assurances  
Drouin J.-Alfred, agent d'annonces  
Lapointe Edouard, agent d'assurances  
99 Witsil Ltd, J.-O. Charette, répr.  
Lockwell succession C. J., immeubles et assurances, P. J. Mailloux, administrateur  
Ministère Fédéral de l'Agriculture; J. O. Danis, classificateur  
Gignac Edouard, courtier en douane  
101-103 Station du Feu No 5  
105 —  
*St-Paul*  
111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd  
Delaney Reg'f, butchers  
Martin G. H., prop.  
*St. André*  
125 La Commission des Liqueurs de Québec bureaux et entrepôt  
127 Station de Police  
129 Garage Q.H.C.  
131 Baker Albert, General Stevedoring Const. Co.  
Bureau d'Information de Goelettes, A. Vaillancourt, gérant.  
— Q. H. C. engine house  
Cross Wall

**Côté Sud—South Side**

- Sous-le Fort*  
6 —  
40-44 Canada Steamship Lines, Ltd, Dubois H. M., division agent  
42 Moreau Philippe, gardien  
*Du Porche*  
46 Meredith & Meredith, notaries  
Scott Arthur E. P., notary  
O'Connor R. Reg'd, general agents  
48 Canada Steamship Lines, Ltd.  
Y. Dupré, general agent  
*Côte de la Montagne*  
50-52 Drolet D. E. & Fils, Inc., farine, grains et provisions  
54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants p  
*St. Antoine*  
70 Hansen & Co., A. K., lumber merchants

- 72 LeVallée Charles, rep. Molson's Brewery  
 74 Cie de Sable "Limoilou"  
 90-92 Quebec Harbour Commissioners warehouse Cold Storage and fish House  
 Hervé Baribeau, manager, Alex. Chaudette, accountant  
*St. James*  
 94-98 Thomas Co., Ltd., china ware  
 104-108 Maple Leaf Melling Co., Ltd.,  
 Eug. Marchand, repr.  
*St. Paul*

112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros  
 114 —

116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.  
*St. André*

118 Examining Warehouse  
 Emile Renaud, Custom employee

124 Roy Alphonse, mécanicien  
 Roy Amédée, mécanicien  
*Pointe-à-Carcy Wharf*

128 Quebec Harbour Commissioners, offices.

Commissaires du Port de Québec, bureaux

GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

Darveau Laurent, cashier  
 Woodside Ernest E. H., controller

Stanley G., clerk  
 Bonneau, Eug., warfingier

Poitras Lucien, commis  
 Poulin Joseph, commis

Laberge Sarto, commis  
 Belleau Noël, clerk

Shields Michael J., supt  
 Marcoux J.-J., cost clerk

Bourdon G. S., purchasing agent  
 Savard Elz., asst

Pelletier Barthélémi, asst. manager  
 Leblond Stanislas, commis

Blouin R.-A., chef du bureau d'emploi

FIRST FLOOR—1<sup>er</sup> ETAGE

O'Meara J. S., Chairman  
 Leblond Dr Joseph, commissioner

Bertrand Pierre, Commissaire  
 Smith Charles C.R., secretary-treasurer

Cantin Albéric, ass't treasurer  
 Charland Léo, grain accountant

Parent Pierre, clerk  
 Boisvert René, clerk

Fortin Eug., Capt., Harbour Master  
 Greffard Capt. J., ass't Harbour master

Petersen Hans, sup. Grain Elevator

SECOND FLOOR—2<sup>e</sup> ETAGE

Tremblay T., T. Brig. Gén., manager & chief engineer

Caron R., secretary  
 Huestis Harry, asst

Beaudry Louis, ingénieur  
 Bizier Lionel, asst.

Dionne L.-Xavier, dessinateur  
 Woods P. D., pay-master

Guilmain Louis, clerk  
 Scott J. G., steno.

Emond E., steno  
 Morel Joachim, clerk

THIRD FLOOR—3<sup>e</sup> ETAGE

Hayden Miss May, janitress

Hayden B. J., caretaker  
 Poirier Albert, elevator driver  
*Commissioners Wharf*  
 Pointe à Carcy wharf  
 Bras d'Or B. Navigation Ltd  
 Dunn, O'Meara & Co Ltd, importer & Exporters  
*Louise Embankment—Jelée Louise*  
 Freight shed No 24  
 Jetée Louise  
 Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

2-4 Vandry G. A. Inc., (entrepôt)

18 Couture Frs., navigateur

Couture Henri, journalier

Couture Ovila, navigateur

Gunneville Hilaire, journalier

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

21 Poulin Fortunat, pompier

23 Collin Joseph, journalier

25 Gariépy Vincent, charretier

Gariépy Joseph, journalier

27—

51 Longchamps Edouard, journalier

Longchamps Michel, journalier

Leclerc Pierre, journalier

Côté Sud—South Side

8 Mathieu J.-Adam, gardien de la paix

Couture Wilfrid, journalier

10 Grenon Ernest, forgeron

12 Defoy Alfred, commerçant de fruits

14 Lamarre Roméo, journalier

18 Clusiaux Roméo, journalier

Clusiaux Antonio, emp. Rock City

24 Bolduc Alfred, garde-magasin

Perreault Mme veuve Marie

24 Perron Joseph, journalier

28 Ampleman Emile, journalier

30 Desjardins Aimé, emp. Arsenal

32 Guilbault Omer, journalier

34 Bailey William, journalier

46 Mainguy Adélard, journalier

48 Martin Joseph, journalier

50 Tremblay Adél., constable C. du Havre

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Lange-lier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)

3 Gourdeau Philippe, corroyeur

7 Lachance G. I., Ltée, garage

11a Côté Mme J.

11b —


- 11c Gagnon Frs, cond. de camions autos  
 11d Ouellet Alexandre, cord.-machiniste  
 11e Arcand Emilien, journaliste  
 13 —  
 19 Bisson J.-B., homme de cour  
 21 Audibert Mme veuve Alfred  
 23 Corriveau Jos., menuisier  
 25 —
- Rameau*  
*St-Joseph*
- 63-79 Cantin J.-W., entrepôt  
 71 Garage Coulombe, Gérard Coulombe,  
prop.
- Laviolette*
- 97 Fiset Léo, emp. Bélanger & Bolduc  
 109 Garneau O. E., journaliste  
 113 Hawey J.-Baptiste, prop. Club National  
et Alliance, Limoilou, Enr. (r) p  
 Hawey Mlle Lucette, prof. de piano  
 Girard Napoléon, jardinier  
 115 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal  
 117 Coulombe Trefflé, emp. Garage Coulom-  
be  
 117½ Tremblay Albert, maçon  
 119 Alain J. Cyrille, comptable p  
 149-151 Simard Joseph, peintre  
 151 Huot Ls, voy. de commerce  
 Poulin Gérard, chauff. taxi  
 Gauvin Rolsnd, voy. de commerce  
 153 —  
 155-157 Richard Arthur, ing.-mécanicien  
 159 —  
 171 Avard Jules, peintre

## Côté Est—East Side

- St-Joseph*
- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p  
 42 Houde Edouard, expéditeur  
 44 Masse Léon, tabacaliste  
 46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers  
 48 Bédard Désiré, gardien  
 Bédard Antonio, débardeur  
 Bédard Ernest, débardeur  
 52 Caron Paul-A., mécanicien  
 52-58 Guay Adélar, Enr., manuf. de  
chaussures  
 58½ Lacroix Arthur, quincaillier  
 58¾ Boucher Mme veuve Zotique  
 60 Blais Georges B., comptable p  
 Blais Régis, emp. Q. Power Co  
 Blais Lucien, peintre  
 Blais Fortunat, boulanger  
 62 Patry Edmond, dessinateur  
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et  
mécanicien  
 70 Lachance Phil., commis  
 74 —  
 76 Blais Antonio, emp. Quebec Power
- Laviolette*
- 80-82 Roussel Mme veuve Joseph  
 82 Lemieux Mme veuve Arthur  
 86 Brousseau Mme veuve Alfred  
 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire  
et barbier  
 90 Valet Jean, débardeur  
 Bonneau Eugène, emp. Com. du Hâvre

- 94 Jobin Eugène, emp. Que. Power  
 Baker Joseph, cordonnier  
 96 Gauvin Joseph, emp. Com. du Port  
 98 Lelièvre Philéas, menuisier  
 102 Gagnon Onésime, monteur p  
 104 Bouchard Alfred, emp. Ign. Bilodeau  
 106 Simard Adjout, journaliste  
 110 Godin Gaudias, emp. P.-G. Bussières  
 114 Samson Charles, emp. C. P. R.  
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p  
 120 Giroux Napoléon, peintre  
 122 Boyte Philémon, ferblantier  
 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste  
 130 Bélanger F.-X., emp. Myrand & Pou-  
liot
- 134 Picard Joseph, charretier  
 136 Drolet Arthur, g.-magasin  
 138r Lee Joseph, journaliste  
 140r Morasse Mme veuve Raphael  
 142 Thibaudeau Joseph, emp. de la Cité  
 146 Poulin Paul, charretier  
 148 Garneau Adélar, ournalier  
 148½ Loignon Victor, cord.-machiniste  
 150 Bernard Rémi, charretier  
 152 Bernard Joseph, conducteur de ca  
 156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.  
 Pelletier Mme veuve J. B.  
 Pelletier Léopold, commis taverne
- 158 Lamothe J. les, ournalier  
 160 Delamare Mme veuve Joseph  
 162 Lamothe Jules, emp. Corporation  
 164 Brousseau Arthur, plombier  
 166 Fradette Cyrille, emp. Lait. Champlain  
 168 Paquet Arthur, emp. Dept. Voirie  
 Paquet André, commis de banque  
 Paquet Maurice, comptable  
 Paquet Lucien, emp. C. N. Exp.  
 Paquet Rédempti, commis épiciier
- 170 Bédard Emile, boucher (r)  
 172 Turcotte Edgar, emp. C. N. Rys express  
 Picard Adélar, cordonnier  
 Fillion Félicien, menuisier  
 Picard Mme veuve Edouard  
 Picard Lauréat, cordonnier  
 Picard Wilfrid, cordonnier
- 174 Armand Maurice, emp. Parisian Corset  
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon p  
 180 Roussel Mme Arthur  
 Gignac Mme veuve Joseph  
 182 Bernier Chs-Ed., emp. Ep. Martel  
 Gagnon, Nap., cordonnier  
 Samson Mme veuve Joseph  
 Beaulé Pierre, professeur
- 188 Hawey Joseph, emp. des Postes  
 192-194 Garneau Jules, typographe  
 196 Villeneuve Napoléon, restaurant et rés.

*St-Catherine*  
*St-Ambroise*

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109  
 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste  
 —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande  
 Allée, St. Jean-Baptiste ward. 

## Côté Sud—South Side

- 1 Brennan P. J., inspector  
 3 Farley Michael, laborer

- 5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts  
 7 Marceau Mme veuve J.-B.  
 7½ Dallaire Adélard, comptable Arsenal  
 Dallaire Mme veuve Delphis  
 9 Coulonval Frs, emp. Impôt du Rev.  
 9½ Bélanger Mme veuve Rosaire  
 L'Heureux Mme veuve Jules  
*Artillerie*  
 21 Wright Edward, taxi driver  
 23 Bélanger Thomas, épiciier (rés.)  
*Ste-Julie*  
 29 Fleury Henri, cordonnier (boutique)  
 29½ Emond Honoré, cond. taxi  
 31 Hunt H J., emp. Chronicle-Telegraph  
 Gagnon F.-X., rentier  
 Rivière Elie, rentier  
 31B Roy Mlles Alice, Jeanne & L.  
 33 Marché d'Artigny, E. T. Timmons, prop  
 35 Bilodeau Jules, tailleur  
 37 Bélanger E. R., marchand (r)  
 39 Amy Raulin, bookkeeper p  
 41 Nestor S. J., insp of tariff  
 43 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co  
 Amiot Mme veuve L.-N.-C.  
 Amiot Lauréat, ass.-gérant P.-T. Le-  
 garé, succ. rue St-Joseph  
 Amiot Armand, commis  
 45 Gibson (the) Misses T. & G.  
 51 Holmes Miss Annie  
 Holmes T. H., empl. St. Malo Shop  
 53 Livingston Mrs widow Samuel  
 Livingston W., agent  
 55 Normandeau Emile D., du dépt. des  
 Mines  
 57 Coutombe Mme veuve E. T.  
 Bélanger Mme veuve U.-A.  
 59 Rogers Thomas, laborer  
 61 Cathcart Mrs. widow J.  
 63 Cloutier Adrien, emp. Agriculture  
 Cooper A. F., letter carrier  
 67 Turgeon L. J., emp. dépt. des Terres  
 Watt Miss M. G.  
 69 Roche W. J., trafic agent C. N. R.  
 71 Thomas Lawrence, bookkeeper  
 Thomas Mrs widow M.  
 73 Duquet Arthur, charretier  
 75 Houde E., épiciier  
*St-Amable*  
 77 Fournier Mme veuve Henri  
 79 Poirier Aquilas, militaire  
 81 Guérard J. M., avocat, de Guérard &  
 Pelland

## Côté Nord—North Side

- 2 Kane Hugh T., emp. Revenue Dept.  
 4 Murphy Mrs widow Ths J.  
 6 Thibault Mlle Claire  
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.  
 8½ Scallen Edwin, laborer  
 10 Morin Oscar sous-ministre des Affaires  
 municipales p  
 Morin Mme veuve François  
*Artillerie*  
*Ste-Julie*  
 34 Koenig Mme veuve Charles  
 Chalifour J. A., arp. géomètre  
 36 Egan Williams G., gentleman

- 38 Miller J. N., secrétaire du Comité ca-  
 tholique du Conseil de l'Instruction  
 publique p  
 40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et De-  
 lâge  
 44 Grant Miss L. M. & A.  
 McLellan Mrs widow A  
 McLellan Miss M. E.  
 Porter F. W., toolmaker  
 46 Doddridge Chs. T., commercial traveler  
 48 Kaine B.-J agent Marine Dept  
 50 Desmeules Alexandre, sous-ministre Se-  
 crétariat Provincial  
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis,  
 Ltée p  
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Para-  
 dis, Ltée  
 Lefebvre H.-P., comptable  
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Pa-  
 radis, Ltée  
 56 Strong Mrs Elizabeth  
 Shaw Mrs  
*St-Amable*  
 66 Wilkie (the) Misses  
 68 Breen W. J., stenographer S.C.  
 70 Archambault Mme J.-N.  
 Douville Mme veuve J. E.  
 72 Poston Geo E., gentleman  
 84 Lee F. S., annuitant  
 Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue  
 Boisclerc, quartier Limoilou. — From  
 Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue,  
 Limoilou ward.

## Côté Ouest—West Side

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles  
 5 Gamache Alphonse, facteur  
 Gamache Victorien, rentier  
 21 Audibert Mlle Maria  
 23 —  
 25 —  
 27 Lacasse Almanzor, officier du Bureau du  
 Protonotaire p  
 31 Cloutier Jos.-Arthur, rentier (r)  
 Cloutier V. H., de V. H. Cloutier, Enr.  
 33 Cloutier V. H., Enr., rep. de radios,  
 V. H. Cloutier, prop.  
*Avenue Lamontagne*  
 47-49 Jalbert Jos.-Emite, comptable  
 71 Lachance F.-X., laitier  
 73 Chamberland Alex., menuisier  
 83 Déry Albert, cordonnier  
 85 Larue Elizée, maçon  
 91 Côté Edouard, navigateur  
 95 Tardif L. A., voy. de commerce  
 99 Matte Joseph, menuisier

## Côté Est—East Side.

- 6 Lapointe Georges-J., comptable p  
 26 Chamberland Gérard, gérant des vente  
 J.-A. Laliberté  
 28 Thibault I., prop. Marché Populaire Enr  
 28½ Samson J.-R., cond. C. N. R.

**DAULAC**, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 7 Duchesneau Em.-Gérard, emp. Strachan  
Fortier Mme veuve Arsène  
13 —  
23 Gaulin Mme veuve Edmond p  
Parent Roméo, menuisier  
25 Auger & Auger, marchands de bois

**Côté Est—East Side**

- 10 Dumas Pierre, barbier (rés.)  
12 Nolin Ovila, emp. Bras. Boswell  
Nolin Lucien, com. épiciér  
14 Lafrance Albert, emp. Anglo C. Pu-  
16 Grosleau Rock, emp. Ang. Can. Pulp  
18 Mercier Delphis, cuisinier p  
20 Baribeault Georges, chauff. de camion  
Jolicœur Jules, charretier  
26 Tremblay Eugène, homme de livraison  
28 Benoit Gaudias, menuisier  
32 Arsenaux Mme veuve Joseph  
34 Desbiens Albert, journaliste  
Marcheterre Emile, débardeur  
32 —  
38 Lemelin Adélar, ournialier

**DAUPHINE**, de 3, rue Cook, quartier Cham-  
plain, à 69, rue St-Eustache, quartier  
St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St.  
Champlain ward, to 69 St. Eustache  
St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 15 Le Foyer  
Audet Mlle Cordule  
Boilard Mlle Joséphine, agent  
Boudreau Mlle W.  
Caron Mlle Juliette  
Chapadeau Mlle Pauline  
Curodeau Mlle Cécile  
Curodeau Mlle Henriette  
Danais Mlle Adrienne  
Darveau Mlle Georgette  
Doyle Miss Winnie  
Duguay Mlle Stella  
Dumont Mlle Yvette  
Fraser Miss Isabelle  
Gauvreau Mlle Marie Jeanne  
Goulet Mlle Imelda  
Guimont Mlle Imelda  
Lamontagne Mlle Anne-Marie  
Laperrière Mlle Alice  
Laverdière Mlle Aimée, modiste  
Lavoie Mlle Odile  
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice  
Marquis Mlle Délina, modiste  
Mercier Mlle Marie-Paule  
Poulin Mlle M. R.  
Robin Mlle Alexandrine  
Roy Mlle Thérèse  
Warren Mlle Irène  
*St-Stanislas*  
*Ste-Angèle*  
31 Catellier Mme veuve Laurent p  
35 Coughlin Mrs widow J. F.

- 35 Lalonde Mme veuve L.,  
Bérubé Mlle Rose  
Boissinot Vincent, commis  
McCune Miss Ida  
Mcreau Mlles C. et L.  
Bélangier Oscar, emp. Banque  
St-Laurent Mlle Alice, couturière  
*D'Auteuil*  
*Porte Kent*  
*Avenue Dufferin*

**Côté Nord—North Side**

- St-Stanislas*  
2 Wesley United Church (The)  
*Ste-Angèle*  
6 Appartements Gamelin  
1 Thibaudeau Paul-D., gér. Fess Oil  
Heater  
2 Vézina Mme veuve Hilaire, coutu-  
rière  
3 Boucher Chs, mécanicien  
4 —  
5 —  
6 Dubois Rodolphe, comptable  
7 Gray Peter, emp. Sh. W. & P. Co.  
8 Lavertu Joseph, comptable  
9 Wells Albert, agt Ind. Finance Corp.  
10 Letarte Mme veuve J.-H.  
— Boulet Mme veuve Jacques  
— Boutet Mlle Marguerite  
— Dion Mlle Florida, emp. Parlement  
— Lebel Louis, concierge  
10 Royal Canadian Naval Reserve, Lt.  
J. A. O'Dowd, paymaster  
12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire  
public  
Garneau J. Elzébert, jr, artiste peintre  
*Ste-Ursule*  
14 Résidence des RR. PP. Jésuites  
Frédéric Charles, R.P., S.J.  
Bournival R. P., S.J.  
Roy R. P. Arsène, supérieur  
Desjardins Joseph R. P., S.J.  
Paré J.-Napoléon R. P., S.J.  
Bergeron Joseph. Révd frère  
Auger Joseph, Révd frère  
Lambert J. B., frère  
16 Fouquet Mlle J.  
18 Fiset Mlle Antoinette  
— Eglise des Jésuites  
*D'Auteuil*  
*Porte Kent*  
*D'Youville*  
36 Gardner Moses, of Gardner Mfg Co.  
38 —  
40 —

**D'AUTEUIL**, de la rue McMahon à la  
Citadelle, quartier Champlain.—From  
McMahon St. to Citadel, Champlain  
ward.

**Côté Est—East Side**

- 3 Marceau J.-Adolphe, ass.-cotiseur, p.  
Bélangier Bernard, emp. de banque  
3 A Bouliane Mme veuve H. &  
3 B Préfontaine Mme veuve J.-B.  
*Elgin*

- 5 McWilliam Geo. E., of Wm McWilliam Inc.  
Keightley W. J., Major Chief inspector of Arms and Ammunition  
Landry A., capt., maître du Port  
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son  
Richard Albert, menuisier  
Castonguay Charles, prop. Auditorium Grill  
Jefferson Cedric, chauff. d'auto  
Tanguay Camille, musicien  
Kane James R., emp. Que. Power
- 7 Côté D., comptable  
Robert Mlle Esthel
- McWilliam*  
*St-Jean*
- Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Reg'd  
Kerwin Mrs widow Luke
- 27 Garneau Mme veuve Jacques  
29 Tanguay Joseph, gardien
- 31-33 Congrégation des jeunes gens, Conférence St-Jean Berchmans  
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres, directeur: R.-P. Bournival, S.J
- 31.33 Union Catholique des Voyageurs de Commerce (salle) Rév. P. N. Roy
- 35 Salle Loyola  
37 Gendreau Mlle Georgiana et Délina Roy Mlle Clémentine
- Dauphine*
- 37½ Epicerie d'Auteuil, Enr., Dubois Mlle V.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Apartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p Bertrand Geo.-Henri, emp. C. P. R.
- 41a Cloutier Mlle Léontine  
Desplats Mme veuve Omer  
Lemieux Mlle Dulcina  
Levallée Mlles  
Dionne Mlle Fernande
- 41b Laforce Mme veuve A.-L.  
Fraser Miss A.  
Lortie Mlle Eugénie, commis de bureau  
Laflamme Mlles  
Giroux Mlle A.-M.  
Nackay Mlles Léonie et Gisèle
- 41c —
- Ste-Anne*
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p Dorion Aimé,  
Dorion Mlle Eugénie, emp. Trav. P. B de P.
- 45 Stanton Mrs E. M.
- 47 Tremblay J. A., maître charretier  
Tremblay Mlle Maria  
Cormier Odilon, dépt. Immigration  
Collin Gérard, commis de banque
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.  
Fortier Mlles Joséphine et Eugénie  
Fortier Mme veuve Arthur
- 53 Belleau Mme veuve Georges  
Turgeon Jules, com.-pharmacien

- 55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 57 Fitzpatrick Arthur, honorable Juge
- 59 Simard Mme veuve Arthur  
Simard André, chirurgien  
D'Auteuil R., chirurgien (bureau)
- 61 Lachance Laurent, comptable
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Stanton Frk M., Lt Colonel, manager Clarke Steamship Co.
- 67 Kelly Hon'ble John Hall
- 69 Williams The Right Rev. Lennox Waldron, M.A., D.D., Lord Bishop of Quebec
- 71 Martin Valemont, médecin-hygiéniste  
Martin Paul, emp. civique
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Pouliot Mme veuve F.-X. O.
- 77 Boisvert Georges, gérant Ontario P & P.
- 79 Garneau Paul, médecin
- 81 Cannon Chs-A., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon
- 83 Taschereau Mme veuve Edouard
- St-Louis*
- 87 Paradis Mme J.-O.  
Duval Léo, journalier
- 89 Henri Mme veuve Gabriel de Salles Laterrière Mlle A. Vallières Geo., emp. des Postes de Smets Joseph, Révérend
- 91 Baillargeon Elz., avocat, de Baillargeon, Belleau, Belleau & Fortier
- 93 Martin Sydney G., organist  
Gray-Donald E., sup-t Que Power
- 95 Strang Robertson H., clerk  
Strang Misses (The)

## Côté Nord—North Side

*McMahon*

- 16 Trudelle J.-Ludger, chauff. d'auto  
Porte St-Jean—St. John's Gate
- St-Jean*
- Porte Kent—Kent Gate
- Dauphine*
- Esplanade
- St-Louis*

- 96 St-Louis Barracks  
No. 5 Detachment R. C. E.  
Dunbar J. B., Lt Colonel, engineer M.D.  
No 5  
Kerry A. J., Lt R.C.E.  
Tardivel Ph., comptable en chef  
Dauverchain Mlle M.-J., sténographe

D'AVAUCOUR de 1 Avenue Lesage à la rue Beauharnois, quartier St-Vallier.—From 1 Avenue Lesage to Beauharnois Street, St-Vallier ward

- 10 Dominique Joseph, journalier  
12 Lachance Adélar, journalier  
14 Bédard Magloire, journalier  
Beaulieu Armand, cordonnier  
16 Bédard Edouard, journalier  
20 Bell Isaïe, journalier  
Baribeau Pierre, journalier  
Isabelle Hermas, journalier

**DE BEAUJEU**, de 216 4e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 216 Fourth Avenue to east, Limoilou ward.

**Côté Nord—North Side**

- 163 De Bellefeuille J.-N., cond de camion  
 165 Gervais Arthur, tail. de cuir  
 167 Boyte Joseph, de la Cie d'Imprimerie Centrale  
 169 Bonneau Alphonse, emp. Cie Paquet  
 171 Richard Dominique, ing.-mécanicien  
 171½ Boisvert Alfred, emp. C.N.R.  
 173 Jonphe Henri, menuisier  
 Thériault Wm., journalier  
 175 Caron J.-Bte, gér. Dist. Molson's Beer  
 175½ Paré François, rentier  
 Paré Ths, plombier  
 177 Masson Joseph, gardien de nuit  
 179½ Rochette Joseph, journalier  
 183 Lavoie Gérard, comptable  
 185 Vézina Chs-Aug., mécanicien d'auto  
 Levesque Henri, emp. Ch. Frontenac  
 189 Asselin Georges, journalier  
*8e Avenue*  
 191 Roberge Wilfrid, empl Laiterie Laval  
 193 Bureau Antoine, manufacturier d'ornements en fer  
 Naud Ludger, charron  
 193½ Leduc Emery, agt à commission  
 195 Toupin Francis, charretier  
 197 Chamberland Azarias, forgeron Anglo C. Pulp  
 199 Gladden Frank, electrician  
 Toupin Hilaire, charretier

**DE BERNIERES**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Nord—North Side**

- 5 Julien Joseph, asst-secr. Soc. Protectrice des Animaux  
 7 Lagacé Joseph, journalier  
 9 Bolduc Alexis, journalier  
 Bolduc Henri, journalier  
 Bolduc Gérard, journalier  
 9½ Labbé Adélar, emp. Rock City Tob.  
 11 Auclair Jules, emp. Que. Power  
 13 Chevrette Georges, journalier  
 15 Martin Narcisse, pompier  
 17 —  
 21 Therrien Victor, rentier  
 25 Marcoux Mme veuve  
 Gagné Léonidas, boucher  
 27 —  
 29 Paré Arthur, cond. de camion  
 31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.  
 33 Julien Mme veuve Louis p  
 37 Clément Nap.-Geo., journalier  
 39 Métivier Louis, jnr, emp. Arsenal  
 41 Mailhot Eleucipe, menuisier  
*Dorchester*  
 49 Dufresne J.-A., épicier  
 53 Courteau Jules, journalier  
 55 Martin Emile, plombier  
 59 Labonté Adjutor, menuisier p  
 61 Alain Louis, cond. camion

- 63 Pearson Pierre, emp. Arsenal  
 65-67 Thorn Auguste, c.-maître Corporation  
 69 Jolicoeur Valemore, vendeur de fruits  
 71 Thorn Roland emp. Corporation  
 73 Cardinal Wilfrid, journalier  
 75 Gignac Arthur, emp. Corporation  
 79 Fournier Lucien, salon de barbier  
 81 Fournier Joseph, mouleur  
 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval  
 87 Janvier Alfred, menuisier  
 91 Guilmette Philippe, ing. stationnaire  
 95 Jacques Napoléon, emp. Corporation  
 Bélanger Mme veuve Vincent  
 99 Dupuis Paul, électricien p  
 Dupuis Etienne, électricien  
 Dupuis Paul, emp. Dom. Arsenal  
 105 Bernier Abraham, journalier  
 107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires  
*Avenue François 1er*  
 115 Renaud Henri, journalier  
 117 Derose Gérard, journalier  
 Derose Narcisse, journalier  
 Derose Bruno, journalier  
 121 Paquet Redempti, journalier  
 123 Morissette Michel, journalier  
 127 Goudreau Joseph, mégissier  
 Germain Georges, journalier  
 129 Dinel Sylvio, plombier  
 131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emportepièces  
 137 Baribeau Arthur, snr, journalier  
 Baribeau Arthur, jnr, journalier  
 139 Baribeau Narcisse, journalier

**Côté Sud—South Side***De Meulles*

- 2 Bédard Francis, journalier  
 4 Bonneau Jean, charretier  
 Bonneau Adélar, journalier  
 20 Racine Arthur, débardeur  
 24 St-Hilaire Joseph, journalier p  
 48 Maranda Emile, sacristain  
 50 Métivier Godfroi, emp. Corporation  
 52 Dionne Laurent, navigateur  
 54 Michaud Josephat, militaire  
 56 Jobin F.-X., boucher (étal)  
 62 Caron Aug., chauff. station.  
 64 L'Hérault Mme veuve Pierre  
 L'Hérault Clovis, emp. Com. du Port  
 76 Delamarre Joseph, journalier  
 78 Derose Lauréat, cord.-machiniste  
 80 Laplante Mme veuve Philéas  
 82 Bégin Elphège, facteur  
 90 Couture Joseph, mécanicien  
 96 Plamondon Onésime, typographe  
 Martin Mme veuve Ismael  
 102 —  
 106 Dépt des Chemins de la Cité  
 108 —  
 110 Deblois Mme veuve Edouard

**DE BERNIERE**, (voir aussi) (see also) Avenue de Bernière

**DE CALLIERES**, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

- 98 Courchesne Geo. H., médecin  
100 Courchesne A. E., dessinateur

**DE COURCELLES**, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Bussièrès Adélar, pompier  
7 Dion Mme veuve J.-Ph 1 ppe  
Gosselin Mlle Alvine  
Charest David, journalier  
7r Harvey Edouard, journalier  
*Marie de l'Incarnation*  
29 Dion Mme veuve Edmond  
31 Couillard Arcadius, journalier  
33 Dupuis Joseph, charretier  
35 Dignard Philippe, militaire  
37 Lessard Laurent, emp. E. C. S. Co.  
39 Bouliane Arthur, ch. d'autos

10 La Buanderie de Lévis, Ltée, Turgeon Alphonse, directeur gérant  
Turgeon Alphonse-J., gérant (rés.)

- 20 Desmarais Horatio, journalier  
Hébert Albert, menuisier  
22 Roy Raoul, plombier

*Marie de l'Incarnation*

- 34 Laliberté Joseph, polisseur  
36 Trudel Edmond, cordonnier  
42 Garage Municipal, shed No 10

**DE GASPE**, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

**Côté Sud—South Side**

- 7 Drolet J.-L., rep. Chevrolet Auto Co.  
11 Carbonneau Wilfrid, instituteur p  
23 Bouthillet Lorenzo, boulanger  
25 Verrault Arthur, menuisier  
27 Paré Chs-Auguste, comptable  
31 Brulotte & Lacasse, peintre décorateur, (boutique)  
33 Bilodeau Arthur, journalier  
53 Gignac Ernest, comptable  
55 Legaré A.-Hidola, gérant, J.-A.-T. Lambert  
55½ Laperrière Fran, emp. magasins Guy  
57 Fournier Horace, journalier  
59 Henley Téléspore, emp. Shaw. W. & P. Co.  
Henley Alfred, journalier

**Côté Nord—North Side**

- 2 Crane Michael J., printer  
32 Davy René-F., gérant District, Premier Vacuum Cleaner  
Simard Chs, voy. de commerce  
34 Alain Louis, comptable P.-T. Legaré  
58 Drolet Adjutor, ramoneur p  
Drolet Edouard, emp. Corporation  
66 Beauchemin Joseph, voy. de commerce  
68 Thivierge Emile, tailleur de hardes

**DE JUMONVILLE**, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Gagné Maurice, boucher  
Arel Ubald, agent de buanderie p  
Arel Onésime, emp. Buand. de Lévis  
9 Descombes Narcisse, tailleur de cuir  
11 En réparations  
15 Guérard Cyrille, mécanicien p  
17 Portugais Lucien, emp. C.N.R.  
19 —  
25 Côté Joseph, chauffeur  
27 Côté Joseph, cordonnier  
31 Fortin Joseph, peintre  
Tanguay Mme veuve Joseph  
33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p  
35 Tanguay Albert, police provinciale

**Côté Nord—North Side**

- 14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons—Rév. Frère Michel, directeur  
18 Ecole Sacré-Cœur (filles)—Revdes SS. de la Congrégation

**DE LA BASTILLE**, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

*De Meulles*

- 11-13 Ecole des Révdes Servantes du S. C. de Marie  
17 Ecole des Frères du S. C. de Stadacona

**DE L'ACADIE**, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

*De Meulles*

- 16 Roussin Mme veuve Jean p  
18 Leblond Magloire sr, électricien  
20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

**DE LA COLOMBIÈRE**, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 183 Thibault Roméo, boucher  
185-187 Thibault F., étal et rés.  
189 Gagnon Georges, journalier  
Gagnon Siméon, journalier  
193 Caron Napoléon, journalier  
Savard Pierre, journalier  
195 Leclerc Albéric, journalier  
199 Landry Xavier, journalier  
201 Mileau Jules, journalier  
205 Mockell Aug., journalier  
Mockell Emile, cuisinier

**Côté Nord—North Side**

- 148 Langlois Léger, emp. s. civil  
150 Servais Adjutor, insp. de lait

- 152] Bélanger Onés., emp. Ang. C. Pulp  
Levesque Georges, emp. Ang. Pulp  
154 Picard Alfred, ing. stationnaire  
156 Fradette Joseph, contremaître menuisier  
158 Labrecque Adélar, boulanger  
160 Vézina Cyrias, plombier  
162 Dussault Adolphe, emp. C.N.R.  
164 Fortier Mme veuve J.-Emile  
166 Paré Adélix, journalier  
166½ Gauvin Emile, comptable  
168 Roy Roméo, de Marché Roy  
168½ —  
170r Tanguay Philippe, journalier  
170 Hamel François, collecteur  
172 Auclair Josephat, journalier  
180 St-Gelais Thomas, emp. C.N.R.  
182 —  
184 —  
186 —  
188 Naud Lucien, briquetier  
190 Dubois Georges, agt à commission  
200 Bertrand Jos. O., emp. C.N.R.  
202 Gaboury Laval, emp. C.N.R.  
204 Marcotte Armand, machiniste  
206 Desbecquets Napoléon, emp. Corp.

**DE LA COURONNE**, de 406, rue St-Vallier,  
à la rue Gignac, quartier St-Roch.—  
From 406 St. Vallier St. to Gignac St.,  
St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 9 Le Soleil Ltée  
19 Motors Ltd., Automobile dealers  
A. L. Wade, pres.  
Sullivan J. A., manager  
*Flourie*  
21 Ecole  
27 Universal Auto Ltd, Guilmette Ferdi-  
nand, prés.  
29 Plante Eugène, salon de barbier  
La Cie des Produits Familex, Giroux A.  
représentant  
29¼ La Cie d'Agence—Quebec Agencies  
Co., Léo Roy, pres.  
Darveau Robert, restaurant  
½ Bélanger & Paré, vulcanisation  
*Ste-Marguerite*  
33 Lambert J.-A.-T.- marchand d'Automo-  
biles Ford & Lincoln Service Station  
37 Edifice Lambert  
*Rez-de-chaussé*  
Comptoir de journaux, Mme J.-Arthur  
Côté  
*2ème étage*  
201 à 206 Metropolitan Life Ins. Co.  
Bureau de collection, Duchesne J.-  
A., sur't  
209 Industrial Acceptance Corp., Ltd  
E.-A. Cusson, gérant  
212 Northern Life Ass. Co., Jean Sau-  
cier, rep  
*3ème étage*  
301-302 Singer Sewing Machine Mfg.  
Department, J.-A. Marcoux,  
gérant  
303 Les Phosphates Françaises, Ltée,  
C.-A. Lepage, gérant

- 306 Lebon Dr Herman, dentiste  
308 Continental Guaranty Corp of Can  
Ltd., A. Desmarais, rep.  
309 Garneau Lucien, agent d'assurances  
311 Victoria Hat Co., Paul Panneton,  
représentant  
*4ème étage*  
401  
402 Riverin J.-R., agent de manufacture  
405 Lambert F.-X., ent. général  
406-408 Exelsior Life Ass. Co., Paquet  
J.-A., repr.  
407 Bilodeau Joseph avocat  
410 —  
411 Leone John & Cie  
Canadian Hat Mfg Co., Char-  
train H., rep.  
412 —  
*4ème étage*  
501-502 Cantin Lucien, concierge  
503 Premier Vacuum Cleaner Co. Ltd,  
Davy René, repr.  
505-506 North American Ins Co. & The  
Mutual Life & Citizens Co.,  
Randoin René, gérant  
507 Martineau Roméo, agent  
509-510 Metropolitan Life Ins. Co.,  
Bureau des Gardes-Malades  
511 Burroughs Adding Machine of  
Canada Ltd., Arsène DesRochers  
39 Beatty Bros Ltd. C. A. Dionne, gérant  
43 Office Speciality Mfg Co. Ltd, J. L. Vé-  
zina, repr.  
45 Emond C.-A., épiciier et restaurant  
47-49 Jobin Georges, ancien commerçant p  
53 Simard T., spécialités pour enfants, ma-  
nufacturier d'articles en laine et de  
bas de toutes sortes, trousseaux com-  
plets pour cérémonie de baptême,  
lingerie pour bébés, Tél. 3-1752  
*Charest*  
63-69 People's Chain Stores, Barrette Ro-  
méo, gérant  
*Notre-Dame des Anges*  
Quebec Railways Building  
*St-Joseph*  
Place Jacques-Cartier  
*St-François*  
Parc  
*Du Roi*  
103 Pichette Louis, journalier  
109 Fortier J. Fmi'e, Dr, bureau  
Lapointe Henri, médecin  
*Richardson*  
115 Parent J.-E., étal de boucher  
117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.  
121 Delisle Alex. (rés.)  
121½ Bédard Mme veuve Charles  
123 Beaudry René, emp. Us. C.P.R.  
123½ Turcotte N.-A., étal de boucher  
125 Blouin Lucien, restaurant  
127 Shields J.-Alb., collecteur  
129 Lynn Sales Co., of Quebec Reg'd, Re-  
naud Clovis, prop.  
*De la Reine*  
133 Daigle Charles, marchand de fruits  
135 Boucher Jules, cordonnier (boutique)

- 135½ Gauthier A., horloger et bijoutier  
 137 Ferland Aldège, épicier et fruits  
 139 —  
 141 Veillette James, ing.-chauffeur  
 Robert Mne veuve Wm  
 143 Landry Alphonse, salon de barbier  
 143½ Malouin Robert, plombier  
 145 Lepire Jean-Bte, charretier  
 147 Bernier Vaillancourt Mme E.-D.  
 Savard Paul, emp. Com. des Liqueurs  
*Des Commissaires*  
 151 Beaulieu J.-A., épicier  
 153 Nadeau Mme veuve Louis p  
 159 Bergeron Albert, étal de boucher  
 163 Blais Mme veuve Jos.-Alp.  
 Blais J.-F.-A., emp. Q. Power  
 165 —  
*Traverse C.P.R., Prince Edouard*  
 183 Perkins John, manufacturier de chasu.  
 185 Poulin Joseph, journalier  
 187 —

*De Varennes*

- 197 Poulin Arthur, agent d'assurances  
 197½-201½ Nadeau & Gosselin  
 199 Paradis Mme veuve Olivier  
 201 Richard Edmond, asst surtd Q. Ry,  
 vision Montmorency  
 201½ —  
 203 Tremblay Albert, peintre  
 205 Casse Joseph, emp. J. Perkins Ltd  
 207 Michaud Tire Service Enr.  
 207½ Boivin J.-Bte, vendeur d'autos  
 209 Lachance Louis, comptable  
 Vallières Mlle Florida  
 211 Boivin J.-Rosario, épicerie  
*Smith*  
 215 Bolduc Ed., épicier et restaurant  
 223 Pageau Wm, journalier  
 Lelièvre Louis, ancien charretier

**Côte Est—East Side**

- 2 Petitpas Philippe, journalier  
 8 G. & B. Electric & Refrigeration Inc  
 10 Duchaine & Fugère, garage  
 12 Auburn and Frontenac show room,  
 Duchaine & Fugère, props  
 14 Goodyear Tire & Rubber Co., of Cana-  
 da Ltd., J. R. Deschamps, gérant  
 Poliquin Eudore, asst gérant  
 18 Garage Bastien Ltée  
*Fleurie*  
 22 —  
 24 Mission Chinoise Catholique, Rév.  
 Pacome O.F.M.  
 26 Dechène Mme veuve A. A.  
 28-30 Falardeau J. E., boulangerie p  
 34 Garage Sam. Huot Enr.—Jobin Lucien,  
 prop.  
*Ste-Hélène*  
 38 Lavigueur Maurice, marchand d'auto-  
 mobile  
 40 Arcand François, journalier  
 42 Gagnon Gabriel, barbier  
 42 Childs Wmiam, prop. Childs' Café  
 44 Childs' Café, William Childs, prop.  
*Ste-Marguerite*  
 50 —

- 52 La Librairie Garneau Ltée (succ.)  
*Des Fossès*  
 62-66 Club des Marchands, Genest L. J. A.,  
 prop.  
 68 Duclos Henri, Ltée, march. de meubles  
 70 Myrand & Pouliot Ltée  
 74 Syndicat de Québec  
*St-Joseph*  
 Couvent de la Congrégation N.-Dame  
*St-François*  
 86 Forgues & Dubé, réparation des pneus  
 Quebec Tire & Vulcanising Co., distri-  
 buteurs de pneus Firestone  
 88 Moisan Mme veuve G, pension privée  
 92 Duroval Léger, emp. P. Ferland  
 Bacon Phil., journalier  
 Gagnon Clément, mécanicien  
 Lachance Gaudias, mécanicien  
 Durocher Mag., emp. corporation  
 94 Levesque J.-U., maison de pension  
 Drouin Henri, publiciste  
 Lahaie Albert, insignes, etc.  
 Lahaie Roméo, collecteur  
 Levesque Roger J., de Beauchesne &  
 Levesque  
 96 Les Magasins Guy (succ.)  
*Du Roi*  
 100 Lapointe Ernest, épicerie  
 104 Fiset Alfred, quincaillier  
 106 —  
 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p  
 110 Leblond Henri, commis marchand  
 112 Parent Mme veuve Alexis p  
 Parent Siméon, commis  
 114 Tardif J.-W., taverne  
*Richard on*  
 116 Falardeau Joseph Alfred, de Jacques  
 Falardeau, Enr.  
 118 Marchand Georges, corroyeur  
 120 Falardeau J. Enr., boulangerie, épicerie  
 124 Dominion Tire Service  
 126 Bayeur Napoléon, chambres  
 128 Gingras Léo, taverne  
 Lévesque W., chauffeur de taxis  
 130 Crown Tire & Vulcanizing Reg'd, Che-  
 valier Raymond, prop.  
*De la Reine*  
 136 Drouin Alexis, rentier  
 138 Tremblay Jos.-Geo., emp. dépt Instruc-  
 tion publique  
 140 Teinturerie Mathieu  
 Mathieu Gérard, nettoyeur (bureau)  
 140A Mathieu Gérard, (rés.)  
 Bédard Aldéric, électricien  
 142 Thivierge Mme J.-B.-A.  
 Everell Investment Co.  
*Des Commissaires*  
 152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p  
 152 Després Lucien, inspecteur  
 164 La Brasserie Champlain, Ltée  
*Prince Edouard*  
 218 Webster & Sons Ltd, A. Raymond Si-  
 mon, gérant  
*Traverse C. P. R*  
 224 Canada Packers Limited, Desourdy C.-  
 E., gérant

226-230 Leboeuf & Houde, matériaux de construction  
 Marché St-Roch  
 Giguère Joseph, bois de chauffage  
 Poulin Charles, bois de chauffage  
 Verreault Adjutor, bois de chauffage  
 Quebec Used Cars Limited

**DE LA FABRIQUE**, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champ-plain.—From Quebec Seminary to St John St., Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

Monument Cardinal Taschereau  
**HOTEL-DE-VILLE**  
 Station de police No 1  
 Capitaine Emile Trudel, chef de police  
 Fire Station No 1  
 Beaulieu Rosaire, chef de la Brigade du feu  
 — Kiosque des charretiers  
*Avenue Chauveau*  
 65 Le Petit Vergaile, Gift Shop, J. de Herripon, gérante

**Côté Est—East Side**

Basilique Notre-Dame  
 Séminaire de Québec  
 2 Banque Provinciale du Canada, Ferdinand Gamache, gérant  
*Ste-Famille*  
 4 LaRoche & Co., druggists  
 6 Quebec English Goods Shop  
 Rondeau Chs Ltée, Men's furnishing  
 8 Fisher J. B., of S. Fisher & Son  
 Fisher Harold  
 Fisher Dr J. G.  
 10 Fisher S. & Sons, leather goods  
 12 Great Britain Restaurant  
 12½ Adamakis Thomas, prop. Great Britain Restaurant  
 14 1-2 Scott Hope, courtier  
 3 —  
 4 Duquet J.-N., horloger-graveur  
 5 Dumont Jules-R., constructeur  
 7-8 —  
 16 Seifert G. & Sons, jewellers, in affiliation with Henry Birks & Sons  
 20 Simons & Co., dry goods  
 22 Kerhulu Joseph, restaurant et pâtisserie française  
 24-26 Empire Theatre Co. Sourkes I., manager  
 28 Chinic Hardware Co., (branch store)  
 30 *L'Événement*  
 32 Bureau de rédaction de *L'Événement*  
 34-36 Kirouac J.-A. Ltée, libraires  
 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur  
 38¼ Mayrand Robert, M. D.  
 38½ Delaney Dr Errol, dentiste  
 40 Lacasse P. C., Enr., opticiens  
 42 Fortier Massue, Dr, dentiste  
 Talbot Joseph, maison de pension  
 Ross Miss Mary  
 Levesque Mme J.-A.  
 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes  
 44 Pembroke's Hair Store

44½ Pembroke F. wigmaker  
 A. Mann Mrs Olive  
 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés  
 48 American Café  
 50 McWilliam Wm, Inc., confectioneer  
 52 Turcotte Jos., cordonnier et marchand  
 54 Turcot Mlle M., modes

**DE L'ALVERNE**, de 42, Chemin St-Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

**Côté Est—East Side**

*des Franciscains*  
 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.  
**Franciscains**  
 Joseph R.P.  
 Eugene-Marie, R.P.  
 Joachim Joseph, R. P.  
 Romuald, R. P.  
 Gilbert, R. P.  
 Nérée, R. P.  
 Raphael, R. P.  
 Romain, R. P.  
 Patrice, R. P.  
 Pacôme, R. P.  
*des Franciscains*  
 39 Côté Félix, Enr., épiciers, J.-Arthur Côté, prop.  
 43 Chin Lee Laundry, New Star Laundry

**Côté Ouest—West Side**

*Jeanne d'Arc*  
 10 Paré Edmond, agt d'assurances  
 12 Pelletier Joseph, voy. de commerce  
 Pelletier Henri, comptable  
 14 Garneau J.-C., emp. Adj. Pouliot  
 16 Pelletier Ls Phil., commis  
 Turgeon Paul, prop., Théâtre Rialto  
 Lafrance Léonidas, ing. forestier  
 18 Moreau Napoléon, journalier  
 20 Boivin J.-S., emp. Dépt Agriculture  
 22 Boivin C. Alb. vendeur d'autos  
 Vézina D. G., Enr. épiciers  
 24 Paradis Luc, salon de barbier  
*Dolbeau*  
 26 Morin Louis, emp. Dépt. Aqueduc  
 28 Pelletier J. Odilon, commis de malles  
 Pelletier Paul-Edouard E. E. C.  
 P. Wilhelmy Wilf. rentier  
 30 Rousseau Jules A., emp. Dépt. de la Voirie  
 32 Paradis C.-A., agent général  
 40 Rondeau Paul, gérant  
 42 Rondeau Paul-Maurice, épicier  
*des Franciscains*

**DE LA MARTINIÈRE**, du Nc 100 Avenue François 1er à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue Frs 1er to River Lairet

**Côté Nord—North Side**

7 Roussin Louis, laitier  
 9 Guilmette Noé, emp. Hôp. St-Sacrement  
 9 Shields Edgar, gardien de la paix  
 31 Martin Adélar, emp. Laiterie Laval  
 33 Guilmet Paul, mécanicien  
 35 Drolet Mme veuve Arthur  
 Drolet Almanzor, boulanger

**Côté Sud—South Side**

80 Lelièvre Adélar, pompier

**Côté Ouest—West Side**

**DE LANAUDIÈRE**, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Théberge Pierre, menuisier  
Lachance J.-A., Ass.  
3 Gravel Joseph, ag. d'assurance  
7 Marois Ulric, gardien de la paix  
9 Morency Arthur, emp. Cie Paquet

*De Meulles*

- 103 Renaud Joseph, journalier  
105 Parent Ferdinand, emp. Dépt de la Marine  
105 Parent Laurent, ouv. en fer  
107 Morency Henri, comptable  
*Avenue Lamontagne*

**Côté Est—East Side**

- 2 Racine Joseph-Emile, maître charretier p et entrée à Ave François 1er 116  
36 Chesnel Clovis, agt d'assurances  
38 Martineau Fridolin, gard. de la paix  
68 Bertrand Dollard, journalier  
70 Paré Georges, journaliste  
92 Tremblay, Herman, emp. C.N.R.  
Tremblay Arthur, emp. de la Cité  
Tremblay John, emp. de la Cité  
*Avenue Lamontagne*

**DE LA NORMANDIE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 5 Hamelin, J.-A., marchand, rés.  
17 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée  
Asselin Alphonse, emp. dépt. Marine  
29 Després Réal, plâtrier  
31 Turgeon Rosaire, emp. F.-X., Drolet  
53 Charters Raymond, gardien de la paix  
55 Bigaouette Charles, jr, journalier  
81 Picher Alphonse, imprimeur  
83 Lachance Mde veuve Hervé  
Lachance Henri, comptable

105

**Côté Nord—North Side**

- 10 Marchand Louis, voy. de commerce  
12 Dionne Isidore, menuisier  
14 Bernier Hector, menuisier  
38 Tremblay Herménégilde, maçon  
Saucier Ernest, journalier  
Tremblay Gérard, chauff. d'auto  
Tremblay Emile, peintre  
Tremblay Oscar, journalier  
40 Fontaine Nap. prop. d'Autobus  
44-46 Dumais Charles, architecte rés.  
Dumais Charles, jr, emp. Mechanics Supply  
Dumais Denis, emp. Q. Power  
48 Gaudreault Eugène, menuisier  
62r Lapointe Gaudiose, pompier

62r Tremblay Mme veuve Théo.

68 Plante Mme veuve Edmond p  
Plante Réal, menuisier

70 Chouinard Valère, facteur

78 Bergeron Alex., voyageur de commerce

80 Boucher Eméric, comptable Cie d'Exposition

102 Dugal Geo. O., agent d'assurances

**DE LA PAIX**, du Boul. des Alliés au nord, Quartier Limoilou—from Boul. des Alliés to North, Limoilou Ward.

**Côté Ouest—West-Side**

- 11 Drolet Joseph, garde-moteur  
Drolet Roland, waiter  
Bertrand Alphonse, messenger P. de Justice

13 Pelletier Mme veuve Oscar

**Côté Est—East side**

- 10 Gingras Adélar, Sec.-trésorier Le Prêt Hypothécaire  
12 Bertrand Wilfrid, boucher

**DE LA REINE**, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

- 27 Bonbons Candiac, Ltée (entrepôt)  
*St-Dominique*  
37 Audet Arthur, ent.-menuisier  
45 Demers William, journaliste  
49 Poliquin Albert, plombier  
55 Assh Company, junk store

*Grant*

- 59 Fillion Louis, millwright  
61 Fillion Pierre, cond. camion  
Siabon Mrs John  
Siabon Wm, clerk  
D'Amour Jean, journaliste  
73 Cantin Louis Hon., journaliste  
Paquet Philias, journaliste  
Paquet Albert, journaliste  
Labbé Rosaire, journaliste  
77 Racine Arthurpeintre  
Racine, Jos, journaliste  
Léveillé Donat, pens. de la Milice  
79 Pouliot François, commis  
Pouliot Oscar, commis  
Pouliot Louis, collecteur  
Samson Wilfrid, plombier  
81 Couet Jacques, capitaine  
Couet Eugène, commis  
83 Morency Adjutor, menuisier  
Côté Aimé, commis taverne  
Goulet Alphonse, chauff. de camion  
85 Frenette Donat, emp., C. N. R.  
Couture Eudore, menuisier  
Latouche Lauréat, mécanicien  
89 Hamel Mme veuve Louis  
Hamel Albert, tailleur de fourrures  
91 Glode Joseph, marchand de charbon et bureau de poste (r) p  
Glode Alphonse, enseignes  
93 Campeau Eugène, charretier  
Campeau Lucien, emp. Bonbons Candiac

- 93 Campeau Chs-Aimé, emp. Bonbons  
Candiac  
Grenier Thomas, barbier
- 95 The Herman Young Co., Rgd., entre-  
pôt No 11
- 99 Joncas Jérôme, électricien  
Joncas Antonio, chauff. de camion
- 101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Ver-  
reault p  
Verreault Antoine, emp. Marquis Ltée
- 103 Talbot Henri, emp. Corporation
- 105 Laflamme Mme veuve William
- 111 Lamarre Félix, marchand de seconde m.
- 115 Mike Geo.,
- Du Pont*
- 119 Simard Oscar, peintre
- 123 Ferland Emile, menuisier  
Bussières A. L., chaussures
- 125r Mathieu Philippe, entr.-menuisier
- 127 Mercier Jos. Aurèle, maréchal ferrant
- 133-135 Morel Joseph, rep. J. A. Marven,  
Ltd et The & Café King Cole
- 137 Lamontagne J.-R., Enr, marchand de  
fruits
- 141 Bélanger Mme Alex.  
Servant Paul, menuisier  
Gagnon Eug., journalier
- LaLiberté*
- 143 Marois Alfred, agent d'assurances
- 145 Marois Mme veuve Arthur
- 147 Savard Paul, insp. Com. des Liqueurs  
Fortune P. E., plombier électricien  
Moffet Mlle Marie-Anne
- 151 Thibaudeau Théod, emp. Perkins
- 151½ Morin Joseph, prof. de musique
- 153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.
- 155 Rochette Mme veuve Jean
- 159 Gauvin Alcide, garde-magasin  
Rochette Ismaël, commis Renaud & Cie
- 163 —
- Langlois Léonidas, ing.-stationnaire
- 165 Blouin Gloria, plombier  
Blouin Joseph, journalier p
- 167 Gosselin Joseph, charretier
- 169 Lefrançois Mme veuve Alex.
- 171 Paradis Jules, herboriste
- 177 Asselin Alex., cond. d'auto  
Marcoux J.-B.-A., menuisier
- 183 Leblanc Mme veuve Ferd.
- 183 Marcoux Joseph, journalier  
Couture Chs, emp Terreau & Racine
- 185 Rhéaume Camille, commis  
Hébert Louis, mécanicien  
Giguère Wilfrid, charretier p
- 195 —
- De l'Eglise*
- 209 Massicotte Albini, bijoutier (rés.)
- 211 Boutin Mlle Délina, p  
Hudon Mlle Germaine
- 213 Labrecque Ovide, cordonnier  
Brousseau Childéric, voy. de commerce
- 217 Dumas Alfred, charretier  
Hains Mme veuve Gaudias  
Duval Lucien, journalier
- 219 —
- 221 Goudreau Cyprien, chauffeur
- 223 Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
- 223 Asselin Philibert, journalier  
Lachance Mme veuve Louis  
Bois Mme veuve Nap.  
Chs-Alb., typo.
- De la Couronne*
- 245 Boulanger Napoléon, journalier  
Boulanger Paul Ern., emp. Jos. Coté  
Fradette Mlle Georgiana, ménagère
- 247 —
- 247½ St-Hilaire Philéas, g.-magasin  
Poulin Gaudias, gérant de garage  
Blouin Alfred, emp. Que Ry.
- 249 —
- 251 Nadeau Charles, cond. d'auto
- 255 Morin Mlle M.-Louise  
Falardeau Eugène, commis  
Falardeau Emile, charretier  
Falardeau Mme veuve Joseph  
Falardeau Gérard, commis  
Falardeau Alféric, peintre
- 259 Villeneuve Joseph, journalier  
Desmeules Elz., emp. Old City Tobacco
- 261 Lasalle Joseph, tailleur de bardes  
Loiselle Joseohat, menuisier  
Bélanger Cyrille, maçon
- 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
- 265 Tremblay Mme veuve Louis  
Thivierge Joseph, commis  
Gendron Rosaire, voy. de commerce
- 267 Lamontagne Joseph, journalier  
Lamontagne Geo., épicier  
Larivée Léo., vendeur d'auto
- 267 Simard Arthur, emp. Com. des Liqueurs
- 269 —
- 271 —
- 273 —
- 275 —
- 277 Parent Policarpe, gantier  
Bouchard Joseph, charretier  
Parent J.-Bte, plâtrier  
Parent, Mlle Marie, rentière  
Proteau P. S. ancien épicier
- 279 Dugal Mme Vve Joseph  
Dugal Mlle Annette, comptable  
Messier Alcide, emp. Laiterie Ch.
- 279½ —
- 281 Genois Ant., de la Cie de Marbre et de  
pierre à chaux, Ltée.
- 283 Hupé Mme veuve Frs-Xavier p  
Huppé Albert, marbrier
- 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-  
chands p  
Genest Laval, emp. B. Montreal
- 289 Corriveau Joseph, emp. Syndicat
- 291 Courteau Arthur, boucher
- 293 Fortin F.-X., cord, machiniste
- 297 Lapierre Eugène, contre-maitre
- 297 Boucher Ovide, rentier
- 299 Débigaré Mme veuve Louis  
Boucher David, ex emp. corporation
- 299½ Potvin J.-B., chauff. de marine
- 303 Lacroix Ovila, emp. Perkins Shoe
- Dorchester*
- 315 Monico Luigé, emp. C. N. R.
- 317 Côté Adélar, forgeron
- 319 Beaulieu Mme veuve Frs  
Germain Oscar, chauff. de taxi

- 321 Dallaire J.-O., tail de fourrures  
 323 Bois Mme veuve Joseph, emp. de bureau  
 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p  
 327 Belisle Donat, Emp. Cie Paquet  
 Lachance Paul, rentier  
 331 Dumas Bruno, barbier  
 333 Béliveau Eugène, journalier  
 337 Allard Lorenzo, journalier  
 339 Poitras Elz., snr, rentier  
 341 Julien Joseph, plombier  
 343 —  
 Dufour Amédée, journalier  
 345 Parent E.-A., sec.-trés. Gale Bros.  
 Thivierge Léopold, barbier  
 347 Paré Gaud., journalier  
 Paré Paul-Henri, journalier  
 347½ Pageau Théop., confiseur  
 Tremblay Jos, cordonnier-mach.  
 349 Paquet Amédée, chauff. de taxi  
 Babin Léonard, commis  
 Caron Félix, peintre  
 355 Pageau Roméo, contremaitre  
 Langlois Mlle Céline  
 359 Deblois J.-B., boulanger  
 Dion J.-F., mécanicien  
 Caron  
 367 Forgues Albert, emp. asst. comptable  
 dépt. Travaux Publics  
 369 Fortin Pierre, cord.-monteur  
 Paquin Mme veuve Alphonse  
 371 Poitras Joseph, anc., emp. Corporation  
 Paquet Eugène, commis p  
 379 Asselin Mde Veuve Zéphirin  
 381 Fortin Pierre, garde-moteur  
 385 Duchaine Arthur, carrossier  
 Blondeau Mlle Maria  
 387 Drolet Albert, commis  
 389 Paré J.-Emile, emp. Com. Acc et du  
 Travail  
 391 Gravel, Emile, emp. Dept. de la Marine  
 Royer Théodule, boucher (rés.)  
 393 —  
 395 Pepin Joseph, peintre  
 Pelletier Mme veuve Joseph  
 397 Lemay Mme veuve François  
 399 Verreault Mde veuve Pierre  
 401 Rondeau Léon, tailleur  
 Ste-Anselme  
 425 Morency Téléphore, voy. de commerce  
 427 Gagnon Mme Vve Louis  
 Gaulin Joseph, emp. Corporation  
 Delongchamps Chs-Henri, journalier  
 429 Plante Pierre, concierge  
 431 Robitaille Donat, mécanicien p

## Coté Nord—North Side

- St-Dominique  
 52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house  
 Grant  
 82 Thériault Médéric, commis  
 Guay Lucien, électricien  
 84 (en construction.)  
 Sagard  
 96 Audet Arthur, contracteur (rés.)  
 Laberge  
 102 Mercier, Alphonse, boulanger

- 102 Rhéaume Mme veuve Jos.-P.  
 Rhéaume J.-B., emp. W. Brunet  
 Rhéaume Geo., menuisier  
 Rhéaume Robert, emp. Académie Com  
 110 Hamel, Jos., boucher (étal)  
 Du Pont  
 118-124 Ferland P., atelier de pressage  
 126 Dupuis François jnr charretier  
 Turcotte Paul-Ern., emp. Terreau & R.  
 130 Blouin Hector, comptable  
 Blouin Hercule, tailleur de hardes  
 Létourneau Joseph, emp. T. Simard  
 Létourneau Laurent, commis  
 Gingras Félix, menuisier  
 132-134 Lavoie Louis, électricien (r)  
 136 Labbé Frs-X.,  
 Webster Gérard, mécanicien d'autos  
 Verret Mlle Léontine  
 138 Cantin Henri, emp. Librairie Langlais  
 Cantin Mme veuve Louis  
 140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)  
 142 Lafrance Rosaire, épicier  
 Laliberté  
 144 Laplante Philippe, ing. stationnaire  
 Débigaré P. Camille,  
 Débigaré Mme Vve Philippe  
 146 Lecours Maxime, ébéniste  
 Lecours Paul-H., comptable  
 148 Lemelin Jules, étal, boucher  
 152 Côté Etienne, charretier p  
 Côté Jean, charretier  
 154 Côté Mlle Lucia  
 Letellier  
 162 Emond Emile, de Emond Brulotte  
 Tremblay Jules, emp. Holt Renfrew  
 Tremblay Lucien, emp. Holt Renfrew  
 Daulac  
 170 Strachan James Ltd pains. Arthur  
 Rousse, rép.  
 Duchesneau Geo., emp. Strachan  
 178 Lortie Albert, emp. C. N. R.  
 178½ Rouleau Arthur, mécanicien  
 180 Duberger Arthur, menuisier  
 Duberger Geo. Arthur, journalier  
 180½ Côté Joseph, emp. de la Cité  
 182 Bilocq Siméon, typographe  
 Boissonneault Adj., serrefrein C.P.R.  
 186 —  
 188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce  
 Laberge Joseph Aimé, instituteur  
 Plamondon Mlle Alice p  
 190 Lemelin Jules, boucher, (rés.)  
 192 Mercier Gaudias, journalier  
 Tessier Joseph, charretier  
 194 Latouche Joseph, plâtrier  
 198-200 Coulombe E.-T. & Cie, manuf de  
 hardes

## De l'Eglise

- 204 Verrault Edouard, épicier p  
 206r Giroux Théophile, armurier  
 Morin Mlle Léa  
 210 Robitaille Mme veuve Phi.  
 Breton Alp., ch. C. N. R.  
 Lafrance Mme veuve Joseph  
 Lacharité Mlle Germaine  
 210 Drolet Mme veuve Antoine  
 Harvey Willie, journalier

- 210 Bernier J.-B., journalier  
Blouin Albert, rentier
- 212 Dubuc Antonio, mécanicien
- 212 Jobin Edm. journalier
- 214 Paquet Hilaire, agt d'assurances  
Adam Amédée, électricien
- 214½ Jutras Joseph, voy-commerce
- 216 Bédard Joseph, boulanger p
- 218 Bédard Magella, comptable  
Bédard Edgar, commis
- 220 Leclerc Omer, maître charretier p
- 220 Falardeau Adrien, boulanger
- 220 Falardeau L.-P. snr, emp. Com. des L.  
Carbonneau L.-P., emp. Com. Liqueurs  
Pearson Oscar, confiseur
- 220 Leclerc Mlle Amanda  
Simard Mlle Marie-Louise
- 224 Lapointe Florian, comptable  
Denis Maurice, cordonnier
- 224 Lamontagne E., emp. Com. Liqueurs
- 234 Drolet Henri, mécanicien
- 232-236 Crown Tire Vulcanizing Enr., Lé-  
vesque Lucien, prop.  
*De la Couronne*
- 240 Daigle Charles, marchand (r) p  
Bourdage Alfred, tailleur en pelletterie  
Debigaré Mme veuve Camille  
Garneau Mme veuve Ferdinand
- 242 Savard Frs-Cyr., maréchal-ferrant
- 244 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste  
Minguy Mme veuve Joseph  
Lemieux Mme veuve L.-Ovide
- 250½r Paradis Ulric, emp. Brasserie Cham-  
plain
- 252 Richard Albert, plombier  
Renaud Léopold, mécanicien
- 256 Vallières Philippe, directeur de J.-B. La-  
libertée, Ltée
- 258 Guérard Xavier, boulanger  
Martineau Joseph, journalier p
- 260 Bertrand & Guillot, entrepôt
- 262 Boissinot Joseph, cordonnier  
Chamberland Adélar, peintre
- 264 Giguère Mme veuve Théophile p  
Giguère Adolphe, chauffeur de taxi
- 266 Lepire Jos., charretier  
Filion Roméo, infirmier  
Talbot René, journalier  
Morin Raoul, journalier
- 270 Cloutier Adalbert, menuisier
- 272 Turcotte J.-C., comptable  
Guimont Mme veuve Alphonse  
Guimont Eugène, électricien  
Guimont Alphonse, journalier  
Guimont Philippe, commis  
Asselin Mme veuve François
- 274 Devarenne Mlle Anna  
Robitaille Ludger, commis
- 276 Lamothe Firmin, industriel
- 278 Marquis Mme veuve Ludger
- 280 Lachance Adélar, mécanicien
- 282 Roy Arthur, agent d'assurances p
- 284 Godard Georges, serrefrein C. P. R.  
Grenier Mme veuve Edmond
- 286 Loïselle J.-Lorenzo, comptable
- 288 Paradis Oscar, cuisinier  
Paradis Mme veuve Frs-X.
- 288 Coveney Chs., journalier
- 292 Poulin Siméon, cond d'auto  
Létourneau Ls-Amable, comptable C.N.
- 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésori-  
er de La Cie J. H. Larochelle & Fils,  
Ltée p  
Dubé Jules, comptable
- Dubé Henri, comptable Viau  
Dubé Arthur, comptable Nap. Drouin  
*Dorchester*
- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs  
(atelier)
- 320 St-Hilaire Jos., contremaitre, brasserie  
Champlain  
St-Hilaire Roméo, chauff.-camion  
Pouliot Joseph, chauff. de camion, Br.  
Champlain  
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry
- 320½ Moisan J. N., chauff-taxi  
Moisan Alb. chauff.-taxi
- 324 Label Albert, commis de Taverne  
Charland Jules, mécanicien
- 326 Lègaré Geo., emp. Cie Paquet
- 328 Turgeon Mlle Jeanne, ménagère  
Turgeon Mlle Marg., comptable de la  
Douane
- 330 Lecavalier Mlle Alice  
Auger Mme veuve Charles
- 336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
- 338 Blais J.-Aln., rep Carriage Factories Ltd  
Blais J. A., comptable Mag. Cauchon,  
Ltée
- 340 Morneau J.-P., de Eug. Falardeau, Ltée
- 340½ Pageau Napoléon, journalier
- 342 Chouinard Amédée, caissier
- 344 Mercier Milles M.-Anne et Henriette p
- 346 Verreault Maurice, commis  
Langlois Mme veuve Joseph  
Langlois Lucien, typographe
- 348 Mailloux David, peintre p
- 350 Marcoux Zéphirin, gardien H. de Ville  
Dufresne Uldéric, ingénieur
- 354 —  
Ouellet Victor, peintre
- 354½ Cardinal Victor, journalier
- 356 Guilbault Gaudiose, typographe  
Guilbault Paul-H., commis
- 358 Clusiau J., emp. Com. des Liqueurs
- 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p  
Racine Léon, menuisier  
Gagnon Zéphirin, emp. Bur. de Poste  
*Caron*
- 366 Royer Mme veuve Flavien  
Royer Lauréat, comptable  
Royer Mlle Maria, caissière Metro-  
politain Life
- 368 Fiset Emile, emp. Cie Langlais
- 372r Paradis Freddie, plombier, atelier
- 374 Paradis Hilarion, emp. Hôtel St-Roch  
Beaudoin Cléophas, charretier p
- 376 Pageau Joseph, corroyeur
- 378 Boivin Oscar, menuisier
- 380 Boissonneault Mme veuve W.  
Boissonneault Mlle Lauretta, couturière
- 380½ Dion J. B. R., voy. de commerce
- 382 Bédard J. Alexandre, comptable
- 386 Béland Mme veuve Philéas

- 386 Boivin Ernest, Ingénieur  
 388 Germain Roch, comptable  
 390 Daigle Lorenzo, ch. d'auto  
 390 ½ Gaboury Léo  
 Goulet Arthur, chauffeur stationnaire  
 392 Turgeon E. F., emp. P. T. Legaré  
 396 —  
 Samson Henri, journalier  
 Ellison Alfred, journalier  
 Ellison Mrs widow chs  
 Ellison Harold  
 Ellison Fred  
 398 Morin Arthur, typographe  
 Morin Louis, emp. électricien  
*St-Anselme*  
 410-412 Drolet Albert, épicier  
 Tremblay Arthur, tailleur  
 414 Bernard Wilfrid, charretier  
 416 Côté Joseph, corroyeur p  
 Godbout, Joseph, comptable  
 418 Chouinard Mme veuve F.-X.  
 420 Chouinard Eugène, commis  
 Falardeau Albert, menuisier  
 424 Paquet Joseph, charretier  
 426 Richard Théodule, peintre  
 Richard Mlle Juliette, comptable  
 Richard Théodule jr, peintre  
 Richard Philippe, chauff-taxi  
 Plante Joseph, commis  
 426 ¾ Bernier J. A., agent d'assurances  
 Boivin Mme veuve M.  
 426 ½ Gosselin Arthur, tailleur  
 Gosselin Paul Em., journalier  
 Gosselin Roméo, presseur  
 Gosselin Wilf., chauffeur-taxi  
 428 Goetz Ernest, commis

**DE LA RONDE**, du No 342 la Canardière nord, quartier Limoilou.—Near No. 342 La Canardière, Limoilou ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 15 Côté J.-O., voy. de commerce  
 33 Simard Anthime, voy. de commerce  
*St-Eugène*  
 41 Collin Charles, gardien de la paix.  
 47 Boucher Arcadius, de Boucher & Pépin  
 147 Donaldson Gaspard, charron  
 149 Guillemette Delphis, emp. Maranda & Labrecque  
 159 St-Laurent Herménégilde  
 161 Fréchette Henri, emp. Motors Léd  
 181 Plamondon Géd., emp. P.-T. Legaré  
 Plamondon Mme veuve Joseph  
 Plamondon Mlle C.  
 187 Drouin Emile, jnr, menuisier  
 197 Drouin Emile, snr, menuisier  
 Richard Louis, corroyeur  
 279 Dupont F., homme de livraison  
 359 Tourangeau Joseph, ing.-mécanicien  
 365 Gagnon Roméo, plombier  
 367 Blais Alfred, plombier  
 Blais René, Agent d'assurance

**Côté Ouest—West Side**

- 30 Lamontagne J. Adélard, de Lamontagne & Racine, rés. d'été  
*St-Eugène*

- 46 Matthews Arthur, electrician  
 50 Masson Omer, sr., peintre  
 136 Michaud J.-A., négociant (rés)  
 138 Lelièvre Elz. cond Q. Ry  
*La Canardière*  
 164 Paré Rosaire, gardien  
 Morency Mlles Alice et Anna  
 166 Donaldson Armand, messenger au Pt.  
 166 ½ —  
 168 Caron J. Pierre, inp. Poids et Mesures  
 170 Thivierge Joseph, emp. Mag. Cauchon  
 170 ½ Verreault Eugène, commis

*18e Rue*

- 172 Bégin Joseph, menuisier  
 202 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.  
 216 Lapointe Albert, ent. Plombier (rés.)  
 238 Martin Ls, emp. C.N.R.  
 240 Latulippe Philippe, ing. C.N.R.  
 240 ½ Genest Joseph, emp. C.P.R.  
 252 DeChamplain J.-N., menuisier  
 254 Morin Philippe, emp. T.-E. Rousseau  
 256 Lamontagne Albert, menuisier  
 282 Fortin Léon, emp. Anglo C. P.  
 286 Boucher Joseph, ouv. en bouilloires  
 306 Breton René, opér. Red Diamond Taxis  
 308 Verville Wilfrid, gardien de la paix  
 358 Lizotte Ernest, épicier  
 Labrecque Louis, emp. dept de la Voirie  
 360 Lapiere Wilf., emp. Elz. Fortier & Cie  
 Lapiere Chs, menuisier  
 360 ½ Tourangeau Joseph, menuisier  
 364 Ferland Ulric, emp. C.N.R.  
 Ferland Wilfrid, menuisier  
 366 L'Heureux J. Antoine, menuisier  
 386 Gravel Samuel, gardien de la paix  
 394 Trépanier Eugène, ingénieur au Parlement  
 410 Vaillancourt J. L. J., plombier-élect.

**DELAUTE**, du chemin de la canardière au Fleuve

- 1 Drolet Mme veuve Oscar  
 Drolet Laval, ouv. en gants

**DE L'ÉGLISE**, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Est—East Side**

- 1-3 Blais Joseph, constable C.N.R.  
 5 Turgeon Salomon, emp. Marine  
 7 Roberge A. J.,  
 9 Picard Edouard, comptable  
 Gingras Mme veuve Alphonse  
 11 Moreau Mme veuve L. P.  
 15 Deschamps Mme veuve Clement  
 Deschamps Alex., cordonnier  
 17 Brunet Mme veuve Philémon  
 19 Godbout Mme veuve Pierre  
 Godbout Léon, journalier

*Fleurie*

- 23-25 Roy Georges F., barbier  
 27Trudel David, journalier  
 31 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire  
 33 Renaud Frederic, garde-magasin  
 Renaud Mme veuve Alphonse

- 33½ Leblanc Mme veuve Joseph  
*Ste-Hélène*
- 35 —  
Fmond Charles A., épicier (rés.)  
Emond J.-Ulric, manufacturier d'articles en cuir  
Fmond Henri, comptable  
Emond Fmile, commis  
Lamothe Mme veuve Napoléon
- 37 Thivierge Achille, restaurateur et rés  
*Ste-Marguerite*
- 45 Blouin Mme veuve Fidèle p  
Roy J. Anselme, Dr, dentiste (r)
- 47 Dupuis Joseph, cordonnier
- 49 Vaillancourt Alph., emp. Marier & Tremblay  
Aubert Mlle H.  
*Des Fcçsés*
- 67-73 La Cie Paquet, Ltée
- 79-85 Alain P.-A., manufacturier de fourrures—Dépt. du gros et bureau
- 87 Syndicat d'Immeubles de Québec, Enr.
- 87 Fortier L. E., notaire  
Ruel G. E., notaire  
Fortier Mme Amédée  
*St-Joseph*
- Couvent Congrégation Notre-Dame  
Rev. Mère Ste-Marie Amable  
*St-François*  
*Du Roi*
- 105 Auclair Adélaré, emp. Brass. Boswell
- 107 Blouin Mlle Exilia
- 109 Marceau Mlle Alphonsine  
Marceau Jean, journalier
- 115 Auger J.-Oscar, prés. de Auger Lumber Co. Ltd.  
*Richardson*
- 117 Nadeau J.-O., commis  
Loupret Mme veuve Pierre, garde-mal.
- 119 Rhéaume Mlle Marie
- 123 Guilmette Mme veuve Alphonse
- 125 Lehoux Ernest, agent d'assurances
- 127 Poliquin Horace, agent billets C.P.R.  
*De la Reine*  
Poliquin Roland, emp. C. P. R.  
Poliquin René, emp. C. P. R.
- 131-133-135 Verrault Edouard, épicier p  
Noreau Lauréat, commis épicier
- 141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
- 143 Dechène Joseph, emp. C. P. R.  
*Des Commissaires*
- 
- Côté Est—East Side**
- 2r Paradis Mme veuve Chs  
Gingras Jacques, mécanicien
- 4 —
- 6 Lepire Prosper, emp. C.N.Exp.
- 8 Bégin J.-A., imprimeur, (atelier)
- 10 Lithographie de Québec, Ltée, J.-B. Deschamps, gérant
- 16 Dallaire Louis, commis
- 22 Lessard Roméo, menuisier  
*Fleurie*
- 32 Garage privé, Mlle Florida Couture
- 32 Couture Mlle Florida
- 34 Dupéré Paul, tailleur
- 34a Chamberland William, forgeron
- 34b Laflamme J.-Henri, boulanger (rés.)
- 34c Thibault Dollard, commis
- 36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils p
- 38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérinaires  
*Ste-Marguerite*
- 44 L'Industriel, assurance-vie  
*Des Fossés*
- 64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
- 64½ Lapointe Mme veuve G. m. de pe ns.
- 66 Edifice Jinchereau  
1 Les Spécialités de Québec  
Vassie & Cie, Ltée, Dussault J. P., représentant  
Richard J. E., libraire (en gros)
- 3 Genin, Trudeau & Cie, repr. J.-T. Bisson
- 6 —
- 7-9 Garneau A. E., agent manufacturier
- 8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
- 10 —
- 11 —
- 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Georges Laroche, repr.
- 70 Morin J.-E., rentier
- 72 Marceau Mme veuve G. S.  
*St-Joseph*
- Eglise St-Roch  
*St-François*
- 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur
- 94 April L. T., navigateur  
April Georges, navigateur  
April Alfred, cordonnier
- 96 Vézina Alphonse, salon de barbier  
*Du Roi*
- 110 Dion M.-Ernest, emp. de la Cité
- 112 Forest Service Garage, Lucien Forest  
Dion Armand, comptable  
Dion Paul-Emile, com. de bureau
- 112 Bédard F. A., cordonnier et rép. chaussures
- 112½ Martin Jules,
- 114 Huot Edmond, journalier
- 116 Blouin François, épicerie  
*Richardson*
- 122 Boulet Alydor, G. comptable
- 124 Roy J. E., gérant Thibaudeau & Frère  
Roy Roméo, emp. C.N.R.
- 126 Paquet Jos. O., de la Cie Paquet, Ltée p  
Paquet Roland, commis  
Paquet Arthur, étudiant en chimie
- 128 Paquet Randolphe, commis
- 130 Greenshields Ltd, dry goods wholesale nouveautés en gros, Donat Gendron, repr. Tél: 8454  
*De la Reine*
- 132 Coulombe Eug., emp. E. T. Coulombe Ltée
- 134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd,—H. A. T. Johnston, repr.
- 136 —
- 138 Northern Rubber Co. Ltd, J. A. Legaré, repr.
- 140-150 Laiterie Frontenac Ltée, Ateliers et bureau

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel, quartier Jacques-Cartier.—From St. Michel stream to 65 François 1er Ave. Jacques-Cartier ward.

**Côté Sud—South Side**

- 17 Vachon Edouard, gard. de la paix
- 19 Blais Georges, commis de taverne
- 21 L'Héroult Omer, peintre
- 23 Bégin Georges, expéditeur

**Côté Nord—North Side**

- 8 Station de Police No 11
- Station du feu No 11
- 10 Montpas Lauréat, laitier
- 12 Giroux H.-J.-A. chimiste
- 12 Paradis Joseph, emp. Com. du Hâvre
- 12 Doyle Nicholas, A., emp. Anglo C. Pulp

DELIGNY, de 85, rue Lavigneur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 85 Lavigneur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

*Lavigneur*

- 3 Vézina Onézime, modeleur
- 5 Coulombe Mme veuve Alphonse
- Charland Wilfrid, constable
- 7 Rochette Jules, épicier

*Latourelle*

- 7½ Boucher Gaudias, journalier
- 9 Roy J. L., salesman
- 11 Petitclerc Hector, rentier
- 15 Breton C. Plombier

*St-Olivier*

- 17 Rochette Roland, emp. Lait. Frontenac
- 19 —
- 21 Girard Flz., voy. de commerce
- 21½ Turgeon Ferd., rentier
- Turgeon Mles M. & R.
- 25 Robitaille Alexandre, commis

*Richelieu*

- 31 Jean P. Aug., emp. de l'Act. Catholique
- Dallaire Mlle G. modiste
- 33 Houde Henri, plombier
- 35 Boucher Eugène, pressier
- Roy Mme veuve Camille
- Roy Mlle Jeanne
- 37 Giroux Joseph, menuisier
- Chevalier Louis, contremaitre
- 39 Bilodeau Théod., waiter, Chât. Fronten.

*D'Aiguillon*

- Eglise St-Jean-Baptiste
- Lavigneur*

**Côté Ouest—West-Side**

- 2 Poitras Joseph, journalier
- 2½ Labadie Ls Phil., cordonnier (bout.)
- 2¾ Levesque Mme veuve Auguste
- Blondin Mlle H.
- Blondin J. Léonce, agent
- Blondin Arthur, commis
- 4 Grenier Téléphore, journalier
- L'Heureux Moïse, journalier
- Dubreuil Mlle M.-B. emp. Parisian Cors
- 6 Couture J.-A. boulanger
- Latourelle*

16 Rivard Adrien, boucher

18 Paquet Alexis, barbier

*St-Olivier*

20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures

22 —

22a Lamontagne Oscar, march. de chaussures

Gilbert Lomer, emp. secrétariat

24 Charland Amable, cordonnier (rés.)

Charland Edouard, emp. Hôtel-de-V.

26 Labbé Joseph, c. expéditeur

26½ Chamberland Siméon, typographe

28 Corriveau Lauréat, marchand de fer

*Richelieu*

30 Lapointe Louis, barbier (r)

32 Rochette Théophile, rentier

Rochette Edgar, emp. Lait. Frontenac

Rochette Théoph., étudiant

34 Trudel Gérard, boucher

36 —

40 McDermott James C., clerk C.P.R.

42 Guy Store, épicerie et étal, Desjardins Albert, géant

*D'Aiguillon*

44-48 Ecole St-J.-B., Frères Ec.-Chrétien-nes, Académie St-Joseph

Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

1 Drolet J.-H., marchand de chaussures

3 —

7-9-13 Lamy & Lamy, marchand de pré-larts

17 Voyer Mme veuve Isidore

17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p

17½ Lamontagne Amédée, salon de barbie

21 Racine Georges-A., médecin

23 Bouchard Albert, emp. P.-T. Légaré

27 Paradis Louis, emp. Le Soleil

Rochette Joseph, cordonnier p

Tremblay, Mlle Alberta

29 Tardif Lorenzo, commis de taverne

31 Savard Gustave, comptable

Dussault Henri, emp. Ch. Frontenac

33 McHugh Misses p

C'Doherty Mrs. widow W. 1.

39 Dorvai Joseph, charretier

39½ Marcoux J. E., emp. Com. du Port

43 Cantin Alphonse, menuisier

Cantin Hoséa, opérateur

43½ Gobeil Jos. Léon, peintre

43¾ Daigle Arthur, barbier

45-47 Entrepôt

49 Gagnon Ernest, commis

51 Vaillancourt Almanzor, ent.-peintre

53 Labrecque Cyrille, couvreur p

55 Langlois J.-B., cordonnier

57 Grondin A., salon de barbier

*Bagot*

59 Poulin Joseph, menuisier

61 Langevin J. Hector, emp. Delisle & Lan-gevin